



شماره ۱۰۰۰ - کتابچه‌های فرهنگی و ادبی و یادداشت  
چهارشنبه ۱۳۸۰/۰۵/۰۱  
پیشا ۱۳۸۰/۰۵/۰۱

● **تأسیس سیاسی**

تلاش برای احیای محور  
تهران - بغداد - دمشق

● **طاجیک‌ها و افغانستانی‌ها**

مرگ روی سنگ قبر

● **هفتی**

گفتگو با تورج نصر

● **ورزشی**

ایران در راه  
جام جهانی



<http://www.ETTELAAT.com>  
HOME EDITION  
**ETTELAAT HAFTEGI**





خال هندویان سیاه و دانه فلفل سیاه

هر دو جانسوزند اما این کجاو آن کجا!!





یاد و یادواره.....	۳
یادداشت هفته.....	۴
یک هفته چند نگاه.....	۶
تفسیر سیاسی «تلاش برای احیای مجور تهران - بغداد - دمشق».....	۸
گزارش هفته «ارتوبدی و نقش آن در زندگی انسان».....	۱۰
سه گانه.....	۱۲
پاورقی خارجی «کنگو».....	۱۴
داستان زندگی.....	۱۶
گزارش خارجی «من دختر خوشبختی هستم».....	۱۸
خواندنیهای تاریخی.....	۲۰
مشاهیر قرن بیستم.....	۲۱
مشاور خانواده.....	۲۲
روانشناسی نقاشی های کودکان.....	۲۶
از گوشه و کنار جهان.....	۲۸
خاطرات کلاتر.....	۲۸
بازتاب.....	۳۰
صدای سبز بسیج.....	۳۱
گزارش از اوین «مسافر شهر رویاها».....	۳۲
ماجرای واقعی خارجی «مرگ روی سنگ قبر».....	۳۴
پاورقی ایرانی «سالهای خاکستر».....	۳۶
شکر خند.....	۳۸
فرهنگ مردم.....	۳۹
جنگ هنر.....	۴۰
سیری در ادبیات حماسی.....	۴۶
تاشگاه راز.....	۵۰
در قلمرو داستان.....	۵۲
ترازو.....	۵۴
جدول.....	۵۶
پاهوش خود کتبخار پروید.....	۵۷
دستپخت عدسی.....	۵۸
داستانهای آلفرد هیچکاک «قلاب».....	۶۰
مشاور حقوقی.....	۶۱
ورزشی.....	۶۲
نقاشی های شما.....	۶۶

CCC



صاحب امتیاز  
شرکت ایرانچاپ  
(موسسه اطلاعات)  
مدیر مسؤول و سردبیر:  
فتح الله جوادی

معاون سردبیر: محمود اکبرزاده  
ناظر چاپ: هوشنگ بختیاری  
معاون فنی: محمود صفادار  
صفحه‌آرا: محمد جعفر صافی خسروی  
حروفنگار: اسماعیل غلامی

نشانی: تهران - بلوار میرداماد - خیابان نفت جنوبی -  
موسسه اطلاعات - اطلاعات هفتگی

کد پستی: ۱۵۲۹۹۵۱۹۹

تلفن: ۲۹۹۹۳۳۰۲ - ۲۲۳۶۲۲۶

تلفن فاکس: ۲۲۷۱۸۱۳

آدرس ما بر روی شبکه جهانی اینترنت:

http://www.ETTELAAT.com + Home edition

تلفن آگهی های مجله اطلاعات هفتگی: ۲۲۳۵۰۷

چاپ از: ایرانچاپ

چاپخانه موسسه اطلاعات - تلفن: ۲۹۹۹۹۰۰

شماره ۳۰۰۷ چهارشنبه ۳۱ مرداد تا چهارشنبه ۷ شهریور ۱۳۸۰

بها: ۱۵۰۰ ریال

■ هرگونه استفاده از مطالب مجله جهت تبلیغات، سیمه، تکثیر و

نظایر و یا چاپ در کتاب منوط به کسب اجازه کتبی است

■ مقالات ایرانی پس نامه نمی شود

■ مجله در وبسایت مطالب آزاد است

## یاد و یادواره

### سالروز شهادت صدیقه کبری فاطمه زهرا (س)

حضرت فاطمه زهرا (س) دختر گرامی پیامبر اسلام حضرت محمد (ص) و همسر علی بن ابیطالب (ع) پس از زندگی کوتاهی که بیش از هجده بهار نبود، بنابر روایتی در سوم جمادی الثانی سال ۱۱ هجری قمری به شهادت رسید. پنج سال از آغاز رسالت حضرت محمد (ص) پیامبر بزرگ اسلام گذشته بود که حضرت خدیجه (س) دخترش به دنیا آورد و پیامبر اکرم (ص) نامش را فاطمه گذاشت. این بانوی گرامی از اوان کودکی تحت راهنمایی پدر ارجحندش با معارف عالی الهی آشنا شد. با حضور در خانه وحی به والاترین کمال و معنویت دست یافت. حضرت زهرا (س) از جمله خاصان درگاه خداوند بود که از سرچشمه علوم الهی بهره فراوانی داشت. آن حضرت بعد از ازدواج نیز در خانه پر مهر حضرت علی (ع) در کنار ایشان که مظهر عدالت و تقوی بود، نقش ارزنده به عنوان یک همسر، مادر و انسانی مسوول در قبال رویدادهای جامعه ایفا کرد.

در فاصله ۷۵ روز و یا به روایتی ۹۵ روز که از رحلت پیامبر اکرم (ص) تا شهادت حضرت زهرا (س) می گذشت، حضرت فاطمه زهرا (س) مشقات و ناملایمات فراوانی را متحمل شد. باغ فدک که ارثیه حضرت رسول بود به غارت رفت و از خدای خیران با تهاجم به خانه علی (ع) درب منزل را به آتش کشیدند و با ضرب لگد آن را به سینه حضرت زهرا (س) کوبیدند. و به این واسطه «محسن» شش ماهه آن حضرت سقط شد و پهلوی نازنین ایشان بین درب و منزل و دیوار جراحت شدید دید و بازویشان شکست.

با عرض تسلیت به مناسبت سالروز شهادت بانوی گرامی اسلام حضرت فاطمه زهرا (س) سخنی گرانبه را از ایشان نقل می کنیم که می فرمایند:

«کسی که ایمان به خدا و روز قیامت دارد باید سخن شایسته بر زبان راند یا سکوت و خاموشی اختیار کند، زیرا خداوند انسانهای نیکوکار، پرهیز و پاکدامن را دوست دارد»

### شهادت حاج مهدی عراقی

حاج مهدی عراقی و فرزندان حسام در چهارم شهریورماه سال ۱۳۵۸ هجری قمری توسط تروریستهای منحرف به شهادت رسیدند.

حاج مهدی عراقی از چهره های سرشناس انقلاب اسلامی بود که از سالها قبل از پیروزی انقلاب علیه رژیم شاه مبارزه می کرد و رابطه نزدیکی با حضرت امام (ره) داشت. این مبارز مومن و متعهد، سالهای متناهی در زندان رژیم شاه به سر برد و شکنجه های بسیاری را متحمل شد.

حاج مهدی عراقی پس از پیروزی انقلاب اسلامی همچون گذشته فعال و پرتلاش در کنار رهبر فقید انقلاب اسلامی قرار داشت. به طوری که امام (ره) ایشان را برادر و فرزند خوب خود می خواندند و پس از شهادت وی نیز فرمودند: «شهادت ایشان برای من بسیار سنگین بود اما آنچه مطلب را آسان می کند، آن است که در راه خدا بود شهادت او بر همه مسلمین مبارک باشد. او می بایست شهید می شد، برای او مرگ در بستر حقیر بود.»

### سالروز ارتحال آیت الله مرعشی نجفی

در هفتم شهریورماه سال ۱۳۶۹ هجری قمری، «حضرت آیت... العظمی سید شهاب الدین مرعشی نجفی» از مراجع بزرگ تقلید مسلمانان جهان در ۹۶

سالگی به رحمت ایزدی پیوست و در کتابخانه عظیم خود در قم، به خاک سپرده شد.

وی از نوجوانی به تحصیل علوم متداول در حوزه پرداخت. این عالم ربانی، فقه، اصول فقه، حدیث، تفسیر، کلام و مبانی اخلاقی را در حوزه های علمیه شهرهای کاشمرین و نجف فرا گرفت و پس از کسب درجه اجتهاد به خواست «آیت... حائری یزدی» در حوزه علمیه قم به تدریس و تحقیق مشغول شد.

آیت... مرعشی نجفی در قم نیز از مطالعه غافل نماند و دانش خود را در زمینه های عرفان، علوم عقلی، ریاضیات، هندسه شیمی و انبیات و بویژه علم رجال و سبب بخشد. وی در مبارزات علما و روحانیان علیه رژیم شاه همواره یار و همراه حضرت امام خمینی (ره)، رهبر فقید انقلاب اسلامی، بود.

### سالروز شهادت آیت الله خوانساری

در روز هفتم شهریورماه سال ۱۳۳۱ هجری قمری، «آیت الله العظمی سید محمد تقی خوانساری» از مراجع بزرگ تقلید وفات یافت.

وی در سال ۱۲۶۷ هجری قمری در خوانسار متولد شد. آیت الله خوانساری تحصیل علوم دینی را از حوزه علمیه محل تولدش آغاز کرد و سپس به شهر نجف رفت و در رشته های فقه اصول فقه و فلسفه در محضر اساتید برجسته به تحصیل پرداخت. وی در عراق در کنار مردم این کشور، در جنگ با نیروهای انگلیسی شرکت کرد اما به اسارت درآمد و به سنگاپور تبعید شد.

آیت الله خوانساری پس از چهار سال اقامت در تبعید، به ایران بازگشت و تدریس در حوزه علمیه قم را آغاز کرد و چندی بعد به مقام مرجعیت رسید. وی در ایران نیز از مبارزه علیه استعمار انگلیس دست نکشید و از مبارزات مردم ایران برای ملی شدن صنعت نفت و کوتاه کردن دست انگلستان از آن پشتیبانی کرد.

### سالروز درگذشت مولوی

در پنجم جمادی الثانی سال ۶۷۲ هجری قمری، «مولانا جلال الدین محمد بلخی» معروف به مولوی یکی از برجسته ترین شاعران ایران زمین در «قونیه» درگذشت. مولوی از بزرگترین و تواناترین شعرای قرن هفتم هجری قمری و از متفکران و عرفای برجسته جهان اسلام به شمار می رود.

او در سال ۶۰۴ هجری قمری در بلخ متولد شد. وی پس از مدتی به اتفاق پدر به قونیه رفت و در پی قوت او برای ادامه تحصیل راهی حلب و دمشق شد. این شاعر نامدار پس از بازگشت به قونیه به تدریس، وعظ و خطابه پرداخت. تا اینکه در سال ۶۴۲ هجری قمری با «شمس تبریزی» عارف مشهور آن عصر دیدار کرد. این آشنایی و دیدار، انقلابی عظیم در روح مولانا جلال الدین پدید آورد و او یکباره مسند تدریس را رها کرد و از آن پس به تهذیب نفس پرداخت. وی آثار جاودانه خود را در همین دوران خلق کرد.

### تسلیت به همکار

بایخیر شدیم که همکار نویسنده مان جناب آقای حسن فتحی در غم از دست دادن مادر همسر گرامی اش عزتدار است. بدینوسیله درگذشت این بانوی گرامی را به ایشان تسلیت گفته. برای آن مرحومه غفران الهی و برای بازماندگان صبر جمیل آرزو می نمائیم.

سردبیر: نویسنده گان، پرسنل فنی و کلیه همکاران مجله اطلاعات هفتگی



جنگهای جناحی در دوران بهران بقول معروف عوام به «ده شاهی» هم نمی‌آورد.

## چهره های جدید کابینه

بحث کابینه در هفته گذشته مهم ترین بحث کشور بوده است. هنگامیکه این یادداشت نوشته میشود (ظهر دوشنبه) در مجلس شورای اسلامی این بحث با حدت و شدت تمام ادامه دارد. در میان وزرای معرفی شده تنها چند چهره جدید دیده می‌شود. یکی از آنها وزیر بهداشت و درمان است. و جالب اینکه بیشترین بحث پیرامون همین چهره های جدید است. شاید رویه معمول در این سالهای بعد از انقلاب، غیرمستقیم روی نمایندگان محترم هم تأثیر گذاشته است. یعنی با وجودیکه همه ما شکایت داریم که چرا باید دایره انتخاب مدیران بالای کشور اینهمه محدود و بسته باشد باز هم میزان اعتماد و جسارت ما برای اعتماد به چهره های جدید بسیار کم است و شاید همین ترس و واهمه موجب این می‌شود که روسای جمهور هم ترجیح بدهند از همین دایره بسته شناخته شده انتخاب صورت بدهند.

واقعیت این است که در حال حاضر کشور ما به شدت نیازمند چهره های تازه و جسور و مدیران دیگر دوران محافظه کاری و ممانعت نیست. کشور دارای مشکلات عدیده ای است. چهار سالی که در پیش است شدت حساس است. همه این سالها برای کشور سالهای حساس و پرمخاطره ای هستند. فقط توجه به یک نکته کفایت می‌کند و آن اینکه در حال حاضر ما مهم ترین سالهای تمام دوران انقلاب را پیش روی داریم. تمام جمعیتی که در سالهای ۶۰ تا ۶۴ متولد شدند و بالاترین نرخ رشد جمعیت کشور هم مربوط به همین دوره است حال به سن اشتغال و ازدواج رسیده اند و به کار، مسکن و امکان ازدواج نیاز دارند در چنین شرایطی هم مدیریت جامعه و هم مدیران جامعه باید با درک شرایط بهران، کشور را به سامان مناسبی برسانند. نباید دوباره شاهد بیکار شدن عده دیگری از کارگران بخاطر تعطیلی کارخانجات باشیم. نباید همچنان سیرمهاجرت از روستا به شهر ادامه داشته باشد. نباید همچنان شاهد افزایش جمعیت شهرهای بزرگ و پلین آمدن سطح درآمد روستائیان نسبت به شهرستان باشیم. دیگر دوران کوتاه آمدن در برابر فاصله های طبقاتی نیست. دیگر نمی‌توان نسبت به افزایش درآمد عده ای قلیل و فقر جمعیتی کثیری تفاوت بود.

مدیریت پسر خاله ای به هیچوجه جوابگوی مشکلات جامعه نیست. نباید بحرانهای مصنوعی ایجاد کرد و یا بحرانهای بالقوه را در بستر بی کفایتی و سوءمدیریت به بحرانهای بالفعل تبدیل کرد و گمان می‌کنم این درک مشترک همگانی برای همه کسانی که در جمهوری اسلامی مدیریت می‌کنند باید وجود داشته باشد که در حال حاضر دشمنان مشترک بسیاری وجود دارند که همه ما باید در برابرشان وحدت نظر داشته باشیم و همه ما از هر حزب و دسته‌ای باید دست به دست هم بدهیم و با قراوش کردن اختلافات حزبی و جناحی به جنگ مشکلات اصلی کشور برویم و باور کنیم که بحتهای حزبی و

## باران، بارد یا نبارد؟!!

بیش از دوست نفر در جریان سیل اخیر استان گلستان کشته شدند و چندین روستا هم از بین رفت و روستائیان بسیاری آواره شدند. وقوع سیل در سالی که خشکسالی چندین تالاب مهم و بین المللی ایران را خشکانده و خسارات فراوانی به احشام و مزارع وارد آورده نشانه نوعی سوء مدیریت است. نمی‌شود خشکسالی و سیل را با هم جمع کرد و آنرا نشانه قهر طبیعت و یا خدای نکرده «قهر خدا» دانست. بقول ظریفی بهتر است مدیران محترم کشور تکلیف خدا را روشن کنند که بهر حال حضرتشان چه کنند؟ باران بفرستد یا نه؟ باران بفرستد سیل می‌آید. نفرستد خشکسالی می‌شود! بهتر است آقایان به حضرت حق بفرمایند که با نوع مدیریتی که دارند حضرت باری تعالی چه کند؟ آسمان و باران آسمانی که نمی‌تواند شیر داشته باشد و یا شیلنگ که به هر میزان که بخواهیم و به هر اندازه شیرش را باز کنیم و هر وقت نخواهیم آنرا ببندیم و سرشیلنگ را هم برداریم و هر جایی که می‌خواهیم بکشیم!

گذشته از مزاح و طنز باید بگوئیم که هم خشکسالی «قهر» است و هم «سیل» اما در عصر امروز با مدیریت کارآمد، برهرو می‌توان فائق آمد. سیل چیزی نیست جز جمع شدن و جاری شدن آب باران. همین باران است که از آسمان می‌آید و چون به درستی هدایت و یا جمع نمی‌شود به سیل تبدیل می‌گردد که ویرانگر است و گرنه به خودی خود بارانی که از آسمانی می‌آید کشنده و ویرانگر نیست در سالهای اخیر در مناطقی سیل می‌آید که قاعدتاً وقوع سیل در آن عجیب و کم سابقه است. در استانهای مازندران و گیلان سابقه سیل بسیار کم است. جنگلهای شمال بهترین مانع برای سیلهای مخرب به حساب می‌آمدند اما در دهه اخیر کاری با جنگلهای شمال و این درختهای بی‌زبان کرده ایم که دل سنگ هم کباب می‌شود. در هر منطقه ای که پوشش گیاهی از بین می‌رود جدای اثرات زیست محیطی که دارد یک مانع طبیعی و بسیار موثر برای مهار جریانهای سیل از بین می‌رود. وقتی می‌شویم که در بیست سال اخیر نزدیک به ۱۰ جنگلهای کشور از بین رفته‌اند بی‌اختیار دچار وحشت می‌شویم. قطع بی‌رویه درختان و عدم کاشت درخت بجای آن به خودی خود یک خطر بالقوه است. و ما با این جنگلهای کرده‌ایم؟ با جنگلهایی که عوامل بسیار موثر تعدیل دما و حفظ محیط زیست کشور به حساب می‌آیند و نقش اساسی در جلوگیری از خشکسالی و حفظ خاک و مسامت از سیل ایفا می‌کنند. آیا نمی‌شد و یا نمی‌شود با سرمایه گذاری مناسب برای احداث سد های خاکی با حجم ذخیره کم و به میزان کافی این بارانها را بجای تبدیل شدن به سیل به ذخایر مناسب آب برای جبران کم آبی کشور بدل کرد؟ و آیا نمی‌شود برای جلوگیری از قطع درختان و تخریب جنگلهای مجازاتها و جرایم سنگینی در نظر گرفت که کسی جرأت نکند حتی یک نهال را بکند چه برسد به قطع یک درخت؟!!

## بیکاری در کشور با این همه کار

تاریخ پنجشنبه ۱۷ آگوست ۲۰۰۰ - مسکو. فروشگاه بزرگ مرکزی شهر در پوکوفسکی بلوار، قدم زنان قفسه‌های مملو از انواع مواد غذایی را مشاهده می‌نمایم. مریجات، ماکارونی، رب گوجه، خرما از جمله اقلامی است که مارک ایران را روی خود دارند و در سبد خریداران هم کمایش یک یا چند قلم مواد غذایی ساخت ایران به چشم می‌خورد.

برای کلیه هوپناتی که به عللی به خارج از کشور مسافرت می‌نمایند مشاهده اجناس ایرانی (مواد غذایی) در فروشگاههای کشورهای مختلف از شمال آسیای میانه - ترکیه - اروپای شرقی - غربی گرفته تا کشورهای عربی حاشیه خلیج فارس و شمال آفریقا، استرالیا و غیره... بسیار علنی می‌نمایند. ولی مشاهده لوازم و ابزار صنعتی ساخت ایران اگر غیرممکن نباشد بسیار تلخ است.

ایران کشوری است با اقتصاد تک محصولی ولی دارای امکانات بالقوهای می‌باشد که با اندک توجه مسوولان مربوطه شکوفایی می‌شود.

اگر واقعیات را در نظر گرفته و به دنبال رویای صنعتی شدن نباشیم می‌توانیم در آینده نزدیک کشورمان را یکی از تأمین کنندگان بازار مواد کشاورزی منطقه و جهان کنیم. ایران دارای زمینهای بایر و لم‌بزرع وسیع است که چندین برابر مساحت بعضی از کشورهای اروپایی می‌باشد. درست است که ما در منطقه خشکی هستیم و خشکسالی سالهای اخیر هم مؤید این مطلب است ولی در واقع در روی دریاچه‌های عظیم آب شیرین قرار داریم که البته در عمق زیادی می‌باشند ولی با تکنولوژی‌های جدید و مدرن می‌توان با استفاده از چاههای فوق عمیق به این منابع بیکران دست یافت و با سیستم‌های آبیاری تحت فشار این ماده حیاتی را به حداقل ۲۰٪ این زمینها رساند. و آن وقت آنچنان سود و آری عاید می‌شود که شاید برابر صادرات نفت باشد. از دولتمردان محترم تقاضا دارم عنایت فرموده توجه فرمایند که ما در زمینه صنعتی شدن هیچ وقت نمی‌توانیم به کشورهای اروپایی و آمریکا برسیم. با توجه به پیشرفت روز به روز تکنولوژی در جهان و پایه و اساس محکم کشورهای صنعتی که از دهها سال پیش روی آن سرمایه‌گذاری کرده‌اند و با تخصیص بودجه‌های کلان تحقیقاتی و مراکز آموزشی برای افراد زیر هفت سال و تربیت آنان برای فردا، ما هیچ موقع نمی‌توانیم مثلاً ابزار ماشین‌آلات و صنایع سنگین تولید نموده و از هر لحاظ قادر به نفوذ به بازار آنان باشیم.

ولی در زمینه کشاورزی که بازده آن حداقل زمان ممکن به دست می‌آید قادریم در این بازار عرض اندام نموده و شاید رقیب سرسختی نیز برای آنان باشیم. کما اینکه محصولات کشاورزی ایران به علت کیفیت طبیعی و مرغوبیت خاص، طالب و مشتری فراوانی دارد. مشکل ما فقط بسته‌بندی و عرضه آن به صورت مطلوب است که اگر سودآوری آن برای مستأجران روشن و ملموس شود کیفیت عرضه را مطابق معیارهای جهانی درمی‌آورند.

ما نمی‌توانیم کامپیوتر بسازیم و آن را در بازارهای بین‌المللی بفروشیم ولی می‌توانیم سیب و لیمو خود را با سود بیشتر از کامپیوتر بفروشیم. ما در جهان واقعی‌ها زندگی می‌کنیم و ایده‌های رویایی بخش صنعت به جز

نمی آورند. می توانیم با سرمایه گذاری در زمینه های کشاورزی و استحصال انواع محصولات آن و حمایت از مدیران و سازمان دهندگان واحدهای کشاورزی در کوتاه مدت به آنچنان رشدی برسیم که باور کردن آن برای خودمان هم مشکل باشد. این کار نیاز به مدیریت و سازمان دهی دارد. یک کشاورزی اینجا و یکی آنجا نمی توانند حاصل مطلوب بدهند ولی اگر مدیری با حمایت مالی در یک منطقه اقدام به تشکیل شرکت مشارکتی کشاورزی نماید و با واقع بینی از کشاورزان حمایت کند و محصولات را آماده عرضه به بازار تجار و بازرگانان کند و با توجه به اینکه حداکثر در کمتر از یک سال محصول به دست می آید و برگشت سرمایه بسیار کوتاه و بازده آن بسیار بالاست. آیا اگر ما دارای صدها و هزاران واحد مشارکتی کشاورزی در کشور باشیم در حالی که سب و گیوی ایران در کشورهای اروپایی و شمال آفریقا تا ده دلار به فروش می رسد. آیا نمی توانیم صنعت و اقتصاد کشاورزی خود را دارای آنچنان ارزش آوری کنیم که با صادرات نفت برابری کند و شاید به جرات بتوان گفت که از آن بیشتر نیز بشود. مگر کشور پانکی به نام بانک کشاورزی داریم ولی بازده آن در خط مشی خود تا چه اندازه است؟ اگر ۱۰ ریال در زمینه استفاده کشاورزی صنعتی و دست یابی به منابع آبی و رسانیدن آن به مناطق و مزارع مورد نیاز سرمایه گذاری نمایم بی شک ۱۰۰۰۰ ریال بازده آن خواهد بود. فلانید یک کشور بسیار کوچک و سردسیر چقدر از بازار پترو جهان را در اختیار دارد؟ در سایه آن به چه پدیده ای از نظرقاره اجناسی رسید؟

فرستنده: مرتضی مهران - ارومیه

### برای حفظ امنیت در کشور چه کارهایی انجام داده ایم

کشور ما بعد از پیروزی انقلاب مشکلات بسیاری داشته که یکی از آنها مشکل امنیت جانی و مالی شهروندان است. امروز تامین امنیت برای مردم از نان شب هم واجب تر است.

آقای محسن میردامادی رئیس کمیسیون امنیت ملی و سیاست خارجی مجلس در بازدید شش ساعته خود از مرزهای شرقی کشور در جمع خبرنگاران گفته که بیش از ۸۰ تا ۹۰ درصد رخدادهای امنیتی در مرزهای شرقی کشور با مایلید تولید و قاچاق مواد مخدر در افغانستان است.

نیود امنیت در کشور سبب فرار مغزها و سرمایه های خارجی به کشورهای همجوار گشته است. چرا باید در کشور امنیت وجود نداشته باشد که چند افغانی به خود اجازه دهند که با گروگان گیری و غارت اموال مردم و نقضاتی چند میلیون پول برای آزادسازی گروگانها دست بزنند؟

تا وقتی که امنیت در کشور برقرار نباشد هیچ کس حاضر نمی شود در ایران و در طرحهای اقتصادی سرمایه گذاری کند.

در پایان از دستگاههای امنیتی نظامی اطلاعاتی و دستگاههایی که به طور مستقیم در تامین امنیت در کشور مسوول هستند انتظار داریم با همکاری خود ضربه امنیت در کشور را افزایش دهند و مجلس نیز در تنظیم بودجه برای حفظ امنیت در کشور با این دستگاهها همکاری لازم را میبذول دارد.

رسول معینی از شهرستان ابهر

### نامه به سردبیر

احمد پ. کرج

نامه شما را به بخش ترازو ارجاع دادم تا مورد رسیدگی قرار گیرد

مصطفی و معصومه سلطان آبادی - شهریار  
از مطلب خوب ارسالی شما در آینده استفاده خواهد شد

ملیحه بهنام اصل - تبریز

از اینکه مدت یکسال است که به جمع خوانندگان مجله پیوسته اید خوشحالم. نامه شما رابه آقای مهدیزاده هم نشان داده ام. باور کنید برای مجله ارسال نامه خصوصی مقدور نیست. چرا که تعداد نامه ها زیاد هستند و نمی توانیم برای هر کدام از خوانندگان جداگانه نامه و یا پاسخ ارسال کنیم.

لیلا باباخانی - کرج

از شعر ارسالی متشکرم. با اینکه استعداد خوبی نشان داده اید اما هنوز به مطالعه کتب شعر نیاز دارید. برای دریافت کارت خبرنگاری یک نمونه گزارش و یا خبر تهیه و ارسال کنید تا مورد قضاوت قرار گیرد.

علی حضوری - گنبد

برای دریافت کارت جدید. حتماً باید کارت قبلی را ارسال کنید.

یوسف سعیدی - همدان

مطلب ارسالی شما درباره بیمارستان همدان در شماره های گذشته مجله چاپ شد.

علیرضا رشیدی - کلیمو

برای حل مشکل پدر عزیز و جانبازان نامه ای برای روابط عمومی بنیاد جانبازان بفرستید

محسن علیزاده - تهران

نامه شما را مطالعه کردم. برخی از انتقادات شما را می پذیرم و تلاشی می کنیم تا حل شود. موفق باشید

شاهرخ افشاری - شوشتر

از شما خواننده قدیمی مجله بخاطر ابراز لطفان تشکر می کنم. نامه شما را به نویسنده مطلب نشان دادم تا مورد توجه قرار بگیرد. از مطلب ارسالی شما هم استفاده خواهد شد.

محسن ذوالفقاری

دو نامه از شما به دستم رسید. سعی می کنیم تا از مطالب ارسالی شما بتحو مطلب استفاده شود

الف. پ

انتقاد از بیکاری و حل مشکل کارگران چه مشکلی ایجاد می کرد که شما از ذکر نام خود خودداری کرده اید؟ باور کنید من به هیچ وجه از علت عدم ذکر نام شما توجیه نشده ام.

کامران فتحی - لوشان

پنده نیز در گذشت آقای حمیدنار که از زحمت کشان مجله بود تسلیت می گویم و مشکل شما را نیز با مدیریت توزیع مرسه در میان خواهم گذاشت. موفق باشید.

مروجان عصاریان - تربت حیدریه

حق با شماست. فارغ التحصیلی که لیسانس می گیرد و پس از سالها درس خواندن هیچ محلی برای کار پیدا نمی کند سرخورده می شود. باور کنید ما مطبوعاتیا از پس در این باره صحبت کردیم خسته شده ایم

احمد رضایی - هشتکین شهر

از واگذاری زمین به فارغ التحصیلان بیکار

خبری ندارم اما هرقدامی در جهت ایجاد اشتغال اقدام مفید و لازمی است که باید مورد حمایت قرار گیرد.

آقای اسماعیل حسومی - گلپایگان

از اظهار لطفی که نسبت به مجله ابراز نموده اید بسیار متشکرم. مطالب ارسالی شما در جوف یک پاکت بدستم رسید و قبل از هر چیز. هریک را به قسمت های مربوط برای اقدام ارجاع کردم. دوست عزیز بارها بنده در همین جا گفته ام که لطف کنید مطالب هر قسمت را برای خود آن قسمت ارسال نکنید. هم زودتر جواب داده می شود و هم اینکه از تراکم کار در یک قسمت جلوگیری خواهد شد. در ضمن جوابگویی برای آن نامه که در شماره ۳۰۰۴ چاپ گردیده حالا دیگر خیلی دیر شده است. پابنده باشید.

خاتم یاسمین (ف) - تهران

خواهر گرامی نامه پنج صفحه ای شما در تائید گفته های خواهرتان خاتم «پاران» از شیراز بدستم رسید. سعی می شود با جرح و تعدیل در نامه قسمتی از آن در نامه های بیواسطه چاپ شود از اظهار لطف شما نسبت به مجله خودتان سپاسگزارم.

آقای کریم علیپور - ارومیه

قبل از هر چیز از لطف و محبت برادر جانیزام نسبت به مجله متشکرم و اما بعد: نامه پنج صفحه ای و تائیدی شما برای ریاست محترم زندانهای کل کشور که رونوشت آن را جهت اطلاع برای هشت مسوول دیگر - از جمله بنده که مسوول مجله هفتگی هستم - ارسال نموده اید. که بدستم رسید و پس از اطلاع از مواقع بسیار متأسف و ناراحت شدم و سعی می شود قسمت هایی از نامه در شماره های بعدی مجله در قسمت نامه های بیواسطه چاپ شود. امیدوارم با بررسی و اقدام لازم روی نامه شما گرفتاریها هر چه زودتر برطرف شود و بدانید برای ما شاهدان زنده این انقلاب مردمی هرگز از خاطر نرفته اند و پیوسته منتظر هستند. سلامت و امیدوار باشید.

خاتم عاطفه شیخ الاسلامی - تهران

خواهر عزیز نامه محبت آمیز شما خطاب به جرفه های خاتم «پاران» از شیراز» به دستم رسید. واقعاً خوب تجزیه و تحلیل کرده اید. با تشکر از لطفی که نسبت به مجله دارید سعی می شود نامه شما در پاسخ گویی به نامه خاتم «پاران» در نامه های بی واسطه چاپ شود. پایدار باشید.

آقای علی جواهری فو - تهران

برادر عزیز. از اینکه از اوان کودکی با مجله اطلاعات هفتگی همساز بوده اید و از ۱۳۳۳ خود رسماً نسبت به تهیه و نگهداری مجله اقدام کرده اید. بسیار خوشحال شدم و سعی می شود از تجربیات شما خوانندگان قدیمی مجله که سالها با مطالب آن آشنایی داشته اید. استفاده شود. از مطالب ارسالی «آیا میدانید» استفاده خواهد شد. منتظر دیگر آثار شما هستیم. با مجله خودتان بیشتر همکاری کنید. سربلند و پایدار باشید.

خاتم مریم مقدمی - اهواز

خواهر گرامی نامه محبت آمیز شما نسبت به مجله خودتان به دستم رسید. تقاضای دریافت شماره ۲۸۰۹ و ۲۸۱۰ مجله را نمودید که سعی می شود شماره های مذکور را برایتان ارسال نمایم. لطفاً فرستادن وجه نقدی خودداری فرمایید.





## یک هفته چند نگاه

محمد سروش

### کابینه جدید، کمترین تغییرات

اقدام رئیس جمهور در تدوین و اعلام «آیین کار و میثاق مشترک اعضای دولت» و اخذ تعهد از وزیران پیشنهادی در عمل به این میثاق را شاید بعنوان جالب ترین بخش از مجموعه تحولات دو هفته اخیر کشور در زمینه کابینه دوم آقای خاتمی دانست. این اقدام که تاکنون در دولتهای پیشین سابقه نداشته، از سویی مشخص بودن مسیر کلی حرکت دولت را در چهار سال آینده نشان می دهد و از سوی دیگر حکایت از عزم آقای خاتمی در عمل به تعهدات اعلام شده خود و برنامه ای دارد که بیشتر به تأیید قاطع ملت ایران رسیده است - میثاق مذکور سه روز پس از اعلام فهرست وزیران پیشنهادی رئیس جمهور به مجلس و در جلسه ای که با حضور کابینه - معرفی شده تشکیل گردید. مورد توافق قرار گرفت. در این جلسه آقای خاتمی خطاب به همکاران خود در دولت جدید - این نکته را یادآور شد که: «همه باید با هم عهد کنیم که برای تحقق خواستههای مردم که مورد تفاهم و توافق قرار گرفته، بکوشیم». رئیس جمهور ضمن تأکید بر اهمیت پاسخگویی به افکار عمومی تصریح کرده است: «وظیفه شرعی، قانونی و ملی خود می دانم که به برنامه ها، شعارها و نظریاتی که داده شده و مورد رای و پذیرش ملت قرار گرفته پایبند باشم و از دوستان توقع دارم که وفادار به این برنامه ها و نظرها باشند.»

امضای آیین کار و میثاق مشترک اعضای دولت توسط وزیران پیشنهادی را می توان اقدامی نمادین دانست که آقای خاتمی برای تجمع اراده وزیران خود در جهت پیشبرد برنامه های اصلاحی دولت به کار گرفته است. این حرکت هرچند بی سابقه و با ارزش است، اما نباید در فرایند تثبیت امور اجرایی کشور موضوع یافتن سازوکار پیگیری اجرای تعهدات صریح و ضمنی وزرا از سوی آقای رئیس جمهور و مردم فراموش شود و این پرسش بی پاسخ بماند، که چگونه و با کدام وسایل و روشها می توان

میزان التزام وزرا به اصولی از قبیل پایبندی به اخلاق، پذیرش رای ملت، تعهد به مطالبات اصلاح طلبانه مردم، تقدم منافع ملی بر منافع گروهی و فردی، رعایت حقوق اجتماعی و سیاسی و خدمتی مردم، استقرار نهادهای مدنی و رعایت صداقت را مستحکم و به اطلاع مردم رسانید، تقویت رسانه های مستقل و آزاد در کنار گسترش نهادهای مدنی ناظر بر عملکرد حاکمان از روش های موثر و مناسبی است که

حجم اندک تغییرات اعمال شده در ترکیب کابینه دوم نسبت به اول در روزهای پس از معرفی وزیران واکنشاها و بازتابهای متعدد و متنوعی را در محافل سیاسی، مطبوعاتی و در میان شخصیت های سیاسی کشور به دنبال داشت. افراد مختلف از سویی و جناحها و احزاب سیاسی از سوی دیگر متناسب با نوع نگرش و خاستگاه فکری و تعلق سیاسی خود به ارزیابی کابینه جدید پرداختند. در کنار آن نمایندگان مجلس و



پزشکیان

ممنندی

مقارن

مصدق حسینی

موسیوی

حاجی

ابزدینه

محسنی

خواری

رنگه

شریفتماری

مسجدجامعی

نورینی

سبطوف

موسوی لاری

شمعانی

میانگیری

حرم

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی

معدنی



امضای میثاق مشترک اعضای دولت هرچند اقدامی نمادین است، اما از نگاه ملی ضروری است تا در فرایند تثبیت امور اجرایی کشور، موضوع یافتن سازوکار پیگیری اجرای تعهدات صریح و ضمنی وزیران، از سوی رئیس جمهور و مردم فراموش نشود.

فراکسیون های چندگانه قوه مقننه نیز روزهای پرکار و پراکنده را در بحث پیرامون برنامه ها و عملکرد قبلی وزیران پیشنهادی سپری کردند. چند روز پس از اعلام فهرست وزیران آینده در حالی که حجم بالایی از انتقادات نسبت به کمی حجم تغییرات اعمال شده در کابینه توسط نمایندگان مجلس ابراز می شد. نمایندگان جبهه دوم خرداد در مجلس به ملاقات رئیس جمهور رفتند تا از دلایل معرفی ترکیب جدید کابینه مطلع شوند. حاصل این جلسه مشترک خاتمی با نمایندگان، فروکش کردن انتقادات و گسترده شدن حجم رایزنی ها میان فراکسیونهای مجلس و وزیران پیشنهادی بود. آقای خاتمی در ملاقات با نمایندگان با اعلام احترام به رای و نظر نمایندگان، مجلس تأکید کرده بود از مباحث مطرح شده در مجلس «ناخبرند». نیست. روزنامه نوری که آرگان غیررسمی جبهه مشارکت قویترین و پرتعدادترین فراکسیون مجلس است، یک روز پس از معرفی کابینه در یادداشتی با نگاهی که «منصفانه» توصیف کرد، ضمن آنکه از حضور افراد جدید در کابینه به عنوان عامل «تقویت» دولت نام برده، به دفاع از حق قانونی مجلس در

کمیسیون اصل ۹۰ مجلس با انتشار گزارشی بررسی های خود در مورد برخی پرونده های قضایی که قوه قضاییه و ریز مجموعه های آن را «غیر پاسخگو» در مقابل وظیفه قانونی مجلس توصیف می کند، به فضای تعامل دو قوه صورت تازه ای بخشید.

بر خلاف قانون از کمیسیون خواسته اند از مکاتبه خودناری ننمایند! گزارش کمیسیون اصل ۹۰ برای توجیه درخواست توضیح این کمیسیون از مقامات قضایی نسبت به برخی پرونده ها این گونه استدلال آورده است که: «شکایات وارده در کمیسیون از طرز کار قوه قضاییه در طول بیست سال گذشته تماماً از کیفیت صدور حکم و دادرسی و عدم انطباق آن با آیین دادرسی و قانون است و رویه کمیسیون اصل ۹۰ رسیدگی به همین دعاوی بوده و همه پرونده های موجود نیز شاهد این مطلب است.» ضمن آنکه «معنای شکایت از طرز کار قوای به صراحت مذاکرات مجلس خبرگان عیناً شکایت از قضات و اعضای دولت و حتی رئیس جمهور در حوزه مسوولیت آنان می باشد.»

گزارش کمیسیون اصل ۹۰ مجلس علاوه بر طرح استدلال های حقوقی در توجیه عملکرد و پیگیری های این کمیسیون به لحاظ محتوایی به برخی پرونده های مورد مناقشه قضایی و وجهی از اقداماتی که در این پرونده ها توسط دستگاه قضایی صورت گرفته و براساس نظر کمیسیون اصل ۹۰ قابل خدشه قانونی است، اشاره دارد. در گزارش کمیسیون اصل ۹۰ مجلس این نکته نیز ذکر شده که کمیسیون مذکور «ناگزیر گریختن قضاتی را که به رغم تذکرات و مکاتبات کمیسیون از ارائه پاسخ یا پاسخ کالی و مستند خودناری نموده اند، به نادسرای انتظامی قضات معرفی نماید.» گزارش کمیسیون اصل ۹۰ را با توجه به محتوا و مباحث مطرح شده در آن باید یکی از مهمترین جلوه های تعامل جدی در رابطه قوه مقننه و قضاییه دانست که در یک سال اخیر صورت گرفته است. این گزارش هر چند در فضای سیاسی کشور تا حد زیادی تحت الشعاع موضوع معرفی کابینه دوم آقای خامنه ای قرار گرفت، موجب نشد تا ریاست قوه قضاییه نسبت به آن واکنش نشان ندهد. آیت الله هاشمی شاهرودی دو روز پس از انتشار گزارش مذکور، نسبت به آن واکنش نشان داد و آن را «خلاف» توصیف نمود. رئیس قوه قضاییه در این زمینه گفته است:

«جای تعجب است که کمیسیون اصل ۹۰ مجلس شورای اسلامی در تریبون مقدس مجلس خلاف را ترویج می کند. آیت الله شاهرودی در پاسخ همچنین یادآوری کرده که: «من از دادگستری استفسار کردم، اعلام داشتند همه شکایات هایی که توسط کمیسیون فوق ارسال شده پاسخ داده شده است و آن بخش که مربوط به پرونده های قضایی بوده است، اعلام گردیده که غیر از قاضی پرونده کسی حق دخالت در پرونده را ندارد و باید سیر قضایی آن طی شود.»

این پاسخ رئیس قوه قضاییه به احتمال زیاد پس از فروکش کردن اخبار و مباحث مربوط به کابینه جدید معرضی برای احتجاج های تازه اهل نظر و حقوقدانان در خصوص دایره اختیارات و نظارت و کمیسیون اصل ۹۰ خواهد شد.

حقوقدانان شورای نگهبان میان مجلس و رئیس قوه قضاییه وجود آمد، هر چند در نهایت با مصوبه مجمع تشخیص مصلحت نظام به تعیین دو نفر برای عضویت در شورای نگهبان از میان افراد مورد نظر رئیس قوه قضاییه انجامید. اما رای سفید ۱۶۲ نماینده مجلس حکایت از نافرستندی آنان از این وضع بود. آن رویداد گرچه به یک بن بست سیاسی خاتمه داد اما زمینه ای شد تا مجلس در چارچوب امکانات قانونی به روابط خود با قوه قضاییه صورت دیگری ببخشد. براین اساس روز ۲۳ مرداد مجلس شورای اسلامی در جلسه علنی شاهد قرائت گزارش کمیسیون اصل ۹۰ در زمینه رسیدگی به شکایت واصله مربوط به طرز کار دستگاه قضایی در خصوص چند پرونده از جمله پرونده دستگیر شدگان معروف به ملی - مذهبی بود. این گزارش که خطاب به ملت ایران و نمایندگان آنان در مجلس شورای اسلامی منتشر شده بود شامل نقد عملکرد دستگاه قضایی در مواجهه با کمیسیون اصل ۹۰ در پاره ای پرونده های قضایی می شد. گزارش مذکور که سرانجام پس از روزهای امید و تأخیر و تغییر ارائه گردید، انبوه پرونده هایی را به یاد می آورد که دستگاه قضایی در مورد آن پاسخگویی مورد نظر را انجام نداده بود. کمیسیون اصل ۹۰ مطابق قانون اساسی وظیفه رسیدگی به شکایت مردم از طرز کار مجلس یا قوه مجریه یا قوه قضاییه را عهده دار است و براین اساس، «موظف است به این شکایات رسیدگی کند و پاسخ کالی دهد و در مواردی که شکایت به قوه مجریه و یا قوه قضاییه مربوط است، رسیدگی و پاسخ کالی از آنها بخواهد و در مدت متناسب نتیجه را اعلام نماید و در موردی که مربوط به عموم باشد، به اطلاع عامه برساند.» تصریح اصل ۹۰ قانون اساسی به گونه ای است که هیچ شبهه را برای لزوم پاسخگویی دستگاه های مختلف مشمول این نظارت مجلس از جمله سه قوه اصلی کشور و اجزای آنها باقی نمی گذارد.

قانون عادی نیز به این نکته اشاره صریح دارد و در قانون الحاقی یک تبصره به ماده واحده مصوب ۶۴/۲/۸۰ آمده که: «مسوولان مکلفند پاسخ کالی و مستند خود را حداکثر ظرف مدت یک ماه از تاریخ وصول کتباً به کمیسیون اصل ۹۰ اعلام دارند.» به موجب این قانون: «تخلف از این ماده جرم محسوب و متخلف به مجازات حبس از سه ماه تا یک سال و انفصال از خدمات دولتی از ۶ ماه تا یک سال محکوم خواهد شد.»

در گزارش قرائت شده کمیسیون اصل ۹۰ در مجلس شورای اسلامی با استناد به این مواد قانونی مطرح شده که: «مقامات محترم عالی قضایی در پرونده های مورد مکاتبه کمیسیون نه تنها مهلت یک ماهه را رعایت نکرده اند، بلکه پاسخ کالی و مستند نیز نداده اند.» برخلاف نص صریح قانون اساسی و قوانین مصوب مجلس، مسأله قضا و قضات را از شمول اصل ۹۰ قانون اساسی مستثنی دانسته و

ارزیابی وزیران پرداخته است. «موضع انتقادی مجلس در قبال اعضای کابینه میانی کاملاً عقلانی، اجتماعی و حقوقی دارد و به رغم آنکه برخی از رسانه های مکتوب جناح راست می کوشند تا آن را به تقابل مجلس با رئیس جمهور تفسیر کنند، اساساً نه سهم خواهانه و قدرت طلبانه است و نه از موضع تقابل و ضعیف دولت.» بلکه اگر موضعی انتقادی از سوی نمایندگان مجلس نسبت به رئیس جمهوری یا برخی تصمیمات دولت، اتخاذ می شود، «به اعتبار حتی است که مردم و قانون به آنها اعطا کرده است و همین دلیل تمایز و مرزبندی انتقاد مجلس از رئیس جمهور با انتقاد یا دفاعی است که رسانه های مکتوب با انگیزه های سیاسی و شاید تفرقه افکنانه دنبال می کنند.»

نسبت به ترکیب کابینه و احتمال رای اعتماد مجلس به وزیران پیشنهادی بازار تحلیل ها و ارزیابی ها بسیار گرم و پراکنش بود. در کنار اظهاراتی که عمدتاً از سوی افراد و گروه های هوادار دولت ابراز می شود، ارکان جناح منتقد نیز عرصه بحث و جدل ها را خالی نگذاشتند و به طرح نظریات خود در این زمینه پرداختند. نمایندگان فراکسیون اقلیت مجلس که با نام فراکسیون ائتلاف خط امام و رهبری فعالیت دارد، ضمن انجام ملاقات با آقای خامنه ای در موضوع کابینه اعلام کردند که به وزیران معرفی شده رای خواهند داد و حاضر به همکاری با دولت آینده می باشند. در کنار این مهندس محمدرضا باهنر از عناصر کلیدی جناح منتقد در اظهار نظر صریح، ضمن اشاره به این که در تعیین کابینه «نوعی ابهام و پیچیدگی» دیده می شود و این «عدم شفافیت» با «شعار پاسخگویی همخوانی ندارد» مدعی شده است، «تغییرات کابینه» به سمت جناحی شدن هر چه بیشتر بوده است؛ به طوری که حزب مشارکت و حزب کارگزاران بیش از ۷۰ درصد کابینه را در اختیار گرفته اند. «حمیدرضا ترقی از اعضای اصلی جمعیت مؤتلفه نیز نسبت به کابینه پیشنهادی آقای خامنه ای نظری منفی ابراز داشته، معتقد است در فهرست پیشنهادی رئیس جمهور، «به کار آمدی، شایسته سالاری و توانمندی وزیر در مقابله با چالش های فراوری و وزارتخانه اش کمترین توجهی شده است!» آنچه در میان انبوه اظهار نظرهایی که توسط افراد و جناح های طیف های مختلف سیاسی در موضوع کابینه دوم خامنه ای دیده می شود این که هیچگونه شک و شبهه ای نسبت به حق قانونی مجلس و نمایندگان مردم در تأیید یا عدم تأیید وزیران پیشنهادی رئیس جمهور مطرح نمی گردد و گویی فضای روابط قوه مقننه و مجریه صورتی منطقی و عقلانی یافته است.

## مجلس - دستگاه قضایی یک جانش جدید

از روزی که اختلاف مجلس و قوه قضاییه بر سر معرفی و انتخاب حقوقدانان شورای نگهبان به حدی رسید که باید مجمع تشخیص مصلحت آن را حل و فصل می کرد، این انتظار ایجاد شد که در موضوعی جدید چالشی تازه میان این دو رکن اصلی نظام پدید آید. فضای غیرمداوله ای که در موضوع انتخاب



حسن فتحي

---

## تلاش برای احیای

محور تهران - بغداد - دمشق

بازگشت عراق به جامعه بین المللی و تحکیم رابطه با

برخلاف آنچه تصور می‌شد که روی کار آمدن







مهدی جعفری از: شبیر

## سیاست عربستان در قبال افغانستان چگونه است؟

نگاهی به تاریخ افغانستان در سده اخیر این واقعیت را آشکار می‌سازد که این کشور عمده‌آزاری رابطه با هسلیگان خود بوده و در این میان بیشتر متکی به ایران و شوروی بوده است.

در زمان پادشاهی افغان الله خان، رابطه مطلوبی بین او و رضا شاه وجود داشت و در دوران ظاهرشاه آخرین پادشاه افغانستان نیز این رابطه حفظ شده بود.

شوروی هم با اهداف خاصی رابطه با افغانستان را پی می‌گرفت. کودتای داودخان علیه ظاهرشاه و استقرار جمهوری در این کشور، رابطه مسکورا با کابل گسترش داد. به طوری که شوروی نفوذ قابل توجهی در ارتش افغانستان به دست آورد و به همین دلیل زمانی که داودخان به ضدیت با حزب کمونیست افغانستان برخاست، با کودتایی مواجه شد که به حکومتش خاتمه داد.

روی کار آمدن کمونیست‌ها در افغانستان اوضاع را در منطقه تغییر داد. خصوصاً از زمانی که ارتش سرخ شوروی با دعوت بیوی کامل رئیس جمهور افغانستان اقدام به اشغال این کشور کرده در این هنگام بسیاری از کشورها در حمایت از گروههای جهادی افغانستان برخاستند که از جمله می‌توان به عربستان اشاره کرد.

عربستان از طریق پاکستان کمک‌هایی در اختیار این گروه‌ها قرار می‌داد و پس از خروج ارتش سرخ و روی کار آمدن این گروه‌ها، حمایت خود را متوجه گلبندین حکمتیار کرد. این حمایت‌ها که همسو با دیدگاههای واشنگتن و اسلام‌آباد بود، سبب ادامه درگیری‌ها بین گروههای افغان بود. آنچه پس از روی کار آمدن این گروه‌ها در افغانستان روی داد، مولود کشمکش‌ها و اختلاف سلیقه‌های تهران، اسلام‌آباد، ریاض و واشنگتن بود که نهایتاً به استقرار طالبان در افغانستان انجامید.

طالبان که کنترل بیش از ۹۰ درصد از خاک افغانستان را در دست دارد، فقط از سوی ۳ کشور عربستان، امارات و پاکستان به رسمیت شناخته شده است و از نظر عقیدتی نیز وابسته به محافل وهابی عربستان و پاکستان است.

اگر چه حمایت‌های عربستان از طالبان به دلیل دوستی طالبان با اسامه بن لادن تا حدودی تحت‌الشعاع قرار گرفته، ولی به هیچ وجه قطع نشده است؛ زیرا طالبان یکی از پایگاههای اساسی ریاض در افغانستان است.

اگر طالبان موفق به حل مساله اسامه بن لادن شود، روابطش نه تنها با عربستان، بلکه با آمریکا نیز بهبود یافته و تقویت خواهد شد.

تجدید نظر در برخی برنامه‌ها و اقدامات است.

عراق تنها کشوری است که برخلاف دیگر کشورهای عربی با حمله مویشی به تل آویو نشان داد که به شعار بسنده نمی‌کند. سوریه نیز بیش از چهار دهه است که در حالت نه جنگ نه صلح با اسرائیل به سر می‌برد و هنوز هم بخشی از قلمروش در اشغال اسرائیل است. ایران نیز طی این سالها نشان داده که حامی مردم منطقه است. در عوض ترکیه اهرمی است که هرگاه آمریکا و اسرائیل مایل باشند، علیه این سه کشور به کار گرفته می‌شود و اسرائیل هم نشان داده که عامل اصلی تشنج در منطقه است.



در چنین اوضاعی که محور آنکارا - تل آویو با کمک با کو در حال فشار وارد آوردن به این سه کشور است.

باید این کشورها با برداشتن موانع اساسی از سر راه خود در جهت نزدیکی هر چه بیشتر تلاش کنند و در مورد مسائل منطقه فعالیت بیشتری نمایند.

اگر چه عراق از وضع چندان مطلوبی

برای خروج از انزوا برخوردار نیست، اما با کمک تهران و دمشق می‌تواند مشکلات را پشت سر بگذارد و مجدداً جایگاه واقعی خود را به دست بیاورد. اگر عراق در این سالها از فرصت‌های به دست آمده نهایت استفاده را نکند و همچنان با لجبازی و اکتشاهی غیر منطقی به رنجش و آزار هسلیگان ادامه دهد طرح‌ها و توطئه‌های محور تل آویو - آنکارا مبنی بر تجزیه شمال این کشور جامه عمل خواهد پوشید و مشکلات بسیاری برای ایران و سوریه ایجاد خواهد شد؛ زیرا ایران و سوریه هم در نقاط مرزی مشترک با ترکیه دارای مناطق کردنشین هستند که در این صورت تحریکات آنکارا این مناطق را با بحران مواجه خواهد ساخت. زمزمه‌های این مساله را در زمان نخست‌وزیری و ریاست جمهوری تورگوت اوزال به وضوح به گوش شنیدیم و پس از آن نیز سران ترکیه به دفعات بر این موضوع تأکید کرده‌اند. امروزه نیز اوضاعی در شمال عراق به وجود آمده که به هیچ وجه مورد قبول بغداد نیست. ولی با استقبال تل آویو و آنکارا مواجه شده است؛ لذا هرگونه بی‌تدبیری بغداد ممکن است توطئه آنها را در جداسازی شمال عراق و مشکل آفرینی در مرزهای ایران و سوریه محقق سازد و آنها را یک گام به سوی اجرای طرحهایشان نزدیکتر نماید. در چنین موقعیتی که این سه کشور از هر سو آماج حملات و توطئه‌ها قرار گرفته‌اند، بهتر است در جهت رفع موانع گام بردارند و شکل‌گیری محور تهران - دمشق - بغداد را آغاز کنند تا از گزند حوادث ناگوار در امان بمانند.

سوریه و ایران در حقیقت سدی در برابر افزون‌طلبی‌های آنکارا و تل آویو خواهد بود. خصوصاً در شرایطی که با روی کار آمدن آریل شارون در اسرائیل و منطقه آستان حوادث جدید و ناگواری است و فشارها برای پذیرش دیدگاههای تل آویو شدت گرفته است. فعال شدن محور دمشق - بغداد - تهران می‌تواند ضمن عقیم گذاردن این تلاشها سدی نیز در مقابل آنکارا به وجود بیاورد.

آنکارا که از متحدان آمریکا و از اعضای فعال ناتو می‌باشد، در دوران جنگ سرد و ابرقدرت همراه با ایران نقش حافظ منابع واشنگتن را در این منطقه ایفا می‌کرد. عضویت در پیمانهای نظامی از جمله ستو که همچون کمربندی اطراف شوروی به وجود آمده بود، حکایت از اهمیت ترکیه برای غرب دارد؛ ولی در اوضاع کنونی که ایران از گردونه مزبور خارج شده آنکارا همراه با اسرائیل تلاش دیگری را آغاز کرده‌اند تا با احیای محور باکو - آنکارا - تل آویو سدی در مقابل ایران - سوریه و عراق به وجود بیاورند.

سفر اخیر شارون به ترکیه اگر چه فقط هشت ساعت به طول انجامید و دیدارهای دقیق و سازمان یافته سران نظامی دو کشور، نشان از این مساله دارد که آنکارا برای مقابله با ایران سوریه و عراق فعال شده و می‌خواهد همراه با اسرائیل فشار مضاعفی را به این کشورها وارد بیاورد. در این وضعیت این دو کشور برای تقویت موضع خود از باکو نیز کمک گرفته و جمهوری آذربایجان را هم به بازی فراخوانده‌اند. آنچه این روزها در باکو زمزمه می‌شود، بی‌ارتباط با تلاش‌ها و برنامه‌های ترکیه و اسرائیل نیست. البته تحریکات و اقدامات این دو کشور

مساله جدیدی نیست، بلکه از چند سال قبل این تلاشها آغاز شده و با لشکرکشی ترکیه به مرزهای سوریه به بهانه حمایت دمشق از عبدالله اوج آلان رهبر کردهای مخالف ترکیه - شدت گرفت همان زمان ارتش ترکیه دست به تحرکاتی در مرزهای شمال غربی ایران و شمال عراق زد و فعالیت‌هایش را تشدید کرد.

با فعال شدن محور آنکارا - تل آویو تلاشی که صورت می‌گیرد تا باکو نیز با آنها همراه شود و حتی زمزمه عضویت جمهوری آذربایجان در ناتو به گوش می‌رسد. اوضاع بیش از پیش حساس می‌شود و ایران، سوریه و عراق باید به حساسیت مساله پی برده در راه تحکیم پیوندها گامهای اساسی بردارند.

سفر نخست‌وزیر سوریه به عراق همراه با یک هیات عالی‌رتبه سیاسی و اقتصادی که طی ۲۰ سال گذشته بی‌سابقه بود حرکتی در این راستا تلقی می‌شود.

در ملاقات نخست‌وزیر سوریه با طه یاسین رمضان معاون نخست‌وزیر عراق - بر رفع موانع همکاری بین دو کشور تأکید شده و طه یاسین رمضان اعلام کرد باید گام‌هایی در جهت کنار گذاشتن موانعی که در راه عادی سازی روابط دو کشور خلل وارد می‌کنند، برداشته شود.

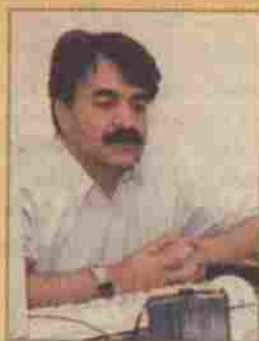
سوریه رابطه با عراق را به سود دو کشور و جهان عرب می‌داند. بازگشت عراق به جهان عرب و فعال شدن این کشور در منطقه بسیاری از توطئه‌ها را عقیم خواهد گذاشت؛ ولی شرایط اصلی احیای محور تهران - دمشق - بغداد و در حقیقت فعال شدن عراق در منطقه، ایجاد اراده سیاسی در عراق برای پذیرش این امر و تلاش جهت

## ارتوپدی و نقش آن در زندگی انسان

بخش دوم و پایانی

گزارش از: سید فریبا زواری

عکس از: مجید شادمان نژاد



بی حرکتی هایی  
برای آن عضو به  
وجود می آید، که  
در اصلاح به آن  
«استیوژ» بعد از  
کج می گویند و این  
بی حرکتی ها باعث  
بروز مشکلاتی  
برای بیمار می شود.  
البته اخیراً پزشکان با  
استفاده از روشهای

جدید و گچ های خوب و مقاوم، بیمار را از روز اول به  
تحرك می آورند. قبلاً شکسته بندهای محلی مصیت  
هایی برای مردم به وجود می آوردند، اما خوشبختانه الان  
مردم هنگامی که دچار مشکل می شوند به ارتوپدها مراجعه  
می کنند. پزشکان هم با اصول علمی کار کاملاً آشنا هستند  
و عضو آسیب دیده را به گونه ای بی حرکت می کنند که  
فرد دچار پوکی و ارتروز نشود. اگر پاهای آسیب دیده باشند،  
به بیمار توصیه می کنند تا حرکت نکند، چرا که وزن و فشار  
موجب سلامتی و حفظ استخوانهای شود و از پوکی آنها  
جلوگیری می کنند.

برای اندامهای فوقانی هم که وزن و فشاری روی آنها  
نیست، پزشک به فرد آسیب دیده توصیه می کند که  
چگونه عضو آسیب دیده را تمرین دهد تا بعدها دچار مشکل  
نشود. اما توصیه کلی ماه به مردم این است که اگر خدای  
ناکرده دچار مشکلی شدند، تا لحظه آخر زیر نظر پزشک  
باشند. چرا که پزشک می داند چگونه شکستگی ها را درمان  
کند تا مشکلی پیش نیاید. تعویض به موقع گچ، تمرین  
کار کشیدن و فعالیت به موقع کمک می کند تا مشکل  
خاصی برای بیمار پیش نیاید. بعد از آن هم همکاران  
فیزیوتراپ با روشهای درمانی خاص، از بروز عوارض  
ناخواسته ای که به علت شکستگی ها پیش می آید،  
جلوگیری می کنند.

عزیزانی که ستولانی در زمینه فیزیوتراپی و نیز مشکلات  
کلیوی دارند می توانند روزهای پنجشنبه از ساعت ۹ الی ۱۲ با  
شماره ۲۹۹۲۳۶۹ تماس برقرار کرده و ستولات خود را مطرح  
کنند. مصاحبه دو هفته بعد با یک فیزیوتراپ است.

اشاره:

هفته قبل، قسمت اول مصاحبه با دکتر

محمد حسن خوشنویسان، جراح و متخصص ارتوپدی  
را مطالعه کردید که در آن دکتر در مورد ارتروز و  
دیسک کمر صحبت کرده بود. در این شماره ادامه  
صحبت های ایشان در مورد دیگر بیماری های  
شایع ارتوپدی را می گیریم.

□ از دیگر بیماری های استخوان، پوکی استخوان  
است. لطفاً کمی راجع به این بیماری توضیح بفرمایید.

■ معمولاً مردها از سی سالگی از اسیدلوریک رنج  
می برند و خانمها بعد از سن یائسگی از پوکی استخوان  
وقتی خانم ها به هر دلیلی پائینه شوند یا تخمدانهای آنها را  
به علت عمل جراحی خارج کنند، دچار کمبود هورمون  
استروژن شده و این فقر هورمون باعث می شود استخوانهای  
طرف پوکی بروند، یعنی از تراکم پالت استخوان کم شود که  
در اصطلاح به آن پوکی استخوان می گویند.

این پوکی استخوان سبب شکستگی آنها می شود.  
اینجاست که پزشک ارتوپد باید با نظر متخصص زنان  
در یک اقدام به موقع، به این گونه بیماران هورمون تجویز  
کند. خوشبختانه اخیراً پولک هالی که هورمون تولید  
می کند به بازار آمده است.

این پولک ها، به نقطه پنهان بدن متصل می شود و  
در طول ماه به بدن خانم پائینه هورمون می رساند و وضع  
او را طبیعی می کند. این هورمون ها هیچ عارضه ای ندارند.  
اما باید دانست بهترین روش درمان پوکی استخوان علاوه  
بر دارو درمانی که الان در صحت ماه به طور کامل اجرا  
می شود آن است که پزشک ابتدا تراکم استخوان را  
می سنجد و بعد که میزان پوکی استخوان را مشخص کرد  
معین می کند که بیمار به چه موادی احتیاج دارد یعنی  
کدامیک از فاکتورهای کلیم، فسفر، فلوراید و یا مواد  
دیگر کم است و بر مبنای آنها دارو تجویز می کند.  
در مملکت ما، حمل کننده های طبیعی خوبی وجود دارد که  
این مواد را از روده ها و سیستم گوارش جذب و به  
استخوانها منتقل می کند. قبلاً ما از داروهایی مثل  
اسپری های «کلسیتونین» و هورمونهای مثل  
«استروژن» و «فلوراید» و «کلیم» و «فسفر» برای  
درمان بیماران استفاده می کردیم. اما اخیراً ما از «هورلما» یا  
«انتی دورت سدیم» استفاده می کنیم. این دارو قبلاً فوق  
العاده گران بود ولی اخیراً هلال احمر آن را با قیمت خوبی  
وارد کرده و حتی با دفترچه بیمه در اختیار بیماران قرار  
می دهد. دوره درمان این دارو که به صورت قرص یا کپسول  
است، به این روش است که ساعت ۹ صبح ناشتا این دارو

را مصرف می کنند و تیم ساعت بعد هم غذا نمی خورند و  
نمی خوابند. این دارو را با آب خالص، بدون آب میوه  
در طول دوره درمان هم باید مواد لازم مثل کلیم، فسفر و  
فلوراید را که مورد نیاز استخوان است مصرف کنند تا این  
داروها بتوانند این مواد را به استخوانهای بدن و پوکی را  
ترمیم کنند. البته در کنار اینها باید به ورزش هم پرداخت.  
چرا که بی حرکتی مساوی است با ارتروز و پوکی به قول  
شاعر

«مازنده به آتیم که آرام بگیریم»

موجیم که آسودگی ما عدم است»  
بی حرکتی در هر موجودی باعث مرگ و فنا و نابودی  
او می شود. در خاتم ها با بالا رفتن سن، استخوان ها رو به  
پوکی می رود و بعد از ارتروز بروز می کند. درد ناشی از آنها  
باعث بی حرکتی و بالطبع شکستگی - که خیلی خطرناک  
است می شود.

برخی شکستگی ها مثل شکستگی ناحیه لگن، گاه حتی

اگر دولت بتواند مثل همان برنامه ضربتی مبارزه با فلج اطفال، با پوکی استخوان هم مبارزه کند، مسلماً  
از مشکلات بسیاری کاسته می شود.

□ فیزیوتراپ ها چگونه در بهبود بیماریها و  
شکستگی ها به بیماران کمک می کنند؟

■ ما جراحان دستهایی هم داریم. از جمله همکاران  
آزمایشگاهی، رادیولوژیست، پاتولوژیست، همکاران ما در  
داروخانه ها و همکاران فیزیوتراپ ما که مثل بازوهای  
توانای ما هستند و می توانند در برگشت سلامت به ما و  
بیمار کمک کنند. حتی آنها حرف اول را می زنند. با اینکه  
اثر درمانی آنها آهسته است و بیمار گاه حتی فکر می کند  
که فیزیوتراپ کار زیادی برایش انجام نمی دهد، اما همین  
که فیزیوتراپ اجازه نمی دهد، عضله های بیمار شل و  
گسسته شود و حرکات مفصلی بیمار، محدود نشود و با  
بی حرکتی ها را از میان ببرد از عوارض بسیاری خودداری  
شده است و کار ما پزشکان را کمتر و نیز مدت زمان بهبود  
بیماران را کوتاه می کنند.

□ سیستم درمانی ما در ایران، در ارتباط با مشکلات  
ارتوپدی چگونه است و آیا عملکرد مناسبی دارد؟

■ سیستم درمانی ما خیلی خوب بی ریزی شده است.  
ما پزشکان اصطلاح خاصی داریم که می گوئیم: اگر بیمار با  
پایه ما بیاید، خیلی فرق می کند تا با سر بیاید. وقتی بیمار  
با پا می آید ما زودتر می توانیم به او برسیم. در مورد سیستم

باعث مرگ بیمار می شود ما باید سعی کنیم با درمان به  
موقع پوکی استخوان جلوی این عوارض و ضررهای  
اقتصادی و انسانی را بگیریم. اگر دولت بتواند مثل همان  
برنامه ضربتی و زیبای مبارزه با فلج اطفال، با پوکی  
استخوان هم مبارزه کند، مسلماً از مشکلات بسیاری کاسته  
می شود. همه پزشکان هم آماده هستند تا دولت را در این  
زمینه یاری کنند.

□ پولک هالی هورمونی تا چه مدت باید مورد استفاده  
قرار بگیرد؟

■ پولک ها و یا سکنهای پلاستیکی، برای یک ماه یا  
پانزده روز گذاشته می شوند. بیمار باید بداند که برای مدت  
سه تا چهار سال باید از داروهای هورمونی پولک - قرص  
- آمبول استفاده کند. بیمار باید بداند که با دو یا سه ماه  
مصرف دارو، درمان نمی شود. البته استفاده از هر کدام از  
روشهای درمانی، باید زیر نظر متخصص زنان انجام  
شود تا در صورت بروز مشکل، جلوی آن را بگیرد.

□ معمولاً پس از هر شکستگی، مشکلاتی برای افراد  
به وجود می آید چگونه می توان از بروز این مشکلات  
جلوگیری کرد؟

■ پس از اینکه عضو شکستنی را گچ می گیرند



**هنوز در مملکت ما پزشکان بزرگواری وجود دارند که وجدان کاری شان را به پول نفروخته اند و می توانند به بیماران خدمت کنند**

درمانی هم باید بگویم ما خوشبختانه در حال حاضر وقتی نوزادی متولد می شود همکاران ما در همان زمان نوزاد را کاملاً معاینه می کنند تا اگر نوزادی دچار کجی پا، در رفتگی مفاصل، نلاراحتی ستون مهره و یا هر بیمار مادرزادی دیگر بود برای درمان آن والدین را راهنمایی کنند. در پرونده تمام نوزادانی که در بیمارستانها متولد می شوند، خلاصه ای از وضعیت استخوانی نوزاد به چشم می خورد، افرادی هم که بعدها به هر دلیلی به پزشک ارتوپد مراجعه می کنند، نه تنها از ناحیه آسیب دیده و دردناک مورد معاینه قرار می گیرند، بلکه تمامی مفاصل و استخوانهای آنها مورد بررسی قرار می گیرد تا اگر ناحیه دیگری هم در معرض خطر قرار دارد مورد معالجه قرار گیرد.

**بیمارهای مادرزادی استخوانی تا چه حد قابل درمان هستند؟**

بچه ها استخوانهایشان خیلی نرم و قابل انعطاف است. استخوان بچه ها مثل شاخه های ترد درختان نرم هستند و در صورت وجود مشکل، پزشک با کمی دستکاری مثل ورزش دادن، گچ گرفتن پلش ها و یا کشش های طبی می تواند آنها را اصلاح کند. و از بزرگترین اعمال جراحی در آینده که علاوه بر صرف وقت و هزینه درصد بهبود کامل بسیار کم است جلوگیری می شود.

برای مثال اگر نوزادی دچار کجی مادرزادی باشد، پزشک به مادر او می آموزد که چگونه نوزاد را ورزش دهد تا کجی برطرف شود. بعد از مدتی اگر بهبود حاصل نشد با گچ یا پلش های مخصوص نوع دیگری از درمان را آغاز می کند. در صورتی که درمان همین مشکل، اگر در یک یا دو سالگی اقدام شود، عمل جراحی است. آنهم با این نتیجه که شاید کجی اصلاح شود اما پای بچه کوتاه می شود چرا که در حین جراحی، به جوانه های رشد پا صدمه می رسد. و یا در مورد در رفتگی لگن و یا کجی ستون مهره هم باید به کارگیری توصیه ارتوپدها می توان از عمل جراحی جلوگیری کرد. به طول کلی تمامی نلاراحتی های مادرزادی در روزهای اول تولد به طور کامل قابل درمان است و درست مثل فلج اطفال که با یک قطره قابل پیشگیری است. اما وقتی بچه ای دچار این بیماری شد، بیمار فانی یک ارتوپد می شود. تازه باز هم بهبود پیدا نمی کند. در صورتی که با یک واکنش به موقع می شود از معلولیت یک انسان جلوگیری کرد.

**یکی از بیماریهایی که راجع به آن ما سوال شده بیماری «استخوانهای شکننده» است. لطفاً کمی راجع به این بیماری توضیح بفرمایید.**

بیماران مبتلا به این مرض، دارای استخوانهایی شکننده هستند استخوانهایی که به کوچکترین ضربه ای می شکنند. علت این بیماری اختلال در سیستم ژنتیک این بیماران است متأسفانه به لحاظ ارتوپدی درمان قطعی و کامل و صددرصدی برای این بیماران وجود ندارد فقط همکاران ارتوپد ما می توانند استخوانهای این بیماران را فیکس کرده و به حرکت بیاورند تا شکنندگی بیشتر نشود. فیزیوتراپی هم می توانند با دادن ورزش های مختلف به آنها کمک کنند، خانواده نیز باید مراقب باشند تا ضربه های ناگهانی به استخوان بندی این بچه ها وارد نشود. جنس استخوان این بیماران شکننده و سیستم تشکیل

دهنده استخوان آنها بسیار شکننده است اما با این حال، تحرک طبیعی را نیلید از آنها گرفت، چرا که هر چه تحرک کم باشد، شکنندگی آنها بیشتر می شود.

**تغذیه چه نقشی در سلامت استخوانها دارد؟**

یکی از فاکتورهای بسیار مهم در سلامتی انسان عموماً و سلامتی استخوانها خصوصاً مساله تغذیه است. در اینجا باید هم به کیفیت و هم به کمیت غذا توجه کرد. توصیه من و تمام پزشکان به مردم آن است که سعی کنند میزان دریافت انرژی آنها بیش از مصرفشان نباشد تا چاق نشوند و وزن آنها متناسب بماند. برای اینکه چاق نشویم، باید روش زندگی و برنامه غذایی ما بر مبنای اصول و روش صحیح بنا شود. اصولاً مردم ما نمی دانند چگونه رژیم بگیرند. متأسفانه افرادی هم که اقدام به رعایت رژیم غذایی می کنند، اغلب روشهای غلطی را انتخاب می کنند و باعث می شوند، توده عضلاتشان از میان برود و این برای سلامت آنها مفید نیست. توصیه من به آمه های چاق این است، که تا آنجا که می توانند از مواد قندی، مثل شکر، مربا، نوشابه های که قند و مواد رنگی دارند، استفاده نکنند و به جای آن از مواد نشاسته ای بیشتر استفاده کنند. من قندها را به کاغذ و مواد نشاسته ای را به کنده درخت تشبیه می کنم. در سرمای سخت زمستان، اگر کسی بخواهد خود را با کاغذ گرم کند، حتی اگر یک انبار کاغذ را هم به آتش بکشد، کاغذها فوراً شعله می کشد و گرمای تندی هم از آن حاصل می شود. اما همین گرمای به سرعت سرد می شود.

قند هم در بدن همین گونه عمل می کند. قند باعث می شود که انسولین ما ناگهان بالا برود و فعالیت بدن زیاد شود. با بالا رفتن انسولین، قند خون افت کرده و بدن دوباره قند طلب می کند و ما مجبوریم دوباره مواد قندی بخوریم. در حالی که مواد نشاسته ای که متأسفانه اغلب بیماران با آن مخالفت مثل برنج، ماکارونی، نان و سیب زمینی مثل کنده درخت عمل می کنند. یک کنده درخت که به آرامی می سوزد، از شب تا صبح گرمای مطبوع و آرام و ملایم به انسان می دهد و فرد می تواند به آرامی زندگی کند.

قندها اگر بسوزند به صورت چربی ذخیره شده و وزن بدن را بالا می برند موجب چاقی می شوند. اما مواد نشاسته ای ذخیره نشده و به صورت تدریجی می سوزند.

علاوه بر قندها، از چربی ها هم باید اجتناب کرد. خصوصاً کره و روغنهای جامد و به جای آنها از روغنهای گیاهی مایع استفاده شود. دیگر اینکه مردم از مصرف نمک و مواد رنگی هم کمتر استفاده کنند و به جای آن از میوه ها و سبزیجات که مواد طبیعی هستند، استفاده کنند. حتی المقدور غذاهای سرخ کردنی کمتر بخورند. از مایعات زیاد استفاده کنند. در کنار آن از ورزش و تمرین در زمین صاف یا کنار دریا کوتاهی نکنند. تا جایی که می توانند از راه رفتن سربلایی و سربلایی کمتر دوری کنند. خصوصاً کسانی که به اصول کوهنوردی آشنایی ندارند، باز کوهنوردی سنگین بریزند. تا جایی که می توانند از پله بالا نروند. و از آسانسور استفاده کنند. از مواد غذایی سنگین و پرچربی مثل کله و پاچه و جگر کمتر استفاده کنند. خصوصاً سعی کنند اصلاً کله و پاچه مصرف نکنند. سیگار نکشند. از الکل استفاده نکنند. از مواد مخدر دوری کنند. تا همیشه سالم باشند.

**با تشکر از اینکه وقتتان را در اختیار ما قرار دادید به عنوان آخرین مطلب بفرمایید چه توصیه خاصی به مردم دارید؟**

مردم بدانند که علی رغم تمام مشکلات و گرانی هایی که وجود دارد باز هم بهترین راه درمان و مقابله با هر بیماری، مراجعه به پزشک است. در عطف پزشکان به



روی همه - حتی آنهایی که بی بضاعت هستند، باز است. هنوز در مملکت ما پزشکان بزرگواری وجود دارند که وجدان کاری شان را به پول نفروخته اند. اگر کسی دچار مشکلی شد، تنها نماند و از پزشک دوری نکند. بیماران به درمانگاهها مراجعه کنند تا از بروز مشکلات اساسی دیگر جلوگیری شود.

**باز هم به خاطر اینکه ما را در تهیه این مصاحبه یاری کردید از شما متشکریم**

\*\*\*

## گفت و گو با یک بیمار

در ادامه با خانمی که جهت مداوای آرتروز زانو خود در مطب حضور دارد گفتگوی کوتاهی انجام دادیم که در زیر می خوانید.

**شما ضمن معرفی خودتان بفرمایید چند سال دارید و خواهی دکنر مراجعه کرده اید؟**

من خاتم نیسی اهل اصفهان هستم و ۶۹ سال دارم. از حدود دوازده سال قبل به آرتروز زانو مبتلا شدم، البته نلاراحتی کم هم دارم. ولی زانو من به شدت دچار آرتروز شده و درد شدیدی داشتم. در اصفهان به پزشکان زیادی مراجعه کردم و هر کدام چیزی گفتند. عده ای گفتند که باید زانوهایم را عمل کنم. عده ای هم می گفتند، آرتروز درمان ندارد. تا اینکه این اواخر چنان دچار مشکل شدم که دیگر نمی توانستم راه بروم و در حال و حیاط روی یک طرف بدن راه می رفتم تا اینکه بپرسم که به علت تصادف او هم مبتلا به آرتروز شدید شده بود. نزد دکتر آمد و نتیجه گرفت بعد هم من از اصفهان آمدم.

**لطفاً محل درمان شما چگونه بود؟**

● جلسه اول، دکتر مرا برای عکس و آزمایش و M.R.I فرستاد. و بعد سه هفته پشت سر هم سه تزریق همراه فیزیوتراپی داشتم. امروز هم که هفته پنجم است برای فیزیوتراپی آمده ام. و گویا ده جلسه فیزیوتراپی دارم که کل دوره درمان شش هفته می شود.

**موقع تزریق احساس درد داشتید؟**

● دکتر با مهارت و تلاش زیاد سعی داشت که من احساس درد کمتری داشته باشم.

**در حال حاضر چه وضعیتی دارید؟**

● الان نسبت به قبل فرق العاده فرق کرده ام. قبلاً حتی نمی توانستم به تنهایی سوار ماشین شوم اما حال به راحتی می توانم البته کمی درد دارم. اما دکتر گفته که نتیجه کامل درمان سه تا چهار ماه بعد مشخص می شود. با این حال من راضی هستم، چرا که از آن درد وحشتناک نجات پیدا کردم و از این باب از دکتر واقعاً متشکرم.

● البته ما هم امیدواریم که دانش پزشکی به آنجا برسد که دیگر هیچ بیماری غیر قابل علاجه وجود نداشته باشد.





## سه گانه

کیان فولادی

### افغانها به زیر زمین می روند

ایران در سال دوهزار نیز با پناه دادن به دو نیم میلیون پناهجوی خارجی، مقام نخست را در میان جهانیان در پناه دادن به آوارگان خارجی به چنگ آورد. رتبه‌ای که در سالهای ۱۹۹۹ و ۱۹۹۸ نیز تکرار شده بود و البته کسب این مقام در سال ۲۰۰۰ در شرایطی رخ داد که بزرگترین درگیریهای مسلحانه در جهان با فاصله هزاران کیلومتر دورتر از مرزهای ما اتفاق افتاد و تنها همسایگی با افغانستان سبب شد تا دو میلیون پناهجو به مرزهای ایران سرازیر شوند. پناهجویانی که سرپناه خویش را با تکیه بر کار در مشاغل خاص به دست آورده‌اند و سالهاست

کمترین دستمزد آنها را به خانه‌هایشان می‌فرستد بلکه در آغاز هیچ روزی نیز کارگر افغان از حق بیمه و مرخصی و اعتصاب با وی نخواهد گفت. این قناعت و رضایت کارگر افغان اندک اندک سبب شد تا طی چند سال بازار کاری تثبیت شده در ایران برایشان فراهم شود. ایرانی که در بهترین ارزیابیها از میان هر ۱۰۰ نفر جوینده کار در آن، ۱۴ نفر هم چنان جوینده می‌مانند و بی‌تردید دو میلیون آواره افغان در خلق این تعداد بیکار ایرانی نقش قابل توجهی داشته‌اند. مطابق معمول پس از گذشت سالها از این مشکل، مسوولان امر در نهادهای دولتی در پی رفع آن برآمدند و براساس دستور وزارت کار مقرر گردیده است. پس از اتمام مهلت تعیین شده از سوی ایشان، کارفرمایی که از نیروی کار غیرمجاز خارجی استفاده کنند مطابق قانونی که سالها در سکوت مانده بوده تنها به پرداخت جرایم سنگین مالی محکوم می‌شوند که باید تا شش ماه نیز پشت دیوار زندان در انتظار آزادی بنشینند.

با اجرای صحیح این قانون می‌توان امیدوار بود



**دولت دستور منع کار، کارگران افغان را صادر کرده بدون آنکه هیچ برنامه‌ای برای بازگرداندن ایشان به افغانستان داشته باشد، این وضعیت نتیجه‌ای نخواهد داشت جز بزه کار کردن مهاجران افغان**

«مرد افغان» معنای کارگر ساختن می‌دهد و این سرنوشت بسیاری از پناهجویان در کشورهای بیگانه است که در سخت‌ترین مشاغل به کمترین دستمزد رضایت دهند. هرچند

همین کمترین دستمزد در کشور مبدأ می‌تواند روزهای خوشی را به ایشان هدیه کند.

به هر ترتیب دو میلیون آواره افغانی در ایران هزاران شغل را اشغال کرده‌اند و بهای اندکی که برای کار سختی که انجام می‌دهند دریافت می‌کنند باعث شده تا کارفرمای ایرانی، همین کارگران قانع را به هموطنان خود ترجیح دهد و تاجای ممکن در استفاده از نیروی کار افغان اصرار ورزد چرا که نه تنها هر روز به هنگام غروب با

صدها هزار پناهجوی افغان درحالی که شغل خویش را از کف داده‌اند، در پی کسب روزی به کارگاههای متعددی رجوع کنند و صاحبان کارگاه نیز از پذیرفتن ایشان خودداری کنند.

در این شرایط ساده‌اندیشی است که انتظار داشته باشیم پناهجوی افغان که برای فرار از فقر و محرومیت کشور خویش، هزاران کیلومتر راه را تا ایران طی کرده است، در شرایط جدید راه افغانستان را در پیش گیرد و به خاک پراز خاکستری که از آن گریخته بود، بازگردد. کارگران افغان که تا پیش از این سختی و فشار کار از آنان مهاجران بی‌آزاری ساخته بود که کمتر مشکلی در اجتماعی که به آن ملحق شده بودند، ایجاد می‌کردند. حال به مهاجرانی بی‌کار تبدیل می‌شوند که دسترسی‌شان به منابع درآمد نیز از بین رفته است و به این ترتیب از میان دوراهی که در موقعیت کنونی قراریشان قرار گرفته یکی را بخواهند گزید.

تختست اینکه کارفرمایی را بیابند که به دور از چشم قانون و برای کسب سود بیشتر در زیرزمینها و کارگاههای مخفی، کارگران افغان را برای مشاغل سخت به کار خواهند گرفت و پدیده‌ای نوظهور به نام قاچاق کار را دامن خواهند زد و یا در آخرین راه باقی مانده گذارند و از فرط فقر و احتیاج برای به چنگ آوردن چندهمسکه بیشتر به جرم و بزه روی آورند. پدیده‌ای که در بسیاری از کشورهای مهاجرپذیر تکرار می‌شود و ظاهراً این بار نوبت ایرانست که پاسخ میهمان‌نوازی خویش را این گونه دریافت کند.

تصمیم، مسوولان دولتی در بیکار کردن، نیروی کار افغان در ایران با هدف ترمیم بازار کار داخل، به سود شهروندان ایرانی هرچند اقدامی پسنیده است. اما اگر در همین یک گام متوقف گردد معضلات اجتماعی را در آینده‌ای نزدیک ایجاد خواهد کرد که در قیاس با معضل بیکاری چه بسا سخت‌تر و آزاردهنده‌ترند.

گام بعدی که در خصوص مهاجران افغان باید برداشته شود، بازگرداندن هرچه سریعتر ایشان به کشوری است که فرار مردمانش تنها عرصه را برای جولان دادن سوباستفاده‌گران خالی خواهد گذارد. که اگر این گام دوم برداشته شود، جامعه شهری ایران باید منتظر ناامنی و ناپساامنیهای بنشیند که کوتاه‌نگری تصمیم‌گیرندگان آن را به ارمغان آورده است.

### سلاق

«یک میدان شهر، ساعات پررفت و آمد روز و صدها نفر که درحال نظاره کردن اتفاقی هستند که از دور پیدا نیست.» این منظره‌ای است که براساس اعلام قوه قضاییه و نیروی انتظامی باید از اول شهریور سال جاری منتظر دیدن آن در شهرهای کشور باشیم. منظره اجرای مجازات (حدود) در انتظار عمومی، که قوه قضاییه تصمیم به اجرای نظم و برنامه‌ریزی شده آن طی روزهای آینده دارد. در اینکه از لحاظ مقررات قانونی مرجع تصمیم‌گیری درباره چگونگی اجرای حکم، قوه قضاییه و به‌طور مشخص دادگاهها هستند تردیدی نیست و به این ترتیب به عملکرد این دو مرجع هیچ ایراد و شبهه قانونی

پناهجویان افغان مشاغل خود را به نیروی کار ایرانی تحویل دهند و چند درصدی از میزان بیکاری در کشور کاسته شود. اما تاخیر، تا هماهنگی متصدیان ساماندهی امر «کار و اتباع بیگانه» در دولت باعث گردیده است حتی با اجرای منظم این قانون نیز معضل کار اتباع بیگانه و افزودن بر رقم بیکاری در کشور برطرف نشده و تنها تغییر شکل دهد. از هم اکنون می‌توان روزهایی را پیش‌بینی کرد که





رئیس جمهور در نخستین روزهایی که چهار سال پیش به کرسی ریاست تکیه زد وعده داد که پاسخگویی را به عنوان اولین هدیه از سوی دولت به مردم هدیه خواهد کرد، هدیه‌ای که هیچ هزینه مالی برای دولت نخواهد داشت و در بدترین شرایط مالی نیز به بهترین وجه قابل تهیه است.

### پاسخگویی مستقیم و بی واسطه به مردم ابتکاری بود که سید محمد خاتمی به ارمغان آورد ولی هیچ گاه به آن عمل نکرد.

وی خود را اولین کسی دانست که در این مسیر گام خواهد گذاشت و روزهای پایانی هر ماه را وعده گاه خود با مردم قرار داد تا در انتهای هر ماه از موفقیت‌ها بگوید و اگر شکستی هم هست از علل و موانع بگوید. تا مردم اگر به مطالبات خویش نمی‌رسند دست کم علل این ناکامی را از زبان معتمد خویش که بر کرسی ریاست جمهور نشسته است بشناسند تا خواسته و عملکرد خویش را بر آن اساس بنیان نهند.

این اتفاق اما تنها در همان ماه نخست افتاد و دیگر تکرار نشد و دیگر اعضای کابینه نیز با اقتدا به رئیس کابینه هیچ گاه در مقام گفتگوی بی پرده با مردم برنیامدند و اینک در آغازین روزهای دوره دوم همچنان بیست و چند میلیون رای دهند به سید محمد خاتمی مشتاقانه منتظر شنیدن علل ناکامیها از زبان او مانده‌اند. ناکامیهایی که بی‌تردید می‌توانست به شیرین‌کامی مبدل شود و نشد. آیا این کوچک‌ترین معنای دولت پاسخگو نیست؟

شد نیز وزن چندانی نخواهد یافت. اما تمام اشکال در پاسخ به همین نکته نهفته است که آیا نتیجه‌ای که از اجرای این طرح حاصل خواهد شد آنقدر قابل اعتنا خواهد بود که مضراتی را که بی‌تردید به همراه خواهد داشت. بی‌اثر کند؟

هنگامی که به دلیل خصوصیت جرایم مستوجب حد، این جرایم در خفا و به دور از چشم دیگران انجام می‌گیرد و لذا در نگاه نخست زشتی عمل ارتكابی مجرم برای آنها که از دور نظاره‌گرند هویدا نیست اما ضربات شلاقی که در برابر دیدگان تماشاگران فرو می‌آید کاملاً ملموس و محسوس است و نمی‌توان انتظار داشت که در بینندگان تنبه و تقبیح مجرم تداعی گردد چرا که اثر مستقیم و عادی چنین وضعیتی احساس همدردی و دلسوزی با مجرمی است که به سزای عمل خود در برابر دیدگان آنها تقدیر می‌شود. هر چند عدای نیز از دیدن این صحنه متنبه شوند.

در این میان رئیس محترم قوه قضاییه از استقبال مردم نسبت به این طرح خبر داده است که اگر حجم گسترده اعتراضات منعکس در مطبوعات را نیز برخاسته از رای و نظر همان مردم بدانیم آنگاه در صحت این اظهار نظر می‌توان تردید کرد. علاوه بر این به فرض وجود حمایتی عدل‌ای آیا باید نظر اغلب کارشناسان حقوقی را که نسبت به تبعات منفی این شیوه هشدار می‌دهند نلغیده گرفت؟

ریاست محترم قوه قضاییه در عملکرد دو سال گذشته خویش پابندی خویش را نسبت به نظرات کارشناسان فقهی و حقوقی، به اثبات رسانیده است و تنها در این نمونه اخیر برخلاف مشی سابق هم‌چنان بر اجرای مجازات در ملأ عام تأکید می‌کند. ایشان بی‌تردید تجربه تلخ رئیس سابق قوه قضاییه را در تغییر ساختار دادرسی در ایران از یاد نبرده است که پس از چند سال، بدنه دادگستری کشور از آن به ستوه آمد و ناچار به نقض شد. و آن تغییر نیز حاصل تصمیمی بود که بدون مشورت با کارشناسان و حقوقدانان کشور انجام گرفت و نتیجه آن شد که همگان نظاره کردند.

### پاسخ گو هیچ نمی گوید

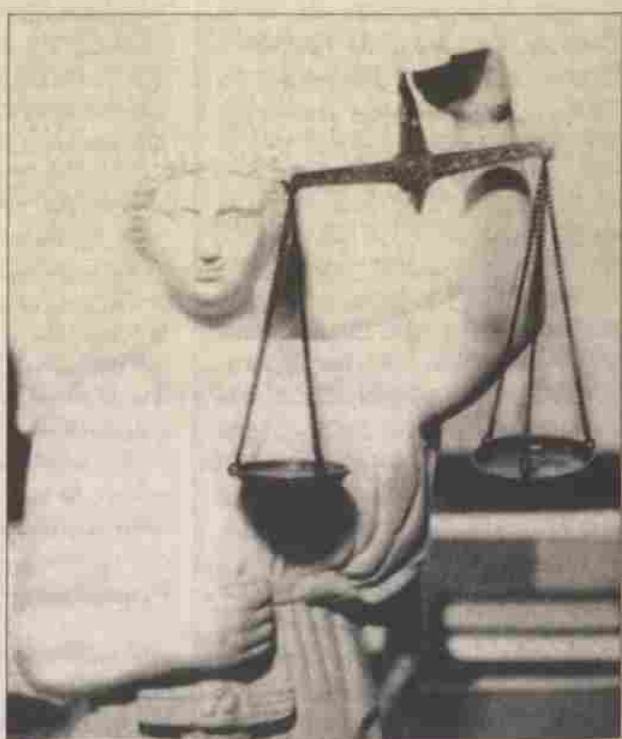
سید محمد خاتمی در این هفته با رای نمایندگان مردم همکاران خود را شناخت و بار دیگر نام دولت پاسخگو را برای این جمع همکاران برگزید. هر چند زیبایی این واژه آنچنان هست که مورد پسند همگان قرار گیرد اما نکته اینجاست که این پاسخگویی در قاموس دولت به چه معنی است؟ شخص

وارد نیست اما اینکه چرا در موقعیت زمانی کنونی این مراجع تصمیم به استفاده از اختیار قانونی خویش گرفته‌اند، نکته‌ایست قابل تأمل. آن گونه که از میان مدافعان قوه قضاییه نسبت به اجرای این شیوه پیداست، گسترش مظاهر فساد ایشان را در اندیشه استفاده از این ابزار انداخته است. ابزاری که در بدو تأسیس مجازاتهای اسلامی در جامعه نخستین مسلمانان به اجرا گذارده می‌شد و پس از آن نیز تا صدها سال شیوه معمول برای مجازات، همان بود که امروز تصمیم به تکرار آن گرفته شده است.

از روز اعلام نظر قوه قضاییه مبنی بر اجرای این روش، مخالفتها و موافقتهای گوناگونی از هر سو نسبت به آن ابراز شد که هریک از زاویه‌ای این پدیده را مورد نکویش یا تقدیر قرار داد. از جمله اینکه اجرای حدود در ملأ عام در نگاه بیگانگان که روشهای دیگری را برای مجازات مجرمان در پیش گرفته‌اند، امری عجیب و

### ریاست سابق قوه قضاییه بدون اعتنا به نظر کارشناسان حکم به تغییر ساختار قضایی کشور داد و امروز ویرانه‌ای را برای وارثان بر جای گذارده، آیا ریاست محترم قوه قضاییه تجربه وی را در عرصه‌ای دیگر تکرار خواهد کرد؟

غیر قابل پذیرش خواهد نمود و این سبب واکنشهایی نسبت به حکومت ایران خواهد شد که چندان مطابق با مصالح کشور نخواهد بود. اما اگر مجریان این طرح حقیقتاً قصد اجرای احکام اسلام و رفع فساد از جامعه را داشته باشند، آنگاه اعتراض و انتقاد چند خارجی در ازای رفع فساد از جامعه ارزش چندانی نخواهد داشت. که با این هدف اعتراضات دیگری که در برابر این روش ابراز



# کنگه

نست مجددم و پایانی



نست مجددم و پایانی

خلاصه آنچه گذشت:

مركز تحقیقات هستن گروهی را برای کشف و استخراج نوع کمیایی از الماسی به داخل جنگلهای تاریک و مخوف کنگو فرستاد. این گروه توسط موجوداتی ناشناخته قتل عام شد. مركز تحقیقات برای آنکه از دلیل نابودی گروه خود آگاه شود گروهی دیگر را به سوی قلب آفریقا فرستاد این گروه پس از درگیری های متعدد با عوامل متخاصم سرانجام خود را به شهر باستانی زنجیر که از دل خاک بیرون آمده بود و مرکز تجمع الماسی کمیاب بود رساند سپس در محلی که گروه قبلی مستقر شده بود از دوی خود را برپا کرد. اما این گروه هم در حصالات متعدد و متوالی مورد هجوم همان حیوانات که به گوریل بی شباهت نبودند قرار گرفت و سرانجام توانست با ارتباط برقرار کردن با آنها به صلح و آرامش برسد و سپس در حالیکه آماده پایان دادن به مأموریت بود، مورد هجوم قومی آدمخوار قرار گرفت ضمن آنکه آتشفشان موکنکو نیز به حالت انفجار رسید و مواد مذاب به طرف آنها سرازیر شد تا اینکه...

فرار!

از داخل هوایما همه افراد با وحشت منظره نبرد «مونرو» و نفرات کم او با تعداد بسیاری از کینگانی ها را مشاهده می کردند و هیچ گمانی از دست آنها برنمی آمد. «مونرو» در حالی که سخت مشغول تیراندازی بود به خلبان هوایما علامت داد که آهسته به حرکت در آید و ورودی خود را باز بگذارد. «الیوت» و دو نفر دیگر به سرعت به طرف ورودی هوایما شتافتند و در طریقی آن موضع گرفتند تا اگر لازم شد به «مونرو» و نفرات او کمک کنند تا داخل هوایما شوند. هوایما با غرضی عدرسا مونروهای خود را روشن کرد و به آهستگی به حرکت درآمد. «کارن راس» در حالی که نفس خود را در سینه حبس کرده بود از داخل کابین خلبان مشغول تماشای صحنه وسیعی که در برابر چشمان او قرار داشت شد. او مشاهده کرد که «مونرو» و نفرات او در حالی که گام به گام به طرف عقب حرکت می کردند. در همان حال مشغول تیراندازی

بودند. کینگانی ها به جهت تلفات زیادی که داده بودند. جرات نزدیک شدن به آنها را نداشتند. اما تیرهای زهرآلود و نیردهای خود را به طرف آنها پرتاب می کردند: به همین دلیل حرکت آنها به طرف هوایما به کندی انجام می شد چرا که آنها در حال سینه خیز تیراندازی می کردند و اگر لحظه ای بر می خاستند تا به سرعت بسوی هوایما حرکت کنند. بطور قطع مورد اصابت تیرها و یا نیردهای کینگانی ها قرار می گرفتند.

«مونرو» از همان حالت دراز کشی نگاه می سریع به خلبان انداخت و «کارن راس» را نیز در کنار او دید و با علامت دست که قبلاً در داخل اردو از آنها استفاده می کردند به «کارن راس» فهماند که وقتی هوایما به نزدیکی آنها رسید از طریق ورودی آن به سوی کینگانی ها تیراندازی شود تا پوششی برای مونرو و نفرات او ایجاد شود و آنها بتوانند با استفاده از این حائل که همانا قدرت آتش از داخل هوایما بود به داخل هوایما وارد شوند. «کارن» خود را فوراً به «الیوت» که در کنار ورودی هوایما موضع گرفته بود رساند و دستورات مونرو را برای او تکرار کرد. الیوت هم بدون درنگ به نفراتی که در هوایما قرار داشتند دستور داد که یک مسلسل سنگین را که در داخل هوایما قبلاً قرار داده شده بود و آماده تیراندازی بود به نزدیک ورودی هوایما آورند و خود برای تیراندازی پشت آن قرار گرفت. درحالی که یکی از نفرات نیز توار قشنگ را در کنار او در دست گرفت تا تیراندازی با سرعت و قدرت انجام گیرد. هوایما به همان آهستگی که حرکت می کرده بود خود چرخشی داد و با این چرخش ورودی را در برابر «مونرو» و نفرات او قرار داد. «مونرو» نگاهی سریع به ورودی هوایما انداخت و الیوت را دید که در پشت مسلسل سنگین موضع گرفته بود و آماده تیراندازی شده بود. «مونرو» بار دیگر با علامت به «الیوت» فهماند که به محض آنکه آنها به سوی ورودی به حرکت درآیند. «الیوت» با اسلحه سنگین خود به سوی کینگانی ها آتش بکشد. پس از چند ثانیه سنگین «مونرو» ناگهان از جای برخاست و فریاد زد «حالا» دو نفر همراه «مونرو» با سرعت به طرف ورودی هوایما به حرکت در آمدند و بلافاصله در پشت آنها «مونرو» نیز خود به طرف ورودی به حالت دو به دو حرکت درآمد.

از طرف دیگر «الیوت» نیز آتش سنگین خود را به سوی جمع کینگانی ها گشود و یک لحظه پرواز تیرهای زهر آگین و نیردها از طرف کینگانی ها آغاز شد که برخی از آنها به بدنه هوایما اصابت می کرد و بعضی دیگر در کنار «مونرو» و همراهانش که به حالت دو به دو به طرف هوایما در حرکت بودند. فرود می آمد. ضمن آنکه آتش سنگین مسلسل «الیوت» اجازه نمی داد تا کینگانی ها به سوی آنها یورش ببرند چرا که هر کینگانی که چنین قصد می کرد. مورد اصابت گلوله های اسلحه سنگین و آتشین قرار می گرفت و به خاک و خون می غلتید. در این حال هر دو همراه «مونرو» خود را به ورودی هوایما در حال حرکت رسانده و به کمک افراد دزون هوایما به داخل کشیده شدند. اما «مونرو» هنوز چند گام فاصله داشت.

در این حالت هوایما سرعت بیشتری به خود گرفت و همین امر سبب شد تا در رسیدن «مونرو» به طرف ورودی هوایما قدری تأخیر ایجاد شود یا این حال

«مونرو» سرانجام افتاد و خیزان دست خود را به یکی از دست هایی که از داخل هوایما دراز شده بود داد و در حالی که دست دیگر خود را به طرف افراد داخل هوایما دراز می کرد تا او را به داخل بکشند. ناگهان تیری صغیرکشان سر رسید و بر پشت شانه چپ او نشست و خون از همان نقطه به بیرون فوران زد. «مونرو» از حال رفت و اگر دست او در دست یکی از افراد داخل هوایما نبود بدون تردید همانجا به زمین می غلتید و برای قطعه قطعه شدن به دست کینگانی ها می افتاد. اما سیاهپوستی که دست مونرو را در دست داشت با نیروی خارق العاده او را به سوی خود کشاند و در حالی که هوایما سرعتی بیشتر به خود گرفته بود. مونرو از هوش رفته و خونین به داخل هوایما کشیده شد. ورودی هوایما به سرعت بسته شد و در همان حال صدای اصابت تیرها و نیردها بر بدنه هوایما افزایش یافت. افراد از پنجره های هوایما مشاهده کردند که کینگانی ها که دیگر به آنها تیراندازی نمی شد به سرعت به طرف هوایما می دویدند و حتی چند تن از آنها خود را به بالهای هوایما رسانده بودند و قصد آویزان شدن از آن را داشتند. اما سرعت هوایما هر لحظه بیشتر می شد و سرانجام چرخهای خود را از زمین جدا کرد و در این حال چند کینگانی که از نقاط مختلف هوایما آویزان بودند به خاطر جریان شدید هوا و سرعت هوایما از آن سقوط کردند و به کام مرگ شتافتند. هوایما در حالی که اوج می گرفت چرخهای خود را دور محوطه ای که تا چند ثانیه پیش مکان نبرد بود زد و افراد داخل آن از پشت پنجره ها جعاعت عظیم کینگانی ها را دیدند که با دست و نیردهای خود حرکات تهدید آمیزی انجام می دادند. اما افراد داخل هوایما می دانستند که دیگر کینگانی ها به آنها دسترسی نخواهند داشت. سرانجام «کارن راس» نفس راحتی کشید و سپس با «الیوت» و کمک خلبان با عجله بر بالین «مونرو» شتافت.

تیر زهر آگین:

«کارن راس» که از پزشکی اطلاعات کافی داشت به معالجه زخم در نقطه ای که نیرده به بدن «مونرو» فرو رفته بود پرداخت. یکی از سیاهپوستان که «مونرو» را مدت مدیدی می شناخت و احترام فراوانی برای او قائل بود با لهجه غلیظ خود اما به زبان انگلیسی به «کارن راس» گفت «هاتم آن تیر زهر آلود است و قبل از آنکه زهر تمام بدن «مونرو» را فرا گیرد بهتر است تیر را از بدن او خارج کند» «مونرو» در این لحظه چشمان خود را گشود و با صدایی که ضعف فراوانی در آن بود و به نچرا بیشتر شبیه بود. گفت «تیر را خارج کنید» و دوباره چشمان خود را بست. «کارن راس» از «الیوت» کمک خواست. آنها جعبه بزرگ و مجهز کمکهای اولیه را که همراه داشتند گشودند و وسایل لازم را برای خارج کردن آن تیر از بدن «مونرو» از آن بیرون آوردند و آنگاه «کارن راس» مشغول شد. پس از ضد عفونی کردن اطراف محل فرو رفتن تیر از الیوت خواست تا در حالی که او اطراف زخم را با پانده و گاز پوشانده و نگه داشته بود تیر را از بدن مونرو بیرون بکشد و فقط در آخرین لحظه به الیوت گفت «مواظب باش تیر در بدن او نشکند». الیوت عرق پیشانی خود را پاک کرد و در کنار «مونرو» جانی خود را محکم کرد و آنگاه با دو دست تیر را کشید و با صدایی بلند که از گلوئی خود خارج ساخت تا نیروی خود را در جودندان کند شروع به بیرون آوردن



تیر کرد. تیر زهر آلود با قدرت مقاومت کرده و آنگاه در حالیکه خون از کناره‌های آن قواره می‌زد از بدن «مونرو» خارج شد نوک آن در حدود هشت سانتیمتر در بدن «مونرو» فرو رفته بود و به همین دلیل بیرون آوردن آن کاری دشوار بود. «مونرو» که سعی کرده بود خاموش بماند سرانجام وقتی تیر از بدن او خارج شد، نعره‌ای از شدت درد کشید و دوباره از هوش رفت «کارن راس» به سرعت دست به کار شد و به «الیوت» گفت: «خدا کند سم به قلب او نرسیده باشد».

## نابودی زنج

در حالی که «کارن راس» مشغول مداوای «مونرو» بود، صدای کمک خلیان برخاست که فریاد زد: «دکتر «الیوت» شما باید این را تماشا کنید» دکتر الیوت به سرعت خود را به کابین خلیان رسانید و از پنجره بزرگی که در برابر آن قرار داشت نمای جنگل کنگو و کوه آتشفشان مونکنو را توانست ببیند. اما منظرفای که در برابر او قرار داشت، دل او را به درد آورد.

مواد مذاب و آتشین از دهانه مونکنو سرازیر بود و مانند ازدهایی بی‌جان که آتش از خود ساطع می‌کند می‌گریید و می‌غلغلتید. «الیوت» با چشمان خود دید که مواد مذاب ابتدا داخل شهر باستانی زنج شد و به سرعت تمامی زوایای آنرا در برگرفت و آنگاه «الیوت» با وحشت شاهد منظره‌ای دیگر بود. او در حدود پانصد گوریل را دید که با وحشت در جنوب شهر زنج از برابر مواد مذاب می‌گریختند. اما نمی‌دانستند که به کجا بروند، و بی‌هدف به این طرف و آن طرف حرکت می‌کردند و سرانجام گروه گروه طعمه مواد مذاب آتشین شدند تا اینکه همگی زیر خروارها مواد مذاب مدفون شدند. «الیوت» متوجه شد که «امی» هم همراه او در حال تماشای منظره است و متوجه شد که اشک از چشمان او سرازیر شده است. «الیوت» نیز خود بشدت غمگین بود و در حالی که به علامت تاسف سر تکان میداد بسوی کارن راس که آخرین باندیچی‌های زخم «مونرو» را انجام می‌داد، رفت و گفت: «متأسفانه تنها تمدن پیشرفته گوریل‌ها در جهان در برابر چشمان من نابود شد» و آنگاه مایه‌ها را برای «کارن راس» که او هم بسیار ناراحت شده بود، شرح داد. «مونرو» که چند دقیقه قبل به هوش آمده بود و فقط چشمان خود را بسته نگاهداشته بود، با صدای نحیف گفت:

«جای شکرش باقی است که ما از این مهلکه جان سالم بدر بردیم» همگی از اینکه «مونرو» توانسته بود سم را دفع کند خوشحال به نظر می‌رسیدند. و سپس همه افراد در حالیکه از خستگی مفرط رمق در بدن نداشتند هر کدام گوشه‌ای خلوت از هوایمارا انتخاب کرده و به خوابی عمیق فرو رفتند. در حالی که هوایماری حامل آنها غرش کتان از آخرین مرزهای جنگل‌های عظیم و مخوف کنگو می‌گذشت و آنها را به سوی تمدن باز می‌گرداند.

## گزارش «راس» و «الیوت»

چند روز بعد در مرکز تحقیقات هوستن «آرتور رابیس» و چند تن از محققان و دانشمندان در سالن کنفرانس و برگرد میز بزرگی نشسته بودند با آنکه قبلاً «تراویس» شخصاً با «الیوت» و «کارن راس» مضافاً صحبت کرده بود و به جزئیات ماجرا پی برده بود. اما برای اینکه همه



مراتب را به شکل رسمی انجام دهد از آنها خواسته بود تا طی جلسه‌ای رسمی، گزارش مفصلی از عملیات زنج را در اختیار دانشمندان و محققان مرکز تحقیقات قرار دهند تا هرکس بتواند تئوری و نظریات خود را شخصاً درباره آنچه در کنگو طی ماه اخیر گذشته بود داشته و نتیجه‌گیری نماید. «کارن راس» و «الیوت» توأمآواره جلسه شدند و در صندلی مخصوص خود نشستند و آنگاه کارن راس که عملیات زیر نظر او انجام گرفته بود، گزارشی دقیق و توأم با جزئیات را برای حاضران خواند که خود نزدیک به یک ساعت به طول انجامید و آنگاه از دکتر «الیوت» خواست تا تحلیل شخصی خود را نسبت به آنچه اتفاق افتاده بود، ارائه دهد.

نظریات «الیوت» به عنوان محقق که شخصاً با همه چیز در کنگو در تماس بوده و تجربیاتی که بدست آورده بود برای حاضران اهمیت فراوانی داشت و آنها همگی سرا پا گوش شده بودند. «الیوت» چنین آغاز کرد: «آنچه که اهداف مهم این گروه را در سفر به کنگو تشکیل می‌داد با هر زحمتی بود انجام شد. مقدار زیادی الماس از نوع کمیاب به دست آمد که احتمالاً مخارج هر دو سفر را تا چند برابر پوشش دهد و تجربیات گرانبهای دیگری کسب شد تا از این پس در مورد سایر سفرهای تحقیقاتی به نقاط دور افتاده جهان بهترین تدارکات و پیش‌گیری‌ها انجام شود. پس از نظر مرکز تحقیقاتی هوستن این سفر بازده کاملاً موفقی داشت اما نظر شخصی من چیز دیگری است من با کمال تأسف شاهد از میان رفتن گونه‌ای پیشرفته از حیوانات شگم که برای هزاران سال در آن منطقه می‌زیستند. اما ما از آن بی‌اطلاع بودیم. هزاران سال پیش در شهر زنج که پایه‌های اولیه تمدن انسانی در آن ریخته شده بود بشر به گونه‌ای از حیوان برخورد که بسیار با هوش و قدرتمند بود و در میان خود سلسله مراتبی داشت. بزرگ‌ترین آنها برای بشر بقدری باهوش و قدرتمند بود که حتی شروع به پرستش آنها کرد و برای آنها معابد مختلف ساخت. و آنگاه به گونه‌ای کوچکتر کسب کرد تا از آن معابد محافظت کنند و نگذارند دست دشمن هرگز به آنها برسد. بر اثر بلایای طبیعی و انفجار آتشفشان مونکنو ناگهان مردم زنج و معابدی که

ساخته بودند به زیر خاک رفتند و تنها تنی چند از مردم زنده ماندند بودند که آنها نیز از شدت وحشت آن محل را ترک کرده بودند و فقط در این میان چند صد گوریل که از نوع محافظان معابد بودند توانسته بودند خود را از انفجار آتشفشان نجات داده و در میان کناره‌های شهر زنج به زاد و ولد مشغول شوند.

این گونه به جهت دوری از گونه‌های دیگر هرگز تداخل نژادی پیدا نکرد و فقط خصیصه محافظ بودن آن و سایر عوامل فرهنگی و اقتصادی که این خصیصه را حفظ می‌کرد در آن باقی ماند. پس از هزاران سال شرایط طبیعی دوباره بقایای شهر زنج را از زیر خاک بیرون آورد و متعاقب آن نوعی الماس که هزاران سال مدفون بود نیز در آن منطقه به دست آمد.

پیدا شدن این نوع الماس در حقیقت بلایی بود که سرگوریل‌های محافظ فروز آمده بود. چرا که چند سفر به ظاهر تحقیقاتی اما در اصل جهت انداختن ثروت به آن نقطه انجام شد و گوریل‌های محافظ به شکل غریزی وظیفه خود دیدند که مهاجمان را رانده و شهر خود را از غریبه‌ها حفظ کنند و بدین ترتیب بود که آن حملات به افراد گروه اول و سپس به اردوی ما صورت گرفت و زمانی که ما توانستیم از زبان پیشرفته خود آنها استفاده کرده و پیام صلح و دوستی را به آنها برسانیم، آنها دست از نبرد کشیدند و جان ما را در حالی که می‌توانستند، نگرفتند. اما زهی افسوس که باز هم مونکنوی سرنوشت‌ساز و تاریخ‌ساز. در حالی که بشر در شرف بزرگترین کشف قرن اخیر خود از نقطه نظر زیست‌شناسی بود. دست به کار شد و تمدن گوریل‌های کنگو را از میان برداشت اما من هیچگاه این تجربه خود را فراموش نخواهم کرد و با تمام قوا خواهم کوشید تا دانش خود را به دیگران انتقال دهم» سخنان «الیوت» به قدری مؤثر بود که در پایان حاضران برای او دست زدند.

## زنج

الیوت در حالی که در آزمایشگاه خود نشسته بود و مشغول انجام کار بود، از چند قدمی خود و از میان قفس‌ها صدایی ناآشنا شنید. او که می‌دانست صدا از کجا برخاسته است به طرف قفس رفت و در برابر یکی از آنها توقف کرد. گوریل کوچک و ماده‌ای که زیباتر از دیگران بود در آن قفس بود «الیوت» در حالیکه دست او را در دست گرفته بود و نوازش می‌کرد گفت: «اسم تو را زنج گذاشته‌ام چرا که تو تنها پازمانده آن منطقه هستی. اما پادشاه هیچ کس از وجود تو اطلاع ندارد. من با مکافاتهای بسیار ترا پنهان کرده و به اینجا آورده‌ام. با کمک تو و «امی» من زبان شما را یادخواهم گرفت. و آنگاه به اتفاق یکدیگر دنیا را شوکه خواهیم کرد. فقط قدری صبر داشته باش و به من اعتماد کن» گوریل مذکور نگاهی عاقلانه به «الیوت» انداخت و او هم با دست خود مانند کسی که کار دیگری را تأیید کند چند بار روی دست «الیوت» زد و آنگاه در حالیکه «الیوت» از برابر او دور می‌شد در گوشه‌ای نشست و به فکر فرو رفت. تفکر او همانی بود که تمامی بشریت درباره آن به نوعی از خود، وقتی که تنهایی شود، سؤال می‌کند و این سؤال تاریخی از این قرار بود: «بعد چه می‌شود؟»

پایان

## عشق و تقدیر

بر اساس سرگذشت  
قربیز - رامش

تهیه و تنظیم از:  
محسن طبیب

«مردک زالو» اما اگر چه لحظه‌ای خود را جمع و جور کرد، اما تمام «باشرف بودنش» فقط یکی، دو دقیقه بود و دوباره مهار دست و پایش را فراموش کرد! این بار من [که خدا گواه است نه به خاطر «او» - که همیشه از چنین زالوهایی بیزارم] مجبور شدم مداخله کنم و درحالی که سرم را پایین آوردم، با صدایی آرام که کسی متوجه نشود، اما با خشم گفتم:

- آهای گفتار... اگر دست و پات رو مراقب نیاشی، از این پنجره میندازمت پایین!

مردک مانند تمام «اینگونه زالوها»، چنان دست و پایش را گم کرد و طوری ترسید که در اولین ایستگاه غوری از اتوبوس پیاده شد، این بار اما، درحالی که چند لاشخور دیگر که همجنس آن زالو بودند، وقتی دیدند من کنار «دختر چشم عسلی» نمی‌نشینم سعی کردند «جانشین» واقعی او شوند. ولی من غیرمستقیم همه را پس زدم و صندلی خالی کنار «او» را واگذار کردم به پیرزن خمیده قامتی که وسط اتوبوس ایستاده بود، پیرزن وقتی نشست از من تشکر کرد و بعد با خوش‌زبانی با «او» مشغول صحبت شد، من نمی‌فهمیدم او چه می‌گوید، ولی دختر چشم عسلی مدام سرخ می‌شد و می‌خندید! تا اینکه سرانجام پیرزن در آخر ایستگاه که همه داشتند پیاده می‌شدند، در حضور «او» رو به من کرد و با همان شیرین زبانی اش گفت:

- مادر، شما دوتا چقدر به همدیگر میان!

هم من و هم «او» هر دو هم خجالت کشیدیم و هم به صراحت لهجه پیرزن خندیدیم. و سپس او، پس از خداحافظی با پیرزن، رو به من کرد و با لطف کلامش گفت:

- از لطف شما سپاسگزارم!

«دختر چشم عسلی» این را گفت و رفت و حتماً ندانست که با همین کلامش - پس از تأثیر آن چشم‌ها و آن متانتش - چه آتشی را در قلب من شعله‌ور ساخته است!

من تا آن روز معنی عشق را نمی‌دانستم، با آنکه آن روزها - حدود هفده سال قبل - جوانی بیست ساله بودم، اما چنان درس و دانشگاه مشغولم کرده بود که نمی‌دانستم عشق و ازدواج چیست؟ با این حال، از لحظه‌ای که از اتوبوس بیرون آمدم تا فردا ظهر - رأس همان ساعتی که روز قبل سوار اتوبوس شده بودم - کارم فقط دعا کردن بود که او را ببینم که گویی پروردگار که از همه بهتر از راز دل مخلوقاتش آگاه است، انگار از عشق پاک من آگاه شد که دعاهایم را مستجاب کرد و... او آمد!

او مثل دیروز، در همان ایستگاه سوار اتوبوس شد و این بار، من نشسته و او ایستاده بود، اما به محض اینکه از صندلی برخاستم تا جایی را به او بدهم، همین که نگاهش به من افتاد، چنان تبسم «فرشته‌گونه‌ای» چهره‌اش را پر کرد که احساس کردم همان لحظه زندگی‌م ورق خورده است!

آن روز و فردا و تا هشت روز بعد، کار من فقط

نمی‌دانم که شما به قسمت و تقدیر چقدر اعتقاد دارید، منظورم اصلاً بحث «جبر و اختیار» نیست، شاید واقعاً حق با کسانی باشد که می‌گویند «خداوند به انسان عقل داده و این مخلوق است که می‌تواند سرنوشت خود را اختیار کند!»

شاید هم حق با کسانی باشد که می‌گویند: «سرنوشت انسان از روز ازل توسط پروردگار بر پیشانی‌اش نوشته شده است و مخلوق هر چه کند، تقدیرش همان است که باید باشد!»

آری، شاید حق با دسته اول یا دسته دوم، و یا هر دو آنها باشد، اما من تردید ندارم که اگر هر کدام از بیروان عقاید «جبر و اختیار»، سرنوشتی را که برای من رقم خورده تجربه می‌کردند، آن وقت مانند من فریاد می‌کشیدند که: [چه مختار باشیم و چه مجبور، در زندگی لحظاتی پیش می‌آید که انسان بازیچه تقدیر می‌شود] زندگینامه من سراسر تقدیر است!

□

□

اولین مرتبه‌ای که «رامش» را دیدم، در اتوبوسهای مسیر «ونک - صادقیه» بود، چیزی حدود هفده سال قبل، در آن ایام اتوبوسها هنوز «جداسازی» نشده بود و اتفاقاً یکی از مشکلات همان «قاطبی بودن مردان و زنان» باعث آشنایی من و رامش شد!

بگذارید صادقانه بگویم که اول بار، مسحور زیبایی رامش شدم، چشم‌هایی که در شب عسلی بود، زیر نور آفتاب سبز می‌شد و در سایه آبی؛ و من در نگاه اول اسیر همان «چشم‌ها» شدم!

اما وقتی دو، سه دقیقه‌ای از به حرکت درآمدن اتوبوس گذشت و رفتار و متانت او را دیدم، علاقه‌ام توأم شد با نوعی حس احترام، احترام به دختری که نجابت را معنی می‌کند، و این گونه شد که از خود شرم کردم که به چنین دختری، حتی نگاه کنم.

او روی یک صندلی، کنار مردی دیگر نشسته بود و من بالای سرشان، مردکی که از آن زالوهایی روزگار بود، طوری رفتار می‌کرد که «دختر چشم عسلی» مجبور شد یکی، دو مرتبه خود را کنار بکشد، و مرتبه آخر، درحالی که دختر جوان کم مانده بود از صندلی اتوبوس پایین بیفتد، مجبور شد با صدایی آرام - از روی شرم - به آن «زالو» بگوید:

- آقا درست بنشینید!

ایستادن در اتوبوس و نگاه کردن به او بود، تاجایی که «او» هر وقت سر بلند می‌کرد، مرا خیره خودش می‌دید!

احساسم این بود که او نیز متوجه شده که من از روی هوس خواهان او نشده‌ام، این بود که سرانجام در روز نهم، وقتی از اتوبوس پیاده شد، درحالی که از ترس و خجالت دهانم خشک شده بود، کنارش قدم زدم و به جای هر صحبتی گفتم:

- من می‌خوام با شما در مورد ازدواج صحبت کنم!

او درحالی که پیدا بود تجربه همکلام شدن با پسری را نداشت، درحالی که صورتش خیس عرق شده بود، گفت:

- شما اگر واقعاً چنین تصمیمی دارید، می‌تونیم رسماً، همراه با خانواده‌تون بیاین به خواستگاری! من که این را از خدا می‌خواستم، با لکنت زبان گفتم:

- همین تصمیم رو هم دارم... اما... اما من فکر می‌کنم این حق قانونی و عرفی من باشه که قبل از خواستگاری رسمی، لااقل یک یا دو جلسه با شما حرف بزنم تا همدیگرو بهتر بشناسیم!

او درحالی که تبسمی نمکین بر لب داشت، گفت:

- البته که این حق قانونی شماست... ولی متأسفانه تمام پسرانی که می‌خواهند دختری رو فریب بدهند، همیشه ابتدا همین حرف رو می‌زنند! پس بهتره قبل از اینکه منو بشناسین، این رو بدانید که من از آن قبیل دخترها نیستم!

برای یک لحظه احساس کردم او می‌خواهد تحقیرم کند، این بود که به شوخی - اما با لحنی جدی - گفتم:

- بله... حق با شماست... اما متأسفانه اکثر دخترانی هم که شما می‌گین از اون دست نیستید... همیشه در اولین جلسه همین حرفی رو می‌زنند که شما گفتید...

ناگهان صورت او، که بعدها فهمیدم نامش رامش است و ۱۸ سال دارد، از قرط غضب کیود شد و من که فهمیدم حرف بدی زده‌ام، خواستم منظورم را تصحیح کنم که ناگهان درست پشت سر ما - که داشتیم از عرض خیابان می‌گذشتیم - تصادف پرصدایی بین دو ماشین رخ داد و من نیز ناخودآگاه سر برگرداندم تا ببینم چه اتفاقی افتاده که در همین لحظه یک کامیون بوق زنان به طرفمان آمد و من عقب رفتم و رامش جلورفت و... درست از لحظه‌ای که من آن حرف را زدم، تا لحظه‌ای که او آن سوی خیابان رفت، شاید پنج ثانیه هم نگذشت! اما هر چه دنبالش گشتم او را ندیدم، دیدم آن سوی خیابان، بالا و پایین را گشتم، اما انگار آب شده و به زمین فرو رفته بود، یکساعتی گشتم و دست آخر تصمیم گرفتم فردا او را در همان اتوبوس ببینم، اما نمی‌دانم که چرا آن شب تا صبح دلشوره داشتم!

فردا، همان ساعت و همان جایی که هر روز «رامش» سوار می‌شد، ایستادم و سوار اتوبوس شدم، اما او نیامد، فردا هم نیامد... پس فردا... ده روز بعد... و من چهار ماه و نیم تمام، هر روز، چهار - پنج



بار در آن مسیر سوار اتوبوس شدم. اما او را هرگز ندیدم! شاید اگر او علناً به من «نه» گفته بود، راحت می‌توانستم فراموش کنم. اما از آنجایی که احساس می‌کردم با حرفی احمقانه او را از خودم گریزانده‌ام [یقین داشتم او مخصوصاً دیگر در آن مسیر سوار نمی‌شود] و از همین بابت بود که دلم شکست و پادشاه تا همیشه در دلم سبز ماند!

□

□

شاید مسخره‌ام کنید. شاید دیوانه‌ام فرض کنید. شاید مرا یک جوان «عاشق پیشه» تصور نمایید! نمی‌دانم. شاید هر سه اینها باشم. اما من، هفده سال تمام چشمم پی آن «چشم‌های عسلی» بود. شاید دیگر هر روز سوار آن اتوبوس نمی‌شدم [که لااقل هفته‌ای دو روز این کار را می‌کردم] اما در همه این هفده سال، نه تنها در کوچه و خیابان و کوه و دشت، چشمم دنبال «رامش» بود، بلکه چنان اسیر عشق او شده بودم که هرگز نتوانستم به خود یقین دهم که دختر دیگری جای رامش را در دلم بگیرد؛ آری، من دیوانه بودم اما...!

□

□

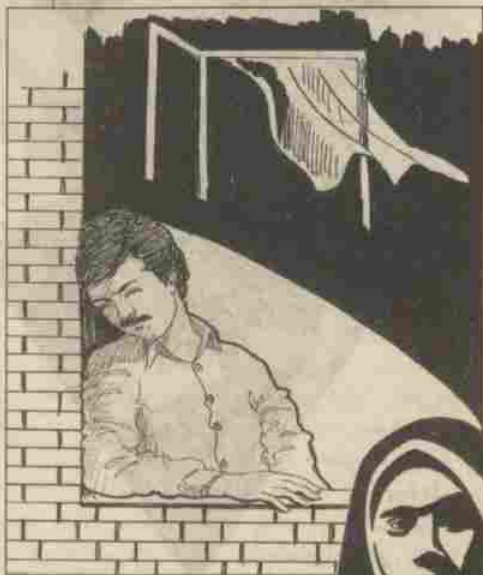
حالا دیگر مردی ۳۸ ساله بودم و ثروتمند. صاحب یک شرکت خصوصی تجاری بودم. خانه داشتم و چند ماشین و مقدار زیادی پول. حالا دیگر پدر و مادرم هر روز با من دعوا داشتند که: «دیگه داری پیر میشی و کسی بهت زن نمیده!» حالا دیگر خودم نیز دلم به حال تنهایی خودم می‌سوخت و... اما با همه اینها، هر کار می‌کردم نمی‌توانستم آن «چشم‌های عسلی» را فراموش کنم!

آن روز طبق معمول ساعت ۹ صبح به شرکت رسیدم. پرسنل شرکت - که حدود ۲۵ نفر بودند - مشغول انجام کارهای روزانه‌شان بودند و با ورود من از جا برخاسته و سلام کردند و پاسخ گرفتند و با خنده گفتم:

«اون «یزیدی» که دوست ندارید سر به تنش باشه. پیداش شد!»

طبق معمول کمی با پرسنل‌ام شوخی کردم و بعد وارد اتاقم شدم. منشی‌ام آمد و برنامه کار آن روز را یادآور شد. در راس کارهای آن روز، قرار بود یک تالیست کامپیوتر زن استخدام کنیم و در پی آگهی روزنامه، قرار بود امروز داوطلبان بیایند تا با آنها مصاحبه کنیم. قرار بود ابتدا معاونم با آن خانمها صحبت کند و از بین همه آنها، سه نفر را برگزیند و سپس، من از میان آن سه نفر یک نفر را انتخاب کنم. حوالی ظهر بود و معاون شرکت با پیش از تیمی از ۳۰ دختر و زنی که آمده بودند مصاحبه کرده بود. برای خواندن نماز از اتاق بیرون آمدم تا وضو بگیرم که ناگهان نگاهم به گوشه سالت افتاد و... حالتی بد شد که نزدیک بود زمین بیفتم؛ او بود. خودش بود. یقین داشتم آن زن ۳۵-۳۶ ساله‌ای که چشم‌های عسلی داشت و در رفتار متانت پیدا بود، خود او بود! با این حال پس از خواندن نماز، منشی را

صدا کردم و خیلی طبیعی از او خواستم که «ایزیکشن» - فرم استخدام - آنها را که هنوز به اتاق معاون نرفته‌اند برایم بیاورد. سومین یا چهارمین فرم را که دیدم، قلمم درجا ایستاد؛ خودش بود؛ رامش، ۳۵ ساله، دیپلمه و... چشمانم دوید تا به قسمت وضعیت تاهل / تاهل در رسید و به محض آنکه خواندم: [مجرد و مادر یک قرزند] چنان هیجان زده شدم که ناخواسته اشک در چشمانم جمع شد!



چند لحظه‌ای فکر کردم تا بهترین راه حل را بیابم. ترسم این بود که اگر او مرا بشناسد، دوباره مانند هفده سال قبل از دستم بگیرد! چند دقیقه‌ای فکر کردم تا راه حلی را یافتم. خودم را در آینه نگاه کردم؛ چهارم تا هفده سال قبل خیلی فرق کرده بود؛ آن روزها جوان بودم و حالا ریش و سیبیل داشتم. آن ایام شادابتر بودم و حالا دلمرده شده بودم! و از همه مهمتر موهای شقیقه‌ام که سفید شده بود، نشان از تغییر چهره‌ام می‌داد؛ با این حال نگران بودم که رامش به محض دیدنم مرا بشناسد. این بود که یک عینک آفتابی زدم و سپس از منشی خواستم که خانم «رامش...» را به اتاق من هدایت کند.

داخل که شد و روی صندلی نشست. همان دختر ۱۸ ساله هفده سال قبل را دیدم. چشمانش هنوز عسلی بود و زیر آفتاب سبز و در سایه آبی به چشم می‌آمد. هنوز در نگاهش متانت و در رفتارش شخصیت و اصالت به چشم می‌خورد. وقتی حرف می‌زد، انسان از لحن صدایش اوج آرامش و آسایش را احساس می‌کرد؛ و از همه مهمتر؛ هنوز چشمانش بود که مثل همان ایام، وقتی نگاهش می‌کردم، چیزی در دلم به آشوب کشیده می‌شد!

برای چند لحظه دست و پایم را گم کردم. درست مثل یک نوجوان چهارده پانزده ساله که حرف زدن را فراموش می‌کند! بیشترین نگرانی‌ام این بود که مرا بشناسد. اما نه، ظاهراً خیلی تغییر کرده بودم؛ ریش و سیبیل و

مخصوصاً عینک آفتابی‌ام. در کنار این خصوصیت «رامش» که هرگز در چشم کسی خیره نمی‌شد. همه دست به دست هم داد تا او مرا نشناسد و از این بابت خیالم راحت شد.

فرم استخدام او را گرفتم و نگاهی انداختم و بعد نقشه‌ام را آغاز کردم و گفتم:

«تحصیلات شما مناسبه... سابقه کار هم که دارین... سن و سالتان هم برای ما مناسب است...»

حقوق درخواستی تون هم که منصفانه است... و شما همه شرایط استخدام رو دارین [لحظه‌ای چشمانش از شادی برق زد که من ادامه دادم] اما شما فقط به یک دلیل نمی‌تونین اینجا استخدام بشین! رامش جا خورده و چشمانش به غم نشست و پرسید:

«چرا؟»

مستقیم توی چشمانش خیره شدم و گفتم: «به این دلیل که شما، هفده سال قبل، فقط به خاطر یک شوخی کلامی، دل یک جوان و شکستین و او را وسط خیابون - در میدان ونک - رها کردید و گریختید و برای همیشه فرار کردین و با این کارتان باعث شدید که اون جوان تا امروز دنبال گمشده‌اش بگرده و حتی زندگی و آسایش رو به خودش حرام کنه!

رامش لحظه‌ای به فکر فرو رفت. انگار داشت پایگانی مغزش را ورق می‌زد. و بعد، یکمرتبه پوست صورتش به خون نشست و همزمان با گفتن: «نه...» به تند از جا برخاست و قصد رفتن کرد که به سرعت گفتم:

«رامش... به خاطر خدا یک دقیقه حرفمو و گوش کن... و او که پیدا بود از «در کنار من بودن» بیزار است. بی آنکه بشنید، همانطور ایستاد و گفت: «حرفتون رو بزنین که کار دارم...»

و بعد من برایش گفتم. گفتم که آن روز ابلهانه‌ترین حرف همد عزم را در قالب شوخی به او بیان کردم. گفتم که قصدم آن بود همان لحظه برایش توضیح بدهم که شوخی کرده‌ام و برایش از دردیهای خوردم گفتم. از اینکه چند ماه متوالی هر روز سوار آن اتوبوس شدم و هرگز او را ندیدم. برایش گفتم که در همه این سالها چشمم دنبال او بوده و دلم چنان اسیرش بود که هیچ کس را به عنوان محبوب بعدی نپذیرفت و...

حرفهایم که تمام شد. چشمان رامش را بارانی دیدم. تا آن روز ندیده بودم که وقتی «چشم‌های عسلی» گریان می‌شود چگونه می‌شود! اما آن روز دیدم و اگرچه زیبایی چشمانش دوجندان شده بود، اما آنچنان دلسوز اشک می‌ریخت که از خدا خواستم که هرگز او را گریان نبینم! و بعد رامش از خودش گفت:

«بی معرفت تو می‌دونم اون روز، با اون - به قول خودت - شوخی‌ات چه بلایی سر من آوردی؟ تو که نمی‌دونتی، ولی من طی همان چند روز چنان به تو عادت و دلبستگی پیدا کرده بودم که در تصوراتم، یا عروسی با تو، خودم را خوشبخت‌ترین زن عالم می‌دیدم! اما روزی که اون حرف رو زدی، چنان بقیه در صفحه ۲۷

# من دختر خوشبختی هستم



نوشته: شارون لیانو

ترجمه: میترا علی شهبازی

در لابی هتل واقع در چین مرکزی نشسته بودم. ظاهراً هیچ تفاوتی با بقیه افراد آنجا نداشتم. اما زبان مرا از دیگران متمایز می‌کرد. برای مسوول هتل کلمانی را به زبان چینی ردیف کردم و گفتم: «اینجا کلاس ورزش دارید؟»

هتلدار نگاهی به من انداخت و دوبار پلک زد. سپس پشت پیشخوان رفت و اتویی را به من داد. نگاهی متعجب به او انداختم و در اعماق مغزم به دنبال کلمانی می‌گشتم تا جمله صحیحی را به زبان آورم و حرفم را به او بفهمانم.

درست همان زمان پدرم سلاته سلاته به سمت ما آمد. او درحالی که ابروانش را درهم کشیده بود کلماتی را به چینی بر زبان آورد و منظور مرا به مرد فهماند. «دخترم می‌خواهد بداند ورزشگاه هتل کجاست؟» سپس به سمت من برگشت و به آرامی اشتباه تلفظی‌ام را شرح داد.

با شرمندگی از مرد هتلدار که خیره به من و پدرم نگاه می‌کرد و می‌خندید، عذرخواهی کردم. پیش از این هم بارها چنین اتفاقاتی برایم رخ داده بود. با این حال این بار ورق برگشته بود. برای اولین بار فهمیدم. والدینم طی دهه‌هایی که در آمریکا زندگی کرده‌اند، چه احساسی داشته‌اند.

## سفر به گذشته

وقتی جوانتر بودم، سعی می‌کردم والدینم را تصور کنم که در چین و تایوان زندگی می‌کنند. اما فقط آنها را در عکسهای سیاه و سفید دوران کودکی‌شان دیده بودم. عکس‌هایی که گذشت زمان غبار زرد رنگی را روی آنها برجای گذاشته بود.

داستانهای زمان بچگی والدینم به هیچ‌یک از خاطره‌هایی که تا آن زمان شنیده و شناخته بودم، شباهت

من به خوشبختی اهمیت نمی‌دادم و فقط دلم می‌خواست مانند بچه‌های آمریکایی باشم

نداشت. هرگز نمی‌توانستم مادرم را با آن چهره آرام و تلفظ دست و پا شکسته انگلیسی در یک دانشگاه تایوانی مجسم کنم که در رشته اقتصاد بین‌الملل درس می‌خواند.

وقتی تصور می‌کردم پدرم که چهره‌ای بسیار جدی دارد، در کوچه‌های دهکده دنبال مرغها می‌دوید و عاقبت در رشته مهندسی الکترونیک درس خواند. خنده‌ام می‌گرفت. اینها همه خاطراتی بود که ذهن مرا معطوف خود می‌کرد.

پدرم به سال ۱۹۴۹ تا ۱۹۶۴ سالگی پس از پیروزی کمونیسم در جنگ داخلی، روانه تایوان شد. پدر او برای ارتش شکت خورده ناسیونالیست‌ها می‌جنگید. پدرم (پدر بزرگ) کاپیتان نیروی دریایی ناسیونالیست‌ها بود. که به تایوان پناهنده می‌شود. ما درم در تایوان متولد شده و همانجا رشد می‌کنیم و همواره در امید بازگشت خانواده‌اش به چین به سر می‌برده‌است. بخصوص زمانی که ناسیونالیسم دوباره وطنش را احیا کرد.

اما هرگز این آرزوی مادر تحقق نیافت. وقتی والدینم سن و سال کمی داشتند به آمریکا می‌روند تا در وضعیت بهتری زندگی کنند. آنها به مدت ۵۰ سال قدم به خاک چین نگذاشتند.

تا اینکه دوستانشان برنامه سفر به چین را مطرح می‌کنند. آنها از من هم خواستند که در این تور که قصد بازدید از شش شهر چین را داشت همراهی‌شان کنم. دلایل زیادی برای نرفتن داشتم. به‌نازگی از کالج فارغ‌التحصیل می‌شدم و بی‌قرار بودم هرچه زودتر خودم را برای آغاز کار جدیدم به واشنگتن برسانم. وقتی مادر از جزئیات سفر برایم تعریف کرد و دانستم برنامه‌هایشان

را از روی یک سریال تلویزیونی طراحی کرده‌اند، چندان خوشم نیامد. اما با چاپلوسی پیش مادرم از این برنامه‌ها تعریف کردم.

او با اشتیاق می‌گفت:

«قرار است همه در طول سفر کلاه صورتی یا آبی روشن به سر بگذارند تا هیچ کس گم نشود. ایده خوبی است تو این طور فکر نمی‌کنی؟»

پاسخ دادم: «او به خلی جالب است ماما». خوشحال بودم که او از آن سوی تلفن نمی‌تواند قیافه کسل و خنده تمسخر مرا ببیند.

در ذهنم با خود کلنجار می‌رفتم و نمی‌دانستم می‌توانم بیش از سی ساعت را در هواپس در کنار پدر و مادرم زندانی باشم یا نه! آنها گاهی رفتارهای عجیبی داشتند و در میان جمع مسائلی را راجع به وضع مزاجی من می‌پرسیدند که اصلاً برایم قابل تحمل نبود.

## آغاز سفر به چین

یک فهرست بلندبالا از تمامی معذورات برای نرفتنم درست کرده بودم. اما یک چیزی در درونم که نمی‌توانم آن را شرح بدهم. مرا به رفتن ترغیب می‌کرد. وقتی هواپس در شانگهای، اولین مقصد سفرمان فرود آمد، تمامی آن دلایلی که باعث آمدن من شدند، یا دیدن حالت چهره والدینم جامه حقیقت پوشیدند.

مادرم درحالی که برق شادی در چشمانش می‌درخشید. چین‌های دامنش را در مشت‌های گره شده‌اش می‌فشرد و دوباره دستها را بازمی‌کرد.

از دیدن چشمان صورت پدرم که احساس در آنها موج می‌زد، هیجان‌زده و اندکی هم وحشت‌زده بودم. او دستهایش را بالا آورد و نقطه‌ای را در آن دورها نشان داد. سپس دستهای پر شده از گذشت زمانش را دور دستانم حلقه کرد و گفت:

«آخرین باری که اینجا بودم، پدر و مادرم از شمال به جنوب آمده بودند تا از کمونیسم قرار کنند. آن وقتها شهرها بیمارانی می‌شد و مردم زیادی از گرسنگی جان می‌باختند.» سپس دستانش را دور من محکم تر کرد و گفت: «تو دختر خوشبخت منی شارون.»

این جمله را بارها از دهان پدر شنیده بودم. در زمان کودکی هرگاه از وضعیت من نالیدم و شکایت می‌کردم، عکس العمل پدرم بسیار جدی بود و همیشه می‌گفت: «خلی از مردم به خوشبختی تو نیستند.» اما من هیچ وقت به این خوشبختی‌ام اهمیت نمی‌دادم. فقط دوست داشتم مثل دیگر بچه‌های آمریکایی باشم. والدینم همیشه قصد داشتند از من یک دختر نمونه چینی - آمریکایی بسازند و این کار را وقتی شش ساله بودم، آغاز کردند.

آنها هر شش ماه به زور از پای کارتون و برنامه‌های تلویزیون بلند می‌کردند و با خود به کلیسا می‌بردند. مجبور بودم آنقدر در جایم وول بزنم تا بالاخره معلم القیای چینی را درس بدهد.

فقط بر حسب وظیفه سعی می‌کردم «بیو مو فوس» را که حروف الفبای گفتاری بود یاد بگیرم. همانطور که معلم را نگاه می‌کردم در سرم چیزهای دیگری می‌گذشت. فکر می‌کردم چه نقاشی‌هایی که می‌توان با این گچها روی دیوار و درختا کشید!

وقتی ۹ ساله شدم، خیلی جدی به والدینم اعلام کردم که دیگر به مدرسه چینی نخواهم رفت و بعد فریاد



زدم. «این کار نفرت آور است. هیچ کدام از دوستانم مجبور نیستند به دو مدرسه بروند. چرا من باید این کار را بکنم؟»

مادرم با خونسردی گفت:

«برای اینکه تو یک دختر چینی هستی.»

در پاسخش داد زدم: «پس نمی‌خواهم چینی باشم. این عادلانه نیست. من فقط می‌خواهم معمولی باشم. چرا تو و پدر نمی‌خواهید مثل والدین دیگر رفتار کنید؟ ای کاش من فرزند یک خانواده دیگر بودم.»

منتظر شدم تا مادرم فریاد بزند، اما او در عوض با چشمانی خسته به من خیره شد. درحالی که رویش را از من برمی‌گرداند. گفت:

«اگر نمی‌خواهی دیگر مجبور نیستی بروی.»

هنوز وقتی رفتار آن روزم را به یاد می‌آورم، شرمنده می‌شوم. مایلیم بگویم که از آن به بعد چگونه فکر می‌کردم:

«سر والدینشان فریاد نزنید. زیرا آنها فرق دارند. آنها پدر و مادر هستند. به حرفهایشان گوش دهید. مخصوص وقتی چینی به شما درس می‌دهند. چون شما شماید.» اما من فقط با احساس تمامی فرهنگ والدینم را به طور کامل کنار گذاشتم.

من در اوایل دهه ۱۹۸۰ از یکی از شهرهای آمریکا که در آن زمان به اندازه فعلی بزرگ و شلوغ نبود، به دنیا آمدم. در همسایگی ما خانواده میلر زندگی می‌کردند که به «زوج سیاه» شهرت داشتند. و به خانواده ما نیز لقب «خانواده آسیایی خوب» داده بودند. در مدرسه ابتدایی، من یکی از دو آسیایی بودم.

در بیشتر موارد با همسایه‌هایم تناسب داشتم. دوستانم و من چین‌های شبیه به هم می‌پوشیدیم و کفش و کیفمان هم شبیه بود. اما همیشه نکاتی وجود داشت که به من گوشزد می‌کرد با آنها فرق دارم. غذای متفاوتی که برای تاهل می‌خوردم و حتی آیینه اتاقم هم عکس‌العمل مرا برمی‌انگیخت که واقعاً متعلق به کجا هستم؟

به یاد می‌آورم. در مدرسه ابتدایی وقتی تست استاندارد شده هوش را دادیم. برای اولین بار با این سؤال مواجه شدم. در قسمت بالایی ورقه نوشته شده بود. جلوی پاسخ صحیح علامت بگذارید. پرسش درباره نژاد بود و چهار گزینه «سفید، سیاه، سرخپوست آمریکایی و دیگر» در پاسخ قرار داشت.

به ورقه دوستم سارا نگاهی انداختم. او جلوی گزینه سفید را علامت زده بود. کمی درباره انتخابم فکر کردم. می‌دانستم که سیاه یا سرخپوست آمریکایی نیستم. هرگز خودم را «دیگر» نمی‌پنداشتم. مگر من و سارا شبیه نبودیم؟ بنابراین جلوی گزینه سفید را پر کردم.

پس از پایان تست معلم شروع به تصحیح اوراق کرد. پس از تصحیح ورقه‌ام گفت: «سارون تو نژادت را سفید انتخاب کردی! باید جلوی تیره دیگر را علامت می‌زدی.» گرما گونه‌هایم را سوزاند. گفتم: «فهمیدم!» چطور می‌توانستم فراموش کنم. با آنکه والدینم سالها بود که در آمریکا به سر می‌بردند. اما باز در خانه به روش چینی هازندگی می‌کردند. آنها با هم به زبان چینی حرف



می‌زدند و حتی روزنامه تایوانی می‌خواندند. غذاهای چینی همواره اصلی‌ترین غذایمان بود. برای صبحانه برنج آبدار، گوشت و سبزیجات خردشده می‌خوریم یا تخم مرغ و سس سویا را جایگزین آن می‌کردیم. برای شام، همیشه برنج سفید را با سس قرمز رنگی می‌کردم و با این کار به والدینم می‌فهماندم که خانواده سارا برای شام همبرگر می‌خورند. همیشه به روابط دوستم با والدینشان غبطه می‌خوردم. دوستام هیچ وقت مجبور نبودند با سؤالی بیجای والدینشان دستپاچه بشوند. آنها در هر مورد از بچه‌هایشان نمی‌پرسیدند: «این حرفی

## سرانجام توانستم تصویر کاملی از پدر و مادرم در ذهنم مجسم کنم و پی ببرم که واقعاً خوشبخت هستم؛ به شما هم توصیه می‌کنم هیچوقت سر والدینتان فریاد نزنید

که زد یعنی چه؟ یا قیمت این جنس خوب است؟» والدین دوستام به راحتی با یکدیگر و با معلم گفتگو می‌کردند. آنها مفهوم ملاقاتهای دوستانه فرزندانشان را می‌فهمیدند. همچنین بزرگ کردن بچه‌ها را با وجود گستردگی مواد مخدر، الکل و فساد اخلاقی کاملاً درک کرده بودند. آنها با بچه‌هایشان همیشه درباره این مسائل گفتگو می‌کردند. اما مادر و پدر من تنها درباره نمره‌های من و شغل و درآمدشان حرف می‌زدند.

انگلیسی حرف زدن مادرم مانند چینی حرف زدن من است: آرام و با وقفه و من من کنان. وقتی یک نفر به سرعت انگلیسی حرف می‌زند. چشمان مادرم در اثر گیجی گشاد می‌شود. همیشه منتظر نگاه «معنی حرفتان را نگفتم» مادرم هستم و به محض دیدن چهره او می‌فانم که دوباره وقت شرح دادن صحبت‌ها برای مادرم فرارسیده است.

یک ماه قبل از اینکه روانه سفر به چین شوم، به مادر برای برگرداندن کالایی کمک کردم. کارمند تحویل کالا با بی ادبی بی‌حوصلگی خودش را در برابر حرف زدن دست و پا شکسته مادرم نشان داد و در عوض

شروع به صحبت با من کرد. آن روز مادرم از من به خاطر کمکم تشکر کرد. او شاندهام را تکان داد و گفت: «من دختر آمریکایی خوبی دارم.»

جواب دادم: «چیز مهمی نبود مامان.»

در فرودگاه پیش از اینکه به سمت چین پرواز کنیم. دوستان والدینم دور من جمع شدند. در آن میان مردی گفت: «والدینتان بسیار به شما افتخار می‌کنند و همیشه درباره شما حرف می‌زنند.»

کلماتش مرا تعجب زده کرد. احساس کردم خیلی به ندرت با والدینم حرف می‌زنم. آیا واقعاً آنها می‌دانند من کی هستم؟ دوباره سؤالی که همیشه در مغزم می‌دوید به سراغم آمد و وجدانم را به بازی گرفت. هیچ وقت سعی نکرده بودم به آنها به قدری نزدیک بشوم که در کشان کشان؟

## چقدر خوشبخت هستم!

تور شامل یک گردش ۱۷ روزه بود. ما دریاچه‌های زیبایی را که با گل‌های نیلوفر آبی پوشیده شده بود، دیدیم. عکس‌های زیادی از کوه‌های برافراشته بر فراز رودخانه زرد گرفتیم و معابد سنگی که پله‌های زیادی داشتند توجه مرا جلب کرده بودند. خوشه‌های برنج در زیر آفتاب چون زمرد می‌درخشیدند و... طی سفر از یک کارخانه ابریشم باقی هم بازدید کردیم.

اما بهترین قسمت سفر برای من نگاه کردن به حرکات والدینم بود. آنها با احساس شادی و آرامش خاصی روی خاک وطنشان گام برمی‌داشتند که برایم ناآشنا می‌نمود. اغلب اوقات را میان توده هموطنانشان می‌گذرانند و این درست برعکس زمانی بود که در آمریکا بودیم و مدام خود را از اجتماع دور می‌کردند. در صدایشان قدرت و اعتماد خاصی به گوش می‌رسید. مادرم جملات لیدر تور را با صدایی محکم ترجمه می‌کرد و با صدایی زمزمه گونه داستانهایی تاریخی را که در کتابهای مدرسه خوانده بود برای دیگران شرح می‌داد. اغلب زمانها در تور احساس می‌کردم نگاه «معنی حرفتان را نگفتم» مادر حالا در چشمان من نقش بسته است! هنگام صرف غذا، والدینم با صوری تمامی پرسشهایم را درباره چیزهایی که دیده بودم، جواب می‌دادند. وقتی پیشخدمت ظرف سوپ را زوی میز قرار داد. مادر و پدرم از واکنش من زیر لب خندیدند. واقعاً برایم عجیب بود. گویی تکه‌ای از یک لاک پشت میان آب گوشت زردشانی می‌کرد. وقتی غذا را از جلوی چشم کنار زدم و حالت انزجار روی صورت نشست. مردی با تعجب گفت: «عجیب است. او را نگاه کن. چنین غذای خوبی را پس می‌زند.»

تجارب من در سفر به چین، تکه‌های پازلی را که همواره در ذهن داشتم. کنار هم چید و آن را خل کرد. برای اولین بار والدینم را با تمامی ذرات وجودشان دیدم. من آنها را در فرهنگ خودشان. نه فرهنگ خودم شناختم. در آنجا تازه دانستم که مسائلی که تاکنون باعث ناراحتی یا دلخوری من می‌شده. در چین بسیار طبیعی است. فهمیدم. چرا پدر و مادرم این گونه حرف می‌زنند و رفتار می‌کنند و باور کردم. چرا پدر همیشه به من می‌گوید که دختر بسیار خوشبختی هستم.

بقیه در صفحه ۴۸

زغال فروشی که سه سال  
حاکم کرمان بود!

در سال ۱۱۷۲ هجری قمری کرمان به تصرف کریمخان زند درآمد و کریمخان حکومت آنجا را به یکی از سرداران خود به نام «خدا مرادخان زند» سپرد و او چهار سال تمام بدون کوچکترین حادثه‌ای به حکومت پرداخت. تا اینکه مردی به نام «تقی» که از رفتار حاکم نسبت به خود آزرده شده بود، بر او شوریده و پس از قتل او حکومت کرمان را به دست گرفت.

«تقی» که مردی زغال فروش و از اهالی «دران کوهپایه» یکی از روستاهای کرمان بود، همیشه کالای خود را از فاصله ۷۲ کیلومتری به شهر کرمان آورده و در آنجا

می فروخت. این مرد که در ضمن تیرانداز ماهری نیز بود، یک بار در راه کرمان قوچی شکار کرد و به امید آنکه با هدیه آن به حاکم، به انعام خوبی خواهد رسید، به محض رسیدن به شهر، شکار خود را به نزد حاکم برده و آن را تقدیم حاکم نمود. حاکم دستور داد، انعام ناچیزی به او داده شود. وقتی تقی می خواست ساختمان حکومتی را ترک کند، نگهبانان به گمان اینکه او به پول خوبی رسیده است، از او تقاضای انعام کردند. اما تقی پولی نداشت که به آنها

بدهد. ناچار تنگش را گرو گذاشت و پس از فروختن زغالهای خود، توانست تنگش را از گرو بیرون بیاورد. «تقی» وقتی با دلی پر از ظلمی که نسبت به او شده بود به «دران» بازگشت، آنچه را که اتفاق افتاده بود، برای دوستان خود تعریف کرد. دوستان او که از این حادثه بشدت خشمگین شده بودند، تصمیم به انتقام گرفتند و چندی بعد، «تقی» با سیصد تنفگذار دارنی به طرف کرمان حرکت کرد و در حمله‌ای شبانه، کرمان به تصرف «تقی» درآمد و حاکم به قتل رسید.

به محض اینکه خبر پیروزی «تقی» به دران و روستاهای اطرافش رسید، نزدیک به هزار نفر به کرمان آمدند تا در خدمت «تقی» به مال و مقامی برسند.

باغی پیروز خیلی آسان توانست حوالی کرمان را نیز به تصرف خود در آورده و شروع به جمع آوری مالیات کند. برای بازپس گرفتن شهری که به این آسانی از دست رفته بود، کریمخان «محمد امین خان گروسی» و «امیرگونه خان افشار» را روانه کرمان ساخت. اما در راه «امیرگونه خان» شهرهای بابک و رفسنجان را که در سر راه قرار داشتند غارت کرد و محمدامین خان آنچنان او را مورد سرزنش قرار داد که

او با سپاهی که در اختیارش بود، به شیراز بازگشت. «امیرگونه خان» در شیراز گرفتار غضب کریمخان شده و از کار برکنار شد. اما بعد به خاطر میانجیگری «صادق خان» بخشوده شد.

«محمدامین خان» با اینکه با بازگشت «امیرگونه خان» تضعیف شده بود، به تنهایی با سپاهی که برایش مانده بود، به کرمان رفت و شهر را به محاصره در آورد و پس از شش روز محاصره، شهر به کمک کرمانیها به تصرف قوای کریمخان درآمد.

«تقی» هم که حالا خود را «تقی خان» می نامید، به دران فرار کرد. «محمدامین خان» که قصدش فقط تسخیر شهر نبود و می خواست باغی را نیز دستگیر کند، به تعقیب او پرداخت.

«تقی خان» هم که با نیروی مختصر خود قادر به برخورد با دشمن نبود، جریان را طوری ترتیب داد تا جنگ به شب بيفتد و بتواند در تاریکی شب با دشمن روبرو شود.

هنگام شب «تقی خان» حيله جنگی بسیار خوبی به کار برد. مشعل هایی به شاخ گوسفند میش هایی که تهیه کرده بود، بست و همچنین مشعل هایی روی شاخه های درختها و در بالای تپه های سرراه کار گذاشت و همین که

«محمدامین خان» سر رسید، «تقی» با پنجاه سوار و حدود ۴۰۰ پیاده میش ها را با مشعل های روشن به راه انداخت و با تیراندازی و هیاهو، میش ها را که به وحشت افتاده بودند، بیشتر تحریک کرده و درحالت درهم و برهمی به طرف دشمن راند.

ترس سپاه «محمدامین خان» را فراگرفت و سپاهیان با این گمان که مغولها آمده اند، از نزدیکترین راهی که می شناختند، راهی شیراز شدند. به این ترتیب «تقی خان» توانست مجدداً به کرمان بازگشته و پس از غارت شهر، دوباره بر مسند حکومت تکیه زند.

دو بار دیگر هم از طرف کریمخان، سپاهی برای تسخیر شهر و دستگیری «تقی خان» اعزام شد، اما هر بار نیروی اعزامی بی آنکه کاری از پیش برده باشد، مجبور به بازگشت شد. «تقی خان باقی» نیز که به تقاضای خود به نام کریمخان برای سرکوبی «تقی درانی» روانه کرمان شد، در اولین برخورد شکست خورده و به یزد گریخت.

پس از «تقی خان باقی»، «علی خان شاهسون» مامور کرمان شد. «علی خان» با اینکه توانست شهر را چهاربار در محاصره خود داشته باشد، متأسفانه هدف گلوله ای که از برجی به طرفش پرتاب شد، قرار گرفته و کشته شد. سپاه او نیز ناگزیر از بازگشت به شیراز شد.

بالاخره «نظر علی خان» برادر شیخ علی خان زند توانست مأموریت خود را به ثمر برساند. نظر علی خان توانست با کمک مردم که از ظلم و زورگویی تقی خان به تنگ آمده بودند، شهر کرمان را متصرف شود.

«تقی خان» دستگیر شده و به خدمت کریمخان آورده شد. مردی که توانسته بود سه سال تمام حکومت



شهر کرمان را حفظ کند، از طرف کریمخان به مرگ محکوم شد و مأموران اعدام، طنابی به گردن او بسته و از دو طرف طناب آنقدر کشیدند تا محکوم از پای درآمد.

عدالت ناصرالدین شاه!

دکتر «هیزیش» سفیر کشور پروس آلمان در ایران، داستانهایی از عدالت ناصرالدین شاه نوشته است. از جمله اینکه:

«در ایران مرسوم است که به عنوان مجازات، گوش گناهکاران را ببرند و میر غضب های حکام، در این کار آنقدر مهارت دارند که با یک حرکت چاقو و یا کار، گوش محکوم بیچاره را می برند و کف دستش می گذارند. این مجازات تقریباً هر روزه در شهرهای بزرگ ایران انجام می شود و گوش اشخاص را در مقابل گناهها و خطاهای ناچیز می برند.

دوازده سال قبل، یکی از سفارتخانه های خارجی مقیم تهران، یکی از کارمندان اروپایی خود را برای انجام مأموریت فوری و مهمی از تهران روانه کرمانشاه کرد. این کارمند سفارت، تمام راه را با اسب چاپاری طی می کرد. به این صورت به هر چاپارخانه ای که می رسید، اسب خود را رها می کرد و پس از استراحت کوتاهی، یک اسب تازه نفس می گرفت و به سفر خود ادامه می داد. در همه چاپارخانه ها با او همکاری می کردند و فوراً اسب تازه نفسی در اختیارش می گذاشتند. ولی در یکی از چاپارخانه ها، متصدی آنجا از دادن اسب خودداری کرد و گفت اسبهای او خسته هستند. کارمند اروپایی سفارت، اول سعی کرد با حرف متصدی چاپارخانه را حاضر به دادن اسب کند و چون موفق نشد، تهدید کرد که اگر اسب را ندهد گوش او را خواهد برید. ولی این تهدید هم مؤثر واقع نشد و آن مرد اروپایی، ناگهان چاقوی خود را از جیب در آورد و با یک دست فوراً گوش متصدی چاپارخانه را گرفت و با دست دیگرش چاقو را به گوش او کوید و آن را برید. درست مثل میر غضب زبردست و ماهری که گوش محکومی را می برد! مرد اروپایی به زور اسب را گرفت و سوار شد و به دنبال مأموریت خود رفت. متصدی چاپارخانه که گوش خود را از دست داده بود، به تهران آمد و یکسره نزد شاه رفت و عریضه ای نوشت و از آن کارمند اروپایی سفارت شکایت کرد.

شاه دستور داد تا مرد اروپایی را احضار کنند و از او علت این کار را جویا شوند. مرد گستاخ اروپایی جواب داد که مأموریت مهمی داشته و از متصدی چاپارخانه اسب خواسته که به او نداده و اگر این کار را نمی کرد، موفق به گرفتن اسب نمی شد.

عجیب است که شاه حق را به آن مرد اروپایی داد و متصدی بدبخت چاپارخانه را مورد بازخواست قرار داد که چرا اسب را به کارمند سفارت نداده است و به عنوان مجازات دستور داد تا گوش دیگر او را نیز ببرند.

آن مرد بیچاره گوش دیگر خود را هم از دست داد و بعد از این مجازات سفارتخانه مزبور تنها مبلغی به عنوان حق تاوان به متصدی چاپارخانه پرداخت.



## مشاهیر قرن بیستم

قسمت بیست و پنجم

آبرو: تالاب حیر  
برگردان: دکتر بهمن نظری

### سقوط رئیس جمهور:

یکی از مشهورترین افراد قرن بیستم که از دهه ۶۰ نام خود را بر سر زبانها انداخت ریچارد نیکسون بود. ریچارد نیکسون در خانواده‌ای ثروتمند متولد شده بود. وی از جوانی داعیه سیاسی شدن داشت و از همان ابتدا بازیهای سیاسی و گام زدن در حاشیه حقیقت و واقعیت را فرا گرفت. در سال ۱۹۵۲ زمانی که یک ژنرال ارتش به نام دوايت آیزنهاور پس از ۲۰ سال به سلطه دمکراتها در کاخ سفید خانمه داد و به ریاست جمهوری آمریکا انتخاب شد و معاونت او را یک نماینده جوان کنگره به نام ریچارد نیکسون به عهده گرفت. نیکسون رغبت عجیبی برای اشتهار و محبوبیت داشت و در میانه دهه پنجاه یکی از اعضای پرکار هیاتی بود که جهت شناسایی افرادی که فعالیتهای پنهان ضد آمریکایی

داشتند شناخته می‌شد؛ اما در حقیقت وظیفه این گروه ریشه کردن کمونیسم در آمریکا بود و بیشترین توجه خود را نیز معطوف به هنر و ادبیات کرده بود و هدف این گروه آن بود که نویسندگان و یا هنرمندانی را که مشکوک به فعالیتهای سوسیالیستی بودند شناسایی نماید و آنها را از جامعه طرد کند. فعالیتهای این گروه با انتقاد بسیاری از جهانیان مواجه شد. اما سناتور جک مک کارتی که رهبر این گروه بود و اعضای پرتحرک آن همچون نیکسون گوش شنوایی نداشتند و در مدت کوتاهی برخی از بزرگترین استعدادهای جهان ادب و هنر به پهنه‌های واهی از ادامه کار منع شدند. در این میان باید از چارلی چاپلین نام برد که برای شانزده سال به اروپا تبعید شد.

نیکسون با عضویت در این گروه شهرت سیاسی نفرت‌باری برای خود ایجاد کرده بود، به گونه‌ای که سالها کوشید تا این نام را از خود بزداید. نیکسون پس از پایان دوران ریاست جمهوری آیزنهاور خود به عنوان نامزد حزب جمهوریخواه در انتخابات سال ۱۹۶۰ شرکت کرد و مبارزهای بسیار نزدیک را به جان کندی باخت. پس از شکست از کندی،



کارشناسان امور سیاسی نیکسون را تمام شده و زندگی سیاسی او را خالنه یافته تلقی می‌کردند، اما جنگ ویتنام و آشنایی او در پهنه سیاست سبب شد که ناگهان نیکسون توانست خود را به عنوان تنها کسی که توان پایان دادن به جنگ ویتنام را دارد، در اذهان جای دهد.

در پناه چنین موضعی او دوباره به قلب سیاست بازگشت و از بلشوی جنگ ویتنام نهایت استفاده را برد و در انتخابات سال ۱۹۶۸ رقیب خود از حزب دمکرات را شکست داد و سرانجام پس از ۲۰ سال فعالیت در عرصه سیاست به مقامی که می‌خواست دست یافت و به ریاست جمهوری پذیرفته شد.

### دوران رئیس جمهوری:

نیکسون در اولین دوره ریاست جمهوری خود تنها به جنگ ویتنام پایان نداد، بلکه با درگیری و دخالت آمریکاییان به شکل بی‌سابقه‌ای نفرت و تجهیزات به ویتنام فرستاد اما گوئی این درگیری هر روز افزایش می‌یافت شکستهای آمریکایی بیشتر و بیشتر تا اینکه از سال ۱۹۶۹ اعتراضهای اجتماعی و سیاسی به شکل علنی درآمد. در دانشگاههای بزرگ این اعتراضها به حدی شد که ارتش نیز وارد عمل شد و سرانجام طی یک سری تظاهرات عظیم در دانشگاه کنت سه دانشجوی دیگر مجروح شدند و این پایان ماه عسل آمریکا در ویتنام بود. از آن به بعد تظاهرات شکل دیگری به خود گرفت و خشونت آشکار همه جا دیده می‌شد. لبه تیز انتقاد بیش از همه متوجه نیکسون بود. نارضایتی از رئیس جمهور به

قدری بالا گرفت که کاستیهای روحی، روانی او شروع به آشکار شدن نمود. متعاقب آن نیکسون اعتمادبه‌نفس خود را از دست داد و در حالی که جنگ ویتنام علی‌رغم قولهایی که در انتخابات داده بود، به اوج رسیده بود، یک بار دیگر زمان برگزاری انتخابات ریاست جمهوری قرار رسید. نیکسون که برای دومین دور ریاست جمهوری خود از جانب حزب جمهوریخواه شرکت می‌کرد، به علل مشکلات روحی خود و عدم اعتماد به نفس که شدیداً دچارش شده بود، تصور می‌کرد در انتخابات با شکست سختی مواجه خواهد شد و این تصور برای او بسیار ناخوشایند بود. از این رو بر آن شد که چاره‌ای بیندیشد.

### واترگیت!

رقیب نیکسون در انتخابات سال ۱۹۷۲ از جانب حزب دمکرات جرج مک گاوردن بود و اگر چه کارشناسان امور سیاسی انتخابات، بختی برای او قائل نبودند، اما نیکسون با توجه به مشکلاتی که داشت، از او بشدت واهمه داشت و این واهمه سبب

شد تا یکی از مشهورترین عملیات استراق سمع به شکل غیرقانونی در تاریخ به انجام برسد. چند دزد و سارق حرفه‌ای و اجیر شده توسط حزب جمهوریخواه در ساختمانی که مرکز فعالیتهای انتخاباتی حزب دمکرات بود و «واترگیت» نام داشت پیچیده‌ترین دستگاههای استراق سمع را کار گذاشتند و تمامی جلسات رفت و آمدها به مکانهای حساس را کنترل کرده به ستاد انتخاباتی جمهوریخواهان، به ویژه نیکسون گزارش دادند. این عملیات تصادفاً توسط یکی در رهگذر معمولی کشف شد و در ابتدا گزارش آن توسط روزنامه واشنگتن پست به صورت خلاصه درج شد.

آنگاه دو تن از خبرنگاران حرفه‌ای در بخش سیاسی این روزنامه با نامه‌ای «برنستین» و «وود وارد» باشم ذاتی خود متوجه شدند که این واقعه‌ای پیش پا افتاده نیست و به دنبال کشف حقایق رفتند هر چه آنها جلوتر می‌رفتند، رشته عملیات را وسیع‌تر و فاسدتر می‌یافتند تا اینکه متوجه شدند سرخ اصلی همانا پروژیدیت نیکسون می‌باشد! نیکسون در ابتدا همه چیز را تکذیب کرد و وقتی اوضاع پیچیده‌تر شد و مدارک بیشتری در مورد عملیات واترگیت انتشار یافت، وی فقط ادعا می‌کرد که از این عملیات اطلاع نداشته است و در آخر که مدارک و شواهد غیرقابل انکار، برملا شد، آنگاه نیکسون اعتراف کرد که در باره همه چیز دروغ گفته است، مردم آمریکا بسیار خشمگین بودند و سرانجام برای نخستین بار در تاریخ، مجلس آمریکا تصمیم گرفت تا مقدمات مربوط به عزل رئیس جمهور را بررسی کند در اینجا نیکسون که کاملاً در هم شکسته بود، بنا به نصیحت چند تن از مشاوران خود تصمیم گرفت قبل از مراسم عزل، از ریاست جمهوری استعفا دهد و سکان کشور را بدست معاون خود «جرالد فورد» سپارد.

نیکسون طی مراسمی از کاخ سفید خداحافظی کرد و به زندگی خصوصی خود بازگشت. با آنکه اکثر مردم بر این اعتقاد بودند که خیانت نیکسون مستوجب محاکمه و مجازات می‌باشد، اما جerald فورد علی‌رغم اعتقاد راسخ مردم، از اختیارات مخصوص ریاست جمهوری استفاده کرد و جریان بخشش نیکسون را اعمال کرد. واترگیت یکی از حوادثی بود که اشتها منفی را که چیزی جز بدنامی نیست، برای نیکسون به ارمغان آورد و ۲۰ سال طول کشید تا سرانجام او توانست خود را از سایه واترگیت خارج سازد و بعنوان یک کارشناس امور سیاسی و بین‌المللی در دانشگاهها و مراکز تخصصی و سیاسی در برابر دستمزدهای هنگفت به سخنرانی بپردازد. نیکسون و واترگیت چشم بسیاری از مردم آمریکا را به روی بسیاری از مسائل پیرامون انتخابات و اصولاً کاخ سفید و سوءاستفاده از قدرت در این مکان باز کرده، و اصولاً نگرش مردم نسبت به سیاست و سرمداران آن پس از حلاله واترگیت کاملاً متحول شد.

نیکسون یکی از مشهورترین روسای جمهور آمریکا بود که اشتهارش را باید مدیون استراق سمع و خیانت و دروغ‌گویی دانست.

## مشاوره تحصیلی:

روزهای یکشنبه از ساعت ۱۰ تا ۱۶

دوشنبه از ساعت ۱۰ تا ۱۵

زهرا حریفان (کارشناس مشاوره)

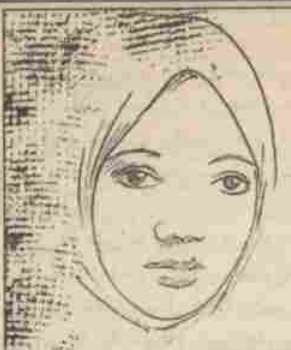
سیلا خاضعی (کارشناس روان‌شناسی)

مشاور خانوادگی و پاسخ به نامه‌ها

با همکاری دکتر بهمن بهروزی، فرزانه صداقت

مشاوره حضوری با تعیین وقت قبلی

تلفن تماس: ۲۲۶۲۵۰



نخست  
اینکه با  
توجه به  
عبور از  
سین بلوغ  
تحرکات  
هورمونی  
باعث شده  
تا مصرف  
آهن، مواد  
معدنی و

این مورد مؤثر باشد. یادتان باشد بدترین کار این است که انزوایی کنید و از اجتماع فاصله بگیرید. شما باید با مشکلات خود روبرو شوید و بر آنها غلبه نمایید. خواب گریز از مشکل شما باز نمی‌کند. چرا که وقتی بیدار شوید، مشکل همچنان وجود دارد. اصولاً انزوایی خود مشکل‌ساز است؛ چون زمانی که تنها باشید، انواع و اقسام تفکرات به ذهن سرازیر می‌گردد که اکثرشان معنا و مفهومی ندارد. اما اگر در اجتماع به سر برید، روابط احتمالاً خودبه‌خود جانشین تفکرات بی‌جهت خواهد شد. در مورد درس خواندن هم در زمانی که احساس می‌کنید خسته شده‌اید، بهترین کار تغییر در روش درس خواندن است؛ یعنی حتی جزئیات این کار را تغییر دهید؛ مثلاً اگر ایستاده و در حال راه رفتن درس می‌خواندید، بنشینید این کار را انجام دهید و یادتان باشد در درس خواندن هم زیاده‌روی نکنید. یک ذهن ۱۵ ساله حداکثر در یک جلسه می‌تواند یک ساعت کارایی داشته باشد و پس از آن خسته می‌شود و به زور باید مطالب در آن گنجانده شود که این کار صحیح نیست. مطلبی که به زور در ذهن جا بگیرد، اولاً برای جا باز کردن، یادگرفته‌های دیگر را از ذهنش بیرون می‌کند و ثانیاً شما را سخت‌خسته می‌کند و دیگر اینکه خیلی زود هم از یادتان می‌رود؛ بنابراین پس از ۴۵ دقیقه تا یک ساعت مطالعه، حتماً به ۴۵ دقیقه تا یک ساعت استراحت نیازمندید. ورزش هم از کارهایی است که می‌تواند خستگی ذهن را بزداید و آن را تبدیل به خستگی مثبت نماید. شنا، راهپیمایی و حتی بدست آوردن از ورزشهایی است که به آسانی می‌توانید انجامش دهید که باعث طراوت روحی شما خواهند شد. به‌طور کلی یادتان باشد شما فقط ۱۵ سال دارید و مثل یک ۱۵ ساله باید زندگی کنید، با دوستان معاشرت کنید و تفریح داشته باشید. نباید مثل یک بزرگسال عمل کنید.

پس اول به پزشک مراجعه کنید و در مورد کمبودهای بدنی خود و مواد لازم دستور لازم را بگیرید و بعد هم تغییرات رفتاری را که به آن اشاره شده و خیلی هم آسان است، ایجاد کنید. آن وقت متوجه می‌شوید که دیگر خسته نیستید و شادابی لازم یک فرد پانزده ساله را به دست می‌آورید.

است  
و انسان هم باید از  
هر چیز مضری دوری کند. شما  
اکنون در سنی هستید که باید وجوه مثبت  
خود را در نظر بگیرید و به آن افتخار کنید. اگر بیش از این  
آن موضوع را بهانه قرار داده، خود را از اجتماع دور کنید  
و یا گوشه‌نشینی کنید، متأسفانه متهم به بهانه‌جویی و  
تبلی خواهید شد. شما قدری به خود حرکت دهید و  
قدری با چشمان بازتر به زندگی نگاه کنید و من مطمئن  
هستم نتیجه خواهید گرفت. کارهایی را که دوست دارید،  
انجام دهید و سعی کنید دیگران را در خوشه‌های  
شریک نمایید. اصولاً ذهنیت خود را از سطح یک عضو  
ساده صورت بالاتر ببرید. در شان شما نیست که همه  
چیز را رها کرده و به این مسأله بپردازید. شما هنوز  
مشکلات زندگی را تجربه نکرده‌اید. وقتی به آن  
مرحله رسیدید، خودتان از اینکه چه بهانه‌هایی  
می‌جستید و به چه چیزی توجه می‌کردید، خنده سر  
خواهید داد.

کلسیم و ویتامین‌ها در شما افزایش یابد و احتمالاً شما  
منطبق با این افزایش نیاز، مصرف خود را افزایش  
نداده‌اید و به همین خاطر احساس خستگی می‌کنید.  
بویژه آهن از مواد بسیار لازم برای دختری به سن  
شماست؛ چرا که با شروع پیامدهای زنانه، مقدار از دست  
دادن آهن از طریق خون افزایش می‌یابد و باید حتماً این  
نقصان را جبران کنید. در این مورد با صلاح‌دید پزشک  
خود می‌توانید داروهای مربوط به آهن مصرف کنید و  
احتمالاً خستگی شما از بین خواهد رفت.

همچنین ویتامین‌ها نقش مؤثری بازی می‌کنند. از  
کلسیم هم نباید غافل شوید. علاوه بر داروها باید تغذیه  
خود را نیز به همین جهت تغییر دهید. مصرف حبوبات، جگر، قلمو  
و استفاده از روغن زیتون برای شما مفید خواهد بود.

این بُعد جسمی مسأله شما بود و یک بُعد روحی نیز  
وجود دارد. تألمات و تغییرات سن بلوغ همان گونه که در  
جسم اثر می‌گذارد، در وضعیت روحی انسان نیز اثر  
می‌گذارد. بویژه در مواقعی که راهی برای تخلیه آن  
وجود نداشته باشد، کاری که می‌توانید انجام دهید، این  
است که حتماً سعی کنید راجع به مشکلات و مسائل  
خود هر چند هم ناچیز و بی‌مقدار با یک فرد مورد اعتماد  
صحبت کنید. اگر در مدرسه مشاوره وجود دارد،  
می‌توانید از او استفاده کنید و حتی  
یک دوست خوب نیز  
می‌تواند در

«فروید»

- پدر روان‌شناسی معاصر

- معتقد است که تصور عیب در ظاهر

آدمی یا اعتماد به نفس او به شکل موازی حرکت

می‌کند؛ یعنی اینکه هر چقدر انسان دارای اعتماد به نفس

کمتری باشد، تصور

داشتن عیب یا عیوب

ظاهری به همان

تست بیشتر

می‌شود و برعکس

اگر شخصی دارای

اعتماد به نفس نسبتاً

بالایی باشد، آنگاه

حتی اگر عیب و

نقصی هم داشته باشد،

به نظرش نمی‌آید. آنچه

شما باید رویش کار کنید، اعتماد به

نفس است و برای بالا بردن آنهم، به

آنچه که در آن تبحر دارید و می‌توانید به

پیشرفت نائل آید، بپردازید و بکوشید که دیگران نیز

متوجه نکات مثبت شما بشوند. کار دیگری که باید انجام

دهید این است که جلوی آینه بروید و به جای اینکه

فقط به عیب گذاشتن روی خود بپردازید که بسیار مضر



## خسته خسته‌ام

دختری ۱۵ ساله هستم و اکنون احساس خستگی و  
خواب‌آلودگی می‌کنم. تا برای درس خواندن کتاب باز  
می‌کنم، هنوز شروع نکرده احساس خستگی می‌کنم. در  
مورد کارهای خانه نیز همین وضع حکمفرماست و وقتی  
وارد آشپزخانه می‌شوم تا نظافت بکنم، خسته و پشیمان  
می‌شوم و همین امر میان من و مادرم اختلاف ایجاد کرده  
است. روزهای این احساس خستگی و کسالت می‌کنم و از  
حضور میهمان در خانه نیز عصبانی و ناراحت می‌شوم.  
فقط دوست دارم بخوابم تا به هیچ چیز فکر نکنم و هیچ  
مشکلی در برابرم به‌وجود نیاید. لطفاً بگویید چکار کنم.  
مهناز - م از اصفهان

پاسخ

بسیار کار خوبی کردید که مشکل خود را با ما  
در میان گذاشتید. این احساس خستگی و  
کسالت شما ممکن است ناشی  
از چند عامل باشد:

عیب در

چهره

خانمی از شهرستان که نمی‌خواسته نام و  
مشخصاتش ذکر شود - و من برخلاف روش مرسوم که  
به چنین نامه‌هایی پاسخ داده نمی‌شود، به علت فراگیر  
بودن مشکل لازم دیدم که پاسخ را درج کنم. - از  
نوعی احساس حقارت در خود یاد کرده‌اند که به‌جهت  
بزرگی یکی از اجزای صورت به ایشان دست داده است.  
ایشان گفته‌اند که حتی بیم دارند در بحث‌ها اظهار نظر کنند.  
چرا که افراد حاضر به ناچار به ایشان نگاه خواهند کرد و  
نقص ایشان را در خواهند یافت و... خلاصه نتیجه  
گرفته‌اند که در این دنیا هیچ‌کس ایشان را به خاطر این  
عیب بزرگ در صورت، دوست ندارد و...

پاسخ

این ذهنیتی غیرقابل قبول است و نتیجه‌گیری از  
اینکه شکل ظاهری انسان زمینه‌ساز علاقه به آدمی را فراهم  
می‌کند، نیز کاملاً نادرست است. به‌ویژه اکنون که  
راههای بسیار ساده و عملی برای رفع چنین مسائلی  
وجود دارد اما اگر ذهنیت انسان بر مبنای تصور متنی  
دیگران از خویش باشد، حتی عمل جراحی پلاستیک نیز  
نمی‌تواند کارساز باشد. شما به دلایلی از خودتان  
ناراضی هستید و به‌جای آنکه در ذهن و وجدان خود  
جستجو کنید و ببابید که چه چیزهایی شما را آزار  
می‌دهد، به نزدیکیترین و آسانترین مستمسکی را که  
در اختیار دارید، پراخته‌اید و یک عضو صورت خود را  
در این مورد مقصر قلمداد کرده‌اید.





## اگر در کنکور قبول نشوم...

\* از داوطلبان کنکور سراسری امسال هستیم. چند روزی است که فرم انتخاب رشته را تحویل سازمان سنجش داده‌ام. ولی با توجه به رتبه‌ام می‌دانم که یا قبول نمی‌شوم و یا در مقطع کاردانی و احیاناً دانشگاه پیام نور قبول می‌شوم. درحالی که من علاقه‌مند به رشته‌های مهندسی هستم. آیا در صورتی که در یکی از رشته‌های کاردانی روزانه قبول شوم، می‌توانم در آزمون سراسری سال ۸۱ شرکت کنم؟

○ در صورتی که در دوره‌های روزانه متمرکز یا نیمه‌متمرکز قبول شوید، نمی‌توانید در آزمونهای سراسری سال ۸۱ شرکت کنید؛ ولی در بقیه دوره‌ها می‌توانید با انصراف از تحصیل شرکت نمایید.

\* اگر در رشته‌های دانشگاه پیام نور و سایر مؤسسات آموزشی غیرانتفاعی پذیرفته شوم، چطور؟

○ در این صورت می‌توانید در آزمون سال ۸۱ شرکت کنید و اگر بعد از قبولی در این دوره‌ها، ثبت‌نام نموده باشید، در هنگام ثبت‌نام برای کنکور ۸۱ می‌توانید با تکمیل برگه انصراف از تحصیل، آن را به همراه سایر مدارک نامتوبی به سازمان سنجش ارسال نمایید.



\* اگر در کنکور سال ۸۰ در هیچ رشته‌ای قبول نشوم، خیلی غمگین خواهم شد، من تلاش زیادی کرده‌ام و سال سختی را پشت سر گذاشته‌ام. سالی که هم به قبولی پیش‌دانشگاهی و هم به قبولی دانشگاه امید داشتم. خوشبختانه دوره پیش‌دانشگاهی را با موفقیت پشت سر گذاشتم، اما نتیجه قابل قبولی در آزمون‌ها به دست نیآورده‌ام...

○ طبیعتاً دوره پیش دانشگاهی به دلیل اینکه با

شرکت در کنکورهای ورود به دانشگاه در یکسال تحصیلی همزمان می‌شود، دوره‌ای متفاوت با سایر مقاطع تحصیلی است. مطالعه بسیار فشرده و برنامه‌ریزی متمرکزی برای خواندن همزمان دروس این دوره و دروس آزمون سراسری لازم است. تلاش مستمر و تحمل دشواریها و مطالعات دقیق و مداوم و هیاقت کردن خود با وقت ناکافی و حجم زیاد دروسها و مطالب و داشتن مطالعه مفید و استفاده درست از اوقات و زمان‌بندی صحیح به دقت و ظرافت و تجارب خاصی نیازمند است و طبیعی است که بسیاری از دانش‌آموزان پیش‌دانشگاهی نمی‌توانند رتبه دلخواهشان را کسب کنند. در آزمون دانشگاه آزاد شما چه وضعیتی داشتید؟

\* وضعیت نسبتاً خوبی داشتم و احتمال می‌دهم در رشته دلخواهم قبول شوم. ○ در آن صورت در آن دانشگاه ثبت‌نام می‌کنید و تحصیلاتتان را ادامه می‌دهید؟

\* هنوز تصمیمی نگرفته‌ام. من هدفم بیشتر تحصیل در دانشگاههای دولتی بود... ○ آن‌طور که به نظر می‌آید، شما دختری هدفمند و پرتلاش و درسخوان هستید. با توجه به شرایط و ویژگیهای دوره پیش‌دانشگاهی و همزمانی آن با آمادگی ورود به دانشگاهها که قبلاً اشاره کردم، امکان قبولی در این سال تحصیلی در رشته‌های دلخواه بسیار پایین می‌آید و داوطلبان بسیاری در سال پس از فارغ‌التحصیل شدن از دوره پیش‌دانشگاهی، در رشته‌های دلخواهشان قبول می‌شوند.

شما نیز امسال می‌توانید با آسودگی خیال و همراه با برنامه‌ریزی منسجم و با پشتکاری که دارید، به درس خواندن ادامه بدهید. مطالعه دقیق، برنامه‌ریزی درست، حفظ خوشسردی و آرامش و اعتماد به خود شما را به همان اهدافی که دارید، می‌رساند.



## سهیلا خاضعی

برای خوشبختی منتظر معجزه نباشید.

خیلی‌ها چشم به راهند تا خوشبختی سوار بر اسب سپیدی در خانه‌شان را بزند و آنها را در آغوش بگیرد. بگذارید همانند؛ اما عده‌ای نیز خودشان دست به کار می‌شوند؛ مثلاً این گونه:

- امروز ذهنم را خانه‌تکانی می‌کنم تا جایی برای افکار جدید و مثبت باز شود.
- برای یافتن گنجینه‌هایم به درون خود نگاه می‌کنم.

- من به افکار مثبت تاکید می‌کنم. زیرا اندیشه‌هایم و کلماتی که به زبان می‌آورم، ذهنم را فرامی‌گیرند و بر تجربیاتم می‌افزایند.

- افکار شادی آفرین دنیای شاد مرا می‌سازند.

- ذهن من ابزاری است که از آن به هر شکل مفیدی دوست داشته باشم، استفاده می‌کنم.

- بخشیدن دیگران هدیه‌ای است که من به خودم می‌دهم و برای من این کار ساده و مؤثر است.

- اندیشه‌های عالی، دنیای عالی مرا می‌سازند. من اندیشه‌هایم را به دقت انتخاب می‌کنم...

خوشبختی یک مفهوم نسبی است و جای بحث و بررسی هم دربارش بسیار است. ولی واقعیت امر این است که این نوع دیدگاه و تفکر ما به زندگی است که اوضاع و احوال زندگیمان را رقم می‌زند و دنیای ما را می‌سازد. برخی از ما تعمیرمان از خوشبختی، داشتن آرامش درونی و امنیت خاطر است. بعضی دیگر شادمانه زیستن را برهمنیای میزان دستیابی به امکانات مادی و رفاهی، می‌سنجند. گروهی نیز با ارزیابی امتیازات فردی و برتری دادن آن نسبت به دیگران خوشبختی را محک می‌زنند و...

آنچه مسلم است خوشبختی مفهومی است که می‌توان از آن برداشتهای متفاوتی داشت. خوشبختی هدف غیرقابل دسترسی نیست. برخلاف آنچه تصور می‌شود؛ احساس خوشبختی با معیارهای ثروت و موقعیت اجتماعی، محل زندگی و... قابل سنجش و ارزیابی نیست. گرچه می‌توان به طور قطع تاثیر آنها را نادیده گرفت. ولی میزان خوشبختی بودن در مفاهیم مهم دیگری می‌گنجد.

اگر باور داشته باشیم زندگی مجموعه‌ای از مشکلات و تاملایات است و بدون آنها زندگی بی‌رنگ و بیهوده خواهد بود. یا اینکه از آنچه ما را شاد می‌کند مطلع باشیم و اندیشه و رفتاری شادمانه داشته باشیم و باز بدانیم مسوول لحظه زندگی‌مان هستیم و از آنها باید لذت ببریم؛ درخواهیم یافت که سعادت زندگی بستگی به سلامت اندیشه دارد و کارایی ما نیز از این طریق افزایش می‌یابد. در این صورت قادر خواهیم بود اوضاع و احوال زندگی‌مان را خودمان رقم بزنیم و از استعدادها و امکانات منحصر به فردمان دنیایی از سعادت و خرسندی فراهم کنیم. خوشبختی رسیدن به خواسته‌ها نیست. بلکه خوشبختی حفظ آن چیزهایی است که در اختیار داریم.

# نابغه گمشده

دکتر بهمن بهروزی

بر آن متصور نمی‌شد. معلم خصوصی دیوید قبلاً مراحل مربوط به پذیرش او در مدرسه خصوصی نوابغ را انجام داده بود؛ چرا که ورود به آن مدرسه بسیار سخت و تقریباً غیرممکن بود و از هر یکصد کودک که داغیه نبوغ برایشان وجود داشت، تنها یک نفر این بخت را داشت تا به آن مدرسه راه یابد و دیوید در میان این عده قلیل جای داشت. اما ناگهان مشکل بزرگی بر سر راه پدید آمد.

## مخالفت یان

یان از پدرانی بود که علاقه داشت تا اعضای خانواده‌اش همه در کنار او باشند و دوری آنها را تحمل نمی‌کرد. یان آنقدر سختی و ناراحتی تجربه کرده بود که خوشبختی خانواده خود را در آن می‌دید که در کنار یکدیگر و به صورت یک واحد غیرقابل نفوذ باقی بمانند. این حالت یان که از نظر روان‌شناسی به آن «حمایت گری شدید» (EXTENSIONISM-PROT) گفته می‌شود، سبب شده بود تا او دوری عزیزانش را تحمل نکند. او معتقد بود که دیوید شدیداً به او وابسته است و اگر از او دور شود، نمی‌تواند توان خارق‌العاده خود را به نمایش بگذارد. این مخالفت باعث تاسف شدید مادر و خواهر دیوید و همچنین معلم خصوصی او شده بود و دیوید هم که توان عقلی فراتر از سن خود داشت، سخت مایل بود به آن مدرسه برود و از آنجا که حساسیت او هم به سبب توان فوق‌العاده‌اش بسیار زیاد شده بود، از مخالفت پدرش سخت دلگیر شد؛ اما هر چه اصرار بیشتری می‌شد مخالفت یان نیز سخت‌تر و حتی خشن‌تر می‌شد.

او با عصبانیت معلم خصوصی دیوید را که پدرش شدیداً به او وابسته شده بود، به جهت اصرار فراوان در فرستادن دیوید به مدرسه مخصوص نوابغ موسیقی اخراج کرد؛ چرا که او به یان گفته بود: «قدر پسر تو نبوغ او را نمی‌دانی و سخت به او اوجاف می‌کنی!» این کار روی دیوید اثر بسیار بدی گذاشته بود و فشار روحی شدیدی بروی او وارد آورد. چنان که به یکباره دچار تنفر خاصی از موسیقی شد و دیگر به ندرت بسراغ پیانو می‌رفت. یان علاقه داشت تا توان پسرش را به رخ دیگران بگذرد و هر زمان او را وامی‌داشت تا در برابر دیگران به نواختن موسیقی بپردازد و زمانی که برای نخستین بار پسرش از این امر سرباز زد او بشدت خشمناک شد و پسر دوازده‌ساله‌اش را بشدت تنبیه کرد.

دیوید بسیار حساس‌تر از آن بود که بتواند این فشارها را تحمل کند. نخست پدرش جلوی پیشرفت او را گرفته بود و بعد هم او را که مرکب گناه و یا خلاقی نشده بود، تنبیه کرده و تمام این نامرادیها سبب شد تا پدرش در ذهن او به یک هیولا تبدیل شود دیوید بشدت از پدرش واهمه داشت و هر زمان او به خانه می‌آمد، دیوید در اتاق خود پنهان می‌شد. حتی مهر و علاقه مادر و خواهرش نیز موثر واقع نمی‌شد و دیوید بیشتر به خود فرو می‌رفت. او به



نیستی نجات دهد و زندگی متوسطی را برایشان فراهم کند. یان کروگر وقتی که زمان را مساعد دید، در حالی که ۳۵ سال داشت، دختر جوان و پرعاطفه‌ای را برای همسری خود برگزید.

او که خود معنی فقر و تنگدستی را بخوبی می‌دانست سعی وافر داشت خانواده‌اش چنین تجربه‌ای را هرگز نداشته باشند و به همین جهت سعی می‌کرد تا وسایل رفاه را برای همسر و دو فرزندش فراهم آورد. دوران سختی که یان گذرانیده بود، او را به مردی سخت‌کوش، اما خشن و عصبی مزاج تبدیل کرده بود. او حمایت از همسر و فرزندانش را به قدری افزایش داد که تقریباً نوعی دیکتاتوری در خانه برقرار نمود و در هر مورد حرف آخر یا شخص او بود. فرزند دوم یان پسرش «دیوید» بود که از همان کودکی استعداد خارق‌العاده‌ای در موسیقی و نواختن پیانو از خود نشان داده بود. در حقیقت استعداد یان به او منتقل شده بود و از آنجایی که یان اصرار داشت تا هر آنچه را که خود در دوران کودکی از آن محروم بود برای خانواده‌اش مهیا سازد، دیوید نیز از این سیاست کلی بهره‌مند شد و یان بهترین معلم خصوصی را برای تعلیم فرزندش در نظر گرفت. آهسته آهسته ذوق سرشار دیوید از اندازه‌های یک استعداد معمولی فراتر رفت و معلم خصوصی او به پدرش اطلاع داد که دیوید بدون تردید صاحب نبوغ است و در طول یک سال به اندازه بیست و پنج سال در نواختن پیانو پیشرفت داشته است و بهتر است که او را به مدرسه مخصوص نوابغ موسیقی که در نیویورک به صورت شبانه‌روزی اداره می‌شد، بفرستند.

آنجا دیوید می‌توانست تا هر آنچه سقف استعدادش می‌بود، پیشرفت کند و هیچ حد و حدودی

## استعدادهای بی نظیر

زمانی که میزان رشد و استعداد کودک از پدیده‌های زمان و مکان فراتر رفت و هنگامی که مقیاس‌های اندازه‌گیری آن رشد و استعداد نسبت به سن در هم پیچیده شد، آنگاه است که آن کودک را نابغه و استعداد او را نبوغ می‌نامند. متأسفانه در بسیاری از موارد به جهت عدم تشخیص میزان استعداد و عدم وجود درک و فهم شخصی از استعداد کودک، زمینه‌ای که باید در برابر او قرار گیرد تا مرزهای خود را توسعه دهد، ایجاد نمی‌شود و در نتیجه آن استعداد اصولاً یا هویدا نمی‌شود و یا بکلی به راه خلاف کشیده می‌شود. در برخی اوقات نیز خانواده‌ها با اینکه از وجود استعداد آگاهند و سعی دارند تا زمینه مناسب برای رشد آن ایجاد کنند، اما رفتار نامناسبی که پیش گرفته می‌شود و عدم درک صحیح از میزان حساسیت کودک باعث می‌شود که نه تنها نتیجه مطلوب عاید نگردد بلکه ناهنجاریهای دشوار روانی نیز گریبان کودک معصوم را بگیرد.

## دیوید کروگر

دیوید کروگری ۲۸ ساله در ۱۹۸۸ نزد ما آورده شد. دیوید وضع خاصی داشت. برای او آسایشگاه روانی مکان ناآشنایی نبود. او از هنگامی که ۱۲ سال بیشتر نداشت، یعنی از سال ۱۹۷۲ بیشتر اوقات را در آسایشگاههای روانی گذرانده بود و متأسفانه نه تنها نتیجه مطلوبی به دست نیاورده بود، بلکه هر بار بیشتر و بیشتر از خود فاصله می‌گرفت تا آنجا که زمانی که نزد ما آورده شد، از دیوید کروگر اصلی فقط نامی مانده بود و در ماندگی ذهنی‌اش کاملاً مشهود بود. دیوید را مادر و خواهرش که فقط دو سال از او بزرگتر بود، نزد ما آوردند. در حالیکه پدرش ترجیح داده بود تا در خانه همان زمانی که داستان زندگی دیوید را از زبان مادر و خواهرش شنیدیم، به واقع منظر و اندوهگین شدیم. داستانی که شاید نظیر آن کمتر پیدا شود.

## شیرین و مستعد

پدر دیوید، یان کروگر در خانواده‌ای فقیر به دنیا آمده و رشد کرده بود. او توان و استعداد فراوانی در هنر موسیقی داشت و اساتیدش در پاره او اظهار نظر کرده بودند که اگر توجه کافی نسبت به او مبذول شود، می‌تواند در موسیقی - هم در نوازندگی و هم در رهبری - پیشرفت زیادی بکند. اما متأسفانه فقر در خانواده و این واقعیت که پدرش در زمانی که او خردسالی بیش نبود از جهان رفته بود، باعث شد تا یان کروگر جوان بجای تحصیل و از همان عتفان جوانی به کارهای سخت و طاقت‌فرسا بپردازد. به هر حال و طریقی که امکان داشت. یان کروگر، آن زمان را پشت سر گذاشت و توانست خانواده خود را از ورطه



عارضه دیگری نیز که ناشی از حالت روحی‌اش بود دچار شد و آن این که شبها جایش را خیس می‌کرد، یان به جای آنکه مشکل دیوید را درک کند و او را نزد روان‌شناس متخصص ببرد عمل دیوید را نوعی سرپیچی و اعتراض به خود تلقی می‌کرد و تنبیه بدنی دیوید را افزایش داد. در حقیقت دیوید با خیس کردن جای خود بالاترین نوع ترس و واهمه را از پدرش نشان داده بود. اما یان متوجه این موضوع نشده بود.

## فاجعه

سرانجام تمامی فشارها اثر خود را گذاشت. یک روز که دیوید در برنامه‌ای که مدرسه برای اولیا و دانش‌آموزان ترتیب داده بود، باز هم به اصرار پدرش و علی‌رغم بی‌میلی شدید خودش شروع به نوازندگی کرد اما دیواره‌های ذهنی و قلب این پسرک دوازده ساله دیگر تاب و توان نیاورد در حالیکه مشغول نواختن بود، ناگهان از حال رفت و بر زمین افتاد. او را سراسیمه به بیمارستان بردند. چیزی که در ابتدا تصور می‌شد، فقط از حال رفتگی بر اثر فشار عصبی است؛ اما پس از چند روز معلوم شد که موضوع جدی‌تر از اینهاست سرانجام دریافتند که دیوید دیگر هیچ چیز را به یاد نمی‌آورد.

## از آسایشگاه به آسایشگاه

دیوید دیگر هرگز به آنچه قبلاً بود، باز نگشت. او هوشش را از دست داد و حتی پدر، مادر و خواهرش را به یاد نمی‌آورد. شکل صحبت کردن او نیز تغییر یافت. او کلمات را بسیار سریع و تقریباً بدون مفهوم بیان می‌کرد، اما برخی اوقات که کلماتش قابل فهم بود، صحبت‌هایش بالاتر از توان و فهم و درک سن او بود و نشانه‌هایی از بلوغ را به دست می‌داد. بیماری دیوید آغاز سرگردانی او میان آسایشگاه‌ها بود. هر متخصصی نظریه و تئوری خاصی داشت. اقسام درمانها در باره او به کار گرفته شد. اما هیچ کدام موثر واقع نشد. او از نو شناخت که پدر و مادرش چه کسانی هستند و خودش کیست و به شکل غریزی با آنها ارتباط برقرار می‌کرد، اما حالت روانی‌اش باقی ماند. پزشکان از این که خانواده او دیوید را به خانه ببرند و محیط طبیعی برایش ایجاد کنند، جلوگیری می‌کردند و به آنها می‌گفتند که وضع دیوید بسیار حساس و شکننده است و هر لحظه امکان حمله‌ای خطرناک نظیر آنچه بیشتر برایش رخ داد وجود دارد. و بدین ترتیب مسائل پیرامون دیوید به شکل تسلسل ادامه یافت. او ستین بلوغ را در آسایشگاه‌ها پشت سر گذاشت و تغییرات هورمونی دوران بلوغ نیز اثری رویش نداشت و زمانی که از بیست سالگی عبور کرد، دیگر «غیرعادی بودن» برای او عادی شده بود. او به زندگی در آسایشگاه عادت کرده بود و زمانی که فقط تا چند روز به خانه می‌رفت و نزد خانواده به سر می‌برد احساس ناراحتی می‌کرد. او فرار گرفته بود که هر آنچه پرستارانش در آسایشگاه برایش در نظر می‌گیرند انجام دهد. اما برخی اوقات جرقه‌هایی از درک بالای خود را نشان می‌داد. پزشکان به جهت تجربه شوک‌آور او پتانوژدن را برایش منع کرده بودند و او در برخی از مواقع ساعتها

تنها می‌نشست و با انگلستان خود ادای نواختن پیانو را درمی‌آورد و با دهانش ملودی را زمزمه می‌کرد؛ اما اجازه نزدیک شدن به پیانو را نداشت. دیوید با اینکه خودش نبود، اما سرزندگی خاصی از خود نشان می‌داد و به همه لبخند می‌زد. اما هنوز در عمق وجودش از پدرش می‌ترسید. زمانی که پدرش به عیادت او می‌آمد، دیوید به لکنت می‌افتاد و در گوشه‌ای ساکت می‌نشست. بنابراین پزشکان حضور پدرش را بسیار محدود کرده بودند و سالها به همین منوال گذشت.

## افسردگی دیوید

پس از اینکه دیوید بیست و پنجمین سالگرد تولد خود را نزد خانواده‌اش در یکی از آسایشگاه‌ها جشن گرفت، ناگهان در خود فرو رفت و دچار افسردگی شد. این افسردگی در طول زمان افزایش یافت تا اینکه به کلی خاموش شد. او تبدیل به یک انسان ساکت و متحرک شد. هیچ نمی‌گفت و هیچ کاری نمی‌کرد. از آن دیوید بیمار اما سرزنده و شاداب و لبخندزن خبری نبود. و همین افسردگی وقتی که به شدت رسید، سبب شد تا خانواده‌اش او را به آسایشگاه‌ها بیاورند. ما پرونده شانزده ساله دیوید را به دقت مطالعه کردیم و در طرز درمان و نظریه‌هایی که تاکنون ابراز و اعمال شده بود نقص و ایراد فراوان یافتیم. اما گذشته چیزی بود که نمی‌بایست وقت خود را با آن تلف می‌کردیم. بلکه باید هر چه سریع‌تر اقدام به درمان دیوید می‌کردیم، چرا که زمان بفرغ ما نبود و محتمل بود که دیوید برای همیشه این چنین خاموش باقی بماند. در تصمیمی که در جلسه مخصوص پزشکان و در مورد وضعیت دیوید گرفته شد، اکثر گروه بر آن اعتقاد داشتیم، این بود که ما نمی‌بایست فقط به خارج کردن دیوید از افسردگی و بازگشت او به شرایط یک بیمار شاداب و سرزنده اکتفا کنیم. بلکه او را به آنچه که او واقعاً باید می‌بود یعنی یک انسان سالم و فعال سوق دهیم و این کاری بود پس دشوار.

## طریق درمان

دیوید خود خاموش بود و ما امیدوی به درگیر کردن او در جلسات متعدد و مجبور کردن او به حرف زدن نداشتیم. بلکه باید شرایطی برایش فراهم می‌آوردیم که او بتواند خود را از این حالت بیرون بکشد. من برخلاف پزشکان قبلی اعتقاد داشتم که پیانو و موسیقی می‌تواند نقش موثری در وضعیت او ایجاد کند. از این رو چند بار او را به تالار مخصوص کودکان که در آن برای آوازه‌های دسته‌جمعی کودکان پیانویی گذاشته شده بود، بردم. او ابتدا نگاه عجیبی به پیانو انداخت و فقط در کنار آن می‌نشست. اما پس از چند جلسه او به راحتی شروع به نوازندگی کرد. من متوجه شدم تداعی هر آنچه او پیش از دوازده سالگی که آن بحران روحی برایش دست داده بود، به خاطر نداشت می‌تواند برایش موثر باشد؛ بنابراین از خانواده‌اش خواستم تا معلم موسیقی خصوصی او را هر کجا که هست، پیدا کنند و به آسایشگاه بیاورند. آن معلم هم پس از چند روز پیدا شد و بلافاصله به آسایشگاه آمد و با آنکه گرد پیری بر چهره و موهایش نشسته بود، اما خانواده دیوید به

من گفتند که او تغییر چندانی نکرده است. حضور او هم واکنشهای جدیدی را از دیوید به دنبال داشت که ناشی از تشخیص او بود. دیوید آهسته آهسته به سخن آمد. اما هنوز یک قسمت از معما گشوده به نظر می‌رسد. پزشکان قبلی به دلیل احتمال شوک روحی پدر دیوید را از ملاقاتهای بی‌در پی منع کرده بودند. اما من از او خواستم تا در اولین فرصت به دیدن پدرش بیاید و فقط با او حرف بزند بی آنکه در انتظار پاسخ باشد. ضمناً از معلم سابق دیوید خواستم تا او را در یک برنامه کنسرت برای یک اجرای کوتاه بگنجاند. البته ابتدا او نسبت به این کار تمایلی نشان نمی‌داد و فقط زمانی که من به او اطمینان دادم که هیچ اتفاقی رخ نخواهد داد موافقت کرد. پدر دیوید که دیگر اثری از آن خشم خصمانه و آنتشین نداشت و به میانسالی متفکر تبدیل شده بود همه روزه ساعتها در کنار دیوید می‌نشست و از همه چیز بخصوص گذشته‌ها با او سخن می‌گفت. دیوید بدون هیچ عکس‌العملی در حالی که همواره به افق خیره شده بود، با دقت به حرفهای پدر گوش می‌داد. ما به وضوح دیوید را در حال عبور از مرحله‌ای به مرحله دیگر (TRANSITIONALMOOD) می‌دیدیم و با توجه به شعور ذاتی او این عبورها بسرعت انجام می‌شد. اما هنوز او عاری از احساس بود و این باید برطرف می‌شد.

## کنسرت پیانو

سرانجام روز اجرای کنسرت فرا رسید و همه با چهره‌ای آرام، اما درونی مضطرب و پر غوغا در انتظار کار دیوید بودیم. من متن کوتاهی را که حاوی وضعیت واقعی دیوید بود، به معلم سابقش دادم تا پیش از آنکه نوبت دیوید برسد، در باره او برای حضار بخواند. دلیل آن هم در حقیقت این بود که اگر در میان راه دیوید دچار مشکل بشود حضار متوجه قضایا شده باشند. سرانجام نوبت دیوید فرا رسید و گوینده در بلندگوی تالار کنسرت با دقت و لحنی احساسی متن راجع به او را برای حضار می‌خواند. می‌شد در چهره تک تک آنها تعجب و تأیید مشاهده کرد. دیوید به کمک خواهرش که دست او را در دست گرفته بود، وارد صحنه شد و پشت پیانو قرار گرفت. خواهرش نیز در کنار او نشست. آنگاه دیوید قطعه‌ای بسیار مشکل را که نواختنش فقط از بزرگان برمی‌آمد، آغاز کرد. آغاز او سرد و کم‌حوصله بود اما او آهسته آهسته تسلط خود را پیدا کرد و سپس با چنان شور و هیجانی نواخت که انرژی آن توسط همه حضار نیز جذب می‌شد و سپس با قدرت آن قطعه را به پایان برد. ناگهان حضار برای نخستین بار در آن شب به پاخواستند و شروع به تشویق دیوید کردند. خواهرش دست او را گرفت و به میان صحنه آورد و آنگاه دیوید شروع به پاسخ دادن به تشویق حضار پرداخت و با دست و سراز تشویق آنان تشکر کرد و ناگهان در همان حال دو دست خود را روی چهره‌اش گذاشت و شروع به گریستن کرد. اشکهای او را همه حضار و ما که بیشتر از آنها تحت تأثیر قرار گرفته بودیم، مشاهده کردیم. من آن شب با چشمان خود شاهد ظهور دوباره دیوید کروگر نابغه عالم موسیقی بودم.





موج می‌زند. انسانهای مریم همه نگاهی پرشور دارند و در سر نوشت خود مداخله می‌کنند و از همه مهمتر چراغ قرمز حاکی از قانونمندی و قانونگرایی در ذهن این دختر ۸ ساله می‌باشد که تجسمی پس ارض‌کننده است. غنای تکنیک و شور و حال نهفته در کار مریم از وجود یک ذهن سیاسی و درگیر به ما نوید می‌دهد. وکالت مجلس، عضویت در شوراهای، عضویت در ادارات مختلف شهرداریها و همچنین وکالت دعاری و عضویت در ادارات دادستانی از جمله مشاغلی هستند که مریم در آنها درخشش خواهد داشت.

### بابالنگ دراز



غزاله کیانی - ۵ ساله از تهران

نگاه طنزآلود این دختر پنج ساله بسیار زیبا در عین حال اعجاب‌آور می‌باشد. خانه، درخت و انسان همگی به یک اندازه هستند؛ اما چشمان انسان گیرایی خنده‌آوری دارد. درحقیقت این یک طنز درون مایه‌ای است که در خدمت دو لنگ دراز گویای این واقعیت است که این قبول که خانه ما بزرگ و چندطبقه هستند و این قبول که درختان تا ارتفاع زیاد رشد می‌کنند. اما هیچ کدام به پای انسان نمی‌رسند. موجودی قد کوتاه اما ذهناً بلند که هر چقدر ابزار کناری بلندتر باشند انسان هم همانقدر کش می‌آید!

درحقیقت نگاه انسان از موضوع بالاتر است. اما این برتری به طرز خنده‌آوری بدون نتیجه جلوه می‌کند. یعنی هر چقدر ما احساس برتری بر مصنوعات خود داشته باشیم، هنوز هم اسیر صنعت (خانه) و طبیعت (درخت) هستیم و لاغیر.

غزاله می‌تواند یک کاریکاتوریست برجسته باشد ضمن آنکه در اقسام هنر از سینما و تئاتر گرفته تا موسیقی و طراحی می‌تواند کارساز باشد. اگر بزرگان اجازه دهند غزاله به طنز مجذوب کننده خود ادامه دهد، او می‌تواند در ادبیات و نمایشنامه‌نویسی غوغا کند. ضمن آنکه به‌طور قطع قدرت تکلم او می‌تواند در این راستا به او کمک ارزنده‌ای نماید.

یک توضیح برای خانواده‌ها: سعی شود نقاشیهایی که برای این صفحه فرستاده می‌شود، بی هیچ راهنمایی و مساعدتی، حاصل فکر و ذوق خود کودک باشد تا تحلیل روان شناسی نقاشی، درست‌تر مطرح شود.

آروین تجسم و ذهنیتی از جنگ و احساس وطن پرستی! در نقاشی ساده اما پرطمطراق خود ارائه کرده است که کمتر حتی در آثار بزرگسالان با آن رویرو بوده‌ایم.

آروین اگرچه با پرچم، سره را از ناسره جدا کرده است و فتح و ظفر را از آن وطن دانسته است، اما در این میان با رنگ آمیزی هوشمندانه خود، جنگ را به عنوان یک عامل مخرب و حادثه‌ای نه چندان زیبا ترسیم کرده است.

آدمهای جنگ نیز همه یکسان و یک شکل هستند و آروین با زرنگی خاص خود از دنبال کردن کلیشه خودداری کرده است. او به آسانی می‌توانست یک طرف را هوشمند و عاقل و توانم با پیروزی کاملی در میدان جنگ نشان دهد و طرف دیگر را در آتش و خون؛ اما او از این کار اجتناب کرده و به بیان ذهنیت شخصی از جنگ پرداخته است. رنگ غالب در نقاشی، میان صورتی و قرمز در حرکت است و از این رنگ به عنوان پس زمینه کار خود استفاده کرده است. درحقیقت نوعی آرزو برای صلح در میان جنگ در آن دیده می‌شود. ضمن آنکه سبز و آبی کم رنگ به عنوان جمله معترضه خودنمایی می‌کند. آروین یک متفکر است و می‌تواند تواناییهای یک مدرس دانشگاه را در بسیاری از رشته‌ها به‌ویژه فلسفه، منطق، تاریخ و همچنین ادبیات نشان دهد. ضمن آنکه احتمالاً مؤلف و یا نویسنده هم خواهد بود.

### در صف اتوبوس



مویم سلطانی - ۸ ساله از تهران

نقاشی مریم از تکنیک قابل ملاحظه‌ای برخوردار است. ضمن آنکه غنای رنگها حاکی از شور زندگی در اوست. تصاویر دقیق و گویا باشند. مریم از بیان تصویر و رای بیان فلسفی استفاده کرده و به تصویری از یک روز زندگی و یک روز در صف اتوبوس پرداخته است. دانش آموزان با رنگهای انرژیک و جوان به مدرسه می‌روند. این رنگها بیان از انرژی جوانی که در این مرز و بوم کرکننده است. می‌باشد ضمن آنکه گریزی هم به ذهن میهن پرستانه خود در دانش آموز پرچم به دست زده است. خانه‌ها پرسیکویی هستند و در آنها هم زندگی



## روانکاوی

دکتر بهمن بهروزی

## نقاشی کودکان

### انتظار

زهره آیت‌اللهی - ۶/۵ ساله



زهره کارش زیبا و بی نقص است. اگرچه در حفظ اندازه‌ها، عمداً اغراق کرده است. اما به خوبی القاکننده حالت انتظار می‌باشد. اما در عین حال سرعت را نیز فراموش نکرده است.

نگاه کنید به آدمهای پرشتاب درون قطار که فقط سرهای آنها را مشاهده می‌کنیم. رنگ غالب در کار زهره زرد می‌باشد؛ زردی که تصایل به سبزی هم دارد. او صلح و آرامش را در کنار تولید و صنعت قرار داده است. نظم اقتصادی در نقاشی زهره حکایت از درک این دختر خردسال از بهینه‌سازی اقتصادی می‌کند. اصولاً نظم و دقت در ذهن او جای خصوصی دارد. نگاه کنید به شکل ایستادن مسافری که منتظر قطار است. خانه کناری بیشتر حکم نظاره‌گر دارد. شاید هم زهره در چنین مکانی ایستگاه راه‌آهن را مشاهده کرده است. دقت و نظم او توانم یا احساسات انسانی‌اش و توجه به ارزشها، به‌طور قطع می‌تواند از او یک پزشک بسازد. تخصص در چشم و گوش و همچنین در بیماریهای زنان می‌تواند گویای استعدادهای او باشد. ضمن آنکه در مامایی، پرستاری و علوم پزشکی نیز می‌تواند دستی داشته باشد.

### ای وطن



آروین جوادی صفا - ۷/۵ ساله از رشت



## از گوشه و کنار جهان

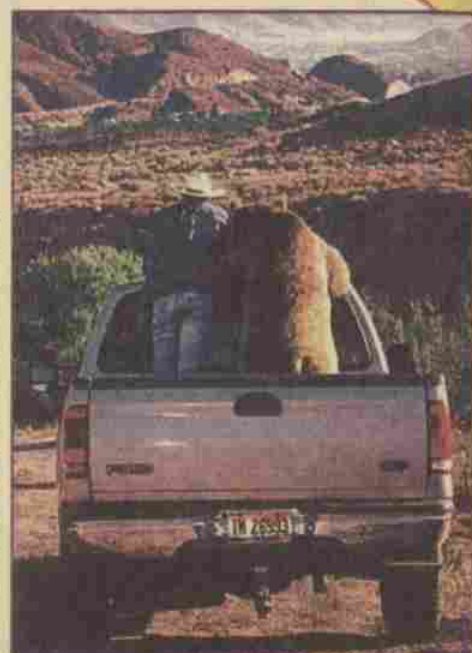


توجه: مسعود نوری

### دوستی دوجانبه

بالون نام خرس قهوه‌ای رنگی است که توسط یک دامپزشک خوش ذوق تربیت شده. او معتقد است خرسها موجودات بسیار باهوش هستند و می‌توان با آنها ارتباط برقرار کرد. بالو از ماشین سواری خیلی لذت می‌برد بخصوص زمانی که پشت و انت می‌ایستد و ضربه باد را بر صورتش احساس می‌کند.

دامپزشکی که بالو را تربیت کرده دوستی عمیقی نسبت به او دارد و بدون دیدن خرسش به گردش نمی‌رود. او معتقد است مردم خرسها را درک نمی‌کنند. وقتی خرس را سوار وانت می‌کند. او هیچ ناراحتی‌ای نشان نمی‌دهد. اما همین که اتومبیل از حرکت می‌ایستد، پیاده می‌شود و بقیه راه را پیاده می‌رود.



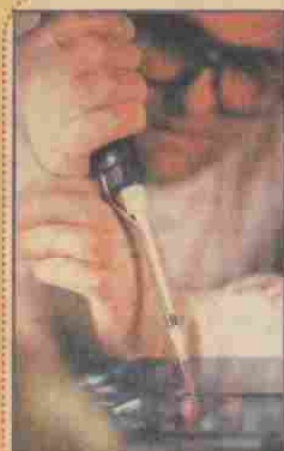
### نسخه برداری از اصل!

دالی گوسفند ساخته دست بشر در پنجم جولای پنج ساله می‌شود. او از بیماری دهن و غنا که بین دامها رایج شده بود جان سالم به در برد و در حال حاضر در مزرعه‌ای آرام در حوالی اینبورگ زندگی می‌کند.

تولد این گوسفند. حیاطی در عالم علم به وجود آورد. اما دانشمندان اخیراً به یک حرکت جدید پرهیجان دیگر دست زده‌اند.

«سورینو آنتیوری» می‌گوید. تا آخر امسال اولین انسان ساخته دست بشر متولد می‌شود.

آنتیوری که اهل رم است. در سال ۱۹۹۴ با انجام لقاح مصنوعی و بارور کردن تخمک دست‌ساز. یک زن ۶۳ ساله را باردار کرد و موضوع مورد بحث تمامی روزنامه‌ها شد. او که استنساخ را یک شیوه طبیعی پشرفته می‌داند. تاکنون نتوانسته تحقیقاتش را در ایتالیا ادامه دهد. زیرا به او اجازه این کار را نمی‌دهند.



او مدعی است این آزمایش به زودی در یکی از کشورهای جنوبی مدیریتانه رخ خواهد داد. در همین حال بسیاری از پزشکان ایتالیایی معتقدند آنتیوری با انجام چنین تحقیقاتی سوابق آنها را نیز لکه‌دار می‌کند. هدف او بخشیدن فرزند به زوجی است که همواره در آرزوی داشتن کودک به سر می‌برند. در حال حاضر استنساخ در تمامی نقاط دنیا بحث عظیمی را به خود اختصاص داده است. در انگلستان اسپه‌ای به طور مصنوعی خلق شده‌اند که قوانین مسابقات آنها را فاقد شرایط لازم می‌داند. در آمریکا مردمی که از حیوانات اهلی نگهداری می‌کنند. بافتی از سگ یا گربه‌شان را به بانک سلولی اهدا می‌کنند تا محققان در آینده راز آنها برای خلق یک موجود جدید استفاده کنند. آزمایشگاه حفظ موجودات در معرض انقراض در هند. اقدام به ساختن پوزینگ آسیایی کرده که در پنج سال آینده به همان شیوه که دالی متولد شد به دنیا می‌آید.

در چین علاوه بر خلق یک بز. دانشمندان توانسته‌اند ۴۷ گونه گیاه را نیز نسخه‌برداری کنند. ژاپنی‌ها با تحقیقات فراوان به دنبال شیوه‌ای برای رشد سلولهای پوست بشر هستند. به این ترتیب افرادی که از بیماری پوستی رنج می‌برند. درمان خواهند شد.

وقتی در سال ۱۹۹۹ روزنامه‌ها خبر تولد جنینی را که نیمی انسان و نیمی خوک بود. پخش کردند. مردم استرالیا به خروش آمدند. زیرا استنساخ در این کشور غیرقانونی است. تاکنون بحثهای زیادی بر سر این موضوع در گرفته که دست و پای علم را بسته. اما علایق دانشمندان به کار خود ادامه خواهند داد.

### تنها به اندازه یک جای پا

در سال ۱۹۹۹ جمعیت زمین به شش میلیارد نفر رسید. یعنی در کمتر از ۴۰ سال دو برابر شد. جمعیت زمین در هر سال حدود ۱/۲ درصد افزایش یافته و ۷۷ میلیون دهن جدید برای تغذیه هر ساله زو به آسمان باز می‌شود.

این در حالی است که از میزان زمین‌های کشاورزی در بعضی کشورها به سرعت کاسته می‌شود و در همان حال زنان زیادی به سن باردار شدن می‌رسند و کودکانی را به دنیا می‌آورند.

سازمان ملل تخمین زده جمعیت زمین تا سال ۲۰۵۰ به ۱۲/۹ میلیارد خواهد رسید. از ۶/۱ میلیارد نفر جمعیت زمین تنها یک پنجم در نقاط حاصلخیز مانند اروپا. ژاپن. آمریکای شمالی و استرالیا زندگی می‌کنند. ظرفیت زمین در حدی است که به هر انسان حدود پنج هکتار زمین تعلق می‌گیرد. پس از جنگ جهانی. زاد و ولد ناگهان افزایش یافت و آمریکا هنوز بیشترین رشد جمعیت صنعتی را دارد. مهاجران یک سوم جمعیت آنجا را تشکیل می‌دهند و تا سال ۲۰۵۰



تعداد مهاجران آن کشور جنوباً دو برابر می‌شود.

نیجریه در میان کشورهای آفریقایی.

روند رشد جمعیت بسیار بالایی دارد.

به طور میانگین هر زن شش کودک به دنیا می‌آورد و تا سال ۲۰۵۰ تعداد انسانی ساکن آنجا از ۱۱۴

میلیون نفر فعلی به ۳۰۰ میلیون نفر افزایش می‌یابد.

در ماه می سال ۲۰۰۰ هند تولد یک میلیاردمین کودک

را ثبت کرد. اگرچه از دهه ۱۹۵۰ «کنترل جمعیت» کار خود را

با جدیت در هند انجام داده. اما روند رشد باز هم نشان‌دهنده

این حقیقت است که تعداد افراد آن کشور تا سال ۲۰۵۰ به ۱/۶

میلیارد خواهد رسید و از چین به عنوان پر تعدادترین کشور

دنیا پیشی خواهد گرفت.

فراهم آوردن غذا برای چنین جمعیتی. تنها مستلزم تخریب جنگل‌ها. مراتع و گیاهانی است که برای جذب دی‌اکسیدکربن موجود در هوا بسیار مفیدند. این مطلب گویای بروز یک بحران جدی در کره زمین است.

# این ماجرا: تاوان سنگین مهر!

قسمت دوم



در شماره قبل خواندید که مردی به نام وحیدی، یک شب در منزلش بوده که مورد حمله یک غریبه قرار می‌گیرد و مهاجم با جوبه دست و پای او را می‌شکند، وحیدی فردا صبح از یکی از دوستانش به نام «دشتی» شکایت می‌کند و مدعی می‌شود که موقع کتک خوردن صدای او را شنیده. کلاتره از آنها شروع به بازپرسی می‌کند و در لحظه‌ای که همه مدارک علیه «دشتی» بوده، ناگهان مردی وارد کلاتره می‌شود که وحیدی با دیدن او جا می‌خورد و... و اینک پایان ماجرا!

وحیدی سکوت کرد و سپس مرد تازه‌وارد به حرف آمد. حرفهایی تلخ که من مانند آن را در همه عمر از زبان هیچ کس نشنیده بودم!  
«تازه وارد» که در راه رفتش نوع منحصر به فردی «آرامش» به چشم می‌خورد، جلوتر آمد و کنار میز ایستاد و رو به من پرسید:

«اجازه هست کلاتره بنشینم؟»  
«بله... راحت باشین... خیلی هم لازمه!»  
این را که گفتم «تازه‌وارد» تبسمی کمربنگ بر چهره نشاند و سری تکان داد و آمد بنشیند، که صندلی خالی نبود و رو به محسن گفتم:

«سروان، دستور بده یک صندلی دیگه هم برای...»  
حرفم تمام نشده بود که آقای وحیدی - مرد دست و پا شکسته - به سرعت از صندلی‌اش برخاست و علی‌رغم اینکه پا دست و پای گچ گرفته‌اش به سختی می‌توانست سرپا بایستد، اما به رسم تعارف صندلی را کشید طرف تازه‌وارد و گفت:

«بنشین مصیب... من وایستم...»  
تحریر ما را از تعارف نابجای وحیدی، واکنش عجیب تر تازه‌وارد که ظاهراً نامش «مصیب» بود، کامل کرد که یکمرتبه آن لحن آرام و خونسرد قبلی، جایش را خشمی ناگهانی بخشید و رو به وحیدی کرد:

«خیلی مردی... خیلی ولی فقط تو مدرسه دخترانه... [اینهارا گفت و به تندی - اما با احتیاط - بازوان وحیدی را با دو دست گرفت و او را روی هوا بلند کرد و به آرامی روی صندلی نشاند و با غیظ ادامه داد:] بشین جوانمرد... بشین، که اون روزهایی که نیاز بود یک جو شرف و وجدان رو کنی، لچک کردی سرت و پشت سر زنت سنگر گرفتی...»

مصیب این حرفها را درحالتی می‌زد که صورتش از شدت غضب گر گرفته بود و چشمانش پر از آتش بود.  
لحظه‌ای سرش را پایین انداخت و چشمانش را بست و موقعی که استوار صندلی را آورد، نشست و

یک «بخشید» کوتاه به من گفت و دستهایش را روی شقیقه‌هایش گذاشت، موهای سرش جوگندمی بود و بعضی قسمت‌ها یکدست سفید، صورت استخوانی و توپری داشت و قامت بلندش با هیکل متناسبش چندان بلند به نظر نمی‌رسید. در چهره‌اش اما غمی سنگین به چشم می‌خورد!

لحظاتی بعد، چند نفس عمیق کشید و چشم باز کرد. اینک حالش مثل اول شده بود؛ خوشرو و خونسرد و سپس رو به من کرد:

«متوببخش کلاتره... یکمرتبه با دیدن این مرد!! مغزم قاطی کرد... وقتی پراتون تعریف کنم، شاید بهم حق بدین!»

سری تکان دادم و با احترام گفتم:  
«من هم خوشحال میشم که حرفهاتون رو بشنوم... اما اگر قرار بشه هر مرتبه که نگاهتون به این آدم می‌افتد [اشاره‌ام به وحیدی بود] قاطی کنین...»

«نه، نه جناب کلاتره... خیالتون راحت باشه... مرد اینهارا گفت و من پرسیدم:

«شما آقای وحیدی رو می‌شناسین؟»  
مصیب آه عمیقی از بن دل کشید و گفت:

«می‌دونم مقررات اجازه نمیده... اما اجازه بدین یک سیگار روشن کنم [با اینکه من هرگز و به هیچ کس در هیچ شرایطی این اجازه را نمی‌دادم، اما در غم چهره این مرد جاذبه‌ای موج می‌زد که کوتاه آمدم و او سیگار را گیراند و به ادامه گفت:] آشنایی من و این مرد!! برمی‌گردد به یک واقعه! - مصیب در طول یکساعتی که آنجا بود وحیدی را فقط با عنوان «مرد»، آن هم با نوعی تأکید که در آن تمسخر نهفته بود صدا می‌کرد - به واقعه‌ای که هفت سال قبل رخ داد. در یک شب سرد زمستانی که همه جا تاریک بود. اون زمان ۳۷ ساله بودم و علی‌رغم اینکه سن و سالم بالا بود، اما تازه از دواج کرده بودم. علت دیر ازدواج کردنم بی‌پولی بود. هیچی نداشتم که بتونم پاهایش زندگیم رو شروع کنم. پدرم در کودکی مرده بود و مادرم نیز چند ماه قبل از فقر و نداشتن پول برای جراحی، ذره ذره جان داد و مرده.

تا اینکه یکروز که رفته بودم سر خاک مادرم، دیدم یک زن جوان که من نمی‌شناختمش دازه برای مادرم فاتحه می‌خونه. سؤال که کردم فهمیدم اون زن یکی از همسایه‌ها مون هست که در دوران کودکی‌اش که سرپرستی نداشته، مادرم خیلی بهش کمک کرده. اون زن که یکسال قبل بیهوش شده بود، هر بار که سر مزار شوهرش می‌آمد سری هم به مادر من می‌زد. این دیدار اول خیلی زود به عشق تبدیل شد و کارمان به ازدواج کشید. زنم که از اول می‌دانست من هیچی ندارم، تمام ارثی رو که از شوهرش بهش

رسیده بود به من داد تا پاهایش یک کاسبی راه بیندازم. خدا رو شکر. با قدم اون زن باعث شد تا با اون پول یک خانه بخرم. یک ماشین و یک مغازه کبابی باز کنم. همه چیز داشت خوب پیش می‌رفت که اون شب سرد و تاریک زمستانی از راه رسید. اون شب کبابی رو زود تعطیل کردم تا زودتر به خونه برسم. اما وسط راه همین‌طوری که داشتم می‌رفتم دیدم وسط خیابان، یک مردی بالای سر یک بچه نشست و دازه اشک می‌ریزه و توی سرش می‌زنه. خوب که نگاه کردم متوجه شدم یک موتور گازی گوشه‌ای افتاده و یک پسر بچه سه چهار ساله که غرق خون شده وسط خیابان دراز کشیده. و یک مرد! هم که پدرش بود. بالای سرش دازه گریه می‌کنه و از مردم و ماشین‌ها کمک می‌گیره. اما همه راننده‌ها با بی‌معرفتی از کنارشان می‌گذشتند [البته حالا می‌فهمم که اونها خیلی هم با معرفت بودند؛ ولی معرفت در حق زن و زندگیشان داشتند!] از شما چه پنهان من هم که شنیده بودم اینطور کمک کردها پای آدم رو می‌کشونه توی هجل! ابتدا خواستم گاز بدم و برم سراغ زن و بچه یکماهه خودم! اما پدر اون بچه [و رو به وحیدی کرد و با غیظ گفت:] که این مرد! پشه! آمد کنار پنجره ماشین و طوری ضجه زد و اشک ریخت که پام ناخودآگاه رفت روی ترمز. یک لحظه پیش چشمم آمد که اگر روزی بچه خودم این طوری جلوم «پیر» بزنه، چه حالی پیدا می‌کنم؟ این بود که رو به این مرد!! کردم و گفتم:

«من فقط تا صدمتری بیمارستان می‌رسانمت... قبول؟» و او هم پذیرفت و درحالی که اشک می‌ریخت و دعا می‌کرد، بچه‌اش را در آغوش گرفت و سوار ماشین شد. در طول راه این مرد!! برام تعریف کرد که «چوب پرده فروش» است و با موتوروش توی خیابونها می‌چرخه تا بتونه شکم زن و سه فرزندش رو سیر کنه. و بعد اونقدر از خدا و پیغمبر گفت که من با خودم گفتم: «این بنده خدا، آدم مؤمنیه. بگذار کمکش کنم!» این بود که ماشین رو تا داخل بیمارستان هم بردم و حتی خودم، همراه این مرد! دست و پای بچه رو گرفتم و بردیش قسمت اورژانس! اونجا ابتدا یک پرستار بچه معصوم رو معاینه کرد و بعد با نگرانی به سراغ دکتر رفت. آقای دکتر هم بچه رو معاینه کرد و بعد گفت: «فکر نمی‌کنم پسرتون زنده بمونه... این بچه به جسمه‌اش ضربه خورده و اگر هم بشه کاری کرد، باید پیریش به بیمارستانهای خصوصی و مجهز!» حرفهای دکتر که تمام شد، دیدم غم عالم نشسته توی صورت پدرش! به دلم می‌گفت: «دیگه بسه مصیب، تو هر کاری از دست برمیاد انجام دادی... دیگه بقیه‌اش پاخودش» اما از طرف دیگه، وجدانم می‌گفت:

«این بدبخت که کاری از دستش ساخته



نیست... از کجا معلوم که با کمک تو، یک انسان از مرگ نجات پیدا کنه؟! این بود که ما هم مثل همه عمرمان به حرف وجدانمان گوش کردیم و اما الان هفت ساله که دیگه سعی کردم از وجدانم مشورت نگیرم - و به این مرد!! گفتم «بچه‌ات رو بردار ببرمش بیمارستان خصوصی» و بعد نشستم توی ماشین و به سراغ بیمارستان اول رفتم. آنجا بچه را معاینه کردند و گفتند اول این مقدار پول بپار. تا ما بچه‌رو ببریم توی اتاق عمل! هرچی بهشان گفتم: «بابا این موقع شب کی اینقدر پول داره که من «یک لاقبا» داشته باشم؟» اما به خرجشان نرفت که نرفت! معطل نکردم و دوباره سوار ماشین شدیم و رفتم به بیمارستان دوم که دومین بیمارستان خصوصی باشه! اونجا هم بچه‌رو معاینه کردند و همان حرف پول را زدند! کلافه شده بودم. با خودم می‌گفتم:

«به تو چه مربوطه؟ برو دنبال زندگیت...» ولی وقتی به اون بچه طفل معصوم که داشت توی بغل پابایی بیچاره‌اش جان می‌داد، نگاه می‌کردم، از خودم پدم می‌آمد! از طرف دیگه این مرد!! که آه نداشت تا با تاله سودا کنه! پس باید خودم کاری می‌کردم. اما من هم که جز اون مغازه و یک ماشین چیزی نداشتم. پول نقدم آن موقع شب کجا بود؟ همین‌رو به این مرد!! گفتم و اون هم جز گریه کاری از دستش ساخته نبود. فقط رو کرد به من و گفت: تو جون بچه منو نجات بده به خدا قسم تا ریال آخر پولت رو میدم! تا اینکه یکی از پرستارهای آن بیمارستان گفت: «من یک دلال ماشین‌رو می‌شناسم که ۲۴ ساعته ماشین خرید و فروش می‌کنه!» معطل نکردم و بهش گفتم تلفن بزنه! طرف هم که در کار خودش «اوستا» بود، ده دقیقه بعد با پول نقد آمد و تا ما آمدم بهمیم چی شده. تالوطی که می‌دونست ما اضطرار داریم، ماشین رو با ۲۰ تا ۳۰ درصد زیر قیمت واقعی‌اش خرید و پول رو داد و رفت. من هم پولی رو که بیمارستان می‌خواست بهشون دادم و بچه‌رو بردن توی اتاق عمل. حدود چهار، پنج ساعت پشت در اتاق عمل منتظر بودیم و این مرد! یا از بدبختی‌هاش و از زندگیش تعریف می‌کرد، یا از انسانیت و جوهرنمدی من حرف می‌زد و می‌گفت که تا ابد مدیون من خواهد بود و همین فردا پول رو جور می‌کنه و میده... تا اینکه بعد از چند ساعت دکتر آمد بیرون و گفت: «متأسفم... بچه‌تون مرده.»

مصیب این را گفت و خواست ادامه بدهد که همگی متوجه شانه‌های وحیدی شدیم که می‌لرزید. سرش را پایین انداخته و با دو دست صورتش را پوشانده بود و به سستی حق می‌کرد. مصیب قدری سکوت کرد و بعد رو به وحیدی گفت: «نگذار اشکهاات تموم بشه مرد!! هنوز قسمت گریه‌دارش مانده!»

و بعد یوزخندی زد و قصه‌اش را ادامه داد: «وقتی پزشکها مرگ بچه‌رو اعلام کردند، منم

خیلی دلم سوخت. هم برای اون طفل معصوم، و هم - مخصوصاً - برای پدرش! این بود که سعی کردم دل‌داری‌اش بدهم و او را به صبر دعوت کردم. بعد هم چون کاری از دستم ساخته نبود، ازش خداحافظی کردم تا به منزل بروم. موقع خداحافظی احساس کردم این مرد!! کسب معذب است. اما به مغزم نیز خطور نمی‌کرد که قضیه چی می‌تونه باشه؟ بعد از اینکه ازش جدا شدم، رفتم تا از بیمارستان خارج بشم که دیدم دو مأمور مانع شدند و گفتند: «شما باید با ما بیایید.»

تعجب کردم و پرسیدم چرا؟ گفتند: «ازتون شکایت شده.» پرسیدم کی از من شکایت کرده و برای چی؟ گفتند: «آقای وحیدی که شما یا پسرش تصادف



کردین و الان اون بچه مرده از شما شکایت!» فکر کردم شوخی می‌کنند. برایشان توضیح دادم که قضیه چی بوده، اما طبیعی بود که حرف‌رو باور نکنند! یکی از مأمورها گفت:

«پس لابد دیوونه بودی که ماشینت رو فروختی تا خرج بیمارستان را بپردازی!» دیدم نمی‌تونم اونهارو قانع کنم. برگشتم تا بروم این مرد!! رو پیدا کنم. اما بهم گفتند از بیمارستان رفته بیرون! چاره‌ای نبود. شبانه منو بردند کلانتری و بازداشت کردند. مغزم کار نمی‌کرد. آخر چرا؟ مگر من جز خوبی به این مرد!! چه کردم؟ با این حال تصورم این بود که وقتی باهش روبرو بشم و موقعی که توی چشمش نگاه کنم، خودش خجالت می‌کشه و رضایت میده! اما تصورم اشتباه بود. در مدتی که بازداشت بودم،

این مرد!! حتی یکبار هم به دیدنم نیامد. به زرم جریان رو گفتم و اون هم سند و وثیقه گذاشت و آزادم کرد. بعد همراه زرم پسران پسران آدرس خونه این مردارو پیدا کردیم و دوتایی رفتم سراغش. اما انگار این آدم جوانمرد، از این‌رو به آن‌رو شده بود! انگار نه انگار که آدم آن شب توی بیمارستان بود! به محض اینکه منو دید، جلوی زن و بچه و خانواده‌اش و سایر بستگان و فک و قامیل و همسایه‌هاش، پرید به طرف من و با مشت و لگد شروع کرد به زدنم و فریاد کشید که:

«قاتل... چرا بچه منو کشتی قاتل...»

حالا واسه رضایت اومدی...»

و طوری بازی «آنته من غریبم» درآورد که حتی بقیه به حالش دل سوزاندند! این مرد!! به همه و حتی توی بازپرسی، اعلام کرده بود که من با ماشین زدم به موتورش و بعد که دیدم بچه‌اش مجروح شده، خواستم فرار کنم ولی اون جلوی منو گرفته! بعد هم برای رداغلی من به قاضی گفتم:

«آقای قاضی اگر این آدم قاتل بچه من نیست، پس واسه چی حاضر شد نصفه شب

ماشینش رو بفروشه و خرج بیمارستان را بپردازد؟»

مصیب که حالا صدایش از خشم و بغض می‌لرزید، لحظه‌ای چشمانش را بست و سری به چپ و راست تکان داد و به ادامه گفت:

«وقتی این مرد!! توی دادگاه این حرف را

زد، فهمیدم که بازی تمام شده. خوب متوجه

بودم که این مرد! حیون صفت، فقط می‌خواد با

خون پسرش - که یک نامرد دیگه قاتلش بود -

تجارت کنه، به همین خاطر بود که وقتی زن

من، برخلاف میل، به دست و پای این آدم افتاد

و بهش التماس کرد و اشک هم ریخت، این مرد!

که دلش از سنگ است و معنی چیزی به نام

وجدان رو نمی‌دونه، حاضر نشد حقیقت رو در

دادگاه اعلام کنه! قاضی هم با اینکه احساس‌اش

بهش می‌گفت که من قاتل نیستم، اما از آنجایی

که تمام مدارک علیه من بود! [مخصوصاً فروش

ماشینم در شب حادثه و پرداخت هزینه

بیمارستان این شبهه را برای همه پیش می‌آورد

که من مقصرم - تا جایی که حتی زرم هم تا

امروز هنوز فکر می‌کنه من قاتلم!] قاضی

دادگاه برخلاف احساسش و بر وفق مدارک،

پرونده حکم برای من صادر کرد که دیه خون اون

بچه معصوم رو بپردازم! چاره‌ای نبود، با اینکه

نمی‌خواستم زن و فرزندم نوزادم رو آواره کنم، اما زرم

به میل خودش مجبور شد پول رهن خونه و پول رهن

مغازه رو بگیره و طمع ناحق این مرد! رو بپردازه! تازه

پس از اینکه پول رو دادیم و رضایت گرفتیم، حالا

مانده بود حکم قانون! و با اینکه قاضی خیلی به نفع

من کار کرد و یک وکیل خوب هم استخدام کردیم.

اما هفت سال توی زندان ماندیم و تمام زندگی‌ام

به هم پاشید.

وقتی از زندان آزاد شدم، اولین کاری که کردم

رفتم سراغ آدرسی که از این مرد!! داشتم، اما

همانطور که...





## بازتاب

### ازدواج‌های غیبی و عواقب آن

«ازدواج غیبی» که طی آن یکی از زوج‌ها در پی آشنایی جزئی و یا توسط واسطه‌ای می‌پذیرد که بدون دیدن و دریافت اطلاعات لازم در مورد طرف ازدواجش به عقد او در آید. در سالهای اخیر زیاد دیده شده است. در این گونه ازدواج‌ها، یکی از زوجین که به طور معمول خانم‌ها هستند، در داخل کشور بسر می‌برند و همسران خود را توسط واسطه‌هایی می‌یابند و با آنها در حد دیدن یک عکس و دریافت اطلاعاتی مختصر آشنایی شوند.

تحقیقات پژوهشگران نشان می‌دهد کسانی که به این شکل ازدواج می‌کنند، به طور معمول با مشکلات و معضلات خاصی روبرو می‌شوند و به علت ناشناخته بودن شخصیت طرفین برای یکدیگر، این ازدواج‌ها در بیشتر موارد پایان خوشی ندارند. در این ازدواج‌ها، معمولاً طرفین نسبت به اخلاق و روحیات و محیط یکدیگر شناخت و آگاهی کمتری دارند و مدت زمان آشنایی قبل از ازدواج کوتاه و یا هیچ است.

فردی که در پی یک ازدواج غیبی به کشوری دیگر مهاجرت می‌کند، آنچه را که می‌بیند با ارزش‌ها و هنجارهای حاکم بر جامعه که سال‌ها در آن زیسته است متفاوت می‌یابد و مجبور می‌شود برای همگرایی با محیط، این ارزش‌ها و هنجارها را کنار بگذارد و ارزش‌های جامعه جدید را بپذیرد.

وی در بهترین حالت، با شخصی روبرو است که سال‌ها از فرهنگ کشور خود دور بوده و عقاید، علایق و خواسته‌هایش، فرسنگ‌ها با دنیای وی فاصله دارد. «حمیدرضا مهرعلی» آسیب‌شناسی و عضو هیأت علمی دانشکده نیروی انتظامی معتقد است: «کسی که به دنبال یک ازدواج غیبی وارد کشور دیگری می‌شود، اگر بخواهد با شخص موردنظرش زندگی کند، به طور حتم با دنیای ناشناخته‌ای از تمایلات، انتظارات، علایق و به طور کلی ویژگیهای شخصیت طرف مقابلش روبرو است. بنابراین در بسیاری از موارد

شخص نمی‌تواند توقعات طرف مقابلش را برآورده سازد، زیرا این توقعات با ارزش‌هایی که وی در وطنش با آنها رشد کرده است، تناقض دارد و در تضاد است. در نتیجه در بیشتر موارد این افراد با این پست مواجه می‌شوند.»

این آسیب‌شناس، تضاد فرهنگی و تضاد شخصیتی بین فردی که در پی ازدواج غیبی مهاجرت کرده است و محیط اطرافش را یکی از علل ناهنجاری‌های روحی و رفتاری این افراد می‌داند.

در این پیوند، حتی اگر فردی که به صورت غیبی با وی ازدواج صورت گرفته، شخصی باشد که به مبانی اخلاقی و انسانی پایبند باشد و هیچگونه انحراف اخلاقی نداشته باشد، باز هم تضادهای فرهنگی ناشی از سال‌های دوری از وطن باعث می‌شود بسیاری از تنش‌ها و مشکلاتی که منجر به فاصله گرفتن معنوی زوج از یکدیگر می‌شود به وجود بیاید.»

● «آرمان ج» مردی است که زندگی‌اش قریبی چنین ازدواجی شده است. وی که برای جداسدن از همسرش به ایوان مراجعه کرده است، در مورد ازدواج خود می‌گوید: «والدین من ایرانی هستند، ولی من در آمریکا به دنیا آمده‌ام و همانجا زندگی می‌کنم. پدر بزرگم بنا به رسمی که در اکثر خانواده‌های سنتی ایرانی وجود دارد از کودکی دخترخاله‌ام را برای ازدواج با من در نظر گرفته بود. دخترخاله‌ام در ایران زندگی می‌کرد، سال‌ها بعد بدون اینکه حتی یکبار دخترخاله‌ام را دیده باشم، او به آمریکا آمد و با هم ازدواج کردیم. در تمام این سال‌ها وی شخصی آرام و درونگرا بود و فقط از من می‌خواست تا اجازه دهم ادامه تحصیل دهد.

پس از سال‌ها که همسر من دکتر گرفت، در پی یک مسافرت به ایران تقاضای طلاق داد و علتش را ناهمگونی بودن شخصیت من و خودش ذکر کرد.» البته این خوشبینانه‌ترین مشکلی است که می‌توان برای سرانجام این گونه ازدواج‌ها به تصویر کشید. ناشناخته بودن شخصیت طرفین برای یکدیگر در این گونه ازدواج‌ها، سبب می‌شود غالب این افراد وارد زندگی پیچیده و پر دردسری شوند و به طور معمول عواقب عجیب و غریب و ناراحت‌کننده‌ای در انتظار آنهاست.

● «افسانه آ» دختری است که بر حسب تصادف به چنین ازدواجی تن داده است. وی در مورد چگونگی ازدواج خود می‌گوید: «در یک جشن تولد با خانمی آشنا شدم که مدعی بود پسرش در خارج از کشور زندگی می‌کند. پس از مدتی من به صورت غیبی با پسر این خانم ازدواج کردم و سپس رهسپار انگلستان شدم. در فرودگاه آقای به استقبال من آمده بود با قد ۱۳۰ سانتی متر. از دیدن این صحنه شوکه

شدم و از حال رفتم. پس از اینکه به هوش آمدم، بلافاصله به ایران برگشتم و از این خانواده شکایت کردم چون پسر آنها مبتلا به بیماری «تانیسم» (کوتوله بودن) بود و آنها این موضوع را از من پنهان کرده بودند.»

● «حمیدرضا مهرعلی» انگیزه‌های مختلفی را در برگزیدن این گونه ازدواج‌ها از سوی دختران و پسران ایرانی عنوان می‌کند.

وی گرایش‌های فرهنگی، اقتصادی و اجتماعی برخی جوانان را به فرهنگ و ارزش‌های حاکم بر جهان غرب، در مهاجرت این قشر به خارج از کشور دخیل می‌داند. کم نیستند جوانانی که رؤیای رفتن به کشورهای اروپایی و آمریکایی را در سر می‌پروراندند و همواره به دنبال فرصتی هستند که بتوانند به این کشورها مهاجرت کنند.

یکی از راه‌هایی را که این جوانان انتخاب می‌کنند، ازدواج غیبی با کسانی است که سال‌ها در آن کشور زندگی می‌کنند و چون فکر می‌کنند به این وسیله راه برایشان هموار شده است، بدون توجه به آینده و سرنوشتشان در اولین فرصت به این پیشنهادها جواب مثبت می‌دهند.

● «کتایون ب» دختری است که سال‌ها آرزوی رفتن به آن سوی اقیانوس‌ها را در سر داشت. بنابراین روزی که خاله‌اش پسر یکی از دوستانش را برای ازدواج به او معرفی کرد، با خوشحالی از این پیشنهاد استقبال کرد و بدون هیچ گونه تأمل و مطالعه و اطلاعی تن به این ازدواج داد.

«فرهاد» که تا آن موقع حدود ده سال از عمر خود را در آمریکا بسر برده بود، به گفته خانواده‌اش سرمایه‌دار بود و وضع مالی خوبی داشت.

کتایون پس از ازدواج و مهاجرت به آمریکا از رفتارهای مشکوک شوهرش متوجه شد که وی نه تنها از حداقل امکان برای زندگانی برخوردار نیست، بلکه با افراد ناپاک زیادی معاشرت دارد که می‌توانند برای وی مسأله‌ساز باشند. پس از مدتی «فرهاد» ناپدید شد و «کتایون» با پرس و جوهای زیاد دریافت شوهرش به زندان افتاده است و از این رو راهی جز بازگشت به ایران نداشت.

«کتایون»، «افسانه» و «آرمان» شاید از جمله خوش‌شانس‌ترین افرادی هستند که توانستند راهی برای بازگشت پیدا کنند. چرا که بسیاری از این دسته جوانان به محض مواجه شدن با این گونه مشکلات، چنان در دنیای پیچیده غرب غوطه‌ور می‌شوند و خود را بیگانه و تنها می‌بینند که راهی برای بازگشت خویش به زندگی سابق نمی‌بینند. با توجه به اینکه آنان در جامعه‌ای زندگی می‌کنند که هیچ گونه سختی با اخلاق، رفتار و خواسته‌هایشان ندارد. بر اثر فشارهای شدید روحی، اجتماعی و احساسی بی‌هویتی بعضاً برای پایان دادن به مشکلات ظاهراً لاینحل خود به خودکشی، کارهای خلاف قانون و... روی می‌آورند.





## خبرنگار شهید محمود صارمی گلگون کفنی از خانواده مطبوعات

### شهید صارمی به روایت خانواده اش

در آستانه سالروز شهادت شهدای مزارشویفه خبرگزاری جمهوری اسلامی ایران مصاحبه‌ای را با خانواده خبرنگار شهید محمود صارمی ترتیب داده است که در زیر قسمت‌هایی از آن از نظر تان می‌گذرد:

\*\*\*

پدر شهید صارمی لحظه‌ای به فکر فرو می‌رود و بعد نگاهی به عکس «محمود» می‌کند و در حالی که آهی می‌کشد و اشک چشماش را پاک می‌کند، می‌گوید: «محبوبیت محمود در بین مردم به خاطر این بود که او واقعاً مظلوم بود.»

«محمود صارمی» می‌افزاید: «شهید محمود در دوران کوتاه عمر پرپر خود سستی‌های فراوان کشید و ایمان قوی و صداقت او موجب شد تا به این درجه نایل شود.»

وی می‌گوید: «سختی‌ها و مشکلات هرگز بر این جوان بااراده غلبه نکرد تا آنجا که به خاطر مقاومت در برابر همه آنها، جان خود را فدای دین و آرمانهای بلندش کرد.»

او می‌گوید: «ما در برابر هر قطره خون شهدا مسوول هستیم و باید آنگونه که شایسته است از آنها قدر دانی کرده و از آرمانشان تبعیت کنیم.»

وی با اشاره به دوران مأموریت شهید صارمی در افغانستان می‌افزاید:

«محمود مردم مظلوم افغان را همچون خانواده خود دوست داشت. با آنها بر سر یک سفره می‌نشست و از درد و مشکلات آنها رنج می‌برد.»

پدر شهید صارمی اضافه می‌کند:

«او به قدری با آن مردم مانوس شده بود که دره آنها را دره خود می‌دانست. در سرمای زمستان که آنها از وسیله گرمای مناسبی برخوردار نبودند، لباسهای گرم خود را به مردم می‌بخشید.»

هادر شهید صارمی می‌گوید:

«محمود به دلیل برقرار کردن رابطه عاطفی با همه افراد خانواده از جایگاه ویژه‌ای در منزل برخوردار بود، به طوری که خلا جانکاه وجود عزیز او هنوز در میان اعضای خانواده احساس می‌شود.»

«والیه معظمی گودرزی» در مورد

### فرزندش می‌افزاید:

«پاکي، صداقت و واقع بین بودن ایشان موجب شده بود تا در بسیاری از امور از او نظرخواهی کنیم. محمود را انسانی باایمان و متدین می‌دانم. امروز بزرگترین افتخارم این است که فرزندم عزت و افتخاری دوباره برای ایران اسلامی به دست آورده است.»

وی می‌گوید:

«شهادت محمود در آن شرایط سخت به هنگام انجام مأموریت و تشییع پیکر پاک او با آن همه عظمت و مهتر از همه در حضور رهبر فرزانه انقلاب، سعادت است که باید لایقش بود تا نصیبش شود.»

«احمد صارمی» برادر شهید صارمی نیز می‌گوید:

«شهید صارمی رسالت خود را نه تنها به عنوان یک خبرنگار بلکه به عنوان یک انسان مردمی، جامعه‌شناس و آشنا به جغرافیای دنیا در قبال جامعه علمی کشور به خوبی انجام داد.»

وی می‌گوید:

«عشق و علاقه محمود به مردم محروم موجب شد تا رساله دانشجویی خود را در مناطق محروم سیستان و بلوچستان به پایان رساند و اوج محرومیت و مظلومیت این مردم را به رشته تحریر درآورد.»

شهید صارمی قصد داشت از ظلم و جور حاکم بر مردم افغانستان کتابی بنویسد تا دنیا از این همه ظلم و جور به خوبی مطلع شود. اما عمر کوتاه وی این اجازه را نداد.»

### «رشید صارمی» برادر

دیگر وی می‌گوید:

«ایمان و پایبندی به اعتقادات دینی در وجود این شهید عزیز را باید ستایش کرد.»

محمود در همه حال به یاد خداوند بود و در هر کاری به تعبیر خودش با حضرت ابوالفضل (ع) مشورت می‌کرد و با این حضرت انس و الفتی عجیب داشت. عشق و علاقه

وی به مسائل مذهبی تا آنجا بود که در دوران تحصیلات خود در بسیاری از فعالیتهای مذهبی شرکت داشت و سعی می‌کرد در ایام ماه محرم برای انجام آیین عزاداری سید و سالار شهیدان حضرت امام حسین (ع) به زادگاهش، بروجرد سفر کند.

رابطه عاطفی او با خانواده و دوستانش ستودنی بود. احترام، عشق و علاقه به مردم و توجه به آنها از جمله عواملی بود که موجب شده بود او از دوستان فراوانی برخوردار شود.

شهید صارمی با ایمان و صبری که داشت اخبار و اطلاعات افغانستان را بدون واهمه به ایران و جهان می‌فرستاد و شاید این یابردی و مقاومت او بود که منجر به شهادتش شد.

جای افتخار است که بسیاری از دوستان شهید صارمی همواره از او به عنوان انسانی با اراده، مصمم و دوست داشتنی یاد می‌کنند.»



### سردار حجازی

## وظیفه بسیج پاسخگویی به نیازهای نسل جوان است



سردار حجازی فرمانده نیروی مقاومت بسیج سپاه پاسداران انقلاب اسلامی در جمع افسران ارشد نیروی مقاومت سپاه پاسداران استانهای کشور ضمن بیان اینکه وظیفه بسیج پاسخگویی به نیازهای نسل جوان است، افزود:

«پاسداران این نیرو برای پاسخگویی به جوانان، ایمان دینی و نوسازی معنوی آنها را افزایش دهند. جامعه‌ای که در ابعاد مختلف نظامی و فرهنگی مورد تهدید قرار می‌گیرد، محاسبات نظامی متناسب با تهدید را برنامه‌ریزی می‌کند و روشهای برخورد با دشمن را مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌دهد.»

وی اضافه کرد:

«در قانون اساسی وظیفه سپاه و بسیج حفاظت از انقلاب اسلامی و دستاوردهای آن است. اگر جامعه با تهدید نظامی و اقتصادی و فرهنگی مواجه شد، وظیفه نیروی مقاومت بسیج است که وارد عمل شود. هم‌اینک عمده‌ترین تهدید در جامعه «تهاجم فرهنگی» است که قبلاً مقام معظم رهبری، همت ایران را در این خصوص آگاه فرموده‌اند. تهاجم فرهنگی یک شیخون و یا قتل عام فرهنگی است که برخی از جوانان را گرفتار کرده است.»

وی خطاب به پاسداران نیروی مقاومت بسیج گفت: «وظیفه شما برنامه‌ریزی، فراهم ساختن سازوکار و تمهیدات لازم علیه شیخون فرهنگی است.»

سردار حجازی با تأکید بر ضرورت و تقویت پایه‌های علمی، اقتصادی و دینی جوانان افزود:

«نیروی مقاومت بسیج باید با ولنگاری در جامعه مقابله کند و علل و ریشه‌های تهاجم فرهنگی را شناسایی و در رفع آن اقدام نماید. برخی از دشمنان با اسم دین به جنگ دین برخاسته‌اند و با ابزارهای مختلف «دین سطحی» را در جامعه رواج می‌دهند.»

او افزود: «این دشمنان با اساس دین مخالفت نمی‌کنند، اما از درون ما را تهدید می‌کنند تا دست از عقاید دینی خود برداریم.»

سردار حجازی اضافه کرد: «پرسنل نیروی مقاومت سپاه با حجم کار سنگین و مسوولیت دچار روزمرگی شده و فرصت مطالعاتی و فکری آنان کاسته شده است. برای افسران نیروی مقاومت سپاه همانند استادان دانشگاه باید فرصتهای مطالعاتی ایجاد شود تا بتوانند با علم آموزی به اطلاعات روز و آخرین تحولات سیاسی، اجتماعی، علمی و بعضاً اقتصادی دست پیدا کنند.»

«هان ای دل عبرت بین...»

## مسافر شهر رویاها!

با تشکر از همکاری: قوه قضاییه، روابط عمومی سازمان زندانها و  
روابط عمومی دادگستری کل استان تهران

تهیه و تنظیم: سیده فریبا زوارهای

## اسامی مستعار است

با اینکه هنوز ابتدای صبح بود اما گرما واقعاً کلافه کننده بود. بر سرعت قدمهایم افزودم تا شاید زودتر به دفتر زندان برسم. اما سربالایی نفس گیر خیابان داخلی و شرعی هوا، آنقدر آزاردهنده بود که فقط پس از شاید دو دقیقه، مجبور شدم گوشه‌ای بایستم و نفسی تازه کنم و دوباره آرام آرام راه را ادامه دهم.

حدود بیست دقیقه بعد، بالاخره وارد اتاق مصاحبه شدم. قبل از ورود به اتاق از مسوول مربوطه خواسته بودم تا فردی را برای مصاحبه بفرستد. خودم هم مشغول آماده کردن مقدمات شدم.

در اتاق باز مانده بود و من متوجه ورودش نشدم. نمی دانم چه مدت منتظر مانده بود و در نهایت با تک سرفه‌ای حضورش را اعلام کرد. سرم را بلند کردم. نگاهمان که به هم افتاد، دستپاچه سلامی گفت و پرسید: «با من کاری داشتید؟»

توضیح دادم که او را برای مصاحبه آورده‌اند. یک لحظه مکث کرد. گویای خواست برای رفتن یا ماندن تصمیم گیری کند. به او مجال دادم تا انتخاب کند و منتظر عکس العملش شدم. چند لحظه بعد، بالاخره خودش سکوت را شکست و گفت:

«می توانم بنشینم.»

مشخص بود که برتریدیش غلبه کرده و می خواهد صحبت کند. وقتی نشست، منم مجال پیدا کردم تا به چهره‌اش دقیق شوم. جوان بود، خیلی جوان و شاید چون ریزشش بود به نظرم خیلی کم سن و سال می آمد. صورتی گرد و گوشه‌تالو داشت. با چشمانی سیاه و درشت. قد کوتاهی داشت. اما چون زیاد جاق نبود، فقط ریزشش با چشم می آمد. با آن پوست گندمگون و موهای کوتاه و تقریباً سیخ سیخ، چهره بامزه‌ای داشت. البته نوعی شیطنه در چشمانش برق می زد و همان برق بود که او را گرفته و راهی زندان کرده بود. به هر حال خودش که اینطور گفت:

«سی و یک سال دارم. در یکی از مناطق حاشیه‌ای تهران به دنیا آمدم. آخرین فرزند یک خانواده پرجمعیت بودم. چهار برادر و سه خواهر داشتم. پدرم یک دوره گرد بود که تمام کوچه و خیابانهای این شهر بزرگ را می شناخت. اما خودش در یک بیغوله زندگی می کرد. طبعاً معلوم است که با آن تعداد آدم و آن کار، وضعیت زندگی ما چطور بود. شاید پاورتان نشود که ما ۹ نفر در یک اتاق که در انتهای آن یک صندوقخانه بود، زندگی می کردیم. تازه آنهم اجاره‌ای بود. پدرم هر روز صبح، چرخ دستی‌اش را برمی داشت و تا شب دور کوچه‌ها و خیابانها پرمه می زد و شب با تنی خسته و

رنجور به خانه برمی گشت. مادرم هم کمک خرج او بود. او کارگر حمام بود و هر روز از صبح زود به حمام می رفت و کارگری می کرد. آنها هر دو به سختی کار می کردند تا شاید بتوانند چرخ این زندگی بی رحم را بچرخانند. اما باز هم در برابر غول زندگی، کمر

خمیده بودند.

خواهرها و برادرهایم هیچ کدام نتوانسته بودند درشان را حداقل تا دیلم بخواهند. پسرها مجبور شده بودند ترک تحصیل کنند تا به دنبال کار بروند و دخترها هم ترک تحصیل کرده و خانه نشین شده بودند و در انتظار آنکه، روزی کسی در خانه را بزند و دست آنها را بگیرد و ببرد. البته با اینکه خانه نشین بودند. اما هر کدام تلاش می کردند تا باری از دوش پدر و مادر بردارند. آنها هم کار می کردند. اما درآمد کار آنها هم آنقدر نبود تا بتواند باعث تحولی در زندگی ما شود.

در این میان، من که از همه کوچکتر بودم، وضع بهتری داشتم. چراکه در آن کشاکش فقر و کار، من اجازه داشتم که درس بخوانم و از این درگیریها تا حدی دور باشم. اگر چه منم خواهسته‌هایی داشتم که به خاطر وضعیت خاص زندگی‌مان، نمی توانستم به آنها برسم. ولی چون کوچکتر بودم، همه سعی می کردند به نوعی خواهسته‌های مرا تا آنجا که می توانست برآورده کنند. چهار برادرم هر کدام جایی کارگری و شاگردی می کردند و در تلاش بودند تا برای به سرانجام رساندن خواهرها، پولی کنار بگذارند. من هنوز با به دوران دبیرستان نگذاشته بودم که خواهرهایم یکی پس از دیگری ازدواج کردند و به خانه بخت رفتند. بعد از آنهم نوبت برادرها بود که بالاخره یکی یکی به سرکاری بروند و بعد هم ازدواج کنند. خلاصه اینکه تا من بخواهم درس را تمام کنم، همه رفتند و ما یک خانواده سه نفره شدیم. اما از خودم بگویم. درس من در مدرسه نه آنقدر خوب بود تا به فکر ادامه تحصیل باشم و نه آنقدر بد که بخواهم ترک تحصیل کنم. با نمرات متوسط کارنامه می گرفتم و هیچ تصمیم خاصی برای آینده نداشتم. تا اینکه در دبیرستان با «شهرام» آشنا شدم. «شهرام» چند کوچه دورتر از ما زندگی می کرد. پدرش کارگر ساختمان بود که به علت سقوط از داربست فلج شده و خانه نشین بود. البته وضع زندگی آنها از ما خیلی بهتر بود. آنها خانه‌ای از خودشان داشتند و چندین مستاجر و کمک خرجی که برادرانش می دادند. او هم مثل من فرزند آخر خانواده بود و حالا

پس از رفتن همه او هم تنها شده بود. من و شهرام، خیلی زود دوستان صمیمی شدیم. نه تنها اغلب روزها در مدرسه و خارج مدرسه با هم بودیم که حتی شبها هم یا او منزل ما بود و یا من خانه آنها. آنهایی که دوره دبیرستان را پشت سر گذاشته‌اند، خوب می دانند که دوستی‌های دوران دبیرستان از پایدارترین و عمیق ترین دوستی‌هاست. خصوصاً این‌هایی که مثل من و شهرام خیلی شبیه هم باشند. چه به لحاظ مالی و چه به لحاظ خانوادگی و شخصیتی.

من و شهرام همیشه با هم بودیم، چه در تفریحاتمان،

چه در درس خواندنمان و چه در غصه‌ها و ناراحتی‌هایمان. این با هم بودن‌های ما، ما را خیلی به هم نزدیک کرده بود. اغراق نکرده‌ام. اگر بگویم هر دوی ما، از دو برادر به هم نزدیکتر بودیم، آنچه بین ما می گذشت هرگز بین ما و برادرانمان نگذشته بود. سال آخر دبیرستان بودیم. هر دو به جد درس می خواندیم تا در خرداد ماه دیلم بگیریم. اگر چه هیچ تصمیمی برای بعد از آن نداشتم. اما خودمان را مقید کرده بودیم تا حتماً در خردادماه دیلم بگیریم و بعد بدون هیچ دغدغه‌ای در مورد آینده تصمیم گیری کنیم. بعد از اینکه نتیجه امتحانات اعلام شد و هر دوی ما دیلم گرفتیم، بحث و صحبت در مورد آینده شروع شد. به عقیده من مادر راه پیش رو داشتیم. یا به خدمت می رفتیم و یا اینکه برای دانشگاه درس می خواندیم. اما شهرام هر دو راه را بیهوده می دانست. او می گفت که، دو سال برویم عمرمان را تباه کنیم که چه بشود. مثلاً پایان خدمت بگیریم و بعد بیاییم و چه کار کنیم. کار دولتی یا چندرغاز حقوق پایین که بدون هیچ سرمایه و پشتیبانی وارد کار آزاد شویم. یا اینکه نه. درس بخوانیم تا دست آخر بعد از چهار سال یک لیسانس بگیریم که مثلاً چه کارش کنیم. چقدر لیسانس به بیکار در مملکت ما ریخته. حالا مثلاً ما دو تا هم لیسانس گرفتیم و به جمع آنها اضافه شدیم. این به چه درد ما یا مملکت می خورد؟ سوال من از شهرام این بود که خوب پس ما چه کنیم و او پیشنهاد کرد که از ایران برویم. با این پیشنهاد شهرام نزدیک بود دو تا شاخ دریاوریم. به او گفتم: «آخر ما که سرمای ترفندهایم، چطور پاسپورت بگیریم. به چه دلیلی برویم تازه با کدام پول! مگر خارج رفتن الکی است؟»

شهرام گفت: «مجبور نیستیم قانونی برویم. قاچاق می رویم. من خیلی‌ها را می شناسم که قاچاقی از ایران رفته‌اند آن طرف آب. الان هم کار می کنند. و زندگی‌شان خوب است و هم اینکه پول برای خانواده‌شان می فرستند و آنها راحت هستند.»

به شهرام گفتم: «اما این کار خطر دارد. تازه خانواده‌های من و تو هیچ وقت اجازه نمی دهند که خودمان را به دردرس بیندازیم که چه بشود؟ مثلاً پولدار شویم، به چه بهایی؟»

شهرام لبخندی زد و گفت: «پسر کجای کاری؟ وقتی من و تو آنقدر برای پدر و مادرمان پول بفرستیم تا از این فلاکت رهایی پیدا کنند؛ خوب بخورند. خوب بیوشند و پدر تو مجبور نباشد برای یک لقمه نان دور تهران را پای پیاده با آن چرخ شکسته بگردد و مادر تو از صبح تا شب تن این و آن را بشوید. پدر مرخص من در حسرت یک روز بیرون رفتن نماند و مادرم مجبور نباشد صبح تا شب با آدمهای بی سروپا به خاطر جوارو کردن حیاط و سروصدای بچه‌هایشان یکی به دو کند. آن وقت تازه می فهمند که ما چه کرده‌ایم. بهتر از آن وقتی که جلوان و آن یز بدهند که پسرشان خارج رفته. همه چیز از پادشاه می رود.»

به «شهرام» گفتم: «اگر گیر افتادیم چه؟» گفت: «تو با من باش. از هیچ چیز ترس!»

گفتم: «به نته و بابامان چی بگیم؟ آنها که به این راحتی قبول نمی کنند؟»

باز هم شهرام خندید و گفت: «پسر تو چقدر ساده‌ای! قرار نیست که به آنها بگویم. مگر آنها باید همه چیز را بدانند. ما از خانه فرار می کنیم!» باشنیدن این کلمه «فرار» مو به تنم راست شد. «با همه چیز موافقم جز فرار!»

صدای شلیک خنده «شهرام» در اتاق پیچید: «پسر کار ما از اول تا آخرش فراره. فرار از خونه، فرار از





من و شهرام، خیلی زود، دوستان صمیمی شدیم. نه تنها اغلب روزها در مدرسه و خارج مدرسه با هم بودیم که حتی شبها هم یا او منزل ما بود و یا من خانه آنها.

پشیمان می‌توانم برگردم. او می‌دانست که من حتی یک ریال ندارم به علاوه جرات برگشتن هم ندارم! چند ساعتی به هم پشت کردیم و نشستیم. بعد دوباره او بود که گفت: «خیلی خوب، دنبال کار می‌گردیم. اما اگر تا دو روز نتوانستیم کاری کنیم، همین حرفی که این آقا گفت».

سر تکان دادم. بعد هم آمدم و او به برادرش تلفن زد و گفت که حال هر دو ما خوب است. ولی نگفت کجا هستیم و چه می‌کنیم. فقط گفت که دوباره تلفن می‌زند. دو روز به دنبال کار گشتیم. اما از بخت بد. دستمزدها آنقدر کم بود. که حتی اگر همه پولمان را پس‌انداز می‌کردیم. باز هم باید حداقل یکسال آنجا می‌ماندیم. شهرام یک روز تمام. حرف زد. تا بالاخره من پذیرفتم که ساک یک نفر را بپذیریم و بعد هم برویم.

صبح روز بعد. قبل از طلوع آفتاب. شهرام گوشه‌ای کمین کرده بود. تا شکار خود را پیدا کند و این انتظار زیاد طولانی نشد چرا که مردی از لنج پیاده شد که همراهش دو ساک متوسط. اما پر بود. شهرام چشمکی به من زد. در آن تاریکی. برق نگاهش را می‌دیدم. با نگاهمان مرد را تعقیب کردیم و بلافاصله که او به محل خلوتی رسید. بر سرش ریختم. و در چشم به هم زدنی ساکها را برداشته و در میان لنج‌های دیگر پنهان شدیم. مرد خیلی فریاد زد. ولی نتوانست کاری کند. بلافاصله ساکها را درون دو ساک دیگری که داشتیم خالی کردیم و به آرامی از مخفی گاهمان بیرون خزیدیم و یک راست به سراغ همان مرد رفتیم.

مرد با خوشحالی نگاهش به محتویات ساک - که بیشتر لوازم آرایشی، بهداشتی - بود انداخت. و نشانی‌ای را داد تا اجناس را نزد فردی برده و پول بگیریم. به سراغ مرد رفتیم و بدون مشکلی کار انجام شد. پول کافی برای رفتن و چند روز اول اقامتمان فراهم شده بود. قرار سه شب بعد را برای رفتن گذاشتیم. بالاخره شب موعود رسید و مرد ما را در موتورخانه جا داد. چند ساعت از شب گذشته بود که از بندر حرکت کردیم. اما از آنجا که وقتی خدا نخواهد. هیچ چیز درست از آب در نمی‌آید. حدود نیم ساعت یا سه ربع بعد. گشت دریایی. به لنج ما مشکوک شد و مرد را مجبور به توقف کرد. مرد ابتدا خواست که فرار کند. اما با شلیک چند تیر هوایی مجبور به توقف شد و در بازرسی از لنج. ما دستگیر و لنج روانه بندر شد. از آنجا هم به تهران منتقل شدیم. از طریق دادگاه خانواده‌ها در جریان قرار گرفتند. نمی‌گویم که پدر و مادرمان با دیدن ما چه کردند. اما این را بگویم که من به دست و پایشان افتادم تا دیگر به ملاقات نیایند. الان در انتظار محاکمه و روز دادگاه هستیم. هر دو پشیمان هستیم.

امیدواریم اول خدا. بعد والدینمان ما را ببخشند. حالا می‌فهمیم که زندگی با آبرو حتی در اوج فقر. به زندگی با سخت و خواری حتی در اوج پولدار بودن می‌ارزد و ارزش و قدر و منزلت بسیاری دارد.

هر کدام از آنها. اگر فقط درس خود را ادامه می‌دادند و یا به سربازی رفته و بعد در یک زمینه فنی مشغول به کار. حتی کارگری. می‌شدند. الان سرنوشت میهمی در انتظار آنها نبود. آیا آنها هرگز به این اندیشیده‌اند که با این سوسابقه‌ای که برای خود درست کرده‌اند. در آینده چه مشکلاتی خواهند داشت و چه فرصتهای شغلی و شخصی‌ای را از دست داده‌اند؟ آنها که به این مسائل لطفه‌ای اندیشه نگردند. امید که دیگران. خصوصاً جوانانی که در این گونه اندیشه‌ها هستند. به عاقبت کار خود ببینند!

«پسر تو چقدر بچه‌منه هستی. فوق فوکش چهار پنج سال می‌مونیم. بعد هم با دست پر برمی‌گردیم. تازه قرار نیست که توی این مدت. آنها از ما بی‌خبر باشند. خودمان با آنها تماس می‌گیریم».

این حرفهای شهرام کمی مرا آرام کرد. به بندر که رسیدیم. اول رفتیم دور شهر گشت زدیم. بعد غذایی خوردیم و سپس رقتیم نزدیک دریا و زیراندازی پهن کردیم و خوابیدیم. روز بعد. اول رفتیم دور لنج‌ها و سراغ آدمهایی را گرفتیم که آدم قاچاق می‌کنند. اول همه با تردید نگاهمان می‌کردند. بعد آدرس و نشانی کس دیگری را می‌دادند. بالاخره نزدیکی‌های ظهر. کسی را پیدا کردیم که مسافر قاچاق می‌برد. شهرام با او شروع به صحبت کرد. طرف اول کمی نفوذ و بالاخره گفت که برای هر کدام از ما چقدر می‌گیرد! شهرام بدون اینکه جا بخورد. سری تکان داد. و بعد گفت که «ما می‌خواهیم برویم آن طرف. اما پولی نداریم. ضمناً حاضرم کار کنیم. حال اگر می‌توانی کاری برای ما دست و پا کن و گرنه خودمان برویم».

مرد خنده‌ای کرد و گفت: «اگر بخواهید کار کنید. حالا حالاها جایمان توی بندر است. با کار کردن نمی‌توانید بساط رفتن را جور کنید».

شهرام گفت: «پس باید چه کار کنیم».

مرد لبخندی زد و گفت: «این رفیقش دهشتن قرصه؟»

شهرام نگاهی به من انداخت و گفت: «بگو. از خودمان است!» از این طرز حرف زدن هیچکدام آنها خوشم نیامد. اما چاره‌ای نداشتیم. سکوت کردیم.

مرد گفت: «این دور و بر. آدمهایی که پولدارند. زیادند. خصوصاً آنهایی که از آن طرف می‌آیند و معموله ساکهای کوچک. اما برارزشی یا خود می‌آورند. فقط کافی است نفری یک دانه از این ساکها را بردارید. بعد نه تنها خرج سفرتان ساخته است که حتی برای آن طرف هم مشکلی ندارد».

مجبور بودم حرف نزتم. این قراری بود که با شهرام گذاشته بودیم و گرنه با مشت دندانهای مرد را خرد می‌کردم. شهرام لبخندی زد و گفت: «باید فکر کنیم».

اما می‌دانستم شهرام تصمیمش را گرفته است. کمی دورتر شدیم. شهرام گفت: «نظرت چیه؟» گفتم: «که دزدی کنیم؟» گفت: «مجبوریم!»

جر و بحث ما از همان موقع شروع شد. من که از اول مخالف شهرام بودم. حالا دیگر خشم و بغض با هم ترکیده بود. فریاد زدم: «می‌دانی پدر و مادر ما الان چه حالی دارند؟» شاید آنها فکر می‌کنند که ما الان مرده‌ایم. بعد تو فکر این هستی که حتی با دزدی خود را به آن طرف برسانی؟»

شهرام در جواب من گفت که اگر ناراحت و

سربازی. فرار از مامور. فرار از کشور. فرار از قانون. بعد تو می‌گی با همه چیز موافقی جز فرار. پس بفرما همین جا تشریف داشته باش و آخر سر هم مثل بابات بشو به دوره گرد دیلمه!

از این حرف شهرام خیلی ناراحت شدم و بدون خدا حافظی از خانه آنها رقتیم. دلم نمی‌خواست بمانم و توهمین بشنوم. شهرام می‌خواست با توهمین و تحقیر من حرفش را به کرسی بنشاند. اگر چه می‌توانستم بگویم که مگر پدر خودش کی بوده. جز یک عمه؟! اما بعد فکر کردم چه عمه. چه کارگر. چه سیور. فرقی ندارد. همه انسانهای شریف و زحمت کش هستند که با زور و بازو و عرق جبین نان حلالی به دست می‌آورند. یکی دو روز از شهرام بی‌خبر بودم تا اینکه خودش به سراغم آمد و با کلی جرب‌زبانی و عذرخواهی مرا از خانه بیرون کشید! دوباره شروع کرد. حالا دیگر محور حرفهایمان تهیه پول برای رفتن بود. من پیشنهاد کردم. مدتی در تهران کار کنیم و پول جمع کنیم و بعد راهی شویم. اما شهرام حرف دیگری داشت. او می‌گفت که اگر تهران بمانیم و پول جمع کنیم. باید کمک خرج خانواده هم باشیم. اما اگر برویم شهرستان و آنجا کار کنیم همه پولی را که به دست می‌آوریم برای خودمان نگه می‌داریم. به او گفتم:

«اما شهرستان خرج دارد. خانه می‌خواهیم. خرج خوراکمان هم هست!»

شهرام خندید: «پسر مگر من و تو چقدر می‌خوریم. تازه می‌توانیم در همانجایی که کار می‌کنیم غذا بخوریم. بعد هم مجبور نیستیم خانه بگیریم. می‌رویم هتل کارون!»

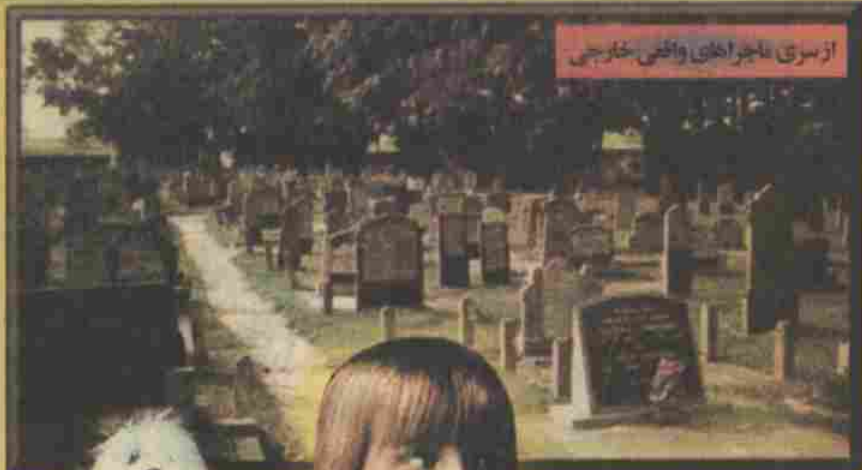
حرفهای شهرام حسابی مرا خام کرد. و بالاخره تسلیم حرفها و تصمیمات او شدم. قرار ما یک هفته بعد. روز جمعه ساعت شش صبح به بهانه رفتن کوه شد. تا روز جمعه هزار فکر و خیال به ذهن من آمد. اما شهرام اجازه نمی‌داد که آن افکار و خیالات حتی برای چند ساعت در ذهن بماند. مثل پادزهر عمل می‌کرد و هر فکر و خیالی را خنثی می‌کرد. بالاخره روز جمعه. ساعت یک ربع به شش. شهرام به دنبال آمد. کوله‌ای را که پر از لباس و خرت و پرت بود. روی دوشم انداختم و راهی ترمینال جنوب شدیم. از آنجا بلیت گرفتیم و یگراست راهی بندرعباس شدیم. در تمام طول راه اضطرابی شدید. به جانم جنگ می‌زد. دلم می‌خواست که از بین راه برگردم و در همان یک اتاق مستاجری تا آخر عمر زندگی کنم. اما در کنار پدر و مادرم باشم. وقتی اینها را به شهرام گفتم. مثل همیشه خندید و گفت:

در پراتن:

(سرگذشت این پسر و دوستش. نمونه‌ای است از سرنوشت جوانانی امثال آنها که در رویای رسیدن به آرزوهایی کوچک یا بزرگ این چنین دل از خانه و خانواده و مملکت خود می‌زنند. و راهی غربت می‌شوند. غافل از آنکه. وقتی بدون هیچ تخصصی در دیار خود که حداقل امکان آن هم‌زمانی است. نتوانند کاری کنند. در بلاد غریب چه خواهند کرد!

بزرگترین اشتباهی که دو جوان فراری گزارش ما مرتکب شدند. این بود که با هیچ کس مشورت





## مرگ روی سنگ قبر

(منبع: opinion.nov. 2000)

ترجمه: مویم کوهستان

را به بیمارستان رساندم و پس از انجام آزمایشات لازم مشخص شد که این اتفاق هیچ مشکلی نداشته و در اثر گرما حادث شده است. به هر حال حتماً در همین هفته آینده برای انجام آزمایشات بیشتر او را به یک بیمارستان مجهز در داخل شهر منتقل خواهم کرد...  
هفته روز بعد، دومین حمله اتفاق افتاده و همه آزمایشی را که در قلب کاترین و اسمیت مک کارتی جا خوش کرده بود، از بین برد و به جای آن دنیایی از وحشت و تردید را به ارمغان آورد...

### بررسی‌های اولیه نشان داد که «کلارا» دچار نوعی گرفتگی عروق عصبی می‌باشد

ساعت در حدود ۸/۳۰ شب بود. روز بیست و پنجم آگوست و در واقع چهارمین جشن تولد کلارای کوچک. این هدیه آسمانی که زندگی رویایی و زیبایی را برای پدر و مادرش ساخته بود، پدر و مادری که عاشقانه کودک خود را دوست داشتند و همه سعی و تلاششان را وقف پرورش این هدیه آسمانی کرده بود. هدیه‌ای که زندگی رؤیایی و زیبایی برای آنها ساخته بود. آنها در این شب برای کلارای کوچکشان یک سگ زیبا و کوچک به نام «کلویی» به عنوان هدیه خریداری کرده بودند «کاترین» روی میز آشپزخانه یک کیک کوچک به همراه چهار شمع گذاشت. برای کاترین برگزاری چهارمین جشن تولد دختر زیبایش به اندازه همه

وقتی درب اتاق دکتر باز شد و دکتر «تورا دکارین» با جواب شورای پزشکی وارد اتاق شد. گویی قلب پدر و مادر «کلارا» از حرکت باز ایستاد. آنها با خود می‌اندیشیدند پاسخ حدود ۱۰ نفر دکتر که مجموع سن آنها در حدود ۵۰۰ سال می‌شد در مورد وضعیت سلامتی پنج ساله‌شان چیست؟

\*\*\*

سال گذشته و در پی یک حمله عصبی خانم «کاترین مک کارتی» هراسان و سرگشته دختر خردسالش را به مرکز درمانی «Delfy Jains» در حومه شرقی شهر بوستون - که محل اقامت خانواده مک کارتی می‌باشد - رسانید. بررسی‌های اولیه نشان داد که کلارای کوچک‌و دچار نوعی گرفتگی عروق عصبی در ناحیه گردن و صورت شده است. اما هیچ دلیلی برای وقوع این حادثه به چشم نمی‌خورد. کمتر از یکساعت پس از وقوع حمله عصبی، کلارا به حالت طبیعی بازگشت. آنروز «کاترین» فکر می‌کرد باید روز هفتم آگوست را به عنوان یک خاطره تلخ در دفتر خاطراتش ثبت کند و بعد این موضوع و این اتفاق را به دست قراموشی سپارد. چرا که پاسخ آزمایشگاهی چکاپ کلارای چهارساله نیز نشان از هیچ عارضه‌ای در خود نداشت. پس از هفتم آگوست در دفتر خاطرات خود چنین نوشت: «خدای من، این از همه کابوسهایی که در زندگیم دیده بودم وحشتناکتر بود. قلبم داشت از سینهام بیرون می‌جهد. کلارای کوچکم در حالتی وحشتناک و درحالی که سفیدی چشمانش بیرون جھیده بود، روی زمین و در مقابل چشمان من داشت جان می‌گند. اما خدا را شکر او

شادیهای دنیا ارزش داشت. اسمیت نیز به دنبال کلارا به اتاق او در طبقه دوم رفت. کاترین شمع‌ها را روشن کرد و اسمیت که «کلویی» هدیه تولد دخترش را داخل یک جعبه کوچک مخصوص حمل و نقل حیوانات زنده رویان پیچ کرده و در کنار میز اتاق پذیرایی گذاشته بود. در اتاق دخترش را به صدا درآورد. اما هیچ صدایی به او پاسخ نداد. اسمیت با این تصور که «کلارا» به خواب رفته است، در اتاق را باز کرد و بلافاصله نور سالن به داخل تاریکی اتاق افتاد و بعد صدای فریاد اسمیت فضای خانه را پر کرد.

«کلویی» سگ کوچک و ملوس که در داخل جعبه به آرامی «وول» می‌خورد، با صدای زوزه‌مانندی به گوشه‌ای خزید. کاترین سرآسیمه و بدون آنکه متوجه شود شمعهای روی کیک را روشن کرده است به طرف اتاق کلارا دوید و...

کمتر از یک ربع بعد آنها با عجله وارد بخش اورژانس مرکز درمانی «Delfy Jains» شدند. دکتر کشیک سریعاً «کلارا» را مورد آزمایش قرار داد و سپس با تجویز دکتر، دو آمپول به دخترک معصوم تزریق شد و پس از بررسی‌های اولیه و مطالعه پرونده «کلارا» مک کارتی» به شماره کلاس «EZ۹۴/۳۱/M» در حوالی ساعت چهار صبح و درحالی که خواب چشمان اسمیت را دربریده بود، دکتر کشیک کودک را از بخش اورژانس خارج نموده و جهت انجام آزمایشات بیشتر و مراقبت‌های لازم او را به بخش سه بیمارستان منتقل کرد.

فردا صبح وقتی اسمیت پیش از عزیمت به محل کار خود به منزل آمد تا لباسهایش را عوض کند، برای صرف یک لیوان شیر وارد آشپزخانه شد و وقتی چشمانش به شمع سوخته شده تا انتها بر روی کیک تولد دخترش - که حالا در بیمارستان به جای تختخواب کوچکش بستری بود - افتاد، تازه به یاد آورد که «کلویی» آن سگ کوچک و زیبا که هنوز اسمی ندارد داخل جعبه کوچک رویان پیچ شده مانده است. او به سراغ جعبه رفت آن را باز کرد و حیوان بی‌گناه را از داخل آن درآورد و سپس درحالی که او را نوازش می‌کرد مقداری غذای مخصوص او را داخل یک بشقاب ریخت و برای او روی زمین گذاشت. سپس او را در داخل خانه رها کرد و به سرعت عازم محل کار خود شد.

\*\*\*

یک هفته بعد درحالی که «کلارا» به خانه بازگشت که «کلویی» به خانه جدید خود عادت کرده بود، «کلویی» یک سگ پاکوتاه و پشمالو و فوق‌العاده زیبا بود. موهای خاکستری رنگ دور پاهایش که مثل حلقه‌های دل‌انگیزی در کنار سایر قسمت‌های سفید رنگ بدنش خودنمایی می‌کرد جلوه‌ای خاص به او بخشیده بود. چشمان درشت و سیاه کلویی نشانگر هوش فوق‌العاده این موجود دوست داشتنی بود. هوشی که بی‌شک همه سگهای آن برخوردار هستند.

حالا «کلارا» به خانه بازگشته بود و همدم زیبا و دل‌نشینی در خانه پیدا کرده بود. ارتباط کلارا و کلویی هر روز بیش از پیش صمیمی می‌شد. اسم کلویی را کلارا انتخاب کرده. کلویی قهرمان کتاب عکس‌دار او بود که از روی یک سریال کارتون کیبی‌پردازی شده بود.

بارها و بارها کلویی هوش و ذکاوت خود را به اثبات رسانده بود. حتی یکبار که حال کلارا وخیم شد، این



## کاترین سرآسمینه و بدون توجه به اینکه شمع‌های روی یکبار روشن کرده است، به طرف اتاق کلارا دوید

ممکن آراسته بود. درحالی که کلارا نیز یک لباس زیبا و قشنگ برای «کلویی» خریده بود. دخترک تمام وقت خود را صرف همدم مهربان و تیزهوشی می کرد و از هیچ دقیقه‌ای برای رسیدگی به او نمی گذشت. «دکتر دکارین» این ارتباط عاطفی را بسیار خوب می دانست و اعتقاد داشت این سرگرمی عاطفی باعث می شود تا کلارا کمتر دچار آن حمله‌های عصبی ناشناخته شود.

از سوی دیگر تیم پزشکی آزمایشات مختلفی را بر روی «کلارا مک‌کارتی» انجام داده بود و هنوز هم به هیچ نتیجه‌ای نرسیده بود. درحالی که قریب به پنج ماه از آغاز علائم بیماریهای عصبی کلارا می گذشت. به درحال وضعیت روحی کلارا به واسطه بودن کلویی خیلی خوب بود. اما هر روز که می گذشت پزشکان از رسیدن نتیجه ناامیدتر می شدند.

ماههای ششم، هفتم، هشتم، نهم و دهم، هم پشت سر گذاشته شدند. در طول سیصد روزی که از اولین حمله عصبی کلارا می گذشت، او ۱۸ بار دچار این حمله‌ها شده بود که به شدت هم लागو.

تیم پزشکی دیگر ناامید شده بود؛ راپزنی‌های مختلف هیچ راهی به هیچ کجا نداشت و عملاً از درمان کلارا همه ناامید شده بودند و وظیفه انتقال این پیام دردآور به عهده دکتر تورا دکارین بود تا خانواده مک‌کارتی را با این فاجعه رویو نماید.

وقتی در اتاق باز شد و دکتر «تورا دکارین» با جواب شوری پزشکی وارد اتاق شد. گویی قلب پدر و مادر «کلارا» از حرکت بازایستاد. آنها با خود می اندیشیدند پاسخ این ۱۰ نفر دکتر که مجروح سن آنها در حدود ۵۰ سال می شد در مورد وضعیت سلامتی دخترشان که فقط پنج سال سن دارد، چیست؟

نگاه دکتر همه چیز را جوابگو بود. بغض گلوئی کاترین را سخت فشرده. اسیت نگاهش را از دهان خاتم دکتر دکارین بازگرفت و دکتر دکارین به آرامی جملات زیر را بریده بریده بر زبان راند.

«می‌دانید، ما همه تلاش خودمان را کرده‌ایم. همه آزمایشها نشان از بی‌تاثیری مداوای انجام شده می‌دهد. باور کنید هیچ راهی نیست. متأسفانه کلارا فقط تا یک مدت محدود میهمان من و شماست و هیچ آمیدی به بهبود او باقی نمانده است. از لحاظ پزشکی تا اکنون کلارا با توجه به سن و وضعیت خاصی که دارد باید مرده باشد. ولی اینکه چرا هنوز زنده است ریشه در لطف پروردگار دارد...»

اشکهای کاترین قابل کنترل نبود. اسیت هم بی‌توجه به تابلوی عدم استعمال دخانیات شروع به کشیدن سیگار نمود.

\*\*\*

تقریباً دو هفته بعد، در سوم ژوئیه ۲۰۰۰ صدای جانشین ناله «کاترین مک‌کارتی» فضای بیمارستان مرکزی بوستون را پر کرد و بر زندگی پرنج و کوتاه دخترک موطنایی و معصوم خانواده مک‌کارتی یعنی «کلارا مک‌کارتی» خط پایان کشید.

تن رنجور کلارا پس از یک روز و طی شدن مراسم

کلویی بود که بیرون از منزل دوید و در غیاب پدر و مادر کلارا، خانم «امیلانو» همسایه آنها را خبر کرد؛ درواقع یکی دیگر از بحرانهای عصبی «کلارا» این بار با کمک «کلویی» و خانم «امیلانو» برطرف شد. در همین زمان تیم پزشکی خاصی برای بررسی وضعیت این دختر معصوم تشکیل شد. پزشک معالج «کلارا» خانم دکتر «تورا دکارین» با کمک از اساتید خود «دکتر جان بست» «دکتر فول سامرن» و «دکتر سینترا کامرون» یک تیم پزشکی در مرکز درمانی «Delfy Jains» تشکیل دادند و وقتی وضعیت دخترک معصوم آقا و خانم مک‌کارتی پس از دسامبر همان سال وارد مرحله‌ای بغرنج گردید، این تیم پزشکی چهار نفره با انتقال پرونده‌های بیمار به بیمارستان مرکزی بوستون برای او یک تخت اضطراری تهیه کردند که در موقع بروز هرگونه مشکلی «کلارا مک‌کارتی» بیمار تحت مراقبت اعلام شده و پذیرش وی در این بیمارستان بدون انجام تشریفات معمول انجام گردد.

از سوی دیگر علاقه‌مندی عاطفی کلارا و کلویی وارد مرحله تازه‌ای شده بود. شیفته‌های کودکانه کلارا و تیزهوشی کلویی دنیایی جذاب و غیرقابل تسخیر را برای کلارا ساخته بود. کاترین بنابه توصیه فامیزشک، خوردن قند را برای کلویی ممنوع کرده بود. اما کلویی که طعم شیرین این جبه‌های سفیدرنگ را چشیده بود، عاشقانه به انتظار دقایق خوردن آن می‌نشست. سرمیز صبحانه، کلارا یک دانه قند برای کلویی به زیر میز داخل آشپزخانه انداخت و کلویی شروع به جویدن آن کرد. صدای جویدن باعث جلب توجه کاترین به زیر میز شد و با صدای بلند فریاد کشید.

«کلویی... خیلی سریع آن قند را از دهانت بیرون بیاورد و از داخل آشپزخانه بیرون برو...»

کلویی بدون معطلی قند را از دهانش به روی زمین انداخت و مثل بچه‌های حرف‌گوش کن به سمت سالن پذیرایی رفت و در گوشه‌ای در کنار میلهای جایی که از نگاه غضب آلوده کاترین در امان باشد پناه برد.

شب همان روز کلارا به آرامی به کلویی گفت: «سگ مهربان! اصلاً ناراحت نباش فردا هم برای گرفتن قند پیشم بیا. اما مواظب باش تا مامان متوجه صدای قند خوردن تو نشود...»

این سگ گویی زبان انسانها را بهتر از خود آنها درک می کرد؛ زیرا فردا و باز هم در موقع صرف صبحانه به سراغ کلارا رفت به آرامی بدن نرم و پشم آلود خود را به پاهای کوچک کلارا که از روی صندلی آویزان بود مالید و به این ترتیب به او فهماند که به انتظار جبه قند روزانه‌اش نشسته است. کلارا که از این همه تیزهوشی شگفت زده شده بود دستاش را به سمت قندان برد و درحالی که مادرش مشغول تست کردن نان بود یک جبه سفید قند را برای کلویی به زیر میز انداخت. کلویی قند را به دندان گرفت و به سرعت از آشپزخانه خارج شد. نگاه کلارا او را دنبال کرد. اینبار هم کلویی به سمت سالن پذیرایی رفت و در کنار میلهای جایی که از تیررس دید کاترین و حتی کلارا دور باشد پناه گرفت و صدا البته به خوردن قند مشغول شد.

کم کم ژانویه از راه می‌رسد و بیماری کلارا که خنده را از خلوت اسیت و کاترین ربوده بود در میاهوی آغاز سال ۲۰۰۰ رنگ می‌بخت. اسیت یک درخت کاج بزرگ خریده بود و کاترین آن را به زیباترین وجه

رسمی به گورستان منتقل شد و در حومه شهر بوستون به خاک سپرده شد. اما این تازه آغاز داستان بود...

وقتی خانواده غمزه مک‌کارتی به خانه بازگشتند، تازه متوجه شدند که «کلویی» چگونه عزادارانه در کنار اتاق کلارا به روزه کشیدن مشغول است. اندوه کلویی کاملاً مشخص بود. او از خوردن غذا سر باز می‌زد و حتی قند هم نمی‌پذیرفت. اگرچه خانواده مک‌کارتی سخت بی‌حوصله و غم‌دیده بودند. اما به خاطر اینکه «کلویی» را بخشی از وجود کلارا می‌دانستند با محبت و علاقه مورد توجه قرار می‌دادند.

چهارم، پنجم، ششم و هفتم ژوئیه به همین متوال طی شد و هشتم ژوئیه خانواده مک‌کارتی به سمت گورستان قصد عزیمت نمودند و «کلویی» که گویی زبان آدمها را می‌فهمید با پارسهای پیاپی و دویدن به دنبال زن و شوهر جوان و دلشکسته تلاش می‌کرد تا او را نیز به همراه خود ببرند. این تلاشهای «کلویی» جواب داد و او نیز به همراه خانواده به داخل اتومبیل سوار شد و مسیر ۲۰ دقیقه‌ای فاصله خانه تا گورستان را طی کرد. پس از ورود کلویی به گورستان، او شروع به دویدن کرد. به نحوی که تسمه قلاباش از دست کاترین رها شد و او به سرعت به سوی جایی که بدن کلارا کوچک در آن دفن شد حرکت کرد. گویی این سگ کوچک دقیقاً می‌دانست محل دقیق دوست مهربان و معصومش کجاست!

صدای پارسهای کش دار و زوزه‌مانند کلویی حتی پس از رسیدن اسیت و کاترین مک‌کارتی بر سر گور کلارا قطع نشد و پارسهای آندوهگین کلویی اشک را دودد چندان در چشمان پدر و مادر داغدار متبلور کرده بود.

\*\*\*

سیزدهم ژوئیه، ساعت پنج صبح هرچه کاترین به دنبال «کلویی» گشت، او را پیدا نکرد. بسیار عجیب بود کلویی سابقه نداشت از خانه خارج شود. اصلاً او چگونه توانسته بود در را باز کند؟ و یا حتی چه اتفاقی باعث باز ماندن در خانه شده بود؟

گشتن‌های پیاپی کاترین و انتظار او تا ساعت سه بعدازظهر و هنگامی که اسیت برگشت ادامه یافت و بعد هر دوی آنها به جستجوی اطراف خانه پرداختند. آخرین نتیجه‌ای که خانواده مک‌کارتی به آن رسید این بود که کلویی برای همیشه از خانه آنها رفته است. اما به کجا...؟!

صبح روز بعد وقتی اسیت چشمهایش را باز کرد، لحظه‌ای نیم‌خیز شد و درحالی که مشخص بود فکری از سرش گذشته است. با سرعت از جا پرید و شروع به پوشیدن لباس کرده و فریاد زد:

«کاترین! زودباش آماده شو. فکر می‌کنم کلویی را پیدا کردم.»

\*\*\*

ساعت ۹ صبح روز چهاردهم ژوئیه سال ۲۰۰۰ در قسمت جنوبی گورستان عمومی شهر بوستون در حیاط پستی کلیسای پروتستان سن‌پیدرو واقع در حومه شهر بوستون، کاترین و اسیت مک‌کارتی در پای صلیب یادبود گور دختر کوچکشان که فقط پنج سال زندگی کرد، جسد «کلویی» را یافتند. «کلویی» همان سگی که به عنوان هدیه تولد چهار سالگی دختر کوچکشان برای او خریده بودند. قبل از اتمام پنجمین سال زندگی کلارا در کنار مزار او جان سپرده بود. تشریح بدن «کلویی» نشان داد که علت اصلی مرگ او عاطفی بوده است و این سگ از هیچ گونه بیماری و یا کبولت سنی رنج نمی‌برده است!



# سازشای خاکستر...

نوشته: محمود اکبرزاده

## قسمت بیست و سوم

دوستانی که هفته گذشته موفق شدند ادامه داستان را  
صحیح پیش‌بینی کنند عبارت بودند از: محمدرضا کاظمی از تهران  
- علی نادری از تهران - سپیده نورزاد از آمل

تا اینجا خواندید که:

هنگامی که کوروش از زبان صدیقه خانم حقیقت را می‌شنود و می‌فهمد که ستاره خواهر اوست - نانی - برای جلوگیری از فاجعه‌ای که در نتیجه عاشق شدن ستاره و برادرانش می‌تواند پیش بیاید، به دروغ به همه اعلام می‌کند که او قصد دارد با ستاره ازدواج کند. اما ستاره به پرویزاد تلقین می‌زند و می‌گوید که خودکشی کرده و...

ستاره چگونه راضی به رفتن و همراهی با کوروش و پرویزاد شد؟ خودش هم نفهمید چگونه؟ همان اول روز ترخیص از بیمارستان که خواهر و برادر سوار ماشینش کردند و از بیمارستان بیرون رفتند. کوروش که ماشین پرویزاد دستش بود - ماشینی که پدر بعد از روز واقعه سراغش نیامده بود - کنار خیابان توقف کرد و ترمز دستی را با صدایی زمخت بالا کشید و گردن به عقب چرخاند و شانه‌هایش را به در سمت راننده تکیه داد و رو به ستاره گفت:

- خب؟

ستاره منظورش را نفهمید. در همین دو، سه روز آخر در بیمارستان، پرویزاد دست و حسابی بهش گفته بود که برنامه کوروش چیست؛ که صلاح همگی در این است که مدتی از تهران دور باشند!

ستاره منظور کوروش را از «خب» گفتن نفهمید. خودش هم از این وضع خسته شده بود. و آنچه بیشتر آزارش می‌داد، حسی بود که این اواخر درگیرش شده بود. حس بدی که بدجوری آفتش می‌کرد. احساس می‌کرد پیرامونش اتفاقاتی دارد رخ می‌دهد که مربوط به اوست. اما او خبر ندارد، که نمی‌گذارد یا خبر شود! همین آزارش می‌داد. همین را چند بار از پرویزاد - در روزهای بستری شدن - هم پرسید. و پرویزاد که توصیه کوروش را در ذهن داشت که [اگر در همین روزها بفهمد قضیه چه بدجوری دچار افسردگی میشه] هر بار یکطوری سر ستاره را به سقف کوبیده بود. تا همین ساعتی قبل، هنگام ترخیص شدن از بیمارستان که رسیده بود ستاره تهدید کرده بود که «اگر جوابم رو ندی باهاون هیچ کجا نیام» آن وقت پرویزاد گفته بود: بهت میگم ستاره... قول میدم که همه چیزو بگم. اما به وقتش... الان فرصت مناسبی نیست...

و ستاره که دچار دلشوره شده بود، لااقل برای دانستن آنچه که پرویزاد به فرصتی دیگر موکول کرده بود، حاضر بود هر کجا برود. این بود که در جواب «خب» کوروش پاسخ داد:

- من حاضرم... هر جا شما بگین میام... فقط قبل از



انحتمی... این دو، سه

روز هم فقط برای اینکه پدرت اصرار کرد اینجا موئدم... (و بعد آه عمیقی سرداد و به ادامه گفت) من از مادرت شاید دلخور باشم. ولی نه از این بابت که به من به عنوان یک هو... با چشم تنفر نگاه می‌کنه... اون یک زن است... حق داره دوست نداشته باشه برای شوهرش شریک بینه... اگرچه گوهرزاد هرگز دوست نداشته بفهمد حقیقت ماجرا می‌چیه... باین حال باز هم مهم نیست (و دوباره آه کشید و مسیر صحبت را با یک خنده شاد عوض کرد و ادامه داد) ستاره کجاست؟ [بالاخره چیکار کردین؟] راضی شد باهاون بیاد؟

و کوروش برایش توضیح داد که همین لحظه «عازم» هستند و تاکید کرد که ستاره هنوز از اصل ماجرا باخبر نیست. و بعد دوبایی داخل حیاط شدند تا صدیقه برای خداحافظی با ستاره برود.

گوهرزاد اما، بی‌معطلی همه چیز را حس کرد و برای اینکه حس‌اش یقین شود، تا پشت در رفت و بی‌آن‌که دیده شود، مسیر آنها را نگاه کرد و بعد که آنها سوار ماشین شدند و ماشین حرکت نکرد، آن وقت یقین‌اش حاصل شد. و بعد به سرعت به سراغ تلقین رفت و شماره پرفسور را گرفت!

داخل ماشین، مادر و دختر دو، سه دقیقه اشک‌هایشان را به هم هدیه کردند و سپس با پادرمیانی گوهرزاد، کسی از همدیگر پرسیدند تا سرانجام نوبت به اصل ماجرا رسید و صدیقه پرسید:

- حالا کجا می‌خوای بری مادر؟

ستاره تبسم کرده و دستهای مادر را مهربانانه فشرد، - من نمی‌تونم مادر... هر جا که این خواهر و برادر پروند! و قبل از اینکه صدیقه سؤالش را با پرویزاد مطرح کند، کوروش جوابش را داد:

- الان نمی‌تونم کجا میرم صدیقه خانم... ولی قطعاً جایی خواهد بود که هیچکدام از این آدم‌ها دستشان بهمون نرسه و بتونیم کمی زندگی کنیم... فعلاً نمی‌دانم چنین جایی کجاست... اما هر وقت معلوم شد بهت خبر میدم.

کوروش اینها را گفت و صدیقه، فکری را که چند روز در ذهنش بود به زبان آورد:

- هر جا میری میل خودتانه ولی... ولی تا اون جایی که من می‌تونم. از اون که عمویان که «خان ده» است با پدرتون - و مخصوصاً با مادران - رابطه‌ای نداره. و از اون جایی که می‌تونم مخصوصاً به تو - کوروش - خیلی علاقه داره. اگر بتونین ازش قول بگیرین که به تهران خبر نده، فکر کنم اون روستا محل خوبی برای اینطور زندگی که شما دنبالش هستین باشه... (و بعد

رفت. می‌خوام مادرم رو ببینم!

کوروش تبسم کرد و ستاره «آه» کشید و پرویزاد اشک به چشم نشاند. کوروش دنده را چاق کرد و پرویزاد دست ستاره را گرفت و ماشین بطرف خانه معین‌السلطنه راه افتاد.

جلوی در که رسیدند، کوروش قدری مکث کرد و بعد، مسیر آمده را دنده عقب گرفت و ماشین را صدمتر پایین‌تر از خانه متوقف کرد. ستاره نفهمید که آنها دوست ندارند ستاره با کسی یا کسانی روبرو شود. او پاسخ این «چرا» را هم و انگار کرد به فرصت مناسبی که پرویزاد وعده داده بود.

کوروش پیاده شد و سمت خانه سینه کرد. «گنجعلی» داشت باغ را آبیاری می‌کرد و در باز بود و کوروش بدون «حق‌الباب» داخل شد و یکسره به سمت کنج باغ، مامین صدیقه خانم رفت. اما از همان بیرون هم پیدا بود که کسی آنجا زندگی نمی‌کند. پشت در قفل بزرگی زده شده بود و کوروش را به فکر فرو برد. پاسخ سؤالات ذهنی‌اش را اما، یکنفر از کنار استخر داد زد:

- بیا... اینجا کجاست... «صدیقه کلفت» دیگه خانم شده و توی «شاه‌نشین» می‌نشیند... برو دیدن زن بابات که دلش برات خیلی تنگ شده!

کوروش حتی اگر لحن صدرا نمی‌شناخت هم، باز می‌فهمید که پادشاه این زخم و زبان‌ها فقط یکنفر است! به عمارت نزدیک شد و به استخر که رسید به حرف آمد:

- سلام مادر...

گوهرزاد متفجر شد و میز و سینی میوه و قهوه را با خشم داخل استخر پرتاب کرد و صدایش فریاد شد:

- دهنتم روی بند... مادر تو اون زنی که بالا نشسته! کوروش که بدتر از این را هم انتظار داشت. مکث نکرد و رد شد و داخل خانه شد. صدیقه کنار کتابخانه، بغل مبل راحتی، روی زمین نشسته بود و از حافظ تقال می‌زد. کوروش جلد حافظ را که دید، سر ذوق آمد و زد به آواز:

«رسید مژده که ایام غم نخواهد ماند»

چنان نماند و چنین نیز نخواهد ماند... صدیقه از جا جست و دست‌ها را باز کرد و کوروش را به آغوش کشید و چشمانش را بوسید و کوروش نیز دستهای چروکیده پیرزن بوسه زد. لحظه‌ای همدیگر را نگاه کردند تا سرانجام کوروش پرسید:

- آفتی می‌کنه؟ مخصوصاً حالا که اومدی بالا... آره؟

صدیقه تبسم تلخی کرد و از پنجره نگاهی به گوهرزاد انداخت:

- مهم نیست... بعد از ظهر دارم میرم خونه دکتر



لحظه‌ای چشمانش را بست و... مخصوصاً که اونجا یکی، دو نفر هستند که از دیدن ستاره خیلی خوشحال میشن! نه پریزاد و نه ستاره. هیچکدام منظور صدیقه را نفهمیدند. کوروش هم که فهمید، آنچنان به پیشنهاد صدیقه می‌اندیشید که دو دختر فکر کردند که او هر چیزی نفهمیده! و کوروش گفت:

- شاید همین کاررو بکنیم... یعنی... حتماً همین کاررو می‌کنیم! فقط چیزی که هست. همانطور که خودت گفتی صدیقه خانم، هیچکس - حتی پدر - نباید چیزی بفهمه... ملتفت که هستی صدیقه خانم؟ صدیقه خندید و بعد نوبت به وداع رسید. تلخ و دل آزار. خواهر و برادر بیرون آمدند تا دختر و مادر دل سیرگیری کنند.

و بعد نوبت خداحافظی صدیقه با آن دو رسید. روبوسی پریزاد با صدیقه، از نگاه ستاره چندان عجیب نبود، اما او که می‌دانست مادرش «مجرم و نامحرم» را چقدر به او سفارش می‌کند و بیشتر از آن خودش آن را رعایت می‌کند، دچار بهت و حیرت شد وقتی دید مادرش آنطور صمیمانه این پسر جوان نامحرم را در آغوش گرفته و می‌بوسد!

ماشین که راه افتاد، صدیقه با اشک دیدگانش پشت سر مسافرهایش آب می‌ریخت؛ صدیقه شاید نمی‌دانست که گریه کردن پشت سر مسافر شگون ندارد! ماشین که پیچید توی خیابان اصلی، یک اتومبیل مشکی رنگ که شیشه پنجره‌هایش نیز تیره بود، از جا کند و راه افتاد!

□

□

معین السلطنه پیروز احضار شده بود؛ اما زمان «حضور»ش ۴۸ ساعت بعد اعلام شده بود. او می‌دانست آن که احضارش کرده مخصوصاً اینطور قرار ملاقات می‌گذارد تا فردا «احضار شده» را خوب بچزاند! و حالا معین السلطنه روی میل لم داده بود و از فرط بی‌حوصلگی، پیمایش را که همیشه معتقد بود «کلاس می‌آورد»، کنار گذاشته و داشت سیگار دود می‌کرد. در طول راه تا به اینجا برسد، سعی کرده بود همه جور برخورد را پیش‌بینی کند تا پاسخ مناسب داشته باشد. نهایی‌ترین پاسخش را نیز از قبل آماده کرده بود تا بگوید: «اگر قرار است زندگی خصوصی من توسط شغلم تنظیم بشه، من استعفا میدم!»

معین السلطنه فکر همه چیز و همه‌گونه حرف را کرده بود، جز همین که شنید:

- هار شدی مرتیکه... غلط‌های زیادی می‌کنی عوضی... نکته یادت رفته اون کسی که تو نیست اینطوری بهت یروبال بده می‌تونه بگشیه هم پلهات رو قیچی کنه و بفرست اونجایی که عرب تی انداخت!

معین السلطنه قبل از اینکه «پروفسور» را ببیند، این حرف‌ها را از زبان او - که هنوز داخل اتاق پذیرایی نشده بود - شنید! پروفسور داخل که شد، معین السلطنه از جابرخواست، پروفسور خیره شد توی چشمانش و ناگهان، نوک عصای را که در دست داشت، یکمرتبه و محکم کوبید روی پنجه‌های پای راست معین السلطنه و بعد نیز همچنان «عصا» را با تمام توانی که در دو دستش داشت روی پنجه‌های پای معین السلطنه فشار داد و نگه داشت.

منصور که حس می‌کرد برقی به استخوان‌هایش وصل کرده‌اند، تقلا می‌کرد و خم می‌شد و راست می‌شد و کبود می‌شد و سرخ می‌شد و عقب می‌رفت و جلو

می‌آمد و... اما همین که می‌خواست پایش را پس بکشد، درد بیشتر می‌شد. معین السلطنه کم‌کم داشت طاقنش را از دست می‌داد. معلوم نشد که پروفسور چون حس کرد حریفش دارد طاقش از کف می‌دهد عصا را برداشت یا نه؟ اما اگر فقط چند ثانیه دیگر ادامه می‌داد، منصور حتماً دست راستش را که مشت شده بود توی صورت پروفسور می‌کوبید!

عصا که برداشته شد، پروفسور مثل همیشه نقش بازی کرد، خندید و دستی به چانه معین السلطنه کشید و سری تکان داد خنداند گفت:

- نه بابا، هنوز هم مقاومت خوبه... باریکلا... خوشم آمد...

پروفسور اینها را گفت و بطرف «بار» کوچک خانه‌اش رفت و دو لیوان را پرکرد و برگشت. معین السلطنه به این خنده‌های پروفسور نیز دل خوش نکرد. می‌دانست که او «یک خط درمیان» بازی می‌کند، حدس اش هم درست بود که تا لیوان را گرفت، فریاد پروفسور دوباره بلند شد:

- مرتیکه داهانی جعلی چیه که رم کردی؟ به اون بابای داهانی گوربه گور شده ات که زورش فقط به دخترها و پیرمردها می‌رسید می‌نازی، یا به لقب معین السلطنه ات که خودم برات «زورچیان» کردم؟ عمه جمال چیکار به کار این دختره داری که برات دم در آوردی؟

معین السلطنه که از ابتدا انتظار این حرف را - فقط همین حرف را - می‌کشید، بی‌معتلی پاسخی را که در آستین داشت به زبان آورد:

- من فکر نمی‌کنم صلاح باشد که مسائل شغلی و کاری ام رو با زندگی خصوصی ام قاطبی کنم... فکر کنم اینطوری بهتره پروفسور...

پروفسور جرعه ای نوشید و به بار تکیه داد و گفت: «غلط کردن‌های زیادی؟ مگه قرار تو فکر کنی؟ تو باید کاری رو بکنی که ما فکرت رو کردیم! چه ادا و اطوارهایی برای من در میرا؟ یادت رفته اون روز که مثل سگ کتک خورده داشتی قرار می‌کردی کی به دادت رسیدی؟ یادت رفته کی پرونده قتل اون دو نفر رو - که یکنفرش بابات بود - ماستمالی کردی؟ چطور اون روزها فکر نمی‌کردی؟ حالا واسه من «فکر کن» شدی؟ می‌خواهی بدم چوب توی آستینت کنن تا دیگه فکر نکنی؟ دیگه نشنوم از این گ...های زیادی بخوری‌ها؟! حالیت شد...

معین السلطنه همیشه از این مرد [که بیست سال قبل «مامور حفاظت ملی» بود و حالا یکی از گردن کلفت‌های ساواک شده بود] می‌ترسید. نه از این بابت که پروفسور او را بالا برده بود، نه از هیبت او می‌ترسید، چرا؟ این را هرگز نفهمید! حالا هم از ترس دهانش خشک شده بود، اما این بار تصمیم گرفته بود به «سیم آخر» بزند؛ و هنوز به سیم آخر نزده بود که پروفسور دو باره رنگ عوض کرد و حرفش نیز لحن عوض کرد و مهربان شد:

- برو اینقدر الاغ بازی درنبار تا اعصاب من خراب بشه... تو که هیچوقت گوساله نیودی بچه؟ حالا هم دیر نشده. همین حالا برو با این پول یک کادوی درست و حسابی بخر [و یک بسته ده تایی هزارتومانی انداخت روی پیشخوان بار و ادامه داد] و برو سراغ پریزاد و از دلش در بیار... بعد هم این داهانی هارو دک کن برن سراغ زندگی شون و اگر دیدی دارند مزاحمت میشن، به

خودم بگو تا ابدشان کنم... برو، برو سرزندگی ات و دیگه از این...

- من تصمیم ام رو گرفتم پروفسور... من به این زن بدبخت خیلی ظلم کردم... اولین بار بود که معین السلطنه حرف پروفسور را قطع می‌کرد. پروفسور قدری نگاهش کرد و این بار با ملایمت گفت:

- باریکلا... خوبه که تصمیم ات رو گرفتی [و بعد یکمرتبه عریه کشید] مثلاً چه غلطی می‌خواهی بکنی که میگی تصمیم گرفتم؟

معین السلطنه یکقدم بطرف در برداشت و پاسخ داد: «من کاری نمی‌کنم... این گوه‌زاد است که باید تصمیم بگیره که با این وضع می‌تونه زندگی کنه یا اینکه...»

منصور «یا اینکه» را دیگر نگفت، نیازی ندید «طلاق» را به زبان بیاورد، پروفسور آنقدر باهوش بود که از همین «یا اینکه...» منظور را بفهمد! و فهمید، پروفسور آرام و با نانی روی یک میل نشست و لبوانش را «لاجرعه» سرکشید و سر که پایین آورد گفت:

- برو... برو...

فقط همین را گفت. معین السلطنه می‌دانست که وقتی پروفسور به یکی از زیردستانش می‌گوید «برو»، یعنی اینکه: «وای به حالت! و معین السلطنه که از قبل هم یقین داشت «برو» را خواهد شنید، دم در که رسید، دست داخل جیب پیراهنش کرد و کارت کوچک زرد رنگ «سازمان اطلاعات امنیت کشور» را بیرون آورد و روی یک میز گذاشت و گفت:

- من دیگه کار نمی‌کنم...

جلوی در که رسید، پاسخ پروفسور را شنید:

- باشه... خودم «استعفا» رو امضا می‌کنم...

و بعد چنان قهقهه ای زد که اول در و دیوار لرزید و بعد، تن منصور!

□

□

به ده که رسیدند، کوروش بی آن که خودش را به کسی معرفی کند، یکی از اتاقهای آنجا را اجاره کرده و دو دختر جوان را سروسامان داد و قصد بیرون رفتن کرد: «من تا یکساعت دیگه برمی‌گردم».

و بعد با یک چشمک پنهان از چشم ستاره به خواهرش فهماند که: «حالا می‌توانی برایش بگویی که خواهر او هستی» و بعد از در بیرون زد، هم ستاره و هم پریزاد مطمئن بودند که کوروش به دیدن «عمو» می‌رود، کوروش اما به آن طرف نرفت و مسیرش را به سوی ده کج کرد تا از اهالی سراغ «ستار و عایشه» را بگیرد! که اگر بطرف خانه اربابی می‌رفت، حتماً اتومبیل سیاه‌رنگی را که آنسوی درختا پارک شده بود می‌دید؛ و بعدها چقدر افسوس خورد که آن ماشین را ندید!

ادامه دارد

تکلیف معین السلطنه چه می‌شود؟ کوروش چرا به دیدار ستار رفت؟ داخل ماشین سیاه‌رنگ چه کسانی سوار بودند و آنجا چه می‌کردند؟ برای پاسخ دادن به این سوالات و جلو بردن داستان می‌توانید در روز شنبه، سوم شهریورماه از ساعت ۱۴ الی ۱۶ با شماره تلفن ۲۹۹۹۳۴۳۵ تماس گرفته و نظراتان را به محمود اکبرزاده بدهید.

پیش

رفقا وارد پیمان بشوم یا نشوم

خود ز تردید گریزان بشوم یا نشوم  
قول یاری به فلان کس بدهم یا ندهم  
سرخوش از فتح نمایان بشوم یا نشوم  
قید این بی طرفی را بزنم یا نزنم  
از چنین کار هراسان بشوم یا نشوم  
سودی از سفره یاران ببرم یا ببرم  
میهمان بر سر این خوان بشوم یا نشوم  
با از این حلقه به خارج بنهم یا نهم  
محو آن زلف پریشان بشوم یا نشوم  
جور همسایه به دوشم بکشم یا نکشم  
الغرض وارد پیمان بشوم یا نشوم  
«حسین آقا»

شماره ۷۳۶ - سال پانزدهم - ۲۱ مهرماه ۱۳۳۴

گروه و کنگره

تشکیل یافت کنگره و هر که دیده گفت  
واشد ز کار مجلسیان عاقبت گروه  
دیگر وکیل دوره فعلی بدون شک  
هر روز خون نمی خورد از ترس و دلهره  
لیکن رنود با همه وعده های خود  
ما را نموده اند در این کار مسخره  
تمدید دوره می شود، اما ز سال بعد  
دیدنی کلاه رفته به سر تا به خرخره  
برپای گشت کنگره با سعی ما، ولی  
آخر به کار ما گره افکند کنگره  
«نمکدون»

شماره ۷۳۷ - سال پانزدهم - ۲۸ مهرماه ۱۳۳۴

به مناسبت صدور احکام اضافات و ترفیعات کارمندان دولت

بر این مؤده...

فلان عضو دولت که از کسر وجه  
چو بشنید دولت پس از سالها  
سرش را تکان داد و خندید و گفت:  
ز بسیاری قرض درمانده ام  
ولیکن طلبکار بی رحم من  
همیشه به درد و به غم مبتلاست  
به ترفیع عضو اداری رضاست  
که این پول کسی درد ما را دواست  
چو پولی رسد اول ماجراست  
بر این مؤده گر جان فشانند رواست  
«عضو دون پایه»

شماره ۷۳۸ - سال پانزدهم - ۵ آبان ۱۳۳۴

هر دم از عمر

هر دم از عمر می رود نفسی  
هر زمان بلبل به یک بستان  
بود تا روز پیش مخلص را  
کو نشانی ز وحدت سابق  
از همان هشت تن رفیق شفیق  
بشنو این نکته و نگو به کسی  
هر زمان طوطی ام به یک قفسی  
اندر این جایگاه همنفسی  
نشوم از چه وزوز مگی  
چون نظر می کنم نمایند کسی  
«وکیل تنها»

رزق حلال

بیر هیز ای جوان از بد، که احوالت بتر گردد  
که خوبی گر نباشد، زندگی پر درد سر گردد  
بدان شبه بشر، هر بدسرشت بی نزاکت را  
که فربه بی نزاکت، هر کجا دنبال شر گردد  
مقام آدمی، با عقل و عرفان می شود والا  
وگر نه هر شتر در سرشماری ها نفر گردد  
قناعت کن به هر رزق حلالی کز خداداری  
که هر رزق حلالی برکت آن بیشتر گردد  
مرو با قرض و قوله زیر بار منت مردم  
که مفلس هر چه ولخرجی کند، بی چیز تر گردد  
برای آبروی رفته، بی حاصل کنی کوشش  
محال است آب از جو رفته را بینی که برگردد  
○○○

نصیحت کن جوان را چون «وکیل باشی» به خوشرویی  
اگرچه آن جوان از پند ما پیران پکر گردد  
خوشا آن کس ضرر ناکرده، پابند نصیحت شد  
وگر نه پند ما، یاسین برای گوش خر گردد  
«ی. و. وکیل باشی»

حرفهای کشکی

خسته گردیدم ز بس که روز و شب  
حرفهای کشکی و صدتا به غاز  
این یکی گوید، شنیدی روز قبل  
آن یکی گوید، که دیشب گربه ای  
دیگری ناراحت و افورده حال  
مردکی از هیبت مادرزنش  
با وجود این حوادثهای تلخ  
موجر پرآز و بدجنس و جلب  
هی خبر بشنیده ام از این و آن  
از زبان مرد و زن پیرو جوان  
یک الاغی شد سقط در اصفهان!  
کرده یک موش بزرگی نوش جان  
گوید از دست مگها الا مان  
سکته کرده در دیار اردکان  
کی به من گوید شبی همسایه مان  
رفع زحمت کرد و رفت از این جهان  
راشد انصاری

دوست عزیز از سروده «هنده هم تازگی به هر کلکی» خوش خوشانم نشد، چرا که  
ما طنزنازان نباید این اجازه را به خود بدهیم که به ساحت ارجمند شاعران والاوی  
چون حافظ و خاقانی جسارت کنیم.

نیمه های شب چنان که می دانی  
سر خود می کنم به زیر پتو  
می سرایم سپس به آسانی  
مثل «حافظ» و جناب «خاقانی»  
ها، این چنین، به حالت دمرو  
شعر و معرست و بند تنبانی

وقتی می گویند مثل حافظ و جناب خاقانی این مفهوم به ذهن متبادر می شود که  
شما تلویحاً می خواهید بگویند اشعار حافظ و خاقانی هم سست و بندتنانی است. و  
این دیگر طنز نیست، بلکه توهین به مقام ارجمند آنها محسوب می شود. اما استقبال  
طنزآمیز از اشعار این شاعران مشهور از مقوله دیگری است.

با آرزوی موفقیت بیشتر شما.  
ضمناً همطنزبان عزیزی که اشعار آنها مرتب درج می شود متوقع نباشند هر  
سروده ای که می فرستند باعث خوش خوشان وکیل باشی شود. اگر چند هفته گذشت  
و از چاپ آن خبری نشد، سروده های تازه تری بفرستند.  
بسیار متشکرم.





فرهنگ مردم

زیر نظر: ف - جوش

## داستان شیرین یک ضرب المثل

این هفته:

### فواره چون بلند شود، سرنگون شود

می گویند: «هارون الرشید» و وزیر مشهور ایرانی اش «جعفر برمکی» در باغی گردش می کردند. سببی بر سر شاخه ای نظر «هارون» را جلب کرد. به «جعفر» گفت تا سبب را برایش بچیند. «جعفر» هرچه تلاش کرد، دستش به سبب نرسید. به ناچار «هارون» به تنه درخت تکیه کرد و «جعفر» پا بر دوش او گذاشت که دستش به سبب برسد. اما باز هم نتوانست. «هارون» به او گفت: «پایت را بر سرم بگذار و بالا برو». او نیز چنین کرد. باغبان که مردی سالخورده و از خاندان برمک بود، تا این صحنه را دید، از هارون خواست در ضمن نامه ای گواهی دهد که وی از «آل برمک» نیست!

خلیفه که با آن خاندان بسیار دوست بود، گفت: «مگر دیوانه شده ای؟ مردم به غلامی آل برمک افتخار می کنند. اما پیرمرد بر خواسته اش اصرار کرد و خلیفه نیز به ناچار آن را نوشت و امضا نمود. دیری نگذشت که ستاره اقبال خاندان برمک رو به افول گذاشت و «هارون» به کشتن آنها فرمان داد و قرار شد در هر کجا کسی را از آل برمک دیدند، بکشند. تا اینکه نوبت به باغبان رسید؛ اما او خط و مهر خلیفه را که پیشتر تهیه کرده بود، نشان داد و جان به بدر برد. خلیفه چون از این جریان آگاه شد، باغبان را احضار کرد و پرسید: «تو از کجا چنین روزی را برای آل برمک پیش بینی کرده بودی که آن روز خط امان از من گرفت؟»

باغبان گفت: «یا امیر، فواره چون بلند شود، سرنگون شود. وقتی جعفر پای بر فرق شما گذاشت، من فهمیدم که این خاندان به آخرین حد از رفعت خود رسیده اند و نزدیک است که سرنگون شوند.» خلیفه بر عقل و درایت او آفرین گفت و از اینکه خاندانی با این زیرکی را از بین برده بود، متأسف شد.

### باورهای عامیانه مردم اردستان

مردم اردستان معتقدند که:  
- اگر بچه ای بی آنکه به او بگویند، به نماز بایستد، یک نفر فوت می کند.  
- اگر مهمان پرحرف و باحوصله باشد، چنانچه کفشهایش را وارونه کنند، محل میهمانی را ترک می کند.  
- ایستادن در آستانه در و دراز کردن دستها به طرفین موجب دعاوست.  
- گاو که کامش (سقف دهانش) سفید باشد، بدیعن است.  
- ناخنهای گرفته شده را باید در پاشنه در ریخت

تا محنت و ناراحتی نرسد و چنین می گویند: «غم برو، شادی بیا / محنت برو، روزی بیا».

فرستنده: قدمعلی عصارزاده از اصفهان

### واژه نامه بویراحمدی

کلو: دیوانه / هالو: دایی / تاته: عمو / بهه: پاپا / ددی: خواهر / گگو: برادر / امامه: عمو / لته: مادر بزرگ / پاپو: پدر بزرگ / ماشی: ماشین / ترشتول: تراکتور / بنگشت: گنجشک / کموتر: کیوتر / کتو: سگ / گلو: گربه / گور: گوساله / تمانه: گوجه قرنگی / سیو: سیب / لگه: پارچه / دولک: پارچ آب / ساویله: ساده دل.  
فرستنده: سیدجلال الدین هاشمی نسب از بهبهان

### ضرب المثل های گوزانگی

● اشتر اچیم خودی ناگین گیمغ اچیم مردم آگین. برگردان: شتر با چشم خودش نمی بیند. ولی مورچه با چشم مردم می بیند.  
(کنایه از حسد بردن به مال دیگران است.)  
● آگ به دیویش خیر ناد. داری مز. برگردان: اگر به درویش خیر نمی رسانی، آفتش نکن.  
● کتت خرن، خر عبدال رحمن. برگردان: مگر خر قحط بود که خبر عبدالرحمن را گرفت؟

راوی: مرضیه ذاکری  
فرستنده: غلامحسین خیرآبادی  
از: روستای گوزانگ شهرستان میناب



### بای پوش مردم گیلان

در گذشته ها خیلی دور، در روستاهای گیلان نوعی کفش به نام «چموش» مورد استفاده قرار می گرفت که آن را به این صورت می ساختند.  
...چرم دیبانی شده یا تشده گاو و بز را در فرم خاصی می بریدند و رشته های باریک (لاکار) را که از همان پوست گرفته بودند به لبه های آن می دوختند و با پاهای گاو می کردند.

عده ای نیز به شکل ساده تری عمل می کردند و پوست دیبانی شده گاو را به صورت کفش (چموش) در آورده با تسمه ای از همان پوست به میج یا قوزک خود می بستند. چموش ساده ترین کفش محسوب

می شد و در صورت سوراخ شدن، تکه ای چرم یا تمد در کف سوراخ شده اش برای جلوگیری از نفوذ آب و گل قرار می دادند و به آن چموش لاکار می گفتند. در حال حاضر از چموش که مخصوص پیسودن راههای دور در زمستان بود، استفاده نمی شود؛ ولی اصطلاح «چموش پاتوئه گودن» هنوز هم رایج است، معنی تحت اللفظی این اصطلاح، پاها را مجهز به چموش و جوراب پشمی ساق بلند کردن است؛ اما به کار بردش کنایه از آماده شدن برای انجام کاری است.

از دیگر کفشهای معروف روستایی در گیلان می توان به «چاروق»، «رزین» یا «گالش»، «گیوه» و «دویندی» اشاره کرد که اکنون غیر از گالش و کفشهایی که از شهر وارد می شود، مابقی به باد فراموشی سپرده شده است.

اما هنوز در برخی روستاها از «چکتور» استفاده می شود. در زمستانها که بارش برف سنگین تمامی گودالهای کوچک و بزرگ را می پوشاند، روستاییان به زیر کفش خود «چکتور» می بندند. «چکتور» وسیله ای است بیضی شکل همچون سبده تخت که با شاخه های درختان بافته می شود. این وسیله کمک می کند تا پای فرد در برف و گودال فرو نرود.

فرستنده: حسین مهدوی از کوچ

### دویتی های گیلکی

کشاورز اونه کی خودکفا به  
کار صادق و بی ریا به  
وخت نماز شکر بوکونه خدایا

شو و روزان به یاد خدا به  
برگردان: کشاورز اوست که خودکفا باشد / در کار صادق و بی ریا باشد / وقت نماز خدا را شکر کند / شب و روز به یاد خدا باشد.  
جه دونیا مه دیل دلگیره ای دوست  
مه دیل جه زندگانی سیره ای دوست  
نیدم آخر ایروز دیلخوشی رنگه

لب خندانیدین دل پیره ای دوست  
برگردان: از این دنیا، دلم دلگیره ای دوست / دلم از زندگانی سیره ای دوست / آخر یک روز رنگ خوشی ندیدم / تو لیخنه را نبین، دل پیره ای دوست، فرستنده: ساسان یعقوبی  
از روستای الاله گوراب قوم

### نامه های شما رسید

مرضی رونوی از دهستان هشتبندی میناب -  
فاطمه صلاحی از تهران - جهانگیر مهدوی از روستای کاور توه طاق دهران - ابوالفضل صدی رضایی از شهرک سیس آباد - تجمه ناظمی از کازرون - مرضی اتوئه از برازجان - مجید کاظمی از گناباد (دو نامه) - علی هدایتی از روستای رزکه شهرستان آمل - حسین قیاضی نوغالی از گناباد - اسماعیل دادرس از تهران - تیما آبانی و مهران منفرد از خنج لارستان - سوادبه سرلک از الیگودرز - مریم، ب. از تیشابور.



زیر نظر: جعفر گودرزی

گفتگو با تورج نصر دوبلور و بازیگر حرفه‌ای و قدیمی سینما و تلویزیون

## ما با کمبود صدای خوب در دوبله مواجهیم

گفتگو از: شیرین ناقل

### یک دوبلور، تکنسین هم هست

اشاره:

تورج نصر از هنرمندان حرفه‌ای و قدیمی سینما و تلویزیون ایران است. او متولد ۱۳۲۵ است و هنوز هم با عشق و علاقه و تعهدی که نسبت به کارش و مردم دارد به فعالیت خود ادامه می‌دهد.

صدای آشنای او در کارتونهای دارکوب زنده، جیمبو، یوگی و دوستان، ای کی یوسان، شاه شیر، ساتورن، پسر شجاع در نقش شیپورچی و... در ذهن اغلب بچه‌ها و حتی بزرگترها مانده است.

او علاوه بر دوبله سالها هم تجربه بازیگری دارد که بازی روان و خوب او در مجموعه آقای شهروندی هنوز در ذهن مخاطبان باقی است. با او گفت‌وگویی انجام داده‌ایم که در پی می‌خوانید:

○○○

■ شما از معدود دوبلورهایی هستید که مردم علاوه بر صدا، با چهره‌تان نیز آشنا هستند. اول از بازیگری شروع کردید یا گویندگی؟

● من از دوران دبستان کار هنری را شروع کردم. مسوولیت تئاتر دبستان ما از سوم تا ششم با من بود. دوران دبیرستان هم همین‌طور.

چند سال بعد از این جریان به موسیقی روی آوردم. آن موقع من گیتار می‌نواختم و به اصطلاح در زمینه موسیقی «جاز» فعالیت می‌کردم.

استاد من در آن زمان فریبرز لاچینی بود. بعد از آن احساس کردم به دوبله خیلی علاقه دارم. و از ۴۰ سالگی وارد عالم دوبله شدم. البته کار بازیگری را هم دنبال می‌کردم. چون نمی‌توانستم آن را کنار بگذارم و این مسأله باعث شد که کم‌کم از موسیقی دور شوم و اگر همان زمان در زمینه موسیقی به صورت جدی تلاش می‌کردم، حتماً یکی از آهنگسازان فعلی سینما می‌شدم.

■ آیا دوره خاصی هم در زمینه دوبله طی کرده بودید؟

● برای ورود به حرفه دوبله، دوره خاصی وجود ندارد. کار ما توی اتاقهای درسته صورت می‌گیرد. از صبح تا شب توی این اتاقهای گرم و از لحاظ بهداشتی نامناسب، که البته فقط شبکه جام جم سینما از لحاظ بهداشتی مناسب است. باید پشت میکروفون بنشینم و حرف بزنم و از نزدیک کار را لمس کرده و تجربه کسب کنی.

■ اولین کاری که دوبله کردید، یادتان هست؟

● بله، اولین کارم را خوب به یاد دارم. فیلم سینمایی «قیصر» به کارگردانی مسعود کیمیایی، منوچهر اسماعیلی مدیر دوبلاژ آن فیلم بود. من در قیصر یک خط حرف زدم و پاور کنید ده بار به سینما

رفتم تا صدای خودم را بشنوم. دومین فیلمی که در آن حرف زدم، «دیوید کاپرفیلد» بود که خسرو شاهی آن را دوبله می‌کرد و من دو یا سه نقش کوچک را می‌گفتم.

■ به‌طور کلی از کار دوبله راضی هستید؟

● من همیشه کار دوبله را دوست داشته و دارم. با اینکه کار بازیگری هم انجام می‌دهم، ولی اگر حتی برای مدت کوتاهی از این کار دور شوم، سریع دلم تنگ می‌شود و دوباره سراغ این کار می‌آیم. چون همیشه عاشق این حرفه بوده و هستم.

■ وضعیت دوبله در ایران چگونه است؟

● در حال حاضر متأسفانه به خاطر ورود فیلم‌هایی با کیفیت ضعیف، کیفیت دوبله هم پایین آمده است. همچنین ما با کمبود صدای خوب و مناسب در دوبله مواجه هستیم. چون تعدادی از اساتید و همکاران خوب ما در این حرفه در گذشته‌اند و تعداد اندکی هم که مشغول کار هستند، به هر حال به دوران بازنشستگی خواهند رسید. بنابراین ما نیاز به صداهای جایگزین داریم که متأسفانه یا خیلی کم است و یا نیروی مستعد در این زمینه وجود ندارد.

■ خصوصاً نیستید که گویندگان جوانی را پرورش دهید تا حداقل بتوانند نیازهای دوبله فیلم‌های سینمایی را جابجا کنند؟

● چرا؟! متأسفانه تعداد زیادی جوان گوینده وارد این حرفه شدند، ولی جذب کار نشدند.

دوبله کار سخت و طاقت‌فرسایی است. کاری نیست که شما بعد از ورود و در مدت یک یا دو سال این حرفه را بیاموزید و کار تمام شود. جوانان ما عجولانه با این مقوله برخورد می‌کنند و زود می‌خواهند به نتیجه برسند و به همین دلیل است که ما شاهد صدای بعضی از جوانهای گوینده در فیلم هستیم که صدایی پخته ندارند.

این کار در درجه اول، تلاش و پشتکار و بعد صبر و تحمل فراوانی می‌خواهد.

■ گویندگان جوان معتقدند که ورود به حرفه دوبله کار سخت و گاه غیوم‌مکنی است. نظر شما چیست؟

● اصلاً این‌طور نیست. در حال حاضر حدود سه سال است که سیما جمهوری اسلامی ایران واحدی را اختصاص به پرورش گوینده‌های جوان داده که هم اکنون حدود ۱۵۰ نفر از این طریق جذب دوبله شده‌اند. ولی همان‌طوری که قبلاً هم اشاره کردم، اکثراً بعد از ورود به این حرفه و به دلیل نداشتن صبر و حوصله کافی، جذب این کار نمی‌شوند. با این حال، واحد دوبلاژ تلویزیون هر شش ماه یکبار، از طریق فرمهایی که به متقاضیان این حرفه ارائه می‌کند،

### پاسخ به نامه‌ها

خسرو ذاکری از آمل

دوست عزیز از پیشنهادتان برای هرچه برابتر کردن صفحات هنری حتماً استفاده خواهم کرد. باز هم با ما در ارتباط باشید.

محمد ذوالفقارنژاد از تهران

دوست عزیز بارها متذکر شده‌ایم که از ما نشانی هنرمندان را نخواهید. ولی باز هم شما با اصرار زیاد خواسته‌اید که نشانی منزل هنرمند موردنظرتان را برایتان ارسال کنیم.

محسن محمدی از تهران

دوست عزیز، شما هر زمان که اراده بفرمایید، می‌توانید حضوری و یا تلفنی حرفهای دلتان را با ما درمیان بگذارید. ما خود را کوچکتر از آن می‌دانیم که برای خوانندگان عزیز که در اصل صاحبان اصلی مجله هستند، وقت تعیین کنیم.

«سینماگراف» را لویی لومیر تکمیل کرد. او در سال ۱۸۶۴ به دنیا آمد و در سال ۱۹۴۸ هم بدو حیات گفت. لومیر در سالهای دهه ۱۸۹۰ با استفاده از تجربیات و کار مخترعان و مبتکران طرح «سینماگراف» آن را به عنوان صنعت تکمیل کرد و در ۲۸ دسامبر ۱۸۹۵ در پاریس نخستین فیلم‌های سینمایی را برای گروهی از مردم نشان داد.

داوود منصوری از اهواز

جلال مقدم در ۲۳ بهمن ماه ۱۳۷۴ بر اثر تصادف به مدت ۶۸ روز در بیمارستان بستری شد و در ۷۵/۱۰/۲۹ درگذشت.

در پاسخ به سؤال دوستان، باید عرض کنم که بله او در سال ۱۳۴۴ در فیلم «خشت و آینه» بازی کرده بود.

سیمه زندی از تهران

از اظهار لطف‌تان تشکر می‌کنم. خوب است برای اطلاع بیشتر شما دوست عزیز و دیگر خوانندگان گرامی چند نکته‌ای را متذکر شوم.

دنیای سینما، دنیای عجیب و غریبی است. خوب و سالم ماندن در این عرصه، کاری سخت و دشوار است و با توجه به شناختی که حقیر از سینما و آدمهای آن دارم، می‌توانم به دوستان عزیزی اشاره کنم که تلاششان این است که سالم و ارزشمند در عرصه سینما حضور داشته باشند. کسانی مانند: پرویز پرستویی، فاطمه گودرزی، همایون رستمی، جعفر دهقان، جمشید هاشم‌پور، رضا ایران منش و...



## سلام گل سرخ و پاپ موزیک. کاستهای جدید بازار موسیقی



سلام گل سرخ عنوان یک آلبوم موسیقی بی کلام هندی است که به تازگی روانه بازار شده.

در این آلبوم قطعات زیبایی را می شنویم که با تلفیق سازهای بومی هندی و سازهای جدید غربی اجرا شده اند. ولی همچنان ساختار شرقی، بومی و فرهنگی هند را حفظ کرده اند. درباره موسیقی هند این نکته قابل ذکر است که جمعیت زیاد و نسبت به آن تعدد ادیان و فرهنگ ها باعث پیدایش بافت تقریباً متفاوت بین گونه های مختلف موسیقی شده است. این امر برای مردم هند خوب است، ولی در کشورهای دیگر از موسیقی هند تنها قوالی و یک نوع موسیقی نوام بارقص و آواز در اذهان نقش بسته است. اما در سلام گل سرخ تمام آهنگها بدون کلام است و جزو بهترین ساخته های هند محسوب می شود.

### پاپ موزیک

و اما دو آلبوم دیگر هم به تازگی روانه بازار موسیقی شده با عنوان «پاپ موزیک» که به صورت بدون کلام و در دو کاست است. در این دو کاست، قطعات آشنا برای دوستداران موسیقی غربی گنجانده شده که با استفاده از یک کیبورد اجرا شده اند. از نکات مثبت این دو آلبوم طراحی جلد زیبای آنها است که تقریباً قضا و محتوا را می شناساند.

لازم به ذکر است، در آلبوم های مذکور قطعاتی مانند (Billie Jean) و (Black or White) (Macarena) و (Los del Rio) وجود دارند.

این دو آلبوم توسط «آوای سپهر» تولید شده و «بویاموزیک» بخش آن را به عهده گرفته است.

صادقی غنی زاده

در یافت نمی کنید؟

● پله درست است. کار ما واقعاً سخت و طاقت فرسات. ولی به اندازه سختی کار، تا همین مالی نداریم. خیلی از همکاران ما مستاجر هستند و از روحیه و آرامش مناسبی برخوردار نیستند. اگر دست اندرکاران و مسوولان تدبیری برای این مشکلات بیندیشند، ما با خیال آسوده تر می توانیم وظیفه خود را انجام بدهیم. ما صبح تا شب مشغول کار هستیم. ولی حتی بیمه ما دائم نیست. هر شش ماه یکبار معلوم نیست که بیمه ما تمدید خواهد شد یا نه؟ و این مساله خیلی در روحیه و کار ما تأثیر می گذارد.

یک دیولور اگر در ماه دو تا سه کار خوب با دستمزد مناسب و کافی انجام بدهد، دیگری نیاز نخواهد داشت که صبح تا شب مشغول کار و فعالیت باشد. در این صورت کارها هم با کیفیت بهتر و جذباتی ارائه خواهد شد.

ما دیولورهایی داریم که واقعاً جای همه صحبت می کنند. ما جایگزینی برای آنها نداریم و درواقع نیاز مالی باعث این همه تلاش و فعالیت می شود.

خود من مثلاً دوست دارم کار اختصاصی و مورد علاقه ام را که صحبت در فیلم ها یا سریالهای کارتونی است انجام دهم. ولی متأسفانه این کار نیازهای مادی ام را تأمین نمی کند.

کارهای کارتونی در سطح دنیا از ویژگیهای خاص خود برخوردارند. مثلاً در هالیوود هنرپیشه های خیلی معروف جای شخصیت های کارتونی حرف می زنند. متأسفانه اینجا، این طور نیست. می گویند کارتون هست، حالا هرچی و هرکسی شد مهم نیست! اگر دست اندرکاران و مسوولان به این حرفه بیشتر اهمیت بدهند، هم ارزش مادی و معنوی گوینده ها حفظ خواهد شد و هم عمر طولانی تری خواهند داشت. ما به علت حجم کار، زود فرسوده می شویم. یکی از دلایل زود پیر شدنمان حجم زیاد کار بود. مثلاً مرحوم عزت الله مقبلی خیلی زود فوت کرد درحالی که ما حالا، حالاها به ایشان نیاز داشتیم. یا مرحوم ایرج ناظریان، عدم وجود اینها به هر حال به کار لطمه می زند.

● در حال حاضر فقط گویندگی می کنید؟

● نه. کار بازیگری هم انجام می دهیم منتھی کمتر. فیلم های هفت دندان، حسنگ، معجزه خنده و عروس مهتاب به کارگردانی خسرو ملککان از کارهای من در زمینه بازیگری است و همین طور تنیل قهرمان که کار طنز و زیبایی است. به کارگردانی بهروز غریب پور که فکر می کنم برای جشنواره اسفند آماده بشود. به علاوه یک مجموعه که از شبکه پنج سیما درحال پخش است به اسم گروه هفت به کارگردانی فریال بهزاد.

تعدادی گوینده جذب می کند که در مرحله بعد از آنها تست صدا گرفته می شود و این تست ها توسط اساتید این رشته بعد از گوش دادن، تأیید یا رد می شود و در نهایت پذیرفته شدگان وارد این حرفه می شوند.

● پس اینکه می گویند دوبله کنونی کشور در انحصار عده خاصی از گویندگان است صحت ندارد؟

● انحصاری در کار نیست. کسانی که علاقه مند به این حرفه هستند، اگر به واحد دیولاز تلویزیون مراجعه کنند خواهند دید که ما چگونه از آنها استقبال می کنیم.



متأسفانه  
دیولورها به  
دلیل حجم  
کار زود  
فرسوده  
می شوند

می کنیم. من باز هم تأکید می کنم، این کار علاقه و صبر و تحمل فراوانی می خواهد. همچنین با توجه به دستمزد اندک، این کار به افراد صبور و با استعداد نیاز دارد.

## متأسفانه با توجه به طاقت فرسا بودن این حرفه و کار شبانه روزی، ما تأمین مالی نداریم

● آیا شما معتقد به داشتن صدای خوب در دوبله هستید؟

● ما در کار دیولر، نیاز به همه نوع صدا داریم. شخصیت های مختلفی هستند که باید جای اینها صحبت شود. به نظر من هر صدایی در نوع خود زیباست منتھی اگر درست به کار گرفته یا پرورش داده شود، دیولر هنر صرف نیست، مثلاً بازیگری یک هنر است، به یک بازیگری می گویند هنرمند، یا در مورد هنرهای دیگر هم به همین صورت است. ولی به یک دیولور (گوینده فیلم) فقط نمی توان گفت هنرمند.

یک دیولور، تکنسین هم هست، در دیولر حالتها و اجرای خوب یک گوینده بسیار مهم است. ما در اصل هم بازیگری می کنیم و هم تکنیک کار را انجام می دهیم. با این تفاوت که در بازیگری همه اینها قابل مشاهده است ولی ما فقط در صدایمان این حالتها را منعکس می کنیم.

● گویا برای دیولر و گویندگی دستمزد خوبی هم



## رویدادهای سینما، تئاتر، تلویزیون و موسیقی

با تشکر از: فاطمه عودباشی

این فیلم قصه دختری به نام بهانی است که با مسائل و مشکلات عدیده خانوادگی دست به گریبان است، او از خانه می‌گریزد و به گورستان پناه می‌برد و... «بهانی» اولین فیلم مهرجویی است که بازیگران حرفه‌ای در آن جایی ندارند.

### فریبا کوثری با «جوانی» اش آمد!



فریبا کوثری بازیگر سینما و تلویزیون پس از سالها دوری از سینما و تلویزیون و پس از بازگشت از سفر، درحال حاضر مشغول بازی در مجموعه تلویزیونی «جوانی» است.

جوانی را سعید سلطانی کارگردان مجموعه تلویزیونی پس از باران می‌سازد. محمدعلی کشاورز، جهانگیر الماسی، بهزاد خداوسی، سیما تیرانداز و... دیگر هنرمندانی هستند که در کنار کوثری هنرنمایی می‌کنند. قصه جوانی در ارتباط با خانواده‌ای است که پنج فرزند پسر دارند. پسرها وابستگی شدید عاطفی به مادر دارند. اما مرگ مادر سرنوشت دیگری برای آنها رقم می‌زند.

### معرفی حضرت عبدالعظیم حسنی (ع) در شبکه اول

برنامه «یادگارهای فرهنگ» که به معرفی حضرت عبدالعظیم حسنی (ع) معروف به «شاه عبدالعظیم» می‌پردازد، در دو قسمت ۳۰ دقیقه‌ای در گروه فرهنگ، تاریخ و هنر شبکه اول سیما تهیه می‌شود.

در این برنامه به آیین‌ها و مراسمی که در حرم اجرا می‌گردد، پرداخته می‌شود و نیز معماری حرم مورد بررسی قرار می‌گیرد. کامییز مقیم خاوری تهیه‌کننده این مجموعه می‌گوید: «هدف از تهیه این برنامه، دادن اطلاعات مفید به مردم در راستای معرفی حضرت عبدالعظیم (ع) بوده است، زیرا کسانی هستند که این حرم را زیارت می‌کنند، اما هنوز اطلاع دقیقی و درستی از زندگی عبدالعظیم (ع) ندارند.»

این برنامه هم‌اکنون در مرحله مونتاژ است و به احتمال زیاد از مهرماه سال جاری پخش خواهد شد.

عوامل این پروژه به شرح زیرند: تهیه‌کننده: کامییز مقیم خاوری

به کارگردانی تاجبخش فنیان ساخته شده است.

حجرین عدی یکی از یاران نزدیک امام علی (ع) است و زندگی او از کودکی تا شهادت روایت می‌شود. بازیگران این مجموعه به شرح زیرند: حبیب دهقان‌نسب (حجر)، محمدعلی کشاورز (معاویه)، جمشید جهان‌زاده (ابن زیاد) و... این مجموعه قرار است آبان ماه سال جاری از شبکه اول سیما پخش شود.

### فیلم‌ها به روایت گیشه

شبهای تهران	۲۵ روز	۱۳۰ میلیون تومان
بچه‌های بد	۲۰ روز	۵۶ میلیون تومان
مریم مقدس	۲۰ روز	۵۱ میلیون تومان
نیمه پنهان	۲۰ روز	۴۹ میلیون تومان
از صمیم قلب	۵ روز	۱۷ میلیون تومان

شایان ذکر است که هفته گذشته شبهای تهران با عدد ۳۰ روز نمایش چاپ شده بود که به این وسیله تصحیح می‌شود: «۲۰ روز نمایش»

### دومین جشنواره پانتومیم

دومین جشنواره پانتومیم آبان ماه سال جاری در تهران برگزار می‌شود. جشنواره مذکور در دو بخش پانتومیم و نمایش بی‌کلام و مبتنی بر حرکت توسط حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی برگزار می‌شود.

### درخشنده و یک فیلم مستند

پوران درخشنده فیلمساز حرفه‌ای سینما درصدد ساخت یک فیلم مستند صد دقیقه‌ای است.

این فیلم درباره اکرام بچه‌های یتیم است که به سفارش شبکه پنج و با تهیه‌کنندگی کمیته امداد امام خمینی (س) ساخته می‌شود.

### مریای شیرین برومند در اصفهان

«مریای شیرین» ساخته مرضیه برومند برای شرکت در جشنواره فیلم‌های کودکان و نوجوانان آماده شد.

لیلا حاتمی ایفاگر نقش نخست این فیلم است. جشنواره فیلم‌های کودک و نوجوان در اصفهان برگزار می‌شود.

### «بهانی» بدون بازیگر حرفه‌ای

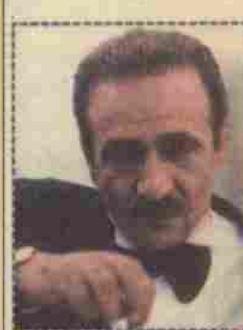
فیلمبرداری «بهانی» کار جدید داریوش مهرجویی ادامه دارد و جالب اینکه هیچ‌یک از بازیگران آن حرفه‌ای نیستند.

### علی قربان‌زاده و «ماه پشت ابر»

علی قربان‌زاده بازیگر جوان سینما و تلویزیون، هفته گذشته بازی در جدیدترین کار سینمایی خود را با عنوان «ماه پشت ابر» به پایان رساند. قصه این فیلم درباره زندگی مرد ثروتمندی است که ناپدید می‌شود و پلیس برای پیدا کردن او با معامی پیچیده روبرو می‌گردد. حسن جوهرچی، پوران‌دخت مهین، یکتا ناصر، جلال پیشواییان و... دیگر بازیگران این فیلم هستند.

ماه پشت ابر را عماد اسدی ساخته است.

### «خط قرمز» اسبوند



علی اسبوند بازیگر تحصیلکرده و خوش ذوق سینما، تئاتر و تلویزیون این روزها مشغول بازی در مجموعه تلویزیونی «خط قرمز» است.

خط قرمز را قاسم جعفری می‌سازد و موضوع آن در ارتباط با مشکلات و معضلات جوانان است. مجموعه تلویزیونی گروه هفت با بازی اسبوند درحال حاضر از تلویزیون پخش می‌شود.

### ساخت خانه پدری «رضاژان» تمام شد!

رضاژان بازیگر و کارگردان تلویزیون و تئاتر پس از چهار ماه بازی در مجموعه تلویزیونی «خانه پدری» را به پایان رساند. این مجموعه در ۲۶ قسمت ۵۰ دقیقه‌ای توسط فریدون حسن‌پور ساخته شده است. شقایق فراهانی، دانیال حکیمی، بهزاد فراهانی، ثریا قاسمی و... دیگر بازیگران این مجموعه هستند.

خلاصه داستان:

سارا و امیر در آستانه ازدواج با ماجراهایی روبرو می‌شوند که باعث می‌شود به گذشته خود رجوع کنند تا اینکه به خانه پدری خود می‌رسند و...

### «حجرین عدی» آبان ماه پخش می‌شود

مجموعه تاریخی و عظیم حجرین عدی پس از چند ماه تصویربرداری به پایان رسید. این مجموعه در ۱۳ قسمت ۵۵ دقیقه‌ای



کارگردان و فیلمنامه‌نویس، اردزند -  
تصویرپردازان: محمود مقدم و محمد اختری.

### احمد نجفی بازمی‌گردد



احمد نجفی که کم‌کم از یادها رفته و بازیگر و تهیه‌کننده فراموش شده لقب گرفته بود، این روزها خیلی بی‌سروصدا مشغول تولید مجموعه‌ای مستند درباره مسائل

اجتماعی و ناهنجاریهای زندگی جوانان است. نجفی سینمای ایران را سالهاست که ورشکسته می‌داند.

### بررسی زندگی مسلمانان شوروی در شبکه اول

مجموعه مستند «همسایگان شمالی» که به بررسی زندگی مسلمانان شوروی پس از فروپاشی نظام کمونیستی می‌پردازد در ۲۴ قسمت ۲۵ دقیقه‌ای در گروه طرح و برنامه شبکه اول سیما، مراحل تولید خود را سپری می‌کند.

در این مجموعه، نحوه تداوم اسلام در هفت دهه استقرار کمونیسم و مسائل فرهنگی و اجتماعی زندگی مسلمانان شوروی سابق بررسی می‌شود و علاوه بر این به علل فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی در دو محور علل داخلی و خارجی پرداخته می‌شود.

به گفته تهیه‌کننده مجموعه، هدف از این برنامه، معرفی اسلام به عنوان دین جهانشمول و نمایش بازگشت به هویت اسلامی در شوروی سابق پس از فروپاشی کمونیسم است.

ناکون تصویربرداری از جمهوریهای اوکراین و ارمنستان انجام شده است و در ادامه قرار است گروه تحقیقات و فیلمبرداری به جمهوریهای تاجیکستان، ترکمنستان، ازبکستان، گرجستان، آذربایجان و روسیه سفر داشته باشند.

عوامل:

تهیه‌کننده: اکبر نبوی - کارگردان: رضا برجی - تصویرپرداز: مسعود بخشی.

### نمایشگاه «گل صدبرگ»

نمایشگاه محصولات فرهنگی - هنری، آموزشی با عنوان «گل صدبرگ» با هدف ایجاد رابطه نزدیک میان تولیدکنندگان محصولات فرهنگی و هنری با مخاطبان این آثار از سوم تا دوازدهم شهریورماه سال جاری در مرکز آفریش‌های هنری و فرهنگی واقع در خیابان حجاب برگزار می‌شود.

در این نمایشگاه سازها و ادوات موسیقی، انتشارات فرهنگی، صنایع دستی، هنرهای تجسمی، فیلم‌های ویدیویی و CDهای صوتی و تصویری و... با معرفی جدیدترین وسایل و خدمات آموزشی، کمک آموزشی و تکنولوژی نوین آموزشی در معرض دید علاقه‌مندان قرار می‌گیرد. همچنین در نمایشگاههای جنبی، صنایع دستی از جمله جاجیم، گلیم، قالیچه، گبه، فرش، پته‌دوزی، سوزن‌دوزی و تولیدات هنری از قبیل نقاشی، عکس، مینیاتور، تذهیب، خاتم، قلم‌کاری روی چوب و فلز، منبت‌کاری روی چوب و فلز و معرق و همچنین انواع زیورآلات و جواهرات سنتی ارائه می‌شود. ستاد برگزاری نمایشگاه گل صدبرگ طی اطلاعیه‌ای از گروههای جوان هنری حرفه‌ای و غیرحرفه‌ای در رشته‌های موسیقی (پاپ، سنتی، محلی، کلاسیک) و تئاتر (پانتومیم، نمایش عروسکی و خیابانی) دعوت به عمل آورد تا جهت ارائه آثار هنری خود و آشنایی و استفاده مخاطبان در نمایشگاه محصولات فرهنگی، هنری، آموزشی با شماره تلفن ۸۸۰۰۷۰۸-۹ ستاد برگزاری نمایشگاه گل صدبرگ تماس بگیرند.

### فرامرز قریبیان، پاییز امسال در «نیستان» - حسین مختاری



تصویربرداری مجموعه ۲۶ قسمتی نیستان به کارگردانی حسین مختاری که در ۱۲ بهمن ۷۹ آغاز شده بود، در ۱۲ مردادماه ۸۰ به پایان رسید و پاییز امسال از شبکه سوم سیما پخش خواهد شد.

فرامرز قریبیان با حضور در نیستان، برای اولین بار در یک مجموعه بلند تلویزیونی به ایفای نقش پرداخته است.

داستان نیستان که توسط علی مینایی به نگارش درآمده، در مورد دکتر آراپزشک متخصص ژنتیک است که زوجهای تازای بسیاری را معالجه کرده، روزی جوان عاصی و معتادی وارد محل کار دکتر می‌شود و اظهار می‌دارد که انتقام تولد ناخواسته‌اش را از دکتر خواهد گرفت. این مسأله باعث می‌شود تا دکتر...

حسین مختاری تحصیلات دانشگاهی خود را در دانشگاه لویی لومیر و دانشگاه پاریس در رشته سینما با درجه فوق‌لیسانس کارگردانی به اتمام رسانده و سپس در تلویزیون فرانسه مشغول به کار شده است. او در سال ۱۳۵۴ به ایران بازگشت و فعالیت خود را در تلویزیون آغاز کرد. از کارهای وی می‌توان به مستندهای متعدد، فیلم زندگی

پروفسور محمود حسابی، سریال امداد رسانی، فیلم‌های سینمایی مهره مار، نگاهی دیگر و پرسه (پرتنه جایزه از کشور فرانسه) و به یاد لومیر یا بازی دکتر هوشنگ کاووسی که برای بزرگداشت صدسالگی سینما ساخته شد، اشاره کرد.

آخرین کار حسین مختاری مجموعه بگذار آفتاب برآید است که سال گذشته از شبکه سوم سیما پخش شد.

دیگر عوامل مجموعه نیستان به شرح زیرند: مدیر تصویربرداری: مهدی شکبیا - تدوین: میترا کارآگاه - موسیقی: علی کهن‌دیری - روابط عمومی: فرامرز روشانی - مدیر تولید: احمد کشوری - محصول گروه فیلم و سریال شبکه سوم سیما.

بازیگران فرامرز قریبیان، مهرانه مهین‌ترابی، لادن طباطبایی، شبنم طلوعی، رضا کشاورزی، بهار نوحیان، زهره فکور صبور، مهدی امینی‌خواه و نیکو خرده‌مند.

بازیگران میهمان: حمیده خیرآبادی، جمشید شاه‌محمدی، کاظم هزیر آزاد، سروش خلیلی، مهتاب نجومی، مهوش وقاری، فرامرز روشانی و...

### عشق سالهای جنگ، هفته دفاع مقدس پخش می‌شود



با شروع هفته دفاع مقدس، سریال جدید عشق سالهای جنگ به تهیه‌کنندگی حبیب‌الله کاسب‌ساز از تاریخ ۸۰/۱۲/۱۵ پنج‌شنبه‌ها از شبکه سوم پخش خواهد شد. این برنامه در ۱۵ قسمت ۴۵

دقیقه‌ای تهیه شده است.

خلاصه داستان:

حمید رزمنده تهرانی برای حضور در جبهه به غرب کشور رفته است. اوضاع درگیری با اشراق با دختری به نام ترگس آشنا می‌شود. دکتر اردلان که دل در گرو ترگس دارد، خواهان ازدواج با اوست. ولی ترگس به دلیل معیارهای اجتماعی از ازدواج با وی سر باز می‌زند. حمید در پی درگیری با ضدانقلابیون به شدت مجروح می‌شود. دکتر در صدد انتقام از او برمی‌آید و پیکر بی‌نام و نشان او را مخفی می‌کند، جستجو و کشف ترگس ماجراهایی در پی دارد و... این برنامه به کارگردانی علی بهادر و نویسندگی احمد شهبازی فراهانی تهیه شده است.

بازیگران:

جعفر دهقان، فرهاد جم، زیبا بروقه، مهدی صباغی، رضا صفایی‌پور، بهمن دان، رزا آرایش، مینا نوروزی فرد، سارا پرچم، مجید مشیری و...



## دوبله مقتدر...

عرض به خدمت شما که امروز قصد داریم کمی در مورد دوبله، افاضات کنیم. احتمالاً همه شما می دانید که در زمانهای نه چندان دور، دوبله ایران جزء بهترین های دنیا بود و الان هم می توانید با تماشای فیلم هایی مثل «هملت» برتر بودن دوبله های کشورمان را درک کنید. البته الان هم این فن - اگرچه نه مثل قبل - در سطح بالایی است. بحث ما هم اصولاً درباره کیفیت کار دوبله ها نیست. بحث بر سر این است که چه در همان ایام قدیم و چه در این زمان، دوبله ها گهگاه کارهایی روی فیلم ها می کردند که داد آدم را درمی آورد.

مسن ترها حتماً «جان وین» آمریکایی را در شکل و شمایل یک ششلول بند تگزاسی به یاد دارند که آواز «امشب شب مهتابه» را می خواند و این حاصل چیزی به جز دوبله نبود. این روزها هم که به علت های دیگری این دخل و تصرفها در فیلم ها صورت می گیرد، نمی دانید چقدر هم ترو تمیز!! خدا می داد تا به حال در مراحل دوبله فیلم ها چند ناهزد به خواهر تبدیل شده اند و چند رفیق به نامزد! اصولاً یکی از مزایای دوبله، جدای از این که آدم گفتگوهای فیلم را می فهمد، این است که می شود داستان فیلم را - اگر موافق طبع بعضی ها نباشد - تغییر داد، بعضی جمله ها را حذف کرد و به جایشان چیزهای دیگری اضافه کرد و کار را به جایی رساند که بین مردم - البته به طنز - شایع شود که ژان این نسخه دوبله شده سریال «سالهای دور از خانه» یا همان اوشین را از ایران خریده، چون آن سریال بعد از دوبله به داستان دیگری تبدیل شده است! البته همه این مواردی که گفته شد، شاید از سر ناچاری و به خاطر ضوابط ممیزی و این قبیل قوانین باشد. اما موردی که الان برایتان تعریف می کنیم، هیچ توجیهی ندارد.

نمی دانیم برنامه «سینمای حرفه ای» را می بینید یا نه. اگر تا به حال ندیده اید، برایتان می گویم که برنامه ای است شامل پخش نصف و نیمه یک فیلم آمریکایی و بعد هم یک تکه مصاحبه از یک برنامه تلویزیونی خارجی که احتمالاً به لطف وجود ماهواره، سر از تلویزیون ما درآورده است. به هرحال چیزی که الان اهمیت دارد، توانایی هایی دوبله است.

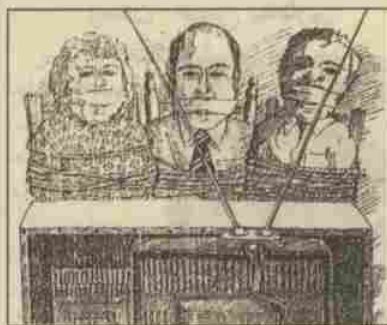
فرض کنید دارید یک مصاحبه خارجی دوبله شده می بینید. یک برنامه خارجی. مجری خارجی و میهمان خارجی. و آخر مصاحبه، وقتی کار در حال اتمام است، مجری رو به میهمان می کند و - البته با

صدای دوبلورش - می گوید:

«از این که در برنامه سینمای حرفه ای شبکه دوم سیما شرکت کردین، خیلی ممنونم». خب انصاف بدهید که کمی به آدم برمی خورد. وقتی می بیند چنین دخل و تصرفهایی در مواردی اینقدر واضح صورت می گیرد و وقتی هم به آدم برمی خورد، خودکارش را برمی دارد و درددل می نویسد. البته باز هم می گویم که دوبله های ما حرف ندارند. هم صدایشان و هم کیفیت کارشان، اما خب بعضی وقتها کارهایی می کنند که...

## بعضی ها بله، بعضی ها نه!

این بحث پخش نشدن تیترهای تبلیغاتی فیلم های روی پرده هم تبدیل به یک بحث ازلی ابدی شده است! این را هر کسی می داند که پخش تبلیغ فیلم ها از تلویزیون، تأثیر فراوانی در بالا رفتن فروش آنها دارد، اما خب به دلایلی، کمتر شاهد پخش این تیترها از تلویزیون هستیم و بیشتر اوقات هم اصلاً اثری از آنها نمی بینیم. البته در این دعوا هر کسی چیزی می گوید، یکی می گوید، تلویزیون



پول زیادی برای این تبلیغ ها مطالبه می کند و هر کسی توان مالی ندارد که آن را بپردازد، یکی دیگر می گوید، چون سیاست تلویزیون با سیاست وزارت ارشاد متفاوت است، این مشکل پیش می آید و دیگری می گوید، تلویزیون باز در برجسب «میتدل و خالی از بار فرهنگی» به هر فیلمی که موضوعش را نپسندد، به راحتی از زیربار پخش کردن تبلیغش شانه خالی می کند.

ما هم راستش را بخواهید، آخرش سر در نمی آوریم که چی به چی است. فقط وقتی می بینیم روزی چندین بار و هر بار در زمانی بسیار طولانی تیتر فیلم «مریم مقدس» از تلویزیون پخش می شود، دلمان برای بقیه فیلم های سوزده که یا اصلاً از موهبت تبلیغ شدن در تلویزیون محروم می مانند و یا در تیترهایی تبلیغ می شوند که از قرط کوتاهی به چشم هیچ کس نمی آید و تا بخواهید بهشان نگاه بیندازید، تمام شده و رفته اند، حالا نمی دانیم قضیه چیست. پارتی بازی است؟ بحث مورد علاقه بودن یا نبودن موضوع فیلم است

یا نقش تلویزیون در تهیه فیلم «مریم مقدس»؟! هرچه هست بهتر است شرایط یکسانی برای همه فیلم ها از نظر تبلیغ تلویزیونی، ایجاد شود تا آدم از یک طرف صدبار تبلیغ یک فیلم خاص را نبیند و از طرف دیگر در انتظار دیدن تبلیغ بقیه فیلم ها برپیر نزند.

## یک چشمه دیگر

اصولاً تلویزیون ما آنقدر کمالات دارد که آدم گیج می شود در مورد کدام یکی اش حرف بزند! ما هم که شده ایم مبلغ کمالات تلویزیون. چه کار کنیم؟ به هرحال باید دین خودمان را به این جعبه جادویی ادا کنیم.

نمی دانیم شما «لوک بسون» را می شناسید یا نه. اگر نمی شناسید مختصراً برایتان می گویم که یکی از گردن کلفت ترین آدمهای سینمای جهان است. یک فرانسوی میانسال که هرکدام از فیلم هایش را - نبرد نهایی، لئون، ژاندارک، عنصر پنجم و آبی بزرگ - دیده باشید، حرف ما را تصدیق می کنید. بخصوص فیلم لئون یا حرفه ای که اگر آن را ندیده اید، کمی از عمرتان برفناست!!

عرض به خدمت شما، بعد از این معرفی مختصر برگردیم به تلویزیون ایران که بعد از مدتهای مدید، ناپرهیزی کرد و فیلمی را پخش کرد به نام «آبی بزرگ» که البته آقایان ترجیح داده بودند آن را «آبی بیکران» ترجمه کنند. بگذریم. بحث اینجاست که ما در خانه نشسته بودیم و تلویزیونمان هم به طور اتفاقی روی شبکه دوم روشن بود و ناگهان چشمان به جمال فیلم «آبی بزرگ» یا همان «آبی بیکران» روشن شد. البته خوشحال شدیم و کلی ذوق کردیم. اما تا آمدیم به دوستانمان خبر بدهیم، وقت گذشت و خیلی ها که دوست داشتند این فیلم را ببینند، از تماشایش محروم شدند. اینجا بود که به سرمان زد بیایم و بنویسیم که آقایان! شما که چنین فیلم هایی را می خرید، خب تبلیغی چیزی هم بکنید تا مردم خبردار شوند و حاصل زحمت شما!! را ببینند.

اما دریغ از یک تبلیغ. آن وقت یک فیلم هندی سخیف مثله شده که می خواهد پخش شود. از یک هفته قبل خبرش همه جا پخش می شود و همه مطلع می شوند که چی؟ «یک فیلم هندی سه ساعته که نسخه کاملش هم هیچ حرفی برای گفتن نداشته. حالا در زمان ۸۰ دقیقه قرار است. هفته دیگر پخش شود. بشتابید که از داستان نروا!»

خدا خیر دهد این مسوولان تلویزیون را که سیستمی با این اندازه کمالات را به خوبی و به طور کامل اداره می کنند. به قول یکی از دوستان ما: «دستشون درد نکند».

والسلام



## بررسی فیلمهای روز جهان

پارک ژوراسیک ۳ Jurassic Park III  
کارگردان: جو جانستون  
بازیگران: سام نیل، ویلیام اچ مکی، تی لئونی، آلسترو نیولا...  
زمان پخش: ۱۸ جولای ۲۰۰۱ (۲۶ تیر ۱۳۸۰)  
مدت: ۹۱ دقیقه  
ژانر: اکشن علمی-تخیلی، درام ماجراجویی



هیولاهای ماقبل تاریخ دوباره که نه، سه باره بازمی گردند و این بار نه تنها خودشان برمی گردند، بلکه به همراه خود یک میهمان ناخوانده نیز می آورند (نازه وارد غول پیکری به نام اسپینوساروس!) و باعث می شوند که سه باره گروهی از مردم به زحمت، درسر و مصیبت دچار شوند. حالا که بازار چندگانه و سری بازی در هالیوود داغ است، پس چرا این موجودات نیابند؟ چه کسی بهتر و مفیدتر از آنها؟ می گویند نه؟ کمی فکر کنید...

گروه سازنده آنها چه پشت صحنه و چه جلوی صحنه و چه استودیوهایی که بعد از تحمل کمی رنج و مشقت آنچنان ثروت هنگفتی نصیب شان می شود که تمام آن مشقت ها در ظرف یکی دو هفته جای خود را به شادی، لبخند و جشن و سرور می دهند (فیلم در هفته اول، فروشی حدوداً معادل ۸۰ میلیون دلار داشت).

پس می بینید که چنین موجودات کریمه درنده و خطرناکی که چندین میلیون سال پیش از بین رفته اند، چطور می توانند بر زندگی اشرف مخلوقات، آنهم مخلوقاتی که چندین میلیون سال بعد از آنها آمده اند، تأثیر بگذارند.

بله قسمت سوم پارک ژوراسیک نیز آمد و این بار نیز هالیوودیهایی که در کارشان حساسی خبره و استادند می دانند که چگونه حلقه های زنجیر داستان را بهم پیوند دهند تا آب از آب تکان نخورد و هیچ گونه مشکلی به وجود نیاید.

اول پسر بچه ای را برای گذران تعطیلاتش به قایقرانی می فرستند و بعد او را در میان مه در نزدیکی جزیره ای ناپدید می کنند. حالا پدر و مادرش که از یکدیگر جدا شده اند، مجبورند که به دنبال پسرشان بروند و بگردند و دوباره مدتی را با یکدیگر سپری کنند. شاید که کدورتها نیز از بین برود و خانواده دوباره گردهم آیند. حالا

داستان به چه چیزی نیاز دارد؟ بله، کسی که به منطقه آشنایی و تسلط کامل داشته باشد، خوب آنهم جور می شود.

دکتر گرانٹ، پله همان دکتر گرانٹ پخت برگشته ای که با زحمت و مشقت فراوان توانست در قسمت دوم از آن مخصه جان سالم به در ببرد.

بارسیدن دکتر گرانٹ و اعضای دیگر گروه از جمله همکار قدیمی اش «الی ستلر» به همراه ملایر و پدر پسرک گمشده به جزیره شخصیت های انسانی فیلم کامل می شوند و حالا نوبت کاراکترهای حیوانی است که هر کدام خود را به روش خود معرفی می کنند!! و بعد از آن هم همان آس است و همان کاسه قبلی... ژوراسیک ۳ مانند قسمت اول، دارای هیبت و ابهت و ترس همراه با احترام نیست و یا مانند قسمت دوم بسیار استادانه و نفسگیر ساخته نشده است، اما در محدوده خودش (یعنی فیلم های درجه B) یک کار زیباست که تماشاگر را به وجد و هیجان می آورد و نفس را در سینه حبس می کند.

از ویژگیهای جالب توجه این قسمت، مدت آن است که چیزی کمتر از ۹۰ دقیقه است، البته با عدم احتساب تیتراژ پایانی.

یکی از روشهایی که فیلم زمان را ذخیره و از آن به بهترین شکل استفاده می کند با استفاده زیبا از بسط و گسترش تأثیرگذار و ماهرانه شخصیت های سرسری و بی مبالا است، حتی به ندرت گفتگویی بافت می شود که به طور مستقیم در خدمت طرح داستان نباشد. بخشی از کوتاهی و اختصار فیلم نیز به پایان بی تشریفات آن مربوط می شود، چرا که دارای مقدمات و زمینه چینی ها و زرق و برقهای اضافی نیست.

فیلم با پسرک ۱۴ ساله ای به نام اریک (ترور مورگان) آغاز می شود که در حال قایقرانی با یکی از دوستان مادرش، آنهم در محدوده جزیره ممنوعه ای به نام «ایسلا سورتا» (کمی آن طرفتر از ساحل کاستاریکا) است. حتماً شما به یاد خواهید آورد که این مکان همان محل نفرین شده و لغتتی در قسمت دوم پارک ژوراسیک یعنی «دنیای گمشده» است. هر دو قایق در میان مه و غبار ناپدید می شوند و زمانی که دوباره پدیدار می شوند، هیچ

سرنشینی از آنها نیست، سپس تصویر به مکانی در آمریکا قطع می شود که والدین طلاق گرفته پسرک (ویلیام اچ کلی، تی لئونی) پول هنگفتی را برای استخدام یک دبیرین شناس و فسیل شناس به نام آلن گرانٹ (سام نیل) پیشنهاد می کنند تا او به عنوان راهنما در پروازی بر بالای جزیره آنها را همراهی کند. گرانٹ فکر می کند که آنها توریست هستند، اما نقشه پنهانی آنها اینست که هوایما را در جزیره بنشانند و پسرشان را بیابند. به همراه آنها دستیار دکتر گرانٹ (با بازی آلستدرو نیولا) و همکار قدیمی دکتر گرانٹ یعنی «الی ستلر» (لورا درن) و چند نفر دیگر نیز هستند که برخی از آنها در همان بدو ورود به جزیره به سرعت طعمه دایناسورها می شوند و از حضور بیشتر در فیلم محروم می مانند، البته به خاطر متفاوت نشان دادن این سکانس، اولین کسی که می میرد، شخصیت سیاه داستان نیست!

فیلم به طرز بسیار استادانه، ماهرانه و خلاقانه در طراحی و چگونگی حمله آن موجودات ماقبل تاریخی عمل می کند. از این حیث، چندین صحنه تأثیرگذار و واقع نمایانه در فیلم موجود است. یکی سکانس دایناسورهای پرنده و پل معلق و دیگری شامل عملیات نجات اضطراری با یک قایق مستعمل است.

کمدی زیبایی نیز در لابلای دیواره متن و تار و پود طرح جاسازی شده است (شاید بد نباشد که بدانید جو جانستون کارگردان فیلم در اصل متخصص آثار کمدی، فیلم های چون درون و برون و... و البته در فیلم «مهاجمان کشتی گمشده» ساخته استیون اسپیلبرگ مسوول جلوه های بصری و کارگردان هنری فیلم بوده است).

پارک ژوراسیک ۳ کوتاهتر، ارزان تر و کم ادعاتر و البته دارای شایستگی کمتری نسبت به دو قسمت قبل است، اما با وجود اینها چیز یا نکته آزاردهنده ای در فیلم وجود ندارد که باعث تنفر تماشاگران از فیلم شود. شاید فقط آن دسته از دوستانی که مانند این حقیر آشنایی کمی با استیون اسپیلبرگ کارگردان دو قسمت پیشین دارند، کمی افسوس بخورند که چرا خود او این اثر را برای سومین بار کارگردانی نکرد، او که قبلاً نیز در سری فیلم های «ایندیانا جونز» با را از سه گانه نیز فراتر گذاشته و به چهارگانه رسیده است، پس ترسی از سه گانه سازی ندارد، اما شاید دلیلش این باشد که او امسال با ساخت دو فیلم «گزارش اقلیت» و «هوش مصنوعی» حساسی سرش شلوغ بوده و وقت سر خارتان هم نداشته است. حالا چه لزومی داشته که این فیلم حتی بدون اسپیلبرگ نیز ساخته شود، موضوعی است که نمی دانیم.

البته الحق «جو جانستون» که این اولین تجربه جدی او بوده از این امتحان سر بلند بیرون آمده است و حالا می توان روی او علاوه بر یک کمدی ساز، به عنوان یک جدی ساز نیز حساب کرد، پس از همین حالا منتظر پارک ژوراسیک ۴ باشید!!!

علی داروور



لاریجانی

## سیری در ادبیات حماسی

سیاوش چون پاسخ تند پدر را خواند، با بهرام گودرز و زنگه شاوران را بپزی کرد و از پدر گلایه نمود، لشکر را به بهرام سپرد و از زنگه خواست گروگانها را نزد افراسیاب ببرد.

### پاسخ دادن بهرام سیاوش را

بهرام و زنگه با شنیدن سخن سیاوش غمگین شدند و بر کشور سودابه - هاماوران - که چون اویی را پرورده، دشنام دادند. آنگاه بهرام از سیاوش خواست سازش کند و فرمان شاه را بپذیرد: «از شاه بخواه رستم را نزدت بفرستد و دلش را به دست بیاور. پوزش خواستن از پدر که تنگ نیست. به دستورش بجنگ و گروگانها را نزدش بفرست. اگر هم نمی توانی این کار را بکنی، آنها را آزاد بگذار. با تورانیها می جنگیم و روزگار را دوباره با هم به خوشی می گذرانیم...»

○○○

چو بهرام بشنید گفتار اوی  
دلش گشت پیچان ز تیمار اوی<sup>۱</sup>  
ببارید خون زنگه شاوران  
بسنفرید بر بوم هاماوران<sup>۲</sup>  
پر از غم نشستند هر دو به هم  
روانشان ز گفتار او شد دُرم  
بدو گفت بهرام: «کاین کار نیست  
تو را بی پدر در جهان کار نیست  
یکی نامه بنویس نزدیک شاه  
دگر بار از او پیلتن را بخواه  
اگر جنگ فرمان دهد، جنگ ساز  
سخن کسوته است از نگرده دراز  
گر آرام گیری، سخن تنگ نیست  
تو را پوزش اندر پدر تنگ نیست  
نواگر فرستی به نزدیک اوی<sup>۳</sup>  
ببخند دل و جان تاریک اوی

دلت گر چنین رنجه گشت از نوا  
رهاکن، نه بر تو چک است و گوا<sup>۴</sup>  
به نامه جز از جنگ فرمائش نیست  
زفته است کاری که درمائش نیست  
به فرمان کاووس جنگ آوریم  
جهان بر بداندیش تنگ آوریم  
مکن خیره اندیشه بر دل دراز  
سر او به چربی به دام آر باز  
مگردان به مایر دُرم روزگار  
چون آمد درخت بزرگی به بار  
پر از خون مکن دیده تاج و تخت  
مخوشان ز بُن خسروانی درخت<sup>۵</sup>  
نه نیکو بود بی تو تخت و کلاه  
سپاه و در و پسرده و بارگاه  
سر و مغز کاووس آتشکده است  
همه مایه و جنگ او بپهده است  
مگر آسمانی جز این است راز  
چه بساید سخنها کشیدن دراز؟<sup>۶</sup>

سیاوش این اندرز را نپذیرفت و گفت: «هرچند بر آنم که فرمان شاه از خورشید هم بالاتر است، اما در برابر خداوند نمی توانم دلیری کنم که هر کس چنین کرد، آرامشش را از دست داد. درباره گروگانها نیز او سختگیری خواهد کرد. اگر هم نجنگم و نزدش بروم، جز خشم و اندوه بهره ای نمی برم. باری، اگر شما پیغام مرا به افراسیاب نمی برید، خودم می روم...»

نپذیرفت از آن دو خردمند پسند  
دگرگونه بُد راز چرخ بلند  
چنین داد پاسخ که: «فرمان شاه  
بر آنم که برتر ز خورشید و ماه؛  
ولیکن به فرمان یزدان دلیر  
نباشد که و مه، نه پیل و نه شیر  
کسی کو ز فرمان یزدان بتافت  
سراسیمه شد، خویشتن را نیافت  
همی دست یازید باید به خون  
به کین دو کشور بُدن رهنمون  
ز بهر نوا هم بیازارد اوی  
سخنهای دیرینه یاد آرد اوی  
و گر بازگردم از این رزمگاه  
شوم کارناکرده نزدیک شاه،  
همان خشم و پیکار بار آورد  
سرشک غم اندرکنار آورد  
اگر تیره تان شد دل از کار من  
بپچید سزتان ز گفتار من،  
فرستاده، خود باشم و رهنمای  
بمانم بر این دشت، پرده سرای

کسی کو نبیند همی گنج من  
چرا برگمارم بر او رنج من؟<sup>۷</sup>  
دو پهلوان از پاسخ سیاوش دریافتند که او از رایش باز نمی گردد و آنها را همراهی نمی کند و دانستند که این آخرین دیدارشان خواهد بود. پس به گریه افتادند و گفتند: «ما بنده توایم و تا مرز جان ایستاده ایم.»

سیاوش چو پاسخ چنین داد باز،  
بپژمرد جان دو گردن فراز  
ز بیم جداییش گریان شدند  
چو بر آتش تیز بریان شدند  
همی دید چشم و دل روزگار  
که اندر نهان چیست با شهریار  
نخواهد بُدن نیز دیدار اوی  
از آن، چشم گریان شد از کار اوی  
چنین گفت زنگه که: «ما بنده ایم  
به مهر سپید دل آکنده ایم  
فدای تو بسااا تن و جان ما  
چنین بسااا تا مرگ پیمان ما»

سیاوش که چنین دید از زنگه خواست نزد افراسیاب برود و گروگانها را نیز ببرد و بگوید که: «بهره من از این آشتی جستن چیزی جز جنگ نبوده و با این حال از پیمانی که بسته ام، بر نمی گردم. تنها خواسته ام این است که بگذاری از کشورت بگذرم تا در جایی دور دست منزل بگیرم!»

چو پاسخ چنین یافت از نیکخواه  
چنین گفت با زنگه، بیدار شاه،  
که: «شو، شاه توران سپه را بگوی  
کزین کار ما را چه آمد به روی  
از این آشتی، جنگ بهر من است  
همه نوش تو، درد و زهر من است  
ز پیمان تو سر نگرده تهی  
وگر دور مانم ز تخت میهی  
جهاندار یزدان پناه من است  
زمین تخت و گردون کلاه من است  
و دیگر کزین خیره ناکرده کار  
نشیاست رفتن بر شهریار  
یکی راه بگشای تا بگذرم  
به جایی که کرد ایزد آبخورم<sup>۸</sup>  
یکی کشوری جویم اندر جهان  
که نامم ز کاووس گردد نهان  
ز خوی بد او سخن نشنوم  
ز پیکار او یک زمان بفرغم»<sup>۹</sup>  
۱- پیچان: نا آرام، مضطرب - تیمار: دلسوزی ■ ۲- سنفرید: نفرین کرد - بوم: سرزمین - هاماوران: جایگاه قبیله حمیر، قبیله ای ساکن بین ۳- نوا: گروگان ■ ۴- چک: قیال، برات، منشور ■ ۵- مخوشان: مخشکان، خشک مکن ■ ۶- برگماردن: به کاری واداشتن ■ ۷- آبخور: کنایه از جایگاه و منزل ■ ۸- غنودن: آسودن.



## دبیر کل سازمان تجارت جهانی از آینده جهان سخن می گوید



فقط اگر به کتوشلوار رسمی او نظری بینگیم، تصور می کنیم که او یک مشت زن است اما مایک مور نخست وزیر ۵۲ ساله نیوزلند و دبیر کل دبلیو.تی.او یا سازمان جهانی تجارت به خاطر عقاید خود نشانه هایی از یک نابغه در تجارت جهانی را به دست داده است.

مایک مور هفته گذشته در یک مصاحبه اختصاصی با مجله نیوزویک به سئوالات بسیار مهمی پیرامون آینده تجارت در جهان پاسخ داد که نظر به اهمیت این مصاحبه آن را از نظر خوانندگان عزیز می گذرانیم.

۰۰۰

نیوزویک: دشمنان جهانگرایی در تجارت، به سازمان شما به عنوان یک همورد و رقیب می نگرند. چرا؟

مایک مور: جهانگرایی یک شعار است و سیاست اعلام شده توسط دبلیو.تی.او نیست. در واقع جهانگرایی یک پروسه است که دنیا به طرف آن حرکت می کند. بسیاری از مورخان معتقدند که تجارت بین المللی هم اکنون از درآمد سرانه کمتری نسبت به صد سال پیش برخوردار است. سازمان ما ۱۴۲ کشور عضو دارد و در خصوص سیاست های به کار گرفته شده همیشه آماده است موافقت خود را اعلام کند و اینجا است که کشورهای کوچکتر و کم درآمدتر با توجه به شرکتی که در میان مجموعه سازمان دارند، صاحب بخشی برای افزایش میزان درآمد خود می شوند و همین امر دشمنان تجارت جهانی را به سکوت وامی دارد، چرا

که مردم نقاط فقیر در جهان نیز بخشی برای شرکت در این حرکت جهانی خواهند داشت.

نیوزویک: آیا از این نمی ترسید که به افراط و تفریط متهم شوید؟

مایک مور: توجه و دقت، تخصص و تفحص در کار ما بسیار لازم است و حتی برخی اوقات منتقدان ما هم واقعیت را بیان می کنند.

نیوزویک: سیلیویو برلوسکانی از ایتالیا اعتقاد دارد که معترضان و مخالفان تجارت جهانی همان کمونیستها هستند که دوباره ظهور کرده اند. نظر شما چیست؟

مایک مور: البته اضطرابها و دغدغه های اکثریت را باید درک و در آنها شرکت کرد، بعضی از کارشناسان امور جهانی معتقدند که این همه هزینه را ما باید در مورد بسیاری ایدز به کار گیریم و برخی دیگر در مورد دیون و بدهکاریهای کشورهای جهان سوم هم همین عقیده را دارند و البته که ما باید راجع به معضلاتی چون محیط زیست، خانواده و... هم نگرش روشن تری داشته باشیم. اما من میان این نوع عقاید و مخالفتها و برخی دیگر از معترضان که می گویند:

«اینجا گردهم آمده ایم تا ملاقات های میان وزیران را تعطیل کنیم» به خط جداکننده ای قابل هستم. اینان مارکسیست و فاشیست هستند. مثل اینکه ما به جای اینکه به نشانه اعتراض به مجلس، راه پیمایی راه بیندازیم، مجلس را آتش بزنیم، این گونه اعمال فعلاً صورت گرفته است.

نیوزویک: بزرگترین مانع در راه فعالیت شما چیست؟

مایک مور: کشاورزی.

نیوزویک: و چه کشورهایی در این راه همکاری می کنند؟

مایک مور: اروپا، ژاپن، کره جنوبی و تروژ کشورهای موافق را تشکیل می دهند. برخلاف کشورهایی که به صدور مواد کشاورزی می پردازند، میان سایر کشورهای در حال توسعه نیز تفاوت وجود دارد. کشوری که مواد غذایی وارد می کند، مانند مصر نظرات کاملاً متفاوتی نسبت به کشورهای مواد غذایی صادر می کند مانند (آفریقای جنوبی) دارد. در این میان منافع ملی صحیح و قانونی نیز وجود دارد که هر کشور برای مردم خود حقی قابل است.

محیط زیست و برخی از مسائل اجتماعی دیگر نیز از مسائل و مشکلی هستند که با آنها روبرو هستیم. زمانی که فقط مشکل حقوق گمرکی بود، کار برای ما بسیار آسان تر بود.

نیوزویک: آمریکا در این بازی چه نقشی دارد، دولت بوش (رئیس جمهوری فعلی آمریکا) را با بسیاری از مسائل و تعهدات بین المللی کناره گرفته است. آیا این موضوع شما را در سازمان جهانی تجارت با مشکل روبرو نمی کند؟

مایک مور: اصلاً و ابداً، آمریکاییان در حال یاری دادن به ما هستند و داستانهایی که شما در تائید این جریان شنیده اید حقیقت دارند. به علاوه گفت و گو میان دو سوی اقیانوس اطلس (آمریکا و اروپا) همچنان با موفقیت ادامه دارد. این رابطه هسته مرکزی هرگونه موضعی را تشکیل بدهد.

نیوزویک: هم اکنون شما ۸۰ کشور عضو بیشتر از سال ۱۹۸۶ دارید. مدتی است که در اروپا گفته گو در باره روابط تجاری با جدیت تمام مطرح شده و به زودی چین هم به سازمان شما خواهد پیوست.

مایک مور: کاملاً درست است ما چین را هم خواهیم داشت. من فکر می کنم در پایان اجلاسیه دوحه در قطر مساله عضویت چین به نحو احسن حل شده باشد. اما زمانی که شما با دهها هزار کاغذ و صدها حقوقدان سروکار دارید، این دغدغه به شما دست می دهد که ممکن است نتوانید به برخی از اهداف خود دست یابید. نیوزویک: صد سال قبل تجارت آزاد جهان جای خود را به انزوای ملی و حامی گرایی داد، منطقه ها علیه یکدیگر موضع گرفتند و جنگ جهانی رخ داد. با اینکه نمی خواهم چندان «آخر زمانی» قضایا را تصویر کنم، اما آیا احتمال آن وقایع وجود دارد.

مایک مور: تاریخ همیشه شما را به فکر وامی دارد. سازمان زمانی به وجود آمد که سیستم جهانی تجارت از کار افتاد و به دو بحران اقتصادی عظیم در قرن گذشته منجر شد و نگاه مردان و زنانی که متفکر بودند دست به کار شدند و سازمان به وجود آمد. آنها متوجه شدند که تجارت خصمانه چه عواقب وخیمی دربردارد. اما اکنون آنچه را که شما بیان کردید در افاق نمی بینم. با این حال ما از آنچه گذشت تجارب بسیاری آموختیم.

داستان زندگی

## عشق و تقدیر

بقیه از صفحه ۱۷

رامش دیگر نتوانست ادامه بدهد و به سختی گریست. یک دقیقه ای از اتاق خارج شدم تا او دلش را سبک کند. بعد که داخل شدم او آرام تر شده بود و من جمله ای را که هفده سال یا خودم زمزمه کرده بودم به زبان آوردم.

«رامش... با من ازدواج کن...»

کمی نگاهم کرد و خندید و گفت:

«مطمئنم که دوباره نمی خواهی شوخی کنی؟»

و من نیز شادمانه ترین خنده همه عمرم را سر دادم!

تا

تا

امروز که دارم برایتان نامه می نویسم، نزدیک به یکسال است که با رامش ازدواج کرده ام و خدا فرزندش نیز نصیب من کرده که من او را به اندازه فرزند «رامش» دوست دارم. آری، من تقدیر و سرنوشت را این گونه لمس کردم و... اینک در اوج آسایش و عشق هستم!

همی که داشت - جلوی تمام همکاران و آشناهات آبروت رو می ریزم! - شوهرم که در این نزدیک به ده سال خوب متوجه شده بود و می دونست که این کار رو می کنم. علی رغم اینکه دوست داشت نقش یک مرد دوزنه رو بازی کنه اما در نهایت مجبور شد متوجه طلاق بده! بگذار حقیقت رو بهت بگم «فریروز»، من درست از فردای روزی که از تو قرار کردم، تورو از ذهن و از قلبم بیرون کرده بودم. اما درست از فردای روزی که از همسرم طلاق گرفتم، تو دوباره در قلب و در مغز من جا گرفتی! اما در همه این سالهای پس از طلاق فقط تورو نفرین کردم! پیش خودم فکر می کردم که اگر تو اون روز اون حرف رو نزده بودی [که من فکر نمی کردم شوخی باشه] شاید سرنوشت من کاملاً عوض می شد و شاید هرگز با اون مرد بوالهوس ازدواج نمی کردم و شاید الان اینطور با مشکلات زندگی دست و پنجه نرم نمی کردم و شاید...

احساس حقارت کردم که درست بعد از ظهر فردای آن روز، به یک خواستگار سمجی که هیچ شناختی هم از من نداشتم «بله» گفتم و باهاش ازدواج کردم. اما کدام ازدواج؟ درحقیقت وارد جهنم شدم، شوهرم مردی وفایی بود که فقط همان چند سال اول قدر متو می دونست و بعد، موقعی که تنها بچه مان شش، هفت ساله بود، یادش افتاد که می تونه «تجدیدقراش» هم بکنه! این بود که حدود سه سال بدون اینکه من بدانم، بازن دومش پنهانی زندگی می کرد. اما موقعی که من فهمیدم، احساس کردم یک بازیچه در دست او بودم! این بود که یکروز بهش گفتم: «یا بدون سروصدا و داد و فریاد، همین امروز میریم محضر و از هم جدا میشیم، یا اینکه - با توجه به شغل

مانند تمامی کشورهای جهان سوم در چین نیز فقر جلوه تمامی زیبایی‌ها را از بین برده است. برایم خیلی سخت بود که از پله‌های ماشین خنکمان. پاهایم را به درون خیابان غبارآلودی بگذارم که کودکان فراوانی کاسه‌های گدایی‌شان را جلوی مردم می‌چرخاندند. پدرم گفت: «لیدرتور سالی ۱۲۰۰۰ یوان درآمد دارد. می‌توانی این را باور کنی؟»

لیدرتور که به تازگی از کالج فارغ‌التحصیل شده بود. کمتر از سالی ۱۵۰۰ دلار حقوق می‌گرفت. فکر کردم می‌توانستم جای او باشم. بعد متعجب شدم. اگر در چین بزرگ می‌شدم. الان چه وضعیتی داشتم؟ چقدر همه چیز تغییر می‌کرد. شاید بیشتر شبیه والدینم بودم. طی سفر با دختر یکی از دوستان خانوادگی‌مان به نام راشل دوست شدم. او زبان چینی را بدون نقص حرف می‌زد. پدرم از پدر راشل تعریف می‌کرد: «دخترتان چینی را بسیار خوب صحبت می‌کند. حتماً از این بابت خیلی احساس غرور و سربلندی می‌کنید.» از اینکه آنجا ایستاده بودم و چنین تعریفی را می‌شنیدم. احساس ناخوشایندی به من دست داد. خیلی زود آقای چاو بحث را عوض کرد و موضوع تور بعدی را به میان کشید. این برخورد در من احساس ناامنی به وجود آورده. آیا به اندازه کافی چینی نبودم؟ چرا احساس می‌کردم شایده در جلد یک فرد چینی هستم؟

چند روز بعد. آن اتفاق درباره کلاس ورزش و اشتباه تلفظی من که هندار را به اشتباه آن را تو فرض کرد. رخ داد. عصر همان روز با خانواده‌ام روی تیمکشی نشسته بودم و به آخرین شاعهای خورشید که در زمین فرو می‌رفت. خیره شدم. رو به والدینم گفتم: «چقدر بد است که نمی‌توانم زبان چینی را روان و صحیح صحبت کنم. باید آن موقع که به من اصرار می‌کردید به حرفتان گوش می‌دادم و یاد می‌گرفتم.» می‌خواستم به والدینم بگویم. اگر دوباره زمان به عقب برمی‌گشت. قبول می‌کردم. چه کسی هستم و آنها چه کسانی هستند. پدرم نگاهی به صورتم کرد که دانستم حرفهایم را درک کرده است. او گفت: «خب دخترم تو همین الان هم می‌توانی زبان مادری‌ات را یاد بگیری!»

مادرم لبخند حمایت‌بخشی زد و ادامه داد: «هیچ وقت دیر نیست.»

سفر به چین زندگی مرا عوض کرد. حالا وقتی با والدینم حرف می‌زنم. درک متقابل میانمان وجود دارد. پرشهای گذشته هیشگی درباره اینکه چه می‌خورم. چه می‌کنم و شغل آنها همچنان ادامه دارد و حتی بیشتر هم شده است. من درباره زندگی‌ام با آنها صحبت می‌کنم. آنها نیز درباره اینکه وقتی به سن من بودند. چه می‌کردند. حرف می‌زنند. حالا می‌توانم به وضوح کودکی و نوجوانی‌شان را تصور کنم؛ جوانان پاشا ط سال اول دانشگاه تایوان.

و حالا دیگر دقیقاً فهمیدم که پدرم در یک مورد واقعاً حق داشت.

«من حقیقتاً دختر خوشبختی هستم.»

فکر می‌کردم. او از آن محل رفته و هیچ آدرسی از خودش به جا نگذاشته بود.

کینه‌ای که از این آدم داشتم یکطرفه. بیکاری و دربه‌دری خودم و خانواده‌ام یکطرفه. اون چیزی که بیشتر از همه آزارم می‌داد این بود که زخم هنوز به من شک داشت و فکر می‌کرد که من واقعاً قاتل اون بچه هستم! حق هم داشتم. نه اون. که هیچ کس دیگر هم باور نمی‌کرد که من فقط برای انسانیت حاضر شده باشم اون شب ماشینم رو چوب حراج بزنم! مصیب سکوت کرد تا بغض‌اش فرو بنشیند و سپس ادامه داد:

«از روزی که از زندان آزاد شدم. دوره دربه‌دری و بدبختی‌ام شروع شد. مجبور شدم برم توی یک کارگاه خصوصی. با حقوق اندک کارگری کنم. زن و بچه‌ام نیز که تا اون روز طعم سختی و نگرانی بودند. راضی شدند که توی یک اتاق. [در یک ساختمان نیمه‌ساز که صاحبش قبل از رفتن به خارج از شرایط من آگاه شده بود و اون اتاق رو در اختیارم گذاشته بود تا مراقب و نگهدار آن ساختمان هم باشیم] در یک اتاق مخروبه زندگی کنند. روزهای سختی بود. کار زخم شب تا صبح آشک و گریه و نفرین بود. اما من که دوباره از صفر شروع کرده بودم. به کمک صاحب اون کارگاه روز به روز رشد کردم تا اینکه چهار سال بعد. یعنی سه سال قبل. شدم مدیر داخلی اون کارگاه و هم حقوقم خوب شد و درضمن. چون صاحب آن خانه نیمه‌ساز آمده بود. صاحب کارگاه راضی شد که طبقه بالای منزل خودش رو با نازلترین اجاره به من واگذار کنه... زندگی کم کم سروسامان گرفت. اما با این حال اون چیزی که هنوز دلم رو به آتش می‌کشید. کینه‌ای بود که از این مرد! داشتم!

برای همین در همه این هفت سال چشم دنبال اون بود و همه‌جارو زیر پا گذاشتم. تا اینکه یکماه قبل. همان پرستاری که در آن شب کذایی حادثه باعث فروش ماشین من شده بود و کاملاً در جریان ماجرا بود و می‌دانست من بی‌گناهم [از اون جایی که پس از آن ماجرا با زن من دوست شده بود] یکشب اون خانم پرستار به سراغم آمد و درحالی که از فرط اضطراب می‌لرزید. بهم گفت که این مرد! شب قبل برای پانسمان دست همسرش به بیمارستان جدیدی که خانم پرستار در آن مشغول شده آمده بود. خانم پرستار می‌گفت اولش نشناختمش. می‌گفت مثل آن روزها فقیر نبود. سر و وضعش مثل پولدارها بود و ماشین آخرین مدل داشت و... اما وقتی آدرسش را به من داد و من به سراغش رفتم. فهمیدم این آدم پولدار. همان مرد! فقیر هفت سال قبل است که با پول خون ناحق بچه‌اش. اینطوری پولدار شده است! برای همین چند شب تعقیبش کردم تا اینکه دیشب تصمیم

گرفتم تلفاتی نامرئی‌اش رو دریابم... روراست بگم کلانتر. می‌خواستم بکشمش! تصمیم داشتم با اون چوب اونقدر توی مغزش بکوبم تا جلوی چشمهام جان بده! اما وقتی یک لحظه صدای گریه بچه این مرد! که ناظر کتک خوردن پدرش بود به گوشم رسید. یاد بچه خودم افتادم و تصمیم‌ام عوض شد و فقط دست و پایش رو شکستم!

مصیب دیگر نتوانست طاقت بیاورد و دو قطره اشک گونه‌اش را شست و پایین آمد. قدری سکوت کرد و بی‌گرفت:

«روراست بگم کلانتر... من می‌خواستم بکشمش... الان هم که آمدم اینجا. فقط برای این بود که خیردار شدم این مرد! دوباره داره یک آدم بیگناه رو - مثل هفت سال قبل - گناهکار جلوه میده تا بتونه به پولی ازش تلکله کنه و لا بد با اون پول. دم و دستگاه کاسی‌اش رو رونق بده و...»

«بس کن مرد... تو رو به خدا بس کن... [این را وحیدی گفت که مانند یک بچه اشک می‌ریخت و ادامه داد:] خودم می‌دونم چه بدی‌ای به تو کردم... خودم می‌دونم در قبال جوانمردی تو. مثل یک حیوان خونخوار ازت سوءاستفاده کردم... به خدا بعداً پشیمان شدم... خیلی دنبال گشتم تا پیدات کنم و ازت خلاص بشم... الان هم حاضرم دوباره. حتی سه برابر اون پول رو هم بهت بدم تا وجدانم راحت بشه... به خدا حاضرم هرچقدر تو بگی بهت بدم مرد...»

مصیب پوزخندی زد و گفت:

«خیلی غافل می‌مرد... تو دنیای منو که ازم گرفتی... من بابت مهر و محبتی که انجام دادم. تاوان سنگینی دادم... آره جوانمرد... تو دنیای منو که از بین بردی... ولی نمی‌گذارم عاقبتم رو بخری... من «تاوان سنگین مهر» می‌روم که دادم. اون دنیا ازت می‌گیرم...»

وحیدی دوباره گریست و از آنجایی که توان نگاه کردن به مصیب را نداشت. از جا برخاست و رو به من گفت:

«کلانتر من از هیچ کس شکایتی ندارم... فقط خدا از من بگذره...»

این را گفت و از کلانتری بیرون رفت. مصیب هم از من عذرخواهی کرد و خواست برود که این بار آقای «دشتی» - همو که تا یکساعت قبل وحیدی ازش شاکی بود - به سراغش رفت و شانه‌اش را بوسید و گفت:

«تو خیلی مردی... تو آدم رو یاد بوریری ولی میندازی مصیب... من نمی‌گذارم یک جوانمرد مثل تو. اینطوری لای چشیره روزگار خرد و خمیر بشه... من به یک «الوطی» مثل تو خیلی نیاز دارم...»

و بعد دو نفری. دوشادوش هم از کلانتری خارج شدند تا شاید فردای زندگی مصیب. روشن تر از امروز باشد!

آنها که رفتند. محسن که انگار از خواب عمیقی بیدار شده باشد. با خودش زمزمه کرد:

«تاوان سنگین مهر... تاوان سنگین مهر...»





# موسسه نگین

هنر، تخصص و بهداشت برای آنکه  
باموهای زیبا و طبیعی، سالها بانشاط و اعتماد زندگی کنید

ولی عصر روبروی مطهری شماره ۸۲۸ نبش فتحی شقایق  
تلفن: ۸۷۱۲۵۷۷ - ۸۷۲۵۰۳۲ فکس: ۸۷۲۵۰۳۳ دبی: ۰۰۹۷۱-۴-۲۲۸۸۶۸۰



## دکتر بهزاد امیر گودرزی

جراح و متخصص چشم  
فوق تخصص پیوند قرنیه و جراحی  
لیزری عیوب بینایی (لیزیک) - لنز  
میدان ونک خ ۲۰ گاندی پ ۱۸  
تلفن: ۸۷۹۱۳۲۲



## امیر رضا چمانچی

دانش آموز کلاس سوم  
دبستان جواد الائمه  
منطقه ۲ در سال تحصیلی  
۸۰-۷۹ با معدل ۲۰  
شاگرد اول شناخته شد. با  
تشکر از آموزگار گرانقدر  
خانم سهرابی، مدیر محترم  
خاتم خسرو، میدانی،  
معاونین محترم خاتمه  
قدرتی و نیکوخش و کلیه  
اولیاء زحمت کش مدرسه

## قنادی تیفانی

بیش از ۴۵ سال سابقه کار

مراسم عقد، عروسی و جشن تولد شما را با متنوعترین شیرینیها  
و انواع کیکها در مدلهای جدید جاودانه می سازد  
آدرس: خیابان بهبودی نبش نصرت ۶۰۳۳۸۱۶

## دارو گیاهی سینا (قم)

چاقی و لاغری، ریزش مو، لك، موهای زائد، جوش، تقویت حافظه،  
معدله، عقمی، نازایی، شب اندازی، مینتیک، سودا، برص،  
کودک نمودن شکم، ترک اعتیاد و غیره  
آدرس: قم - خیابان لرم، پاساژ قدس، طبقه همکف بالا، پلاک ۸۷  
ضمناً توسط پست دارو به کلیه نقاط ایران ارسال می شود  
تلفن: ۰۲۵۱-۷۷۴۱۷۶۳ - ۰۲۵۱-۲۹۱۳۰۸۷  
همراه: ۰۹۱۱۲۵۳۴۷۶۴

کاشت ناخن  
دائم و ترمیم  
با نازلترین  
قیمت

۰۹۱۱۲۷۲۹۹۶۱

## دوخت و اجاره لباس

عروس و مجلسی  
تاج، تور، سفره، آرایش  
عروس و کلیه خدمات  
مجالس

۸۸۲۷۷۴۹

## آموزشگاه آرایشی رضا

با کتاب آموزش با اخذ دیپلم از سازمان  
آموزش فنی و حرفه ای هنر جو سپید برود  
میدان انقلاب تلفن: ۶۴۲۰۳۹۵

## کتابهای ویژه کنکور

# نشر آزمون

نکته ها و پرسشهای چهار گزینه ای  
گام به گام و طبقه بندی شده

کلیه دروس عمومی و اختصاصی

تجربی - ریاضی - انسانی

بیش از ۲۰۰ عنوان

بیش از ۵۰ استاد و مؤلف

بناهایی ذیل تماس بگیرید تا فهرست کلیه کتابها و رنگان برای شما ارسال کنیم  
آدرس: روبروی درب اصلی دانشگاه تهران - ابتدای فخر رازی - شماره های ۱۳۰۸

تلفن: ۶۴۰۱۲۱۷ - ۶۴۱۰۲۵۵ - ۶۴۶۷۷۷۰

## ترک اعتیاد تضمینی گیاهان دارویی کیمیا

زهر فطر پز شک مجرب  
شما با مصرف این دارو علاوه بر از بین بردن مواد مخدر سریع بدون درد، استراحت استرسهای عصبی و عوارض  
۱۵ روز به اعتیاد خود خاتمه دهید. داروهای چاقی و لاغری عمومی و موضعی، تقویت  
لیزری جنسی، ترک سیگار، رفع موهای زائد، چانه های بیجا مانده از جوش و آبله  
تهران - سه راه آذری خ امامزاده عبدالله - روبروی کوچه دآوری پلاک ۹۱  
تلفن: ۶۶۹۶۰۵۰ - ۱۵۷۶ - ۲۳۷ - ۹۱۱ - کمانی

## ترک اعتیاد تضمینی

در ۶ روز با دستگاه  
درمان چاقی و لاغری توسط پزشک  
۲۲۵۵۱۹۷  
۲۲۵۰۲۳۴  
۰۹۱۱۲۱۹۱۴۲۹ - ۰۹۱۱۲۶۵۲۶۲۲

## عشق می بارند

روشنی ها بال و پر، وا می کنند  
چشم را غرق تماشا می کنند  
عشق می بارند بر ما ابرها  
رخنه در احساس گلهای می کنند  
روشنی می بارد و دیوارها  
از سر خود، سایه را وا می کنند  
دانه ها در انتظار رویشند  
سر به گوش خاک، نجوا می کنند  
عشق ها، لبخند ارزان می دهند  
خوب با دلهای ما تا می کنند  
در زلالی های نهری چشمگیر  
شاخه ها خود را تماشا می کنند  
منتظر تا کی نشستن ای بهار!  
غنچه ها این پا و آن پا می کنند

## کی می آیی؟

عرشی من! وه! چه دور است آسمان از زمین  
لحظه ای یکچند پایین را نگر بالا نشینم!  
شاخه های دور، اما کاش می شد! کاش می شد!  
یک سبد خورشید از سر شاخه های تو بچینم  
بر زمین می بارد اما سخت باران ستاره  
شانه وقتی می تکانی آسمان هفتمین!  
عاقبت تا دور دست آسمانم می کشاند  
گردبادی کز تو خواهد رست، طوفانی تریشم!  
کی می آیی؟ جاده می گوید که روزی خواهی آمد  
من همین جا، تا قیامت هم که باشد می نشینم

## سرگردان...!

من گم شده ام کسی ندیده ما را  
در رهگذر باد دلی تنها را  
دل می شنود در سحر سرد نگاهم  
فریاد زنی گمشده در دریا را  
خواندم ز نگاه شب نوردت ای دوست  
در دفتر جان کلام مولانا را  
چون واژه مهجور و غریبی ست وجودم  
دریاب مرا، این من بی معنا را  
مقصود مرا همسفرم هیچ ندانست  
جز سردی جانکاه شب پلدارا  
ما را نبود اجازتی تا که کشیم  
هرگز ز گلیم کهنه دل پارا  
در محضر پیر باصفای دل او  
دادیم طلاق دختر دنیا را  
فریاد من از سینه فراتر نرود،  
من گم شده ام کسی ندیده ما را؟  
محمد مجد - تهران

## دلنگی

گرفته بی تو دلم از تمام انسانها  
و سر نهاده به آغوش این خیابانها  
اسیر گشته ام اینجا به چارچوب زمین  
شبه یک گل تنها، میان گلدانها  
قسم به عشق که اینجا نماز می خوانند  
به سمت چشم شما آفتابگردانها  
ز چشمهای قشنگ هنوز پیدا نیست  
بگو عزیز که آیا شکست پیمانها؟  
دوباره ثانیه ها بی تو سال می گردند  
دوباره عقربه ها میله های زندانها  
نه، دلخوشم به کسی آه، باز هم با تو  
گرفته بی تو دلم از تمام انسانها  
اصغر محمدی - سرپل ذهاب



## ای دوست

زیر آن چتر پریشان رها در باد  
دست یک خواب چه آرام تکان می داد  
آنقدر وسوسه ریزی که خدا هم عمداً  
کرده از عاطفه و عشق و عطش ایجادات  
گل نشو غنچه شکفته من کاین پاییز  
در کمین است که از ریشه کند بنیاد  
تو همان قله که فتح نکند غیر از من  
من که باز آمده ام تا بشوم فرهاد  
خسته ام جان به لبم آمده پس دیگر کی؟  
می رسد روز قشنگی که کنم آزادت

□

اینک ای دوست! که در هشتی من می پیچد  
مثل یک شعر رها تا همه سو فریادت  
آن زمانی نرسد، بخت ز من برگردد  
یک به یک خاطره ها مان برود از یاد

## پرنده زخمی

می دود  
در کوچه های باد  
نقاب از چهره برداشته  
می نوازد وسوسه حو را...  
عروسک پنبه ای  
در دستهای مردی  
شبه آدمک...  
پرنده زخمی  
برهنه می سوزد

لیلا آهلی

از مجموعه شعر «چه آبی گریتم»  
سروده علی اکبر قندانی آرائی

## بهانه نگاه

در انتهای فصل شکوفه  
وقتی چلچله ها غروب کردند  
خاطره نمناک نگاهت  
در پاشویه نشست

□

بعد از آن  
مثل ابرهای یکریز بهاری  
بهانه باران گرفتی  
و من قایق لحظه های غریتم را  
در زلال اشکهایت رها کردم

## طلوع

فردا دوباره طلوع تو را  
بر صفحه آبی چشم  
خواهم دید  
امشب کی به پایان می رسد  
من هم  
در این جاده طی می شوم  
آرام آرام  
چه فضای مرطوبیست

مریم مقدم - تهران

سه دویستی از حسین عبدالوند - الیگودرز  
به یاد سهراب سیمیری

## عطر یاس

ز نیلوفر ز عطریاس پُر بود  
ز فصل رویش ریواس پُر بود  
«صدای پای آب و حجم سبز»  
از آواز خوش احساس پُر بود

چهار دویستی از اسماعیل مزیدی - علی آباد کنول

## هدیه

تمام شعر و شورم هدیه تو  
دل این سنگ صبورم هدیه تو  
همه دار و ندار و هستی من  
به همراه غروم هدیه تو

## ترانه

حدیث عشق تو تا در میانه ست  
به لبهایم دویستی و ترانه ست  
هنوزم دوست دارم عزیزم  
گواهم شعرهای عاشقانه است

## صفا

قشنگی، بی ربایی، نازنینی  
تو آن شعری که بر دل می نشینی  
صفا را در نگاهت می شود دید  
به چشم عاشقم زیباترینی

## بی تو

دل من بی تو پر از آندوه و درد است  
شب تنهایی ام تاریک و سرد است  
بیا یکدم بیسن ای نازنینم  
غم دوری تو با من چه کرده است

۹- همدان

کلی گله گرفته اید که چرا پاسخ نامه قبلی تان را  
نداده ام در حالی که استان را نوشته اید! به هر حال به  
مطالعه بیشتری نیاز دارید،  
شاید که خنده دار باشد اگر یک دیوونم یا که  
شاید برای تو خودم رو این جور می دونم  
مصطفی سمندی - راهروم  
دو بیت از سروده ارسالی تان را با امید دریافت آثار  
بهترتان می خوانم

شعرم اگرچه قافیه باران واژه هاست  
اما اگر به گرمی یک شعر ناب نیست  
اشکم! در این کویر به دنبال چینی  
این رقص موج خیز سراب است آب نیست  
نامه هایتان را خواندم امیدوارم با مطالعه بیشتر آثار  
بهتری خلق کنید  
ناهد شاکری فیروز آباد فارس - میلاد مجیدی  
شاهین شهر - فرشته دهباشی، تهران - عاطفه  
شیخ الاسلامی، تهران - مریم خمیس آبادی، شهریار -  
مریم مرادی، نوشهر - مریم رحمتیان، قائم شهر - حسین  
بابایی، ساری - زهرا پورچادی، تهران - عبدالله فاسمیان  
سوادکوه - مهدی بزی زابل - پرستو عوضی زاده گرمسار  
- فاطمه احمدزاده آمل - محمدچناری ساری - رضا  
گشتاسب، گچساران.

## ساده

سکوت کهنه دل را شکستی  
ز پایم بند ظلمت را گستی  
رسیدی از بهار سادگی ها  
و بر بام دویستی ها نشستی

ای کشته که را  
کشتی تا...چاقه  
و  
لاغرهنوشته: سمیه کریمی -  
۱۹ ساله از تهران

تاریکی و خلوت جاده کسی را سوار کند که مبادا سارق باشد! و از طرف دیگر دلش به حال مرد می سوخت. بالاخره احساس بر عقل پیروز شد و مرد را سوار کرد. در طول راه برای اینکه حوصله‌شان سر نرود شروع به صحبت با هم کردند. مرد توضیح داد که مهندس است و برای انجام پروژه‌ای به این منطقه آمده بوده است و امروز با او تصفیه حساب کرده‌اند و درواقع او را بیرون کرده بودند.

راننده به دقت به صحبت‌های او گوش می‌داد. درحین صحبت متوجه شد که مرد پول زیادی به همراه دارد. زیر صندلی گذاشت! راننده وسوسه شد. ماشین را نگه داشت. مرد را وادار به پیاده شدن کرد و با میله‌ای که در ماشین داشت چند ضربه به مرد زد و وقتی پیکر مرد بی جان بر روی زمین افتاد، قبل از اینکه به سراغ پولهای زیر صندلی برود، ابتدا به سراغ کیفش رفت و محتویات کیف را جستجو کرد و پنج هزار تومان داخل کیف را برداشت که ناگهان...!

\*\*\*

فردا صبح میثی بوسی که مسافران را به سمت شهر می برد با دیدن ماشینی که وسط جاده ایستاده بود، نگه داشت. دو نفر در جاده افتاده بودند. یکی از آنها هنوز نفس می کشید، اما دیگری مرده بود. معلوم بود یکی از راهزنان آن جاده - که کم نبودند - با میله‌ای آهنی که کنارشان افتاده بود بر سر آن دو کوبیده است. اما میله‌ای که بر سر یکی از آنها خورده بود، کشته شده بود و ضربه دیگر «بیهوش کننده»، هنگامی که مسافران خواستند مرد دوم را که به هوش آمده بود سوار کنند و به اولین بیمارستان ببرند، او لحظه‌ای به داخل ماشین سواری برگشت و موقعی که دید پول تسویه حسابش زیر صندلی است، شاه شد.

شب بود و جاده پر از برف و تاریک بود. ماشین به کندی درجاده حرکت می کرد. ترس تمام وجود مرد راننده را پر کرده بود. مرتباً به اطراف خود نگاه می کرد تا خطری او را تهدید نکند. ناگهان یک نفر جلوی ماشین را گرفت و راننده را وادار به ایستادن کرد. با التماس به او گفت: در این جاده مدت‌ها منتظر ایستاده‌ام. خواهش می‌کنم من را سوار کنید. اگر چند دقیقه دیگر این جا بایستم از سرما یخ خواهم زد. راننده دودل بود. از یک طرف می ترسید در این

نوشته: مصطفی عبدالملکی - قروه سنندج

چهارراه خیلی شلوغ است. آدم‌های میان می‌روند. فکر می‌کنم بیشتر آدم‌هایی که از اینجا رد می‌شوند کارشان همین رفت و آمدهاست. یک نفر پام را لگد می‌کند و گوشه کفشهایش بند کفشم را باز می‌کند. خم می‌شم تا بند کفشم را گره بزنم که...

چشم می‌افتد به دوتا آدم که آنطرف چهارراه ایستاده‌اند و یک نفرشان که چاق تریه‌ای ساعتش را نگاه می‌کند و به دومی که حال وایسادن ندارد و خیلی لاغر است، چیزی می‌گوید. لاغره دست می‌کند

توی جیبش و چندتا اسکناس سبز می‌گذارد. توی مشت اون چاقه و او به بسته سفیدی رو می‌دهد دست اون لاغره...

یک ماشین از اونطرف رد می‌شود... دیگر «آقا چاقه» را نمی‌بینم. «لاغره» که چند قدم راه می‌رود، پلیس می‌گیردش و او را با خودش می‌برد. بسته از جیب مرد لاغره می‌افتد؛ مأمور متوجه نمی‌شود...

پای یک نفر از پشت می‌خوره بهم و منم سرم را برمی‌گردانم. «آقا چاقه» از کنارم رد شد. از اونور هم مأموران «آقا لاغره» را می‌اندازند توی ماشین. «چشم لاغره» از بسته سفید که حالا زیر پای مردم له شده برگردونده نمی‌شه... همین که ماشین مأمورها دور می‌شود، «آقا چاقه» مسیر رفته را برمی‌گردد و بسته سفید را از کف پیاده‌رو برمی‌دارد و می‌گذارد داخل جیبش؛ همان جیبی که چند اسکناس سبز داخلش هست! هوا داره تاریک می‌شه، چهارراه خلوت شده...





زهره ضیایی - ۱۳ ساله از کرمان

ابتدا که قصه‌ات را خواندم، با این تصور که یک بزرگسال آن را نوشته، خواستم تقد دیگری بنویسم. اما هنگامی که به سطر پایانی رسیدم و دیدم نوشته‌ای «۱۳ ساله» آن وقت قلم‌ام را چرخاندم تا بنویسم: احسنت... صد آفرین... ادر این سن این‌طور نوشتن یعنی نمره ۲۰ اما چون مطمئنم در صورتی که چهار پنج ماه مطالعه قوی بکنی، همین قصه را خیلی شیک‌تر می‌توانی بنویسی، پس چند ماه منتظر می‌مانم تا در قصه بعدی‌ات رگه‌های مطالعه را ببینم. این را هم یادداشت باشد که به جای «زیاد نوشتن»، زیاد بخوان و مطالعه کن.

احمد ستارزاده از ارومیه

داستان بدون نامتان را که فضای داستان را توصیف کرده بود خواندم. داستان قشنگی بود، لاف‌لاقی از باب تشریح محاوره‌ای قصه‌تان خیلی موفق آن را پرداخته بودید. تشریح شکسته هنری است که یک نویسنده اگر صاحبش باشد، نیمی از راه را پیموده است. اما قصه‌ات دو ضعف داشت: کوچک و بزرگ، کوچکش این بود که شخصیت‌های قصه‌تان خیلی «پرحرف» بودند و بعضی اوقات خواننده احساس می‌کند که این حرف‌ها نه از زبان شخصیت، که به اصرار نویسنده و بدون جهت بیان می‌شود و اما نقص دوم: بلندی و طولانی بودن قصه بود که به این خاطر گفتم نقص بزرگتر که اگر دومی نبود، اولی قابل اغماض و قصه‌ات قابل چاپ بود!

حیدر ده از اسلام‌آباد غرب

«حرکت از نو» را خواندم. قصه‌ات تا دو سه سطر مانده به پایان خوب پیش رفته بود، اما پایان‌بندی‌اش را خراب کردی؛ اگر قرار بود هر معنادار به هرویش، امشب تصمیم بگیرد و فردا صبح ترک کند و پس‌فردا ورزش کند، که دیگر خیلی خوب بود و اینقدر «آفاق» نداشتیم!! و اما از شوخی که بگذریم، برسیم به سؤالات: اولاً تمام نویسنده‌ها صاحب تحصیلات عالی نیستند که در عصر معاصر نیز مانندش فراوان هستند و اگر خواستی تلفظی برایت آنها را نام می‌برم! ثانیاً صرفاً با مطالعه آثار دیگران قصه‌نویس نخواهی شد. برای موفقیت هم نوشتن لازم است و هم آشنایی با اصول قصه‌نویسی، یعنی مطالعه کتابهای آموزشی!

فهیمة سرجوقیان از تهران

«وسوسه» را خواندم. قشنگ بود، البته نقص خیلی داشت، اما به رسم تشویق هم که شده چند هفته دیگر جایش می‌کنم.

حکیمه شیخ‌زاده -

۲۰ ساله از شهر سورک «مازندران»

در نامه‌ات نوشته‌ای که قرار است به زودی یکی از قصه‌هایت به صورت فیلم از تلویزیون مازندران پخش شود. اولاً تبریک و اما دوماً؛ شما که «سیمایی» شده‌ای، خوب باید بدانی که نباید دوطرف کاغذ نوشت!! جریحه‌ات این است که داستان بلندی را «مرخص» کردم و به نقد قصه کوتاهی می‌پردازم؛ «آرزو» بیشتر شبیه به یک خاطره بود تا قصه. در قصه، اولین چیز حرکت و پویایی است که قصه توفیق آن بود. ضمن اینکه «پیام» داستانت نیز تکراری بود.

نوشته: علی‌اصغر وروگردی از تهران

## نیش عقرب!

گریه ملوس و زیبا، سه روز بود غذایی به چنگ نیآورده بود و از گرسنگی نای نفس کشیدن نداشت. آخر در این روزگار که مواد گوشتی گران است، مثل قدیم‌ها «اشغال گوشتی» باقی نمی‌ماند که نصیب گریه‌ها شود! در ضمن، حالا دیگر مثل سابق نیست که دستیابی به مواد غذایی راحت باشد! با بودن قریز و یخچال خیال گریه‌ها از این حیث به کلی راحت شده است. گریه ملوس از بالای دیوارها افتان و خیزان در جستجوی طعمه، اطراف و جوانب را مورد کاوش قرار می‌داد که در نیمه‌بازی توجهش را جلب کرد. ترسان و لرزان خود را از لای در به درون ساختمان رساند و در کمال دقت و هوشیاری به کاوش در جای جای خانه پرداخت. ظاهراً صاحب‌خانه در به درون منزل نبود و گریه زیبا و گرسنه می‌توانست با خیال راحت به جستجو ادامه دهد تا با یافتن تکه‌ای گوشت یا قطعه‌ای پنیر، یا امثال اینها آبی بر آتش گرسنگی خود بپاشد. اما نه در آشپزخانه و نه در سایر جاهایی که به دقت مورد جستجو قرار می‌گرفت، هیچ‌گونه اثری از خوردنی یافت نشد. مقایسه گرمای طاقت‌فرسای بیرون ساختمان با هوای لطیف و دل‌انگیز داخل خانه - که از پیشرفته‌ترین سیستم‌های سرمازا بهره‌مند بود - گریه ملوس را وسوسه کرد تا به جای تلاش بیهوده، برای دستیابی به اندکی خوراکی، در گوشه یکی از اتاقها به استراحت بپردازد تا خود را برای انجام نقشه‌های بعدی آماده کند! و بعد روی یکی از میله‌های تمیز و آراسته، و در راحت‌ترین نقطه آن جایی برای خود برگزید و روی آن دراز کشید و از شدت خستگی - و شاید به علت گرسنگی مفرط - به خواب عمیقی فرو رفت.

\*\*\*



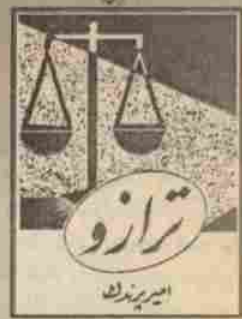
خانم صاحب‌خانه که برای انجام کارهای ضروری به خارج از خانه رفته بود، وارد خانه شد و به انجام کارهای روزانه پرداخت و دقیقی بعد به طرف اتاقی که گریه زیبا در آن به استراحت پرداخته بود، رفت و به محض ورود متوجه حضور

گریه که روی یکی از میله‌ها لمیده بود، شد. آهسته آهسته و پاورچین پاورچین خود را به گریه نزدیک کرد و دید که گریه قشنگ به خواب عمیقی فرو رفته است. خانم مهربان خانه راضی نشد که مثل سایر انسانها که با حیوانات اهلی و خانگی برخوردی خصمانه دارند، او را از خواب بیدار کند و از خانه براند. با کمال احتیاط از گریه دور شد و اجازه داد که او همچنان به خواب ناز فرو رفته باشد. خانم مهربان به آشپزخانه برگشت و با خود اندیشید که حیوان ممکن است گرسنه باشد بهتر است بعد از بیدار شدن از خواب غذایی به او بخوراند و سپس آزادش سازد تا به هر جایی که می‌خواهد برود، بنابراین مشغول تهیه غذای مناسبی که مطبوع طبع گریه باشد شد و در اندک مدت غذا را آماده کرد.

خانم مهربان بعد از دقیقی به طرف اتاقی که گریه در آن به استراحت پرداخته بود رفت تا سری به او بزند و ببیند در چه حال است. این بار برای اینکه گریه را از خواب بیدار نکند آهسته آهسته و «پیشی پیشی» کنار او ایستاد. گریه ملوس با خمیازه‌های بلند و تمدد عضلات اندام خود برخاست و پایین آمد و برای اظهار انقیاد و اطاعت و توجیه حضور خود در آن مکان خود را به پای خانم خانم مالید. خانم دست نوازشی به سر و صورت او کشید و غذایی را که آماده کرده بود نزد او گذاشت و از یک کار انسانی که تمنیات او را راضی کرده بود احساس رضایت کرد و به تماشای زیبایی‌های اندام گریه پرداخت. او از موهای نرم و بلند و چشمانی درشت و براق و هماهنگی رنگهای موی اندام شادمان شد و تصمیم به نگهداری او گرفت.

\*\*\*

فردا ظهر، هنگامی که لگد خانم مهربان توی شکم گریه ملوس نشست و از خانه رانده شد، گریه بیچاره هر چه فکر می‌کرد دلیلی برای رانده شدنش از بهشت آن خانه نمی‌یافت. داخل خانه، خانم مهربان، بالای جنازه قناری زیبایی که در چنگال گریه خفه شده بود، اشک می‌ریخت!



### ماهان نیازمند توجه بیشتر

ماهان یکی از بخشهای زیبای استان کرمان که به خاطر داشتن آب و هوای لطیف و معتدل از مناطق بیلاقی استان محسوب می شود. این بخش به خاطر داشتن آثار باستانی فراوان مانند باغ شاهزاده که در زمان حکومت حمید میرزا ناصرالدوله قاجار احداث شده، یکی از مناطق جذاب برای گردشگران ماست. باغ شاهزاده همه روزه مورد بازدید تعداد کثیری از گردشگران داخلی و خارجی قرار می گیرد. بنابراین جا دارد مسوولان مربوطه توجه بیشتری به این بخش کرده و اقدامات لازم را در جهت پیشرفت این بخش زیبا و تاریخی انجام دهند.

ماهان - محمود جعفری کوهبنانی

### قابل توجه مسوولان محترم برق منطقه جوشقان ساوه

ملک بند به حدود ۲۵۰۰ مترمربع در روستای جوشقان از توابع ساوه واقع شده است. چندی پیش برق منطقه ای غرق آباد بدون توجه به حریم ملک مذکور و اجازه از صاحب آن، تیرهای برق خود را از وسط ملک عبور داده و با این کار به اراضی کشاورزی لطمه وارد کرده است.

با توجه به مراجعه اینجانب به اداره برق منطقه مذکور برای رفع مشکل ایجادشده، یکی از مسوولان فرمودند که موقع مراجعه به روستا به توصیه افراد محلی تیر برق را در آن محل قرار داده اند!

آیا نظر افراد محلی، برای مسوولان برق جوشقان ساوه ملاک است یا حرفهای صاحب آن ملک؟! با توجه به اعتراض اینجانب هنوز این معضل رفع نشده است، لذا خواهشمند است مسوولان محترم برق غرق آباد نسبت به رفع این مشکل اقدام شایسته را مبذول فرمایند. با تشکر: عبدالله قلیچ خانی

### ۹ سال انتظار برای بیمارستان

بیمارستان ۹۶ تختخوابی گیلانغرب پس از ۹ سال، هنوز تکمیل نشده است. مردم این شهر طی این مدت با کمبودهای

بهداشتی و درمانی دست و پنجه نرم کرده اند. اما متأسفانه کسی به فکر مردم محروم و جنگزده این منطقه نیست.

مسوولان می گویند، این بیمارستان با پیشرفت فیزیکی ۸۴ درصد پیش می رود. اما معلوم نیست ۱۶ درصد بقیه کی قرار است به پایان برسد و اعتبارات اختصاص یافته به آن چگونه مصرف می شود.

گیلانغرب - خبرنگار اطلاعات هفتگی

### جاده اردبیل - کوثر ناامن است

ناامنی در جاده اردبیل - کوثر، کنترل نشدن وسایط نقلیه و بی توجهی رانندگان کمپرسی و باری، باعث افزایش سوانح رانندگی در جاده فوق شده است.

در چند ماه گذشته، دهها تصادف ناگوار در این جاده و بخصوص در مسیر اردبیل - هیر روی داده و عده ای از مردم جان خود را از دست داده اند. قابل توجه اینکه در اکثر این تصادفات رانندگان سرعت غیرمجاز داشتند و یا نسبت به قوانین رانندگی بی توجه بوده اند.



مردم می پرسند، با توجه به اینکه جاده فوق الذکر از ضریب ایمنی بالایی برخوردار است و همچنین آسفالت نیز هست، چرا هیچ کنترل و نظارتی بر کار رانندگان این مسیر (خصوصاً رانندگان باری و کمپرسی) صورت نمی گیرد؟! مردم شهرستانهای کوثر، خلخال و اهالی بخش هیر خواستار حضور مأموران گشت و اجرای مقررات راهنمایی و رانندگی و برخورد با قانون شکنان در جاده اردبیل منتهی به خلخال هستند.

ع-س

### آب آشامیدنی هنديجان شور است

آب شور هنديجان مردم را بلامتكليف و

سردرگم کرده است. آب شور از رودخانه زهره به مخازن اداره آب پمپاژ و در لوله های شهر جریان می یابد. از طرفی مسوولان آبفای خوزستان نیز اقدامی در این باره نمی کنند، آنها چند سال است که وعده آب شیرین را به مردم داده اند، ولی با کمال تأسف به طور یک روز در میان آن هم به مدت کمتر از ۱۲ ساعت آب شیرین از طریق ماهشهر به هنديجان تلمبه می شود. اما این آب جواپگوی جمعیت ۳۰ هزار نفری هنديجان نیست. ضمناً لوله انتقال آب از ماهشهر به هنديجان در چند کیلومتری ماهشهر توسط عده ای افراد سودجو و فرصت طلب به طور غیرقانونی جهت برداشت آب شیرین سوراخ شده است و آب آن در گودالی جمع آوری می شود. تاکنون با توجه با اطلاع کامل مسوولان آبفای خوزستان و مسوولان اجرایی استان و شهرستان ماهشهر از این موضوع جهت پیگیری و تعمیرات لوله مذکور اقدامی انجام نگرفته است. امید است مسوولان محترم جهت رفاه حال مردم محروم این شهر فکری اساسی بیندیشند.

فريدون آلبوغيميش - خبرنگار اطلاعات هفتگی

### گیوی نیازمند

### اداره های مستقل است

«گیوی» از شهرهای استان اردبیل که از هر لحاظ در فقر امکانات به سر می برد، نیازمند تأسیس ادارات مستقل است. این شهر از وجود مراکز فرهنگی و اجتماعی و هنری مانند اداره ارشاد اسلامی، سازمان یا نمایندگی میراث فرهنگی، کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، هلال احمر، اداره کار و امور اجتماعی، اداره راه و ترابری و... برخوردار نیست.

پس از سفر وزیر ارشاد، نمایندگی اداره ارشاد به شهر گیوی هم داده شد که بعد از مدتها فقط تابلوی این نمایندگی خودنمایی می کند و اثری از نمایندگی نیست.

با نبود ادارات مذکور، مردم گیوی مجبورند برای کارهای اداری به خلخال سفر کنند که مستلزم هزینه و وقت است.

با اینکه مسوولان قول استقلال یا تأسیس برخی ادارات را در گیوی داده اند، ولی این وعده ها همچنان در حد حرف باقی مانده است.

مردم شهرستان کوثر هم از مسوولان انتظار دارند تا در زمینه استقلال و ایجاد ادارات در این شهر، اقدامات لازم را مبذول دارند تا یکی از مهمترین مشکلات این منطقه حل شود و مردم بتوانند کارهای اداری خود را در گیوی انجام دهند و مجبور به مراجعه به ادارات مرکز شهرستان خلخال نباشند.

عرف اسماعیل زاده گیوی - خبرنگار اطلاعات هفتگی





**فائزه عیسی**

دانش آموز کلاس اول ابتدایی دبستان حاج ذبیح الله کازرانی دو در سال تحصیلی ۷۹-۸۰ با معدل ۲۰ شاگرد ممتاز شناخته شد. با تشکر از اولیای دبستان و آموزگار محترم سرکار خانم مهری میرزایی



**حسین فیتی زاده**

دانش آموز کلاس چهارم ابتدایی دبستان شهید بهشتی در سال تحصیلی ۷۹-۸۰ با معدل ۱۹/۹۰ شاگرد ممتاز شناخته شد. با تشکر از اولیای دبستان و آموزگار محترم سرکارخانم یحیای



**محمد جعفری**

دانش آموز کلاس چهارم ابتدایی دبستان امام حسین (ع) شهرک مارلیک در سال تحصیلی ۷۹-۸۰ با معدل ۱۹/۷۵ شاگرد اول شناخته شده با تشکر از اولیاء دبستان بخصوص آموزگار محترم مربوط سرکار خانم نقوی



**دختر عزیزمان فاطمه صادقی ادیب**

موفقیت شما در کلاس چهارم ابتدایی سال تحصیلی ۷۹-۸۰ با معدل ۱۹/۸۳ که با تلاش و پشتکار خود و زحمات معلمت سرکار خانم «دب» و مسئولین محترم دبستان (شهید خبیره فرشچی دختران) تهران تشکر و قدردانی کرده و به شما تبریک گفته و موفقیتهای بیشتری را در سالهای آینده برایت آرزو می کنیم. پدر و مادر

## خانه موی ایران



- ☐ اولین موسسه ترمیم مو در ایران
- ☐ روش نین اسکن لا آمریکا
- ☐ زیر نظر متخصص ترمیم مو از کانادا
- ☐ از یکصد تار مو تا یکصد هزار تار مو
- ☐ بدون عمل جراحی

نشانی: ولیمصر، جنب بیمارستان باقیه سوم

تلفن: ۸۸۹۹۸۳۸-۸۸۹۳۱۲۳-۸۹۰۸۴۲۳-۸۸۰۰۲

Email: Khaneh\_moo @ Hotmail.com

خانه موی ایران شعبه دیگری ندارد.



**شهره شهرپور**

دانش آموز کلاس چهارم ابتدایی دبستان فاطمه زهرا (س) منطقه ۱۴ تهران در سال تحصیلی ۷۹-۸۰ با معدل ۲۰ شاگرد ممتاز شناخته شده با تشکر از اولیاء مدرسه



**محمد رضا اعرابی**

دانش آموز ممتاز سال اول دبیرستان ارشاد شناخته شده که از زحمات پرسنل و مدیر محترم دبیرستان ارشاد آقای احمدی تشکر می کنیم



**علی شهرپور**

دانش آموز کلاس سوم راهنمایی مدرسه غیرانتفاعی فارابی ممسنی فارس در سال تحصیلی ۷۹-۸۰ با معدل ۱۹/۴۴ شاگرد ممتاز شناخته شد با تشکر از اولیاء مدرسه

آموزشگاه آرایش مردانه

## رسالت

با امتیاز رسمی و دیلم بین الملل

میدان رسالت ۷۴۴۲۱۲۳

تلفن آگهی های

اطلاعات هفتگی

۲۲۲۵۹۲۳-۲۲۲۳۳۲۷

نخ قلاب بافی تارون



زیبا

با دوام

ظریف

۵۸۰۹۲۳۵

آشنای هنرمندان آموزشگاهها

مرکز پخش: تهران - بازار بزرگ - سرای مشیر خلوت و فرش و شال و روسری های خرازی

از بین عزیزانی که هر هفته جدول مجله را صحیح حل کرده و به دفتر مجله ارسال نمایند - دو نفر به قید قرعه انتخاب و به هر یک هدیه ای به رسم یادبود تقدیم می گردد

جوایز برندگان مستقیماً به آدرس آنها ارسال خواهد شد.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

A 15x15 grid with a black and white checkerboard pattern. The grid is composed of 225 squares. The squares are colored in a repeating pattern of black and white, starting with a black square in the top-left corner (row 1, column 1). The pattern alternates between black and white squares in both rows and columns.

۱- توده مردم - کشوری زیبا و توریستی در اروپا - مخترع لاستیک مصنوعی ۲- نوناوگ و دانشمندان - آسمانی ۳- سست و بی حس - شک و گمان - ظرف مسمی - درخت تسمیح - بعضی ها در دعوا بیهوده می آیند ۴- چین و چروک روی پوست بدن - درحال فغان و زاری - آدم دروغگو در غربت زیاد می زند ۵- ابدی و همیشگی - از شهرهای مهم آمریکا که ایرانیان مهاجر در آنجا سکونت دارند ۶- ظاهر و بیرون ساختمان - آواره و سرگشته - کشتی ای که فقط در جنگ دریایی به کار می آید ۷- اسم آذری - خرید و فروش ... با نیاز گفتگوها داشت! - بر سر راه شکار می گذارند! - یکی از دو جنس ۸- سواره از حال او خبر ندارد - نام کوچک «دونان» بانی صلیب سرخ جهانی ۹- شرم و حیا - پاک کردن رودخانه از شن و ماسه - بنده شایسته خدا ۱۰- به موقع و زودنیامده است - سن و سالی شبیه هم دارند ۱۱- عامل انتقال صفات ارثی - طریق و جاده - هم نشین «رُت» - خاطر و حافظه - نوعی حلوا ۱۲- کاشت برنج - بستر - درخت همیشه لرزان ۱۳- نقاش معروف هلندی قرن هفدهم - طوفان مشهور ۱۴- کتاب مقدس هندوان - پرستاری از بیمار - وسیله برداشت جو و گندم ۱۵- چنین بزی کافی است تا گله ای را بیمار کند - بدشگون - حافظه - بالا پوش مردانه - رمق و توان ۱۶- لغتنامه بزرگ فرانسه - اصل و ذات وجودی هر چیز ۱۷- مژده و بشارت - اثر جاودانه «الئون تولستوی» - پیامبر نذ صاحب کتاب «از رنگ».

حل جدول شمار ۲۹۹۷

۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷
۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴
۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱
۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸
۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵
۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰	۱۰۱	۱۰۲
۱۰۳	۱۰۴	۱۰۵	۱۰۶	۱۰۷	۱۰۸	۱۰۹	۱۱۰	۱۱۱	۱۱۲	۱۱۳	۱۱۴	۱۱۵	۱۱۶	۱۱۷	۱۱۸	۱۱۹
۱۲۰	۱۲۱	۱۲۲	۱۲۳	۱۲۴	۱۲۵	۱۲۶	۱۲۷	۱۲۸	۱۲۹	۱۳۰	۱۳۱	۱۳۲	۱۳۳	۱۳۴	۱۳۵	۱۳۶
۱۳۷	۱۳۸	۱۳۹	۱۴۰	۱۴۱	۱۴۲	۱۴۳	۱۴۴	۱۴۵	۱۴۶	۱۴۷	۱۴۸	۱۴۹	۱۵۰	۱۵۱	۱۵۲	۱۵۳
۱۵۴	۱۵۵	۱۵۶	۱۵۷	۱۵۸	۱۵۹	۱۶۰	۱۶۱	۱۶۲	۱۶۳	۱۶۴	۱۶۵	۱۶۶	۱۶۷	۱۶۸	۱۶۹	۱۷۰
۱۷۱	۱۷۲	۱۷۳	۱۷۴	۱۷۵	۱۷۶	۱۷۷	۱۷۸	۱۷۹	۱۸۰	۱۸۱	۱۸۲	۱۸۳	۱۸۴	۱۸۵	۱۸۶	۱۸۷
۱۸۸	۱۸۹	۱۹۰	۱۹۱	۱۹۲	۱۹۳	۱۹۴	۱۹۵	۱۹۶	۱۹۷	۱۹۸	۱۹۹	۲۰۰	۲۰۱	۲۰۲	۲۰۳	۲۰۴
۲۰۵	۲۰۶	۲۰۷	۲۰۸	۲۰۹	۲۱۰	۲۱۱	۲۱۲	۲۱۳	۲۱۴	۲۱۵	۲۱۶	۲۱۷	۲۱۸	۲۱۹	۲۲۰	۲۲۱
۲۲۲	۲۲۳	۲۲۴	۲۲۵	۲۲۶	۲۲۷	۲۲۸	۲۲۹	۲۳۰	۲۳۱	۲۳۲	۲۳۳	۲۳۴	۲۳۵	۲۳۶	۲۳۷	۲۳۸
۲۳۹	۲۴۰	۲۴۱	۲۴۲	۲۴۳	۲۴۴	۲۴۵	۲۴۶	۲۴۷	۲۴۸	۲۴۹	۲۵۰	۲۵۱	۲۵۲	۲۵۳	۲۵۴	۲۵۵
۲۵۶	۲۵۷	۲۵۸	۲۵۹	۲۶۰	۲۶۱	۲۶۲	۲۶۳	۲۶۴	۲۶۵	۲۶۶	۲۶۷	۲۶۸	۲۶۹	۲۷۰	۲۷۱	۲۷۲
۲۷۳	۲۷۴	۲۷۵	۲۷۶	۲۷۷	۲۷۸	۲۷۹	۲۸۰	۲۸۱	۲۸۲	۲۸۳	۲۸۴	۲۸۵	۲۸۶	۲۸۷	۲۸۸	۲۸۹
۲۹۰	۲۹۱	۲۹۲	۲۹۳	۲۹۴	۲۹۵	۲۹۶	۲۹۷	۲۹۸	۲۹۹	۳۰۰	۳۰۱	۳۰۲	۳۰۳	۳۰۴	۳۰۵	۳۰۶
۳۰۷	۳۰۸	۳۰۹	۳۱۰	۳۱۱	۳۱۲	۳۱۳	۳۱۴	۳۱۵	۳۱۶	۳۱۷	۳۱۸	۳۱۹	۳۲۰	۳۲۱	۳۲۲	۳۲۳
۳۲۴	۳۲۵	۳۲۶	۳۲۷	۳۲۸	۳۲۹	۳۳۰	۳۳۱	۳۳۲	۳۳۳	۳۳۴	۳۳۵	۳۳۶	۳۳۷	۳۳۸	۳۳۹	۳۴۰
۳۴۱	۳۴۲	۳۴۳	۳۴۴	۳۴۵	۳۴۶	۳۴۷	۳۴۸	۳۴۹	۳۵۰	۳۵۱	۳۵۲	۳۵۳	۳۵۴	۳۵۵	۳۵۶	۳۵۷
۳۵۸	۳۵۹	۳۶۰	۳۶۱	۳۶۲	۳۶۳	۳۶۴	۳۶۵	۳۶۶	۳۶۷	۳۶۸	۳۶۹	۳۷۰	۳۷۱	۳۷۲	۳۷۳	۳۷۴

آرزوها - یکی از تیم های معروف فوتبال انگلستان -  
بهشت برین ۱۰ - امیر و بزرگ قبیله - دامپزشک عهد  
گذشته ۱۱ - سوره ای در قرآن کریم - دم شمشیر - عطا  
و بخشش - ضدتاریکی - تن پوش چارپایان ۱۲ -  
بی سواد و درس نخوانده - همیشگی - قلمی ساخته  
استاد ترس و دلهره «الفرد هیچکاک» ۱۳ - مسوولیت  
آرد کردن گندم راه به عهده دارد - نظم و ترتیب دهنده  
۱۴ - راه و جاده بعید - عملیاتی معروف که منجر به  
سرکوبی منافقین در غرب کشور شد - علامت و  
نشان کارخانه ۱۵ - قلمی برای خوشنویسی - گل و  
لای ته حوض و استخر - هم شیر بر گردن دارد و هم  
اسب - برای خشک کردن لباس لازم است - علامت  
جمع ۱۶ - راهروی سروشیده - وسیله ای برای  
آب خوری ۱۷ - فیزیكدان برجسته گشورمان و مرد  
علمی سال ۱۹۹۰.

000

طراح: تورج ایوبی از تهران



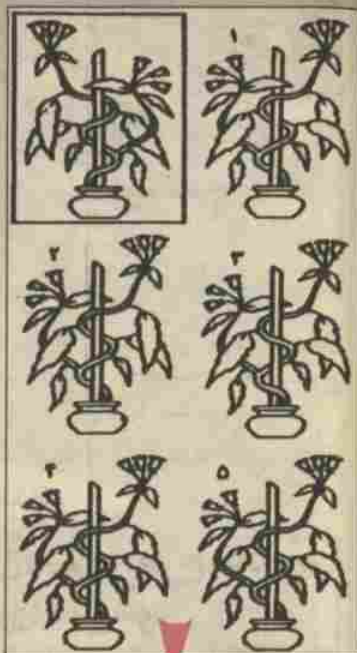


### مسافری بر سر چند راهی!

مسافری که از تعطیلات تابستانی استفاده کرده و برای استراحت به محلی دنج رفته بود، پس از گردش و تفریح می‌خواست به هتل محل اقامت خود برگردد که یکباره متوجه شد، راه بازگشت را از یاد برده است. آیا شما می‌توانید این مسافر را راهنمایی کنید و راه هتل را به وی نشان بدهید؟

### با هوش خود کلنجار بروید

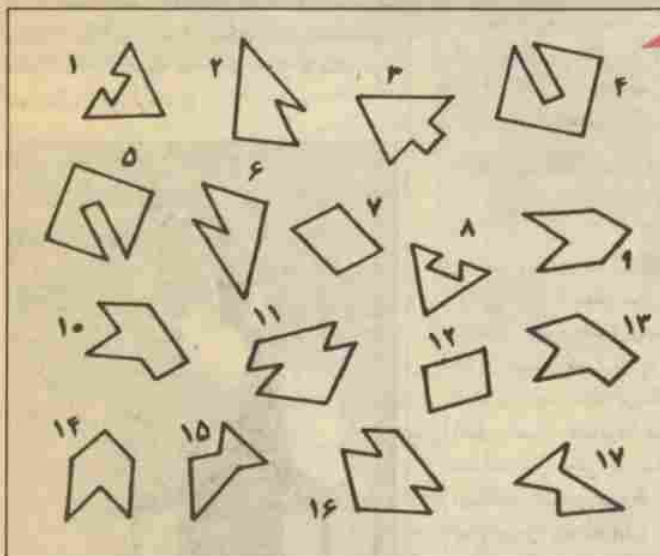
از هوشنگ بختیاری



### اشکال مختلف

در میان این هفده شکل که هر کدام دو به دو به هم شبیه هستند، یک شکل وجود دارد که اصلاً شباهتی به دیگر اشکال ندارد. آیا شما می‌توانید این شکل را در میان دیگر اشکال پیدا کنید؟

پاسخها در صفحه ۶۱



### معمای گلدانها

در این تصویر پنج گلدان ظاهراً شبیه به هم و یک گلدان را که به طور معکوس چاپ شده است، ملاحظه می‌کنید. شما باید بگویید چنانچه این پنج گلدان را معکوس کنیم، کدامیک با گلدان سمت چپ کاملاً شبیه خواهد شد؟



ولی اگر کمی حوصله داشته باشید و با دقت به هر دو تصویر نگاه کنید، در هفت مورد شباهتهایی بین آنها پیدا خواهید کرد.

در یکی از این دو تصویر، مراسم پزده‌پردازی در پارک و در دیگری خانمی را در خیابان ملاحظه می‌کنید. این تصاویر ظاهراً هیچ شباهتی با هم ندارند.

نقاشی شبیه‌بی شباهت  
مراسم پزده‌پردازی



## بازار روز موقت



در گشت سوزیایی  
هفته گذشته حقیر  
عدسی نویس با دیدن  
تعدادی کاسب خرده‌پا  
مستقر در کوچه بن‌بست  
همجوار حسینیه ارشاد  
به همکار عکاسان  
گفتم:

عمر این بازار  
مردمی به سبک  
شهرستانهای شمال کشور

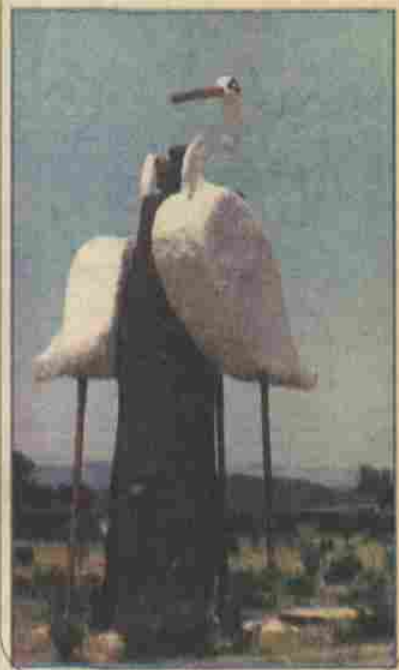
بن‌بست دیگری منتقل نکند.

فروش مسکن عمودی از قرار متری خدایتومان  
اوزش چنین کاری را دارد که مالک برج جهت رفع  
مزاحمت کاسبهایی بی‌مغازه دست به جیب بشود.

بستگی دارد به اتمام ساختمان مقابل؛ چون محال  
است بسازوبفروشی که دارد در زمین خانه کلنگی  
بذر اسکناس می‌پاشد. پس از آماده شدن آپارتمانها با  
دیدن «دم» مأموران این طفلکی‌ها را به کوچه

## منقار مشابه خرطوم فیل

آقای «هادی نورآقایی» همکار افتخاری ما در  
«آستارا» از توابع استان گیلان در شرح تصویر  
مجسمه لک‌لک‌های مستقر بر مدخل شهرستان  
بندری شمال کشور نوشته: من هم اگر جای لک‌لک  
پشت به دوربین بودم، از اینکه جناب مجسمه‌ساز  
ناشی منقار را شبیه به خرطوم فیل درست کرده  
صورتم را برمی‌گرداندم!



## توقف ممنوع درازمدت

### دوازده میدان دیگر به «طرح میادین» افزوده می‌شود



سوی تهیه تصاویر سوژه‌دار توسط  
عکاس مجله از سطح تهران و حومه، تعداد  
سوغات مصور هنکاران شهرستانی به  
حدی هست که نیاز به قیچی کردن  
عکسهای چاپ شده در مطبوعات نباشد  
(مثل همین تصویر)؛ منتها چون در  
سنوات قبل یکی از شکایات صفحه  
دستیخت عدسی مربوط به چاپ قفل  
چرخ پلیس بود که اداره حقوقی نیروی  
انتظامی ادعا می‌کرد منسوخ شده  
(تشکیل پرونده تحت عنوان نشر  
اکاذیب). لذا حالا که خودروهای خلافکار  
طبق تصمیم مسوولان اداره راهنمایی و

رانندگی به‌طور قله‌ای قفل می‌شود (ده تا، ده تا) و از قرار معلوم در روان‌تر شدن بار ترافیک میادین شلوغ مؤثر  
بوده، بنده حیقم آمد این مدرک مصور را از روزنامه «ایران» هفته قبل قیچی نکنم. بده هر چیز که خوار آید.  
یک روز به کار آید. این قفل‌ها حوصله‌شان توی اتیار اداره راهنمایی و رانندگی سر رفته بود!

## پدر هم پدرهای دلسوز



با وجود شهرت منفی پارکها در تمرکز خلافکاران و انجام  
اعمال غیراخلاقی (خصوصاً از موقعی که نرده‌های آهنی برداشته  
شد) اگر پدری دلسوز باشد، مثل همین آقا که در صحنه می‌بینید؛  
شخصاً دخترش را به پارک ملت می‌برد تا ضمن استفاده از فضای  
سبز و میز بینگ‌یونگی که شهرداری منطقه از محل عوارض  
شهروندان خریده دختران جوان، مفاسد اجتماعی را از نزدیک  
بینند و با عواقب آن آشنا شوند. آفرین به چنین پدرانی که  
مسئولیت تشکیل خانواده را صرفاً به دنیا آوردن فرزند نمی‌دانند.  
هرچه جوانان آگاهتر باشند، کمتر به دام افراد تبهکار اجتماع  
می‌افتند. شعار فرزند کسر زندگی بهتر صرفاً شامل تأمین خوراک  
و پوشاک و تهیه مسکن و... نمی‌شود، در فضای آلوده فعلی  
مسئولیت والدین خیلی بیشتر از این حرف‌هاست.



## پلیس مظهر امنیت در اجتماع

نامه مصور «علیرضا دلیلی» همکار افتخاری مجله در «خسروشهر» این بار برخلاف دفعات قبل جنبه انتقادی ندارد. نامبرده در سفری به «تهریز» و تهیه دو عکس از پاسگاه نیروی انتظامی مستقر در جاده که عوامل صدیق نیروی انتظامی بار کامیونهارا با دقت به منظور کشف کالاهای قاچاق خصوصاً مواد مخدر بازرسی می‌کنند، نوشته، خوشبختانه از



زمان تأسیس فوریتهای پلیس ۱۱۰ تعداد مجرمان به نحو ملموسی کاهش یافته و امید است در درازمدت نسل انگل‌های اجتماع به ویژه توزیع کنندگان مواد افیونی چنان «ور» بیفتند که صیادان کشورهای حوزه دریای مازندران نسل ماهی «آزون برون» مولد خاویار را «ور» انداختند.

توضیح اینکه از کشورهای مزبور فقط ایران صید چنین ماهی پالارشی را ممنوع کرده است.



## پاهای چپ اندر قیچی

یکی از همکاران افتخاری صفحه دستیخت عدسی که طبق عرف مطبوعات خواسته نامش محفوظ بماند، در نامه همراه تصویر پیوست مربوط به فیلمی که به زودی روی «اکران» خواهد آمد، نوشته: «نخوردیم نون گندم، دیدیم دست مردم» بارها ویلونیست‌های مشهوری مثل: پرویز یاحقی، اسدالله ملک، همایون

خرم، علی تجویدی و یا حتی «یهودا متوهین» معروفترین ویلونیست جهان را که چند سال قبل از آلمان به ایران آمده بود، روی «سن» دیدیم، ولی هیچ کدام پاهایشان را مثل هنریشه فیلم فارسی چپ و راست قرار نمی‌دادند.

پاهای این جوری، و یا به قول قدیمی‌ها چپ اندر قیچی فقط در موارد خاص مورد استفاده صاحبش قرار می‌گیرد؛ لذا اگر خوانندگان اطلاعات هفتگی موارد مزبور را صحیح بنویسند، به سه پاسخ جوایزی تقدیم خواهیم کرد.

نشانی اهداکننده جوایز در پرونده مکاتبات دستیخت عدسی موجود است. پاسخ صحیح از شما، اهدای جایزه از ایشان!



## همزیستی مسالمت آمیز در نوشابه

چون وجود حشرات در شیشه‌های نوشابه تکراری است، بنده قصد بایگانی سوغات مصور جناب «محمد مهدی نعمتی» خبرنگار مؤسسه اطلاعات در شیراز را داشتیم؛ ولی اشاره قتی ایشان باعث شد تصمیم خود را عوض کنم. به این ترتیب که

نامبرده در توضیح طنزآمیز مرقوم فرموده: در اکثر قریب به اتفاق شیشه‌های حاوی نوشابه یک سوسک و یا پشه و... دیده می‌شوند؛ اما استثنائاً داخل این شیشه دو حشره وجود دارد به نشانه اثبات زندگی مشترک!

لازم به توضیح است شیشه حاوی زوجین مغروق، در دفتر نمایندگی روزنامه اطلاعات در «شیراز» جهت بازرسی کارشناسان کارخانه مربوطه که نظر بدهند دست به «تشتک» شیشه نخورده موجود است.



# قلاّب



داشت:

- بیا پدر بزرگ شام تو را آورده‌ام. نان ذرت، همان طور که دوست داری.

- متشکرم بچه‌ها، می‌خواستم بگویم آسمان نشان می‌دهد که شب خوبی برای ماهیگیری در پیش است. - امشب متأسفانه نمی‌شود پدر بزرگ، باشد برای یک شب دیگر.

- متوجه‌م... اما به هر حال شب بسیار خوبی است و مرا به یاد شب دیگری می‌اندازد. شبی نه چندان دور. فکر می‌کنم شب...

پیرمرد مکشی کرد و ادامه داد: - در هر صورت، آن شب، شبی بود مثل امشب گرم و مهتابی و روشن...

پدر بزرگ دیگر چیزی نگفت و نگاهش را از پنجره به بیرون پرواز داد. به ماه زل زده که می‌رفت تا از افق سر برآورده و رخ بنماید. در دوباره به نرمی باز و بسته شد و کلید در قفل چرخید. پدر بزرگ دوباره تنها شده بود و می‌توانست در آرامش و سکوت آن شب - آخرین شبی که به ماهیگیری رفت - را به یاد آورد.

- رودخانه در زیر پرتو نقره‌قام مهتاب می‌غزید. در گوشه‌ای از رودخانه - پشت یک تخته سنگ - پیرمرد قلاّب به دست چمباتمه زده بود و آرام و بی‌سروصدا چشم به امواج داشت.

قلاّب تکانی خورد. پیرمرد آن را بالا آورد. او یک باز دیگر ماهی گرفته بود. ماهی را داخل سبد، کنار آتش گذاشت و دوباره تکه گوشت سرخ پریده رنگی را به سر قلاّب چسباند و باز به داخل آب مواج انداخت. یک باز دیگر آرامش بود و سکوت که با صدای پاهایی دیری نپایید. پیرمرد صدای پارا شنید و بعد آوای یک مرد را.

- هی! سلام! پیرمرد جوابی نداد. ولی همچنان به ماهیگیری پرداخت. لحظه‌ای بعد، مرد کاملاً به او نزدیک شده بود: - هی سلام! تا حالا چیزی به قلاّب انداخته‌ای؟

پیرمرد به سردی گفت:

- چندتایی!

- من هم داشتم آن بالا ماهی می‌گرفتم. ولی موفقیتی به دست نیامد! اشکالی ندارد که اینجا کنار تو بنشینم؟

مرد جوان بدون آنکه منتظر جوابی باشد کنار پیرمرد نشست و افزود:

- اسم من «جیک هاول» است. اسم تو؟

- همه مرا پدر بزرگ صدا می‌زنند...

- خب، پدر بزرگ، آتش خوبی روپراه کرده‌ای. اگر این آتش نبود هرگز متوجه نمی‌شدم.

پیرمرد باز حرفی نزد. پس از مدتی سکوت، دوباره این مرد جوان بود که سکوت را شکست:

- تو خیلی اینجا می‌آیی؟

- اوهوم.

- من تا قبل از این، اینجا نیامده بودم. اصلاً این قسمت رودخانه پرت افتاده و از جاده خیلی دور است. فکر نمی‌کنم کسی این طرف‌ها بیاید. این طور نیست؟ - اوهوم. برای همین است که من این نقطه را خیلی دوست دارم. اینجا محل اختصاصی ماهیگیری من است. تا قبل از آمدن شما هیچ کس از وجود چنین جایی خبر نداشت و من همیشه سعی می‌کنم اختصاصی بودن آن را حفظ کنم.

- از این بابت تو را ملامت نمی‌کنم پدر بزرگ. سپس مرد جوان تک سرفه‌ای کرد و گفت:

- تو خیلی کم حرفی پدر بزرگ. مگر نه؟

- اوهوم. چون من اینجا آمده‌ام که ماهیگیری کنم.

«جیک» بازی بی‌مقدمه پرسید:

- کرم‌های سر قلاّب من تمام شده ممکن است کمی به من کرم بدهی. راستی تو هم کرم شب تاب سر قلاّب می‌زنی؟

- نه... من گوشت را ترجیح می‌دهم. گوشت شش تازه.

- یعنی بهتر از کرم‌ها، ماهی‌ها را فریب می‌دهد؟ - اوهوم. بخصوص ماهی آزاد و ماهی خاویار را.

من کشف کرده‌ام که این دو ماهی حساسیت عجیبی به گوشت شش دارند. گوشت شش تازه البته.

«جیک» قاه قاه خندید:

- ممکن است به من هم بدهی!

پیرمرد با چهره‌ای جدی قوطی مخصوص را به او داد و «جیک» دوباره قهقهه زد:

- من حس می‌کنم تو برایم خوشبختی می‌آوری و می‌توانم بالاخره امشب یک ماهی شکار کنم.

پیرمرد سر تکان داد. «جیک» خود را به آتشی که می‌رفت تا خاموش شود نزدیکتر کرد. هوا سرد شده بود.

- خب، پدر بزرگ، چطور است کمی چوب در آتش بگذاریم. دارد خاموش می‌شود و من کم کم احساس سرما می‌کنم.

پیرمرد فلاش را به گوشه‌ای از یک سنگ چسباند و دست پیش برد تا پتویی را که با نظم و دقت تاشده بود، بردارد. او با دقت بسیار پتو را باز کرد و داخل آن یک اره کوچک براق بیرون آورد.

در آن اتاق آرام. پیرمرد روی تختخوابی دراز کشیده بود. به زودی با رسیدن وقت شام، آرامش جای خود را به هیاهو می‌داد. آفتاب نیمه جان غروب، از تنها پنجره اتاق به داخل می‌تابید بر سنگفرش می‌لغزید. پیرمرد تنه‌ای و سستی خاصی در آن وقت روز داشت.

ابره‌های تیره و تار ناگهان به خورشید دست یافته بودند و اتاق رنگ دیگری به خود گرفته بود. پیرمرد از جا برخاست و به طرف دریچه‌هایی که در دیوار درست کزده بودند، رفت. صدای او در آن اتاق ساکت، به نظر بلند می‌آمد.

- برای ماهیگیری شب مناسبی است. امشب از آن شبهایی است که ماه یکپارچه نور می‌شود. پیرمرد دریایی این جمله خود را به دیوار چسباند و به نجوای نرم کفش‌ها یا سنگفرش گوش داد. او عطر ماهی سرخ کرده را به خوبی حس می‌کرد. دوباره از دریچه فریاد کشید:

- باز امروز جمعه است. شرط می‌بندم که امروز بتوانم یک سبد پر، ماهی خاویار بگیرم. اگر الان کنار دریچه بودم... پیرمرد می‌دانست که مطابق معمول کسی جوابی به او نخواهد داد. سرخورده و ناامید به سوی تختخوابش بازگشت. روی آن نشست و با خود گفت:

- آه! اگر می‌توانستم همین حالا کنار رودخانه بنشینم و زیر نور روشن مهتاب ماهی خاویار شکار کنم.

صدای چرخش کلید در قفل پیچید و دو مرد قدم به درون نهادند. یکی از آنها یک سینی در دست



من یکی، دو شاخه می‌برم و می‌آیم، وقت زیادی نداریم. به زودی ماه فرود می‌رود و همه جا تاریک می‌شود.  
پیرمرد در پی این جمله به سینه سیاه و تاریک جنگل رفت.

○ ○ ○

ستاره سحری نیز در آسمان درخشید. آتش کنار رودخانه در بستری از خاکستر سرد بود و ماه را دیگر نمی‌شد دید.

پیرمرد با گامهای خشک و استوار درحالی که سیدی پر از ماهی بر دوش داشت خود را به جاده رساند. در آنجا با یک شکارچی تک و تنها روبرو شد.  
- سلام پدر بزرگ، دیدم داشتی ماهی می‌گرفتی، اوهم.

- من که امروز نتوانستم چیزی بزنم، اما انگار وضع تو بد نیست.

پیرمرد سر تکان داد و شکارچی باز پرسید:  
- کجا بودی؟ حتماً در همان محل اختصاصی همیشگی که هیچ کس نمی‌داند کجاست؟  
- تمام شب را آنجا بودم.

- تک و تنها؟  
- اوهم، شب خوبی برای ماهیگیری بود.

- همین‌طور است که می‌گویی پدر بزرگ، اما راستی کی مرا به این محل اختصاصی می‌بری؟ چون تا به حال ندیده‌ام که کسی بتواند از این رودخانه مثل تو ماهی آزاد و خاویار بگیرد.

پدر بزرگ لیخندی زد و سر تکان داد:  
- این دیگر کاملاً محرمانه است و نمی‌گذارم کسی از کرم خیردار شود و محل اختصاصی را یاد بگیرد!

○ ○ ○

پدر بزرگ همچنان در فکر بود که صدای پاها، پیچیدن کلید در قفل و آمدن دو نگهبان به سلول او تکرار شد و رشته افکارش از هم گسیخت.

- پدر بزرگ! تو اصلاً به شامت حتی دست نزدی؟  
- فکر کنم دوباره خاطرات گذشته به یاد آمده بود، سپس پدر بزرگ آهی کشید و افزود:  
- اما راستی که امشب برای ماهیگیری عالی است، امشب نه پدر بزرگ!

دو مرد دوباره خارج شدند و در را به روی پدر بزرگ بستند و کمی که از سلول پیرمرد فاصله گرفتند، یکی از دو مرد به دیگری گفت:

- فکر می‌کنی پیرمرد برای صید چه چیز به قلابش می‌انداخت؟

سپس مکنی کرد و افزود:  
- شش! گوشت تازه ریه آدمها! آدمهایی که به‌طور اتفاقی محل اختصاصی او را پیدا می‌کردند! شنیده‌ام که او قربانیانش را با اره می‌کشت و ریه آنها را با هسان اره تکه تکه می‌کرد تا بتواند ماهی خاویار و آزاد بگیرد!!

- اما گویا آخرین بار بالاخره یک شکارچی راز او را فهمید و پلیس را در جریان گذاشت، پیرمرد مدتی است که در زندان است، اما گویا هنوز باور ندارد، بیچاره مشاعرش را از دست داده است!



ابوالحسن صفوی  
وکیل پایه یک دادگستری  
مشاوره تلفنی:  
شنبه ها ۱۶/۳۰ تا  
۱۶/۳۰ تلفن: ۲۲۶۶۶۷

ناصر - ز از مشهد مقدس

### دوست همسایه برای متهم کردن ما، موادمخدر در منزل ما جاسازی کرد!

ما از سالها پیش با صاحب مغازه بغلی خود اختلاف داشتیم و هرازگاهی درگیری‌ای هم بین ما به وجود می‌آمد. تا اینکه عید گذشته، براندم با پسر همان صاحب مغازه درگیر شد و چون با چاقو براندم را زده بود، یک ماه زندان رفتم، ولی بعد با خواهش و التماس زیاد، ما ناچار به رضایت شدیم. حدود ده روز پیش، حدود ظهر بود که ما موران به منزل ما وارد شدند و با تعجب فراوان به گوشه‌ای از حیاط رفتند و پاکتی را برداشتند که به قول خودشان داخل آن مقداری موادمخدر بود و به همین خاطر پدرم را به دادگاه بردند... ما چون از خودمان اطمینان داشتیم به یکی از افراد محله‌مان که دوست صمیمی پسر صاحب مغازه مذکور بود، شک کردیم، چون فقط او به بهانه‌ای آن روز به منزلمان وارد شده بود... از دست او شکایت کردیم، خوشبختانه الان که نامه را برای شما می‌نویسم، او اقرار کرده که پسر همان صاحب مغازه مورد بحث مواد را به او داده تا وی آن را به منزل ما بیاورد، البته ما با این آقا هم رابطه خوبی نداشتیم، چون از افراد شرور محل است. از طرفی، دو نفر دیگر هم که از دوستان آن پسر بودند، در موقع تحویل دادن مواد شاهد ماجرا بوده و امروز رفته‌اند دادگاه و شهادت داده‌اند که مواد را آن آقا برای مجرم نشان دادن پدرم در منزل ما گذاشته است... با این اوضاع وضعیت پدر من چه خواهد شد؟

آیا این فردی که با نیت پلید خود، موادمخدر را در منزل ما جاسازی کرد و نزدیک بود خانواده ما را از هم بپاشد، مجازات خواهد شد؟

پاسخ:

۱- یقیناً چنانچه دلایل قوی‌ای وجود داشته باشد که موادمخدر مکشوفه در منزلتان متعلق به شما نبوده است، براءت ابوی شما صادر خواهد شد.

۲- چنانچه دلایل متقن و محکمه‌پسند، بویژه «اقرار» وجود داشته باشد و دلالت بر این کند که فرد

مورد نظر جهت متهم کردن پدر شما، موادمخدر را در منزلتان قرار داده به حداکثر مجازات آن جرم محکوم خواهد شد.

ماده ۲۶ «قانون اصلاح قانون مبارزه با موادمخدر و الحاق موادی به آن» مصوب ۱۳۷۶/۸/۱۷ مجمع محترم تشخیص مصلحت نظام مقرر می‌دارد:

«هر کس به قصد متهم کردن دیگری، موادمخدر یا آلات و ادوات استعمال آن را در محلی قرار دهد، به حداکثر مجازات همان جرم محکوم خواهد شد.»

موفق باشید.

احمد یثربی از تهران

### خود را وارث معرفی کرد و تمام اموال مرحوم پدرم را گرفت

«... پدرم سه پسر و یک دختر داشت که یک خواهرم در ده سالگی فوت کرد. پدرم مرا هم بعد از اینکه دبلم گرفتم و سرپایزی رفتم پیش دو برادرم به کانادا فرستاد، حدود یک سال پیش پدرم فوت کرد و یکی از بستگان ما که نزد پدرم کار می‌کرد، خود را وارث پدرم معرفی کرد و مغازه و منزل او را به نام خود کرد و الان می‌گوید، آنها را از او خریده است. درحالی که من تحقیق کردم و متوجه شدم که از طریق ارث مغازه و منزل را به اسم خودش کرده است، این درحالی است که ما سه برادر هستیم و عمویم هم در قید حیات است. آیا در حال حاضر که سند خانه و ماشین به نام این فامیل ما شده و از راه ارث اموال را به نام خود کرده، می‌شود کاری کرد؟

پاسخ:

۱- با عنایت به ماده نهم از قانون تصدیق انحصار وراثت، شما می‌توانید اقدام به طرح شکایت کنید.

ماده ۹ قانون تصدیق انحصار وراثت اشعار می‌دارد:  
«هرگاه معلوم شود که مستدعی (تقاضاکننده)

تصدیق با علم به عدم وراثت خود، تحصیل تصدیق وراثت کرده و یا با علم به وجود وراثتی غیر از خود، تحصیل تصدیق برخلاف حقیقت کرده است، کلاهبردار محسوب و علاوه بر ادای خسارات، به مجازاتی که به موجب این قانون برای این جرم مقرر است، محکوم خواهد شد.»

۲- به دادگاه صالحه مراجعه و دادخواستی مبنی بر صدور رای حصر وراثت تقدیم کنید تا دادگاه مربوطه نسبت به صدور گواهی حصر وراثت اقدام کند.

۳- هرگونه سندی که در خصوص اتومبیل و مغازه صادر شده باشد، از طریق محکمه مربوطه «قابل ابطال» خواهد بود.

موفق باشید.

### پاسخهای با هوش خود کلنجار بروید

بقیه از صفحه ۵۷

#### نقاشی شبیه بی شباهت عراسم بوده‌پردازی

۱- میله بالای پرچم با قفل کیف خاتم، ۲- سر دوشی مقام نظامی با آرم جلوانومیل، ۳- جیب مأمور پارک با دودکش ساختمان، ۴- جلوکت مقام رسمی با اولین حروف لاتین بالای سر در مغازه، ۵- آرم کلاه مأمور پارک با گلدان داخل پیاده‌روی سمت چپ، ۶- گره بالای دسته جارو با دنباله موی سر خاتم، ۷- شاخه درخت بالای سر مقام نظامی با گره کمر بند خاتم کاملاً به هم شبیه هستند.



مسافری یو سر  
چند راهی!

#### اشکال مختلف

شکل شماره (۳) مشابه‌ای ندارد.

#### معمای گلدانها

گلدان شماره چهار را چنانچه معکوس کنیم با گلدان سمت چپ کاملاً شبیه خواهد بود.

برگزار می‌شد و نماینده آسیا و اقیانوسیه برای انتخاب شدن کار بزرگی به انجام می‌رساند.

### دومین حضور - نقطه عطف

چهار سال بعد تیم ملی فوتبال ایران در دومین حضور خود در مسابقات فوتبال مقدماتی جام جهانی کاری کرد کارستان و در میان کلیه کشورهایی که از دو قاره آسیا و اقیانوسیه در مسابقات شرکت کرده بودند با برتری مطلق و پیروزی در کلیه مسابقات و تنها دو نتیجه مساوی به عنوان نماینده دو قاره انتخاب و به جام جهانی ۱۹۷۸ آرژانتین راه یافت. سکان رهبری آن تیم به دست حشمت مهاجرانی بود و در دور اول مقدماتی در گروهی نه چندان آسان همراه با سوریه و عربستان قرار گرفت و با پیروزی در تمام مسابقات به دور دوم راه یافت. در این دوره کار بسیار سخت شده بود کره جنوبی از گروهی که اسرائیل و ژاپن در آن قرار داشت به سلامت گذشته بود. کویت از گروه دیگری که عراق، امارات و قطر در آن حضور داشتند خود را به دوره نهایی رسانده بود و استرالیا از سدهای بلندی چون نیوزلند و اندونزی عبور کرده بود و سرانجام هنگ کنگ با حذف غیرمنتظره چین و کره شمالی به دوره نهایی قدم گذاشته بود.

حضور این پنج کشور دیدارهای حساس و داغی را مژده می‌داد و چنین هم شد این پنج تیم به صورت رفت و برگشت بیست دیدار حساس و غیرقابل پیش بینی را برگزار کردند و به غیر از هنگ کنگ که در تمامی مسابقات مغلوب شد بقیه به جان یکدیگر افتادند و سرانجام این ایران بود که به غیر از دو نتیجه مساوی برابر تیم بزرگ کره جنوبی توانست بر تمامی حریفان با برتری غلبه کند و بعنوان یکی از معدود تیمهای بی شکست در تاریخ مسابقات مقدماتی جام جهانی به جمع شانزده تیم برتر جهان در آرژانتین راه یابد. در آرژانتین در گروه بسیار مشکلی همراه با هلند پرو و اسکاتلند قرار گرفتیم در حالی که غافلگیرانه مغلوب هلند و پرو شدیم. در برابر اسکاتلند به تساوی

## «ایران در جام جهانی»



کرده است که در دونویست موفق به کسب جواز حضور شده است و در دیگر دفعات از راهیابی به جام جهانی فوتبال بازمانده است.

### - نخستین بار:

تیم ملی فوتبال ایران نخستین بار برای جام جهانی آلمان به سال ۱۹۷۴ نامنویسی کرد. در آن زمان تیم ملی فوتبال ایران مقام قهرمانی آسیا را یکدک می‌کشید و بازیکنان بزرگی را در اختیار داشت. مربی تیم ملی ایران در نخستین تجربه محمود یبانی بود. تیم ملی ایران در مرحله اول مسابقات از گروه سختی که کویت، کره شمالی و سوریه نیز در آن حضور داشتند قرار داشت که با کسب مقام اول به سلامت از این مرحله عبور کرد و آنگاه در دوره نهایی همراه با کره جنوبی و استرالیا حضور یافت. بر طبق برنامه ایران باید با استرالیا روبرو می‌شد و سپس با کره جنوبی دیدار می‌کرد. در دیدار رفت مسائل حاشیه‌ای گریبان تیم ملی ایران را گرفت و با سه گل ایران قافیه را به استرالیا باخت. در دیدار برگشت اوضاع داخلی اردوی ایران شرایط بهتری گرفت و علی رغم برتری مطلق در طول ۹۰ دقیقه و بخت به ثمر رسانیدن چند گل، ایران فقط توانست با برتری دو بر صفر از میدان خارج شود و علی رغم شایستگی نخستین حضور در جام جهانی را از دست بدهد. استرالیا پس از ایران از کره جنوبی هم یک مغلوب ساخت و لباس خود را برای شرکت جام جهانی ۱۹۷۴ برتن کرد. آن روزها جام جهانی تنها با ۱۶ تیم

### ۳۰ سال فعالیت

تیم ملی فوتبال ایران با آنکه از پنجاه سال قبل به عنوان یکی از فوتبالهای مطرح آسیا شناخته می‌شد، اما حضور آن در جام جهانی و شرکت در مسابقات مقدماتی آن به جهت سهل انگاری مسوولان وقت فوتبال و ورزش کشور ممکن نمی‌شد. برای مثال تیم ملی فوتبال ایران در سال ۱۹۵۰ مقام دوم آسیا را به دست آورد اما حضور آن در مسابقات مقدماتی جام جهانی تا سال ۱۹۷۴ میسر نشد در حالی که رقبای اصلی ایران مانند کره جنوبی، ژاپن، اسرائیل و هند چند دوره قبل از ایران برای شرکت در مسابقات مقدماتی جام جهانی نامنویسی می‌کردند. به هرحال این عدم تسامح عجیب حتی پس از انقلاب نیز ادامه یافت و تیم ملی فوتبال ایران در مسابقات مقدماتی جام جهانی در سالهای ۱۹۸۲ و ۱۹۸۶ به دلایل عجیب و غریب شرکت نکرد. از این رو فوتبال ایران که یکی از فوتبالهای مطرح فرجه اول آسیا می‌باشد پیشکشی غیرمنتظره‌ای کارنامه مفصلی در جام جهانی و یا حضور در مسابقات مقدماتی ندارد.

تیم ملی فوتبال ایران تاکنون تنها پنج بار برای شرکت در مسابقات مقدماتی جام جهانی نامنویسی

### دوچرخه سواری دور فرانسه

#### از بستر مرگ تا

### قهرمانی «تور دو فرانس»

#### قدیمی ترین

مسابقات دوچرخه سواری دور فرانسه یا به اصطلاح بین‌المللی آن تور دو فرانس در تابستان هر سال در این کشور برگزار می‌شود. دور فرانسه با فاصله زیاد بهترین و پر بیننده ترین مسابقات دوچرخه سواری دنیا محسوب می‌شود و حتی کشی که مسابقات دوچرخه سواری را به طور معمول دنبال نمی‌کنند، به خبرهای مربوط به «تور دو فرانس» توجه می‌کنند. دور فرانسه قدمتی بیش از یکصد سال دارد و به جهت پستی و بلندیهای موجود در کشور فرانسه و جاده‌های آن از سخت‌ترین و طاقت‌فرسایترین تورهای موجود در جهان به حساب می‌آید.

فرانسه از معدود کشورهای جهان است که هم دارای سرزمینهایی با ارتفاع متغی (زیر سطح دریا) چون جلگه‌های نرماندی و کانال پادوکاله می‌باشد و هم مرتفع‌ترین نقاط قاره اروپا در این کشور قرار دارد چون رشته کوه آلپ و بلندترین قله آن، مون پلآن که در داخل فرانسه است و همچنین سرزمینهای مرتفع مرکزی موسوم به ماسیف سانترال.

### به همین علت «تور دو فرانس» که طی

زمانی نزدیک به یک ماه در این کشور و به کمک برخی از کشورهای همسایه چون سوئیس، بلژیک، اسپانیا، ایتالیا و هلند و لوکزامبورگ برگزار می‌شود سخت‌ترین و صعب‌العبورترین مراحل را دارا می‌باشد و قهرمانان «تور دو فرانس» به حماسه‌های دوچرخه سواری و جهان ورزش می‌شوند.

### قهرمانی آمرسترانگ

در مسابقات دوچرخه سواری دور فرانسه در سال ۲۰۰۱ که چند روز پیش به پایان رسید، لنس آمرسترانگ دوچرخه سوار مشهور آمریکایی برای سومین سال پیاپی به مقام قهرمانی رسید و پیرافن طلایی را بر تن کرده نکته جالب در مورد این دوچرخه سوار این است که او در عنوان جوانی با بیست و یک سالگی در سال ۱۹۸۰ به گریبان بود. به نحوی که بسیاری از پزشکان آن بهبودی او قطع امید کرده بودند. اما او با ایمان و اعتقاد خاص خود و باور اینکه به وسیله ورزش نیز می‌توان به نتایج معجزه آسا دست یافت. نه تنها بر بیماری مهلک سرطان غلبه کرد بلکه با قهرمانی چندباره در «تور دو فرانس» که حیثیتی‌ترین مسابقات دوچرخه سواری در جهان تلقی می‌شود نام خود را به عنوان یکی از پرافزاده‌ترین

### ورزشکاران جهان مطرح نموده است.

### قهرمانان تور دو فرانس در ۳۰ سال گذشته

۱۹۸۲ - برنارد اینو - فرانسه

۱۹۸۳ - لورن فینیو - فرانسه

۱۹۸۴ - لورن فینیو - فرانسه

۱۹۸۵ - برنارد اینو - فرانسه

۱۹۸۶ - گرگ لمون - آمریکا

۱۹۸۷ - استفان روچ - ایرلند

۱۹۸۸ - فیودور دیلی گوله - اسپانیا

۱۹۸۹ - گرگ لمون - آمریکا

۱۹۹۰ - گرگ لمون - آمریکا

۱۹۹۱ - میگوئل ایندورین - اسپانیا

۱۹۹۲ - میگوئل ایندورین - اسپانیا

۱۹۹۳ - میگوئل ایندورین - اسپانیا

۱۹۹۴ - میگوئل ایندورین - اسپانیا

۱۹۹۵ - میگوئل ایندورین - اسپانیا

۱۹۹۶ - بیورن ریس - دانمارک

۱۹۹۷ - یان اولریش - آلمان

۱۹۹۸ - مارکو باتانی - ایتالیا

۱۹۹۹ - لنس آمرسترانگ - آمریکا

۲۰۰۰ - لنس آمرسترانگ - آمریکا

۲۰۰۱ - لنس آمرسترانگ - آمریکا



دست یافتیم و یکی از شگفتی های جام ۷۸ را رقم زدیم. تیمی که به جام جهانی ۷۸ قدم گذاشت یکی از پرقدرد ترین و بزرگترین تیم های ملی تاریخ فوتبال کشورمان بود و فاصله بسیار کمی از فوتبال نخبه جهان نشان می داد. از بزرگی آن هم فقط کافی است که گفته شود چندماه قبل از جام جهانی در برابر تیم ملی آرژانتین که در جام جهانی ۷۸ به مقام قهرمانی جهان رسیده بود. قرار گرفتیم و در مسابقه ای که در اسپانیا برگزار شد در حالی که برتری مطلق بر تیم ملی آرژانتین با ستارگانی چون پاسارلا و برتونی داشتیم، به نتیجه مساوی یک بر یک دست یافتیم.

### سومین حضور - نه چندان راضی کننده

بار دیگر دوران فترت فوتبال ایران آغاز شد و طی دو جام جهانی بعدی به بهانه های مختلف در برابر حریفان آسیایی قرار نگرiftیم در حالی که تیم های شرکت کننده در جام جهانی به ۲۴ تیم افزایش یافته بود و افزایش سهمیه آسیا به دو تیم فوتبال ایران استحقاق و شایستگی این را داشت تا برای مسابقات فوتبال جام جهانی انتخاب شود. با یک نگاه به کشورهای که در دور بعدی یعنی سال ۱۹۸۲ در اسپانیا و سال ۱۹۸۶ در مکزیک، از طرف آسیا برای مسابقات نهایی جام جهانی انتخاب شدند. گواه و شاهد این مدعاست که در صورت شرکت احتمالا تیم فوتبال ایران به مسابقه های جام جهانی راه می یافت. در سال ۱۹۸۲ کشورهای کویت و نیوزلند از قاره آسیا و اقیانوسیه به جام جهانی راه یافتند. در حالیکه در سال ۱۹۸۶ این کره جنوبی و عراق بودند که نمایندگان پهلورترین قاره جهان بودند. به خوبی می توان ادعا کرد که فوتبال ایران برتر از نیوزلند، کویت و عراق می توانست به آن دو دوره جام جهانی راه یابد به هر حال فترت هشت ساله سبب شد تا یک نسل مستعد و درخشان در فوتبال ایران اصلاً بوی جام جهانی و هیجان مربوط به آن را احساس نکند. بازیکنانی نظیر عبدالعلی چنگیز، ناصر محمدخانی، پنجعلی و برادران بیانی از جمله بازیکنانی بودند که استحقاق حضور در جام جهانی را به همراه تیم ملی ایران داشتند که برادر برخی بهانه های غیرورزشی از این افتخار بازداشته شدند. پس از هشت سال تیم ملی فوتبال ایران در مرحله مقدماتی مسابقات جام جهانی سال ۱۹۹۰ که در ایتالیا برگزار می شد، شرکت کرد و در اولین گام با تایلند، بنگلادش و چین در یک گروه قرار گرفت و علی رغم شایستگی و کسب پنج پیروزی و تنها یک شکست، برای چین تنها به خاطر عدم به ثمر رساندن گللهای کافی از حضور در مرحله بعد بازماند. مربیان تیم ملی ایران پس از فقدان شادروان دهداری در آن مسابقات مهدی مناجاتی و رضا وطنخواه بودند که نتوانستند آن طوری که شایسته ایران می باشد بساط بروز استعدادهای ایرانی را فراهم آورند.

### چهارمین حضور، فاجعه در قطر

تیم ملی ایران در چهارسال بعد به رهبری علی پروین یکی از امیدهای حضور در جام جهانی به حساب می آمد اما زمانی که از غریب مرحله اول که حریفانی چون تایوان، عمان و سوریه را در برابر داشت به زحمت عبور کرد نشانه هایی از اضطراب و نگرانی دست داد و در دور نهایی مسابقات با تن دادن به شکست در برابر کره جنوبی، عراق، عربستان و پیروزی در برابر ژاپن و کره شمالی، تمام امیدهای ایران برپا رفت و با نتایجی نه چندان آبرومندانه از آن سری مسابقات که در قطر انجام

شد به خانه بازگشت. از مسابقات قطر در تاریخ فوتبال ایران به عنوان فاجعه نام برده می شود چرا که تحت هیچ عنوان انتظار دریافت سه گل از کره جنوبی، چهار گل از عربستان و دو گل از عراق برای ایران نمی رفت.

### پنجمین حضور مشکل، اما افتخار آفرین

در پنجمین حضور تیم ملی فوتبال ایران ابتدا به رهبری محمد مایلی کهن در برابر مالدیو، قرقیزستان و سوریه صف آرایی کرد و پس از عبور از این مرحله، در مرحله بعد حریفانی چون عربستان، کویت، چین و قطر را در برابر خود دید. تیم ملی ایران ابتدا بسیار کوینده ظاهر شد و در چند مسابقه امتیازات فراوانی اندوخت اما ناگهان بر حسب معمول مسائل حاشیه ای کار خود را آغاز کرده به شکلی که در دو مسابقه مغلوب عربستان و قطر شدیم و باخت به قطر که یکی از ضعیف ترین تیم های آن دوره بود موجب ایجاد تغییر در سکان رهبری تیم ملی شد و به جای مایلی کهن، ویه رای برزیلی که روش روانشناسانه پرچسته ای داشت برای رهبری تیم ملی انتخاب شد. این تغییر در تیم ملی ایران کارگر افتاد و در برابر استرالیا در حالی که همگان آنها را راهی جام جهانی می دانسته و در انتظار شکست ایران بودند، به یک بازگشت معجزه آسا دست زد و بازیکنانی چون باقری، دایی، غزیزلی کاری کردند کارستان و تیم ملی

جهان همگی از شیران ایران یاد کردند، شایان ذکر است که زهیری تیم ملی فوتبال ایران در جام جهانی ۹۸ به جلال طالبی که اتفاقاً مقیم آمریکا بود، سپرده شده بود!

### سعی نشم به کجای می رویم؟!

و سرانجام به زمان حال می رسیم. بار دیگر مربی جدیدی و این بار نامی آشنا به نام پلاژیچ سکان تیم ملی را در دست دارد و از مرحله نخست و حریفانی چون گوام و تاجیکستان به سلامت عبور کرده ایم و در آستانه مسابقات حساس و سرنوشت ساز در برابر عراق، عربستان، قطر و تایلند بسر می بریم و سئوالی که همگی در ذهن دارند و با همه امیدواری و شایستگی آن را تکرار می کنند، این است ره به کجا میرویم؟

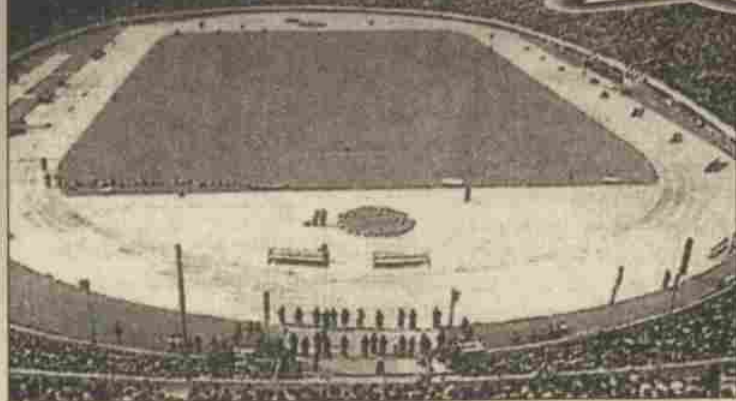
### بهترین کارنامه

تیم ملی فوتبال ایران تا کنون در مسابقات جام جهانی چه مقدماتی و چه جهانی ۶۲ بار به میدان رفته است که حاصل آن ۳۶ پیروزی، ۱۳ تساوی و ۱۳ شکست بوده است و این یکی از بهترین کارنامه های موجود در آسیا می باشد. در زیر به نتایج تیم ملی فوتبال ایران در تاریخ حضور در جام جهانی توجه فرمایید.

تابلوی دیدارهای تیم ملی فوتبال ایران در مسابقات جام جهانی از آغاز تاکنون

ردیف	سال	نوع مسابقه	حریف	گلزنان ایران
۱	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - کره شمالی	اکبر گلرگو
۲	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	دافرا - پروین
۳	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - کره جنوبی	سایلی
۴	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - کره جنوبی	شیخ علی - صادق
۵	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۶	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۷	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۸	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۹	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۱۰	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۱۱	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۱۲	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۱۳	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۱۴	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۱۵	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۱۶	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۱۷	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۱۸	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۱۹	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۲۰	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۲۱	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۲۲	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۲۳	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۲۴	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۲۵	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۲۶	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۲۷	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۲۸	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۲۹	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۳۰	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۳۱	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۳۲	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۳۳	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۳۴	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۳۵	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۳۶	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۳۷	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۳۸	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۳۹	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۴۰	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۴۱	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۴۲	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۴۳	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۴۴	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۴۵	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۴۶	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۴۷	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۴۸	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۴۹	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۵۰	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۵۱	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۵۲	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۵۳	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۵۴	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۵۵	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۵۶	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۵۷	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۵۸	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۵۹	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۶۰	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۶۱	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...
۶۲	۱۹۳۱	مسابقات جام جهانی	ایران ۱ - سوریه	...

## جمعه دوم شهریور. ورزشگاه آزادی



آسیا پیش بینی می شد که تیم ملی عراق با مربی بومی خود «عدنان حمد» تیم پر قدرتی باشد و برتری قاطع این تیم مقابل تایلند، آن هم با چهار گل حدس ها را در

مورد این تیم به یقین تبدیل کرد تا اینکه به عراق به چشم اصلی ترین رقیب تیم ملی کشورمان در این رقابت ها نگاه کنیم. تیم ملی عراق با بازیکنانی نظیر حیدر مجید، حسن عطیه، هشام فواد و سعد جمیل برای صعود به جام جهانی، انگیزه های فراوانی دارد و به همین خاطر بازی سوم تیم ملی ایران مقابل این تیم در بغداد (جمعه شانزدهم شهریور) می تواند سخت ترین بازی ملی پوشان در مسابقات مقدماتی جام جهانی باشد.

عراقی ها فردا یک بازی حساس در منامه مقابل تیم ملی بحرین پیش رو دارند که این دیدار می تواند توان واقعی تیم ملی عراق را نشان دهد.

تیم ملی کشورمان در بازیهای مقدماتی جام جهانی ۲۰۰۲ آخرین برگ هایش را ورق می زند، چرا که فقط دو روز به حساس ترین بازی مقدماتی جام جهانی در آسیا باقی مانده است و علاقه مندان پرشور تیم ملی برای فرا رسیدن بعد از ظهر آدینه لحظه شماری می کنند.

عربستان را هم دیدیم و دیگر لازم نیست، همچون گذشته از شنیدن نام این کشور نگران شویم. آنها هر چقدر هم که «گره سیاه» ایران باشند، در این شرایط، حریف لشکر هماهنگ و پرتوان بلاژیچ و یک صدهزار تماشاگر مشتاق نخواهند شد و این موضوعی است که در این هفته، خواب از چشمان مربیان و بازیکنان عربستان گرفته است.

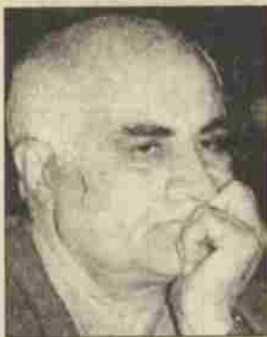
هفته گذشته تیم ملی بحرین در ریاض، همان حرفی را زد که تیم ملی قطر در دیداری دوستانه مقابل عربستان زده بود، یعنی «عربستان دیگر آن تیم همیشگی نیست»

در این شرایط فقط کافی است، حریف را دست کم نگیریم تا بتوانیم این تیم را در ورزشگاه آزادی به راحتی آب خوردن شکست دهیم.

## عراق، اصلی ترین حریف ایران

قبل از شروع بازیهای مقدماتی جام جهانی در

## یاوری: تیم ملی محکوم به برد است



باقی هم آن انسجام لازم را نداشت و فقط کسی سازنده تر بود که این برمی گردد به خصوصیات بازی کریم. اما اکنون خط دفاع ما دفع کننده است که به این ترتیب با مشکل مواجه می شویم.

این روزها با شروع مسابقات مقدماتی جام جهانی تب فوتبال در کشورمان داغ داغ است و همگان منتظر انجام نخستین بازی تیم ملی مقابل عربستان هستند. در همین ارتباط مصاحبه کوتاهی انجام دادیم با محمود یاوری مربی کهنه کار فوتبال ایران و نظرات او را راجع به آخرین وضعیت تیم جویا شدیم که در زیر از نظر شما خوانندگان می گذرد:

آقای یاوری در آستانه بازی ایران و عربستان وضعیت تیم ملی را چگونه ارزیابی می کنید؟

در حال حاضر از لحاظ بدنی و همینطور روحی ملی پوشان در شرایط ایده آلی قرار دارند اما با این وجود مشکلاتی هم به چشم می آید که می تواند خطرناک باشد.

چه مشکلاتی؟

عمده ترین آنها ضعف خط دفاعی تیم ملی است که در بازی تدارکاتی مقابل اسلواکی کاملاً به چشم آمد و البته هیچ ارتباطی هم به مصدومیت کریم باقری ندارد.

واضح تر منظورتان را بیان کنید؛ یعنی شما متکو نقش کریم در ستون دفاعی تیم هستید؟

منظورم این است که خط دفاع ما با وجود

یونامه بازیهای گروه نخست بازیهای مقدماتی جام جهانی در هفته دوم

پنج شنبه اول شهریور:

بحرین با عراق در منامه، ساعت ۲۰/۳۰

داور: خالد دالو از سوریه

جمعه دوم شهریور:

ایران با عربستان در ورزشگاه آزادی،

ساعت ۱۷/۳۰

داور: سیمون میکالف از استرالیا

خوش آتیه را پایین نیاوریم و به حضور پرفروغ او در درون دروازه امیدوار باشیم.

اما نقطه قوت تیم ملی؟

خط حمله پرتوان و کوبنده ایران، نقطه قوت ما محسوب می شود و به جرات می توانم بگویم که یکی از شاهکارهای بلاژیچ در مدت حضورش در ایران همین رفع مشکل گلزنی در تیم ملی است.

یعنی زوج دایی و کریمی ایده آل ترین زوج است؟

بله؛ اما نه برای نود دقیقه؛ به نظر من تغییر پست بازی کریمی در نیمه دوم راهکار مناسبی است که مربی کروات تیم ملی در بازی با اسلواکی و در شرایطی که دو تیم سه سه مساوی بودند انجام داد و با راهایی کریمی از بند مدافعان حریف، گل برتری نیز توسط همین بازیکن به ثمر رسید.

تا دو پایان آگو ممکن

است نتیجه بازی ایران

و عربستان را پیش

بینی کنید؟

فکر نمی کنم

احتیاجی به پیش بینی باشد بدین خاطر که تیم ملی در ورزشگاه آزادی و مقابل یکصدهزار تماشاگر پرشور بازی می کند و در این شرایط باید عربستان را شکست دهد، به عبارتی تیم ملی مقابل عربستان محکوم به برد است.

## یکی از شاهکارهای بلاژیچ رفع مشکل گلزنی تیم ملی است

آنها ضعف تیم ملی را در خط دفاع می بینید؟  
نه، ما داخل دروازه هم با مشکل مواجه شدیم و ابراهیم میرزابور تجربه کافی برای ایستادن در چارچوب دروازه تیم ملی را ندارد، ولی در این ارتباط کاری نمی توان انجام داد چرا که دیگر دروازه بان ها مصدوم هستند، پس بهتر است روحیه این دروازه بان جوان و



## ایران ۷۱٪، عربستان ۹٪

در حالی که فقط دو روز به بازی حساس تیم ملی ایران، مقابل عربستان در چارچوب بازیهای مقدماتی جام جهانی ۲۰۰۲ زمان باقی است، همه شرایط برای کسب یک پیروزی شیرین در اولین بازی ملی پوشان در راه صعود به جام جهانی مهیا است.

هماهنگی مطلوب در نزد بازیکنان تیم ملی و کسب نتایج خوب در بازیهای تدارکاتی، سبب شده که اکثر علاقه مندان از تیم ملی ایران توقع پیروزی در بازی دوم شهرپور را داشته باشند.

با نگاهی به جدول آماری پیش بینی نتیجه بازی ایران و عربستان نیز مشاهده می شود که ایران

با ۷۱ درصد، شانس بسیاری برای کسب پیروزی در مقابل عربستان دارد. ضمن اینکه ۲۰ درصد احتمال می رود که بازی مساوی شود و عربها تنها ۹ درصد برای پیروزی در ورزشگاه آزادی شانس دارند. به عبارتی از بین ۱۶۰ نفر از خوانندگان گرامی مجله ۱۱۴ نفر پیروزی ایران را پیش بینی کرده اند. ۱۵ نفر رای به برتری عربستان داده اند و ۳۱ نفر نیز پیش بینی کرده اند بازی با نتیجه مساوی خاتمه می یابد.

در هر صورت برای تیم ملی کشورمان در آستانه بازیهای مقدماتی جام جهانی آرزوی موفقیت و سرفرازی داریم.



### جدول آماری پیش بینی بازی ایران و عربستان

احتمال برد ایران	۷۱٪	احتمال برد عربستان	۹٪	احتمال تساوی دو تیم	۲۰٪
برد با اختلاف یک گل	۷۹	۱۵	۲	مساوی بدون گل	۲۸
برد با اختلاف دو گل	۳۲	—	۲۸	مساوی یک - یک	۱
برد با اختلاف سه گل یا بیشتر	۳	—	۱	مساوی دو - دو یا بیشتر	۳۱
مجموع	۱۱۴	۱۵	۳۱		

### پنجشنبه

پس از چند روز حرف و حدیث فراوان پیرامون مصدومیت کریم باقری، سرانجام ژنرال تیم ملی ژانوش را به تیغ جراحت سیرد تا به طور حتم برای مدت یک ماه از صحنه فوتبال دور بماند.

باقری که کلیدی ترین مهره بلازوویچ در تیم ملی به حساب می آمد، پس از پایان جام ال جی و در یکی از تمرینات از ناحیه مینیسک پا دچار مصدومیت شد تا در حساس ترین شرایط، تیم ملی ایران از وجود او محروم شود.

### جمعه

با برگزاری دو دیدار در بغداد و ریاض پیکارهای مقدماتی جام جهانی ۲۰۰۲ در گروه نخست آسیا رسماً شروع شد و تیم ملی عربستان حریف اصلی ایران در این مسابقات، با نتیجه یک، یک مقابل میهمان خود بحرین متوقف شد و عراق با چهار گل از سد تایلند گذشت.

تیم ملی کشورمان که در روز نخست استراحت داشت جمعه دوم شهریور در ورزشگاه آزادی به مصاف عربستان می رود.

### شنبه

مهمترین خبر اول هفته مربوط می شد به خط خوردن دو تن از بهترین و زنه برادران تیم ملی از جمع اردو نشینان «حسین توکلی» دارند مدال طلای المپیک سیدنی، همچنین «سید مهدی پازوان» کاپیتان تیم ملی جوانان! با توجه به بروز پاره ای مسائل حاشیه ای و اختلاف با مربیان که البته برخی از این مسائل مربوط می شود به مشکلات خانوادگی آنها به راحتی آب خوردن از اردوی تیم ملی خط خوردند تا در آستانه رقابت های جهانی و زنه برناری، تیم ملی در شرایط بحرانی قرار گیرد.

### یکشنبه

پس از کسب نتایج درخشان در سومین دوره از رقابت های شطرنج قهرمانی مردان آسیا، اعضای تیم ملی شطرنج ایران در میان استقبال پر شور علاقه مندان در فرودگاه مهرآباد به کشور بازگشتند.

در این مسابقات «احسان قائم مقامی» با کسب ۷/۵ امتیاز برای نخستین بار در تاریخ شطرنج ایران، مقام «استاد بزرگ» را نایل شد و در میان ده شطرنج باز برتر جهان قرار گرفت ضمن اینکه «مرتضی محبوب» و «امیر ملاحی» دو شطرنج باز دیگر کشورمان نیز مقام «استاد بین المللی» را به دست آوردند.

### دوشنبه

تیم کشتی آزاد ایران که برای شرکت در جام «زیولوفسکی» به کشور لهستان رفته بود، با کسب سه مدال طلا و ۵۱ امتیاز پس از تیم کشتی آزاد روسیه که ۵۳ امتیازی شد در سکوی دوم ایستاد. در این رقابت ها مصطفی جوکار و مجید خدایی و عباس جدیدی به ترتیب در اوزان ۸۵، ۵۸ و ۱۳۰ کیلوگرم توانستند برای تیم کشتی آزاد کشورمان گردن آویز طلا را تصاحب کنند.

### سه شنبه

آخرین مرحله از اردوی آماده سازی تیم ملی والیبال ایران از روز سه شنبه آغاز شد تا بازیکنان حاضر در اردو ضمن انجام تمرینات و شرکت در آزمون آمادگی جسمانی خود را برای شرکت در مسابقات والیبال قهرمانی مردان آسیا آماده کنند.

در حال حاضر پنج تن از اعضای تیم ملی والیبال ایران همراه با تیم والیبال دانشجویان در چین به سر می برند.

کسی پیش بینی کرده باشد که ایران ۲ بر صفر برنده می شود.

### همگام با پیش بینی بازیهای تیم ملی

در مدتی که فرم پیش بینی مسابقات ایران در بازیهای مقدماتی جام

جهانی چاپ شد، نامه های بسیاری از اقصای نقاط ایران به دستمان رسید و از دختر هفت ساله تا پیرمرد ۷۹ ساله با برقراری ارتباط با بخش ورزشی مجله در مسابقه نظرسنجی ما شرکت کردند. برخی از شما عزیزان هم علاوه بر ارسال فرم پیش بینی نظرات و پیشنهادات خود پیرامون صفحات ورزشی را به رشته تحریر در آورده بودید که باعث خوشحالی بود و توانی دو چندان برای خدمتگزاری به ما داد.

اکنون که فرصت چندانی به پایان مهلت شرکت در مسابقه «پیش بینی بازیهای ایران در مقدماتی جام جهانی» نمانده است، با توجه به درخواست های مکرر شما، لازم دانستیم در مورد مسابقه توضیحاتی خدمتان عرض کنیم که در زیر می خوانید.

### نحوه امتیاز دهی

- به پیش بینی درست نتیجه هر دیدار - تعداد گل های هر دو تیم - پنج امتیاز تعلق می گیرد.
- به پیش بینی تیم پیروز یا نتیجه مساوی هر دو تیم دو امتیاز تعلق می گیرد. به عنوان مثال اگر

هر هفته نام کسانی که بالاترین امتیازات را به دست آورده اند، در همین صفحه چاپ می کنیم. در پایان بار دیگر از همه خوانندگان گرامی مجله اطلاعات هفتگی که با انتقادات و پیشنهادات خود در ارتقای سطح کیفی مطالب آن نقش داشته و دارند، کمال تشکر را داریم.

بابک پورعلی





عارفه وحید جفنی - ۷ ساله از مشهد



مهسا آسوری - ۶ ساله از کرمان



علی جعفری - ۷ ساله از کرمان



عارفه مصطفایی نیکی - ۶ ساله از آمل



فاطمه زارعی - ۸ ساله از سرپل ذهاب



فاطمه زینالی - ۵ ساله از تهران



امیر شهنازی - ۷ ساله از لاهیجان



مریم جفنی - ۷ ساله از تهران



کیما وارسته - ۵ ساله از تهران



فاطمه عسکری - ۷ ساله از ولایت



ریحانه زودی - ۴/۵ ساله



نوید علی پور گشت رودخانی - ۷ ساله از تهران



سینا محمدی - ۵ ساله از تهران



فرزاد اسدی پور - ۸ ساله از عجب شیر



فاطمه بیگلریان



مهران میرعبری - ۷ ساله از تهران



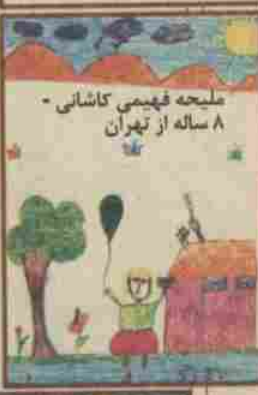
محمد رضا بیات - ۷ ساله از اراک



نقاشی های شبا



زهرا کاظمی - ۷ ساله از گناباد



ملیحه فهیمی کاشانی - ۸ ساله از تهران



سینا محمدی - ۵ ساله از تهران



مریم محمدی - ۷ ساله از سلمان شهر



ساناز غفوری



هاتیه هنرور - سلمان شهر



ریحانه نیک نام - ۶ ساله از تهران



احمد اسدی پور - ۶ ساله از عجب شیر



کلیسک جلیلی - ۷ ساله از تهران



یگانه جلیلی - گلچین سلمان شهر



ساناز غفوری

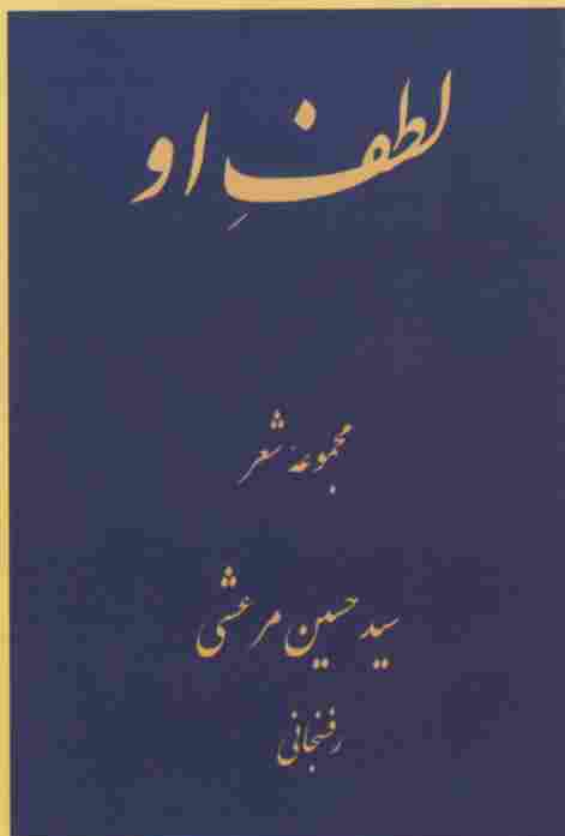


امیر محمد زمانی - ۶ ساله از ماکو





## لطف او (مجموعه شعر)



شاعر: سیدحسین مرعشی رفسنجانی  
گالینگوروزیری، چاپ اول، ۵۹۰ صفحه، ۳۰۰۰۰ ریال

دیوان حاضر مجموعه اشعار شاعر خوش قریحه سیدحسین مرعشی رفسنجانی است که به زیور چاپ آراسته شده که در میان دیوانهای شعر امروزی در حد خود سرمایه ای است که به گنجینه زبان و ادب پارسی افزوده می شود و نباید آنرا دست کم گرفت و ارزش و بهای آنرا نادیده انگاشت. نکته دیگری که در این مختصر بایده آن اشاره کنم طبع فراخ اندیش و زو دیاب و ژرف نگرایشان است، چنانکه توانسته اند با صرف وقت و دقت و ممارست در دواوین شعرای سلف جینی دیوان مفصلی را که اکنون در پیش روی شماست گرد آورند و در دسترس صاحبان ذوق و اندیشه صاحب نظران سخن سنج و شعر شناس قرار دهند که این کاری آسان نبود و نیست از مطالعه این دیوان به آسانی می توان دریافت که شاعر خوش قریحه چگونه با وسواس خاص به تدوین این دیوان اهتمام ورزیده است علاقمندان به این کتاب و دیگر عناوین انتشارات اطلاعات میتوانند با در نظر گرفتن ۱۰٪ تخفیف از مراکز زیر اقدام به تهیه آن نمایند.

## مراکز فروش کتابهای انتشارات اطلاعات در تهران و شهرستانها

تلفن: ۲۹۹۹۳۶۸۶

۳۱۱۲۲۰۵

۶۴۶۷۲۸۵

۷۸۹۰۷۲۳

۲۷۱۲۱۸۹

۷۴۱۱۶۴۸

۲۶۵۸۹۱

۸۶۶۶۹۱

۵۹۰۲۱۹۹

۶۵۰۲۷۰۷

۲۲۲۲۷۹

۲۲۴۴۱

۲۲۲۷۳۴۳

۳۳۹۳۸

۱- بلوار میرداماد - خیابان نفت جنوبی - ساختمان روزنامه اطلاعات

۲- خیابان خیام - ساختمان قدیم موسسه اطلاعات

۳- خیابان انقلاب - خیابان ابوریحان

۴- نارمک - ضلع شمالی میدان هفت حوض جنب بانک رفاه کارگران

۵- شمیران - میدان قدس

۶- خیابان تهران نوفلکه اطلاعات ابتدای خیابان مهریار

۷- قلعه خیابان دکتر شریعتی نرسیده به خیابان دولت نبش کوچه تلفخانه

۸- خیابان دکتر شریعتی بالاتر از پل سیدخندان کوچه لادن

۹- شهرری میدان شهرری پاساژ شیشه طبقه دوم

۱۰- خیابان ستارخان نرسیده به پل ستارخان

۱۱- کرج: میدان امام خمینی پاساژ کمالی

۱۲- کرمان: خیابان ابو حامد، جنب اداره مسکن و شهرسازی

۱۳- شاهرود: ابتدای خیابان معلم

۱۴- قم: خیابان ۱۹ دی، روی شرکت مخابرات

نمایندگی موسسه اطلاعات در سراسر کشور

ماشینهای لباسشویی  
**ال جی**  
 بهترین انتخاب  
 برای تمیزی بیشتر  
 و زحمت کمتر

WD-1050FH

7kg

۱۸  
 ماه ضمانت

با نصب رایگان

WD-1070F

7kg

WD-8070F

7kg

WD-8800C

5kg

**LG**

Digitally yours

<http://www.lge.co.kr>

۸۷۶ ۷۲۹۹

مرکز خدمات پس از فروش

Miranda Ansari

با خرید مایکروویو ال جی، شرکت در کلاسهای رایگان آموزش مایکروویو **LG** یک عمر آسوده باشید. ۸۷۳۹۰۱۱ - ۸۷۳۶۲۰۲ - ۸۷۳۶۰۹